

**WP-4511/WP-4515/WP-4521/  
WP-4525/WP-4530/WP-4531/  
WP-4535/WP-4540/WP-4545/  
WP-4590/WP-4595**

# **Руководство пользователя**

---

---

## Авторские права и торговые марки

### Авторские права и торговые марки

Никакую часть данного документа нельзя воспроизводить, хранить в поисковых системах или передавать в любой форме и любыми способами (электронными, механическими, путем копирования, записи или иными) без предварительного письменного разрешения Seiko Epson Corporation. По отношению использования содержащейся здесь информации никаких патентных обязательств не предусмотрено. Равно как не предусмотрено никакой ответственности за повреждения, произошедшие вследствие использования содержащейся здесь информации. Относительно использования содержащейся здесь информации не предусмотрено никаких патентных обязательств. Также не существует никаких обязательств, касающихся ущерба, понесенного вследствие использования этой информации.

Seiko Epson Corporation и ее филиалы не несут ответственности перед покупателями данного продукта или третьими сторонами за понесенные ими повреждения, потери, сборы или затраты, вызванные несчастными случаями, неправильным использованием продукта, недозволенной модификацией, ремонтом или изменением продукта и невозможностью (исключая США) строгого соблюдения инструкций по работе и обслуживанию, разработанных Seiko Epson Corporation.

Seiko Epson Corporation не несет ответственности за любые повреждения или проблемы, возникшие из-за использования любых функций или расходных материалов, не являющихся оригинальными продуктами EPSON (Original EPSON Products) или продуктами, одобренными EPSON (EPSON Approved Products).

Seiko Epson Corporation не несет ответственности за любые повреждения, возникшие из-за электромагнитных наводок, вызванных использованием любых интерфейсных кабелей, не являющихся продуктами, одобренными Seiko Epson Corporation (Epson Approved Products).

EPSON® — зарегистрированный товарный знак, EPSON EXCEED YOUR VISION или EXCEED YOUR VISION — товарный знак Seiko Epson Corporation.

PRINT Image Matching™ и логотип PRINT Image Matching — товарные знаки Seiko Epson Corporation. Copyright © 2001 Seiko Epson Corporation. Все права защищены.

Intel® — товарный знак Intel Corporation.

PowerPC® — товарный знак International Business Machines Corporation.

Epson Scan частично основывается на работе Независимой группы по формату JPEG (Independent JPEG Group).

libtiff

Copyright © 1988-1997 Sam Leffler  
Copyright © 1991-1997 Silicon Graphics, Inc.

Permission to use, copy, modify, distribute, and sell this software and its documentation for any purpose is hereby granted without fee, provided that (i) the above copyright notices and this permission notice appear in all copies of the software and related documentation, and (ii) the names of Sam Leffler and Silicon Graphics may not be used in any advertising or publicity relating to the software without the specific, prior written permission of Sam Leffler and Silicon Graphics.

## Авторские права и торговые марки

THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS-IS" AND WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS, IMPLIED OR OTHERWISE, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

IN NO EVENT SHALL SAM LEFFLER OR SILICON GRAPHICS BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND, OR ANY DAMAGES WHATSOEVER RESULTING FROM LOSS OF USE, DATA OR PROFITS, WHETHER OR NOT ADVISED OF THE POSSIBILITY OF DAMAGE, AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE USE OR PERFORMANCE OF THIS SOFTWARE.

Features Zoran Corporation Integrated Print System (IPS) for print language emulation.



Microsoft®, Windows®, and Windows Vista® are registered trademarks of Microsoft Corporation.

Apple®, Macintosh®, Mac®, Mac OS®, AppleTalk®, Bonjour®, ColorSync®, and TrueType® are registered trademarks of Apple, Inc.

Apple Chancery, Chicago, Geneva, Hoefler Text, Monaco and New York are trademarks or registered trademarks of Apple, Inc.

ABBYY® and ABBYY FineReader® names and logos are registered trademarks of ABBYY Software House.

Monotype is a trademark of Monotype Imaging, Inc. registered in the United States Patent and Trademark Office and may be registered in certain jurisdictions.

Albertus, Arial, Gillsans, Times New Roman and Joanna are trademarks of The Monotype Corporation registered in the United States Patent and Trademark Office and may be registered in certain jurisdictions.

ITC Avant Garde, ITC Bookman, ITC Lubalin, ITC Mona Lisa Recut, ITC Symbol, ITC Zapf-Chancery, and ITC ZapfDingbats are trademarks of International Typeface Corporation registered in the United States Patent and Trademark Office and may be registered in certain jurisdictions.

Clarendon, Helvetica, New Century Schoolbook, Optima, Palatino, Stempel Garamond, Times and Univers are registered trademarks of Heidelberger Druckmaschinen AG, which may be registered in certain jurisdictions, exclusively licensed through Linotype Library GmbH, a wholly owned subsidiary of Heidelberger Druckmaschinen AG.

Wingdings is a registered trademark of Microsoft Corporation in the United States and other countries.

Antique Olive is a registered trademark of Marcel Olive and may be registered in certain jurisdictions.

Adobe SansMM, Adobe SerifMM, Carta, and Tekton are registered trademarks of Adobe Systems Incorporated.

Marigold and Oxford are trademarks of AlphaOmega Typography.

Coronet is a registered trademark of Ludlow Type Foundry.

Eurostile is a trademark of Nebiolo.

Bitstream is a registered trademark of Bitstream Inc. registered in the United States Patent and Trademark Office and may be registered in certain jurisdictions.

## Авторские права и торговые марки

Swiss is a trademark of Bitstream Inc. registered in the United States Patent and Trademark Office and may be registered in certain jurisdictions.

This product includes RSA BSAFE® Cryptographic software from RSA Security Inc.

RSA, BSAFE are either registered trademarks or trademarks of RSA Security Inc. in the United States and/or other countries.

RSA Security Inc. All rights reserved.



PCL is the registered trademark of Hewlett-Packard Company.

Adobe, the Adobe logo, PostScript3, Adobe Reader, Acrobat, and Photoshop are trademarks of Adobe systems Incorporated, which may be registered in certain jurisdictions.

Copyright © 1987, 1993, 1994 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
4. Neither the name of the University nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE REGENTS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE REGENTS OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

This code illustrates a sample implementation of the Arcfour algorithm

Copyright © April 29, 1997 Kalle Kaukonen. All Rights Reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that this copyright notice and disclaimer are retained.

**Авторские права и торговые марки**

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY KALLE KAUKONEN AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL KALLE KAUKONEN OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

*Примечание. Прочие названия продуктов упоминаются в документе только для идентификации и могут являться торговыми марками соответствующих владельцев. Epson отрицает владение любыми правами на эти марки.*

Copyright © 2012, Seiko Epson Corporation. All rights reserved.

## Информация

**Информация****Дополнительная информация**

Руководство по установке (печатный вариант)	Содержит информацию о настройке устройства и установке программного обеспечения.
Важные инструкции по безопасности (листовка)	Содержит информацию о технике безопасности, необходимой при работе с устройством.
Руководство пользователя (PDF, данное руководство)	Содержит подробную информацию о функциях устройства, дополнительных продуктах, обслуживании, устранении неполадок и технические характеристики.
Руководство по работе в сети (HTML)	Содержит информацию для системного администратора о драйвере принтера и настройках сети.

**Доступные функции вашего устройства**

Проверьте, что доступно для вашего устройства.

	WP-4511/ WP-4515	WP-4521/ WP-4525	WP-4530/ WP-4531/ WP-4535	WP-4540/ WP-4545	WP-4590/ WP-4595
Печать	✓	✓	✓	✓	✓
Печать (PS3/PCL)	-	-	-	-	✓
Копирование	✓	✓	✓	✓	✓
Сканирование на USB-устройство, Сканирование на ПК	✓	✓	✓	✓	✓
Сканирование в сетевую папку/ FTP, Сканир. в эл. почту	✓ *	✓ *	-	-	✓ *
Факс	-	✓	✓	✓	✓
Работа с автоподатчиком	-	✓	✓	✓	✓
Ethernet	✓	✓	✓	✓	✓
Wi-Fi	-	-	✓	✓	-

\* Эти функции поддерживаются только устройствами WP-4515/WP-4525/WP-4595.

## Информация

**Примечание для WP-4590/WP-4595:**

Для моделей PS3/PCL необходимо загрузить программное обеспечение с веб-сайта Epson. Чтобы получить сведения о получении драйверов печати, а также о системных требованиях, например поддерживаемых операционных системах, обратитесь в службу поддержки клиентов в вашем регионе.

**Примечание для WP-4515/WP-4525/WP-4595:**

Если функции Сканирование в сетевую папку/FTP и Сканир. в эл. почту не отображаются на панели управления устройства, может понадобиться обновить микропрограммное обеспечение устройства с веб-сайта Epson или Epson WebConfig. Чтобы открыть Epson WebConfig, ознакомьтесь с Руководством по работе в сети.

---

## Иллюстрации в этом руководстве

Иллюстрации, приведенные в этом руководстве, относятся к похожей модели устройства. Хотя они могут отличаться от фактического устройства, принцип работы тот же.

---

## Названия меню в этом руководстве

Хотя меню, настройки, названия, отображаемые на ЖК-дисплее, могут отличаться от фактических на вашем устройстве, принцип работы тот же.

## Предупреждения, предостережения и примечания

Предупреждения, предостережения и примечания в этом Руководстве пользователя описаны ниже.

**Предупреждения**

необходимо соблюдать во избежание телесных травм.

**Предостережения**

необходимо соблюдать, чтобы не повредить оборудование.

**Примечания**

содержат важные сведения и полезные советы по работе с устройством.

**Важные инструкции по безопасности**

---

**Важные инструкции по безопасности****Важные инструкции по безопасности**

Ознакомьтесь со всеми инструкциями в этом разделе, прежде чем приступить к использованию этого продукта. Также, следуйте всем предупреждениям и инструкциям, которые нанесены на корпус устройства.

---

**При установке данного устройства**

Во время установки устройства соблюдайте следующие условия:

- ☐ Не блокируйте и не закрывайте отверстия на корпусе устройства.
- ☐ Используйте источник питания только того типа, который указан на этикетке продукта.
- ☐ Используйте только шнур питания, который поставляется с устройством. Применение другого шнура может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
- ☐ Шнур питания, прилагаемый к устройству, предназначен для использования только с этим устройством. Применение этого шнура для подключения другой аппаратуры может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
- ☐ Убедитесь, что шнур питания отвечает соответствующим местным стандартам безопасности.
- ☐ Не подключайте устройства к розеткам, от которых питаются регулярно включающиеся и выключающиеся фотокопировальные аппараты или системы кондиционирования.
- ☐ Не подключайте устройство к розеткам, оснащенным настенными выключателями или автоматическими таймерами.
- ☐ Устанавливайте компьютер и устройство вдали от потенциальных источников помех, таких, как громкоговорители или базовые модули беспроводных телефонов.
- ☐ Шнуры питания следует прокладывать в местах, где они не будут истираться, изнашиваться, сплющиваться, скручиваться и подвергаться порезам. Не ставьте предметы на шнуры питания и следите за тем, чтобы на адаптер переменного тока и шнуры питания не наступали и не переезжали их. Особенно тщательно следите за тем, чтобы все шнуры питания были прямыми на концах и в местах соединения с адаптером переменного тока.
- ☐ Если вы подключаете устройство через удлинитель, убедитесь, что общая нагрузка от всех устройств, подключенных к этому удлинителю, не превышает максимально допустимой. Также убедитесь, что общая нагрузка от всех устройств, подключенных к электрической розетке, не превышает максимально допустимой.
- ☐ Никогда не разбирайте, не дорабатывайте и не пытайтесь починить шнур питания, блок сканера, блок принтера или дополнительные устройства, если это не оговорено специально в инструкциях по работе со данным устройствам.



### Важные инструкции по безопасности

- ☐ Отключите устройство от электросети и предоставьте для ремонта квалифицированным специалистам в следующих случаях:  
Шнур питания или вилка повреждены; внутрь устройства попала жидкость; устройство упало или поврежден корпус; устройство работает неправильно или заметно медленнее. Не пытайтесь сделать регулировки, которые не описаны в инструкции по эксплуатации.
- ☐ Если вы намерены использовать устройство в Германии, подключайте его через 10- или 16-амперный автоматический выключатель для защиты от короткого замыкания или избыточного тока.
- ☐ При подключении данного продукта к компьютеру или другому устройству с помощью кабеля убедитесь в правильности ориентации разъемов. Каждый разъем можно подключить лишь одним способом. Если вставить разъем неправильно, можно повредить оба устройства, соединенные кабелем.
- ☐ Если вилка повреждена, замените весь кабель или обратитесь к квалифицированному электрику. Если в вилку устанавливается предохранитель, убедитесь, что вы заменили его предохранителем подходящего размера и номинала.

---

## Выбор места для установки устройства

При выборе места для установки устройства учитывайте следующее:

- ☐ Размещайте устройство на плоской устойчивой поверхности, которая шире основания устройства в любом направлении. При установке устройства около стены, оставляйте между ним и стеной промежуток не менее 10 см. Устройство не будет работать правильно, если оно установлено под углом или качается.
- ☐ При хранении и транспортировке устройства не наклоняйте его, не переворачивайте и не устанавливайте на бок, иначе чернила могут вылиться.
- ☐ Позади устройства должно быть достаточно пространства для размещения кабелей, а над сканером должно быть место, чтобы вы могли полностью открыть крышку.
- ☐ Не устанавливайте устройство в местах, подверженных резким изменениям температуры и влажности. Держите устройство вдали от прямых солнечных лучей, источников яркого света и тепла.
- ☐ Не устанавливайте и не храните устройство на открытом воздухе, в сильно загрязненных или запыленных местах, рядом с источниками воды и тепла, в местах, подверженных ударам, вибрации или резким изменениям температуры или влажности. Не работайте с устройством с мокрыми руками.
- ☐ Устройство должно находиться рядом с электрической розеткой, от которой шнур питания можно легко отсоединить.


---

## При работе с устройством

Во время работы с устройством выполняйте следующие условия:

- ☐ Не вставляйте предметы в отверстия на корпусе устройства.
- ☐ Будьте осторожны, не проливайте на устройство жидкости.
- ☐ Не всовывайте руки внутрь устройства и не прикасайтесь к чернильным картриджам во время печати.
- ☐ Не прикасайтесь к плоскому белому шлейфу внутри устройства.

### Важные инструкции по безопасности

- ☐ Не используйте аэрозольные баллоны, содержащие воспламеняющиеся газы внутри или рядом с устройством. Это может привести к пожару.
- ☐ Не передвигайте печатающую головку самостоятельно, этим вы можете повредить принтер.
- ☐ Всегда выключайте принтер при помощи кнопки  **On**. Не отключайте устройство от источника питания и не выключайте источник питания, пока ЖК-дисплей не погаснет.
- ☐ Перед транспортировкой устройства удостоверьтесь, что печатающая головка находится в обычном положении (дальнее положение) и чернильные картриджи находятся на месте.
- ☐ Чернильные картриджи должны быть всегда установлены в устройстве. При извлечении картриджей возможно высыхание головки, при этом печать станет невозможна.
- ☐ Будьте осторожны и следите, чтобы ваши пальцы не попали под закрывающийся сканирующий блок.
- ☐ Если вы не планируете использовать устройство в течение долгого периода времени, обязательно отключите его от электрической розетки.
- ☐ Не нажимайте на стекло планшета слишком сильно.

---

## Работа с принтером при беспроводном подключении

- ☐ Не используйте устройство в медицинских учреждениях или рядом с медицинским оборудованием. Радиоволны, излучаемые устройством, могут нарушить работу медицинского электрооборудования.
- ☐ Держите устройство на расстоянии как минимум 22 см от кардиостимулятора. Радиоволны, излучаемые устройством, могут нарушить работу кардиостимулятора.
- ☐ Не используйте устройство рядом с автоматически контролируемыми устройствами, такими как автоматические двери или пожарная сигнализация. Радиоволны, излучаемые устройством, могут нарушить работу этих устройств, что может привести к несчастным случаям.

---

## При работе с чернильными картриджами

Используя чернильные картриджи, соблюдайте следующие меры предосторожности:

- ☐ Держите чернильные картриджи в местах, недоступных детям.
- ☐ При попадании чернил на кожу тщательно смойте их водой с мылом. При попадании чернил в глаза немедленно промойте их водой.
- ☐ Перед установкой чернильного картриджа встряхните его в течение 5 секунд примерно 15 раз в горизонтальной плоскости с амплитудой в 5 см.
- ☐ Используйте картриджи до даты, указанной на упаковке.
- ☐ Старайтесь использовать чернильный картридж не более 6 месяцев с момента установки.
- ☐ Не разбирайте чернильные картриджи и не пытайтесь их заправить. Это может повредить печатающую головку.
- ☐ Не прикасайтесь к зеленой микросхеме сбоку картриджа. Это может привести к ошибкам печати.




## Важные инструкции по безопасности

- ❑ На микросхему чернильного картриджа записана различная информация о картридже, например объем оставшихся чернил, поэтому можно свободно доставать и заново устанавливать картридж.
- ❑ Если вы достаете картридж из устройства для последующего использования, обязательно примите меры для защиты области подачи чернил от пыли и грязи; храните картридж в тех же условиях, что и устройство. Клапан на отверстии для подачи чернил предназначен для удержания чернил, которые могут просочиться из картриджа, но необходимо соблюдать осторожность, чтобы не испачкать предметы, которых касается картридж. Не прикасайтесь к области подачи чернил.

## Работа с ЖК-дисплеем

- ❑ На ЖК-дисплее могут быть небольшие яркие или темные точки. Это нормально и не означает, что ЖК-дисплей поврежден.
- ❑ Для очистки ЖК-дисплея используйте только сухую мягкую ткань. Не используйте жидкости или химические средства.
- ❑ Если ЖК-дисплей поврежден, свяжитесь с сервисным центром. Если содержимое ЖК-дисплея попало на руки, тщательно вымойте их водой с мылом. Если содержимое ЖК-дисплея попало в глаза, немедленно промойте их водой. Если после этого сохраняются неприятные ощущения или ухудшится зрение, немедленно обратитесь к врачу.

## Меры предосторожности при работе с сенсорной панелью

	<p>Аккуратно нажимайте на сенсорную панель кончиками пальцев. Не нажимайте слишком сильно и не касайтесь ногтями.</p>
	<p>При работе с сенсорной панелью и ЖК-дисплеем не используйте остроконечные предметы (шариковую ручку, карандаш и т. п.).</p>
	<p>При сильном давлении на защитную крышку сенсорной панели она может быть повреждена. При повреждении стеклянной поверхности обратитесь в сервисный центр Epson и не пытайтесь самостоятельно снять треснувшее стекло.</p>

## Ограничения на копирование

Пользователи устройства обязаны выполнять следующие ограничения, чтобы гарантировать ответственное и законное использование устройства.

**Копирование следующих документов преследуется по закону:**

- ❑ Банковские векселя, денежные знаки, рыночные государственные ценные бумаги, правительственные и муниципальные долговые обязательства.

### Важные инструкции по безопасности

- ☐ Непогашенные почтовые марки, проштампованные почтовые открытки и другие официальные почтовые предметы.
- ☐ Правительственные гербовые марки и ценные бумаги, выпущенные в ходе судопроизводства.

**Копирование следующих документов требует осторожности.**

- ☐ Частные реализуемые ценные бумаги (акции, векселя, чеки и т. д.), ежемесячные пропуска, концессионные документы и т. д.
- ☐ Паспорта, водительские удостоверения, свидетельства о пригодности, дорожные пропуска, акцизные марки, билеты и т. д.

**Примечание:**

*Копирование следующих документов может преследоваться по закону.*

**Ответственное использование материалов, защищенных авторским правом:**

- ☐ Устройства могут быть неправомерно использованы для копирования защищенных авторским правом материалов. Если у вас нет разрешения уполномоченного лица, то перед копированием опубликованных материалов необходимо получить разрешение у владельца авторских прав.

## Защита личной информации

Этот устройство позволяет хранить имена и телефонные номера в памяти даже, когда питание выключено.

Используйте следующее меню, чтобы стереть память, если вы отдаете устройство кому-то еще:

**⌘ Setup > Восстановление настроек > Все настройки**

## Содержание

## Содержание

### Авторские права и торговые марки

Авторские права и торговые марки. . . . . 2

### Информация

Дополнительная информация. . . . . 6

Доступные функции вашего устройства. . . . . 6

Иллюстрации в этом руководстве. . . . . 7

Названия меню в этом руководстве. . . . . 7

Предупреждения, предостережения  
и примечания. . . . . 7

### Важные инструкции по безопасности

Важные инструкции по безопасности. . . . . 8

При установке данного устройства. . . . . 8

Выбор места для установки устройства. . . . . 9

При работе с устройством. . . . . 9

Работа с принтером при беспроводном  
подключении. . . . . 10

При работе с чернильными картриджами. . . . . 10

Работа с ЖК-дисплеем. . . . . 11

Меры предосторожности при работе с  
сенсорной панелью. . . . . 11

Ограничения на копирование. . . . . 11

Защита личной информации. . . . . 12

### Знакомство с устройством

Детали устройства. . . . . 17

Элементы панели управления. . . . . 20

Для WP-4511/WP-4515/WP-4521/  
WP-4525/WP-4530/WP-4531/WP-4535/  
WP-4590/WP-4595. . . . . 20

Для WP-4540/WP-4545. . . . . 22

Режим энергосбережения. . . . . 24

Автоматический перезапуск после сбоя  
питания. . . . . 24

### Обращение с бумагой

Использование, загрузка и хранение  
носителей. . . . . 25

Выбор лотка для загрузки в зависимости от  
его вместимости. . . . . 25

Хранение носителей. . . . . 27

Загрузка бумаги. . . . . 27

В кассетный лоток. . . . . 27

Загрузка в тыльный МЦ-лоток. . . . . 31

Загрузка конвертов. . . . . 33

Размещение оригиналов. . . . . 35

Автоподатчик документов (ADF). . . . . 35

Планшет. . . . . 37

### Печать

Использование ПО. . . . . 39

Драйвер принтера и утилита Status Monitor  
. . . . . 39

Основы печати. . . . . 41

Выбор правильного типа бумаги. . . . . 41

Загрузка бумаги или конвертов. . . . . 42

Основные настройки драйвера для  
Windows. . . . . 42

Основные настройки драйвера принтера в  
Mac OS X 10.5 или 10.6. . . . . 44

Основные настройки драйвера  
в Mac OS X 10.4. . . . . 46

Отмена печати. . . . . 48

Кнопки на панели управления. . . . . 48

В Windows. . . . . 48

В Mac OS X. . . . . 49

Различные способы печати. . . . . 50

Двусторонняя печать. . . . . 50

Печать по размеру страницы. . . . . 57

Печать нескольких страниц на листе. . . . . 60

Печать плакатов (только в Windows). . . . . 64

Печать с использованием функции  
Водяной знак (только в Windows). . . . . 68

Совместное использование принтера. . . . . 70

Использование драйвера принтера PostScript  
и PCL6. . . . . 70

### Сканирование

Приступаем к сканированию. . . . . 71

Запуск процедуры сканирования. . . . . 71

Функции настройки изображений. . . . . 74

Основы сканирования. . . . . 76

## Содержание

Сканирование с помощью панели управления. . . . .	76
Сканирование в простом режиме. . . . .	83
Сканирование в офисном режиме. . . . .	85
Сканирование в профессиональном режиме. . . . .	87
Предварительный просмотр и выделение области сканирования. . . . .	90
Различные типы сканирования. . . . .	91
Сканирование журналов. . . . .	91
Сканирование нескольких документов с сохранением в файл PDF. . . . .	93
Сканирование фотографий. . . . .	97
Информация о ПО. . . . .	99
Запуск драйвера Epson Scan. . . . .	99
Запуск другого ПО для сканирования. . . . .	100

## Копирование

Выбор бумаги. . . . .	102
Копирование документов. . . . .	102
Основные операции копирования. . . . .	102
Двухсторонняя печать. . . . .	103
Разобрать по копиям. . . . .	104
Шаблон копирования. . . . .	105
Список меню режима «Копирование». . . . .	106

## Факс

О приложении FAX Utility. . . . .	107
Подключение к телефонной линии. . . . .	107
Использование телефонной линии только для факса. . . . .	107
Общая с телефоном линия. . . . .	108
Проверка соединения факса. . . . .	110
Настройка параметров факса. . . . .	111
Создание записей быстрого набора. . . . .	111
Создание записей группового набора. . . . .	112
Создание колонтитула факса. . . . .	113
Изменение настроек вывода полученных факсов на печать. . . . .	114
Выбор источника бумаги для печати факсов. . . . .	115
Отправка факсов. . . . .	115
Основная информация об отправке факсов. . . . .	115
Отправка факсов с помощью списков быстрого/группового набора. . . . .	117
Рассылка факсов. . . . .	117
Отправка факса в указанное время. . . . .	119

Отправка факса с подключенного телефона. . . . .	120
Получение факсов. . . . .	121
Автоматическое получение факсов. . . . .	121
Получение факсов вручную. . . . .	122
Получение факса по запросу. . . . .	123
Печать отчетов. . . . .	124
Список меню режима «Факс». . . . .	124

## Работа с панелью управления

Выбор режима. . . . .	125
Режим «Установка». . . . .	125
Настройки блокировки. . . . .	125
Таймер отключения. . . . .	126
Размер загруженной бумаги. . . . .	126
Уведомление о размере бумаги. . . . .	127
Лист состояния печати. . . . .	127
Печать страницы состояния PS3. . . . .	127
Список меню режима «Установка». . . . .	128
Режим «Копирование». . . . .	131
Список меню режима «Копирование». . . . .	131
Режим «Сканирование». . . . .	132
Список меню режима «Сканирование». . . . .	132
Режим «Факс». . . . .	135
Список меню режима «Факс». . . . .	135
Сообщения об ошибках. . . . .	137

## Установка дополнительного оборудования

Кассетный лоток на 250 листов. . . . .	140
Установка кассетного лотка. . . . .	140
Отсоединение кассетного лотка. . . . .	141

## Замена расходных материалов

Чернильные картриджи. . . . .	142
Проверка уровня чернил. . . . .	142
Меры предосторожности при замене картриджей. . . . .	145
Замена чернильных картриджей. . . . .	146
Контейнер для отработанных чернил. . . . .	148
Проверка состояния контейнера для отработанных чернил. . . . .	148
Меры предосторожности. . . . .	148
Замена контейнера для отработанных чернил. . . . .	148

## Содержание

### Обслуживание принтера и ПО

Проверка дюз печатающей головки. . . . .	150
Утилита Проверка дюз (для Windows). . . . .	150
Утилита Проверка дюз (для Mac OS X). . . . .	150
Работа с панелью управления. . . . .	151
Прочистка печатающей головки. . . . .	151
Утилита Прочистка печатающей головки (для Windows). . . . .	152
Утилита Прочистка печатающей головки (для Mac OS X). . . . .	153
Работа с панелью управления. . . . .	153
Калибровка печатающей головки. . . . .	154
Утилита Калибровка печатающей головки (для Windows). . . . .	155
Утилита Калибровка печатающей головки (для Mac OS X). . . . .	155
Работа с панелью управления. . . . .	155
Установка и изменение времени и региона. . . . .	156
Установка настроек принтера. . . . .	157
Настройка Таймер отключения. . . . .	157
Настройка Размер загруженной бумаги. . . . .	158
Очистка принтера. . . . .	159
Очистка внешних деталей устройства. . . . .	159
Очистка внутренних деталей устройства. . . . .	160
Транспортировка принтера. . . . .	161
Проверка и установка вашего ПО. . . . .	162
Проверка ПО, установленного на вашем компьютере. . . . .	162
Установка ПО. . . . .	163
Удаление ПО. . . . .	163
В Windows. . . . .	163
В Mac OS X. . . . .	165

### Решение проблем печати

Диагностирование проблемы. . . . .	166
Утилита Status Monitor. . . . .	166
Проверка работоспособности устройства. . . . .	166
Проверка состояния устройства. . . . .	167
В Windows. . . . .	167
В Mac OS X. . . . .	169
Замятие бумаги. . . . .	171
Извлечение замятой бумаги из заднего блока. . . . .	173
Извлечение замятой бумаги под передней крышкой или из приемного лотка. . . . .	174
Извлечение замятой бумаги из кассетного лотка. . . . .	175

Извлечение замявшейся бумаги из автоподатчика (ADF). . . . .	176
Предотвращение замятия бумаги. . . . .	178
Повторная печать после замятия бумаги (только для Windows). . . . .	178
Проблемы с качеством печати. . . . .	179
Горизонтальные полосы. . . . .	180
Несовпадение или полосы по вертикали. . . . .	180
Цвета неправильные или отсутствуют. . . . .	181
Расплывчатый или смазанный отпечаток. . . . .	181
Проблемы отпечатков, не связанные с качеством печати. . . . .	182
Неправильные или искаженные символы. . . . .	182
Неправильные поля. . . . .	182
Отпечатки получаются с небольшим наклоном. . . . .	183
Изображение перевернуто. . . . .	183
Печатаются пустые страницы. . . . .	183
Отпечаток смазанный или потертый. . . . .	184
Печать идет слишком медленно. . . . .	184
Бумага подается неправильно. . . . .	185
Бумага не подается. . . . .	185
Бумага подается по несколько листов сразу. . . . .	185
Бумага загружена неправильно. . . . .	186
Бумага выталкивается не полностью или сминается. . . . .	186
Устройство не печатает. . . . .	186
ЖК-дисплей или индикаторы погашены. . . . .	186
ЖК-дисплей или индикаторы загорелись и потом погасли. . . . .	187
ЖК-дисплей или индикаторы горят. . . . .	187
После замены картриджа отображается ошибка. . . . .	188
Увеличение скорости печати (только в Windows). . . . .	188
Другие проблемы. . . . .	189
Использование тихого режима при печати на простой бумаге. . . . .	189

### Решение проблем сканирования

Проблемы, отображаемые сообщениями на ЖК-дисплее принтера или индикаторами. . . . .	191
Проблемы при запуске сканирования. . . . .	191
Использование автоподатчика документов. . . . .	192
Использование кнопки. . . . .	192
Использование ПО для сканирования, отличного от драйвера Epson Scan. . . . .	193
Проблемы при подаче бумаги. . . . .	193



## Содержание

Бумага становится грязной. ....	193
Одновременно подается несколько листов .....	193
Замятие бумаги в автоподатчике (ADF) . . . .	194
Проблемы со временем сканирования. ....	194
Проблемы с отсканированными изображениями. ....	194
Качество сканирования неудовлетворительное. ....	194
Неудовлетворительная область сканирования. ....	196
Проблема не решена после всех попыток ее решения. ....	197

### Решение проблем копирования

На отпечатках видны полосы (светлые линии) .....	198
Расплывчатый или смазанный отпечаток. ....	198
Отпечаток бледный и с пропущенными фрагментами изображения. ....	199
Отпечаток слишком зернистый. ....	199
Цвета неправильные или отсутствуют. ....	199
Неправильное расположение или размер отпечатка. ....	199

### Устранение проблем с передачей факсов

Невозможно отправить факс. ....	201
Невозможно принять факс. ....	201
Проблемы с качеством (отправка). ....	202
Проблемы с качеством (получение). ....	202
Автоответчик не может ответить на звонки. . .	202
Неправильное время. ....	202

### Информация о продукте

Чернила и бумага. ....	203
Чернильные картриджи. ....	203
Контейнер для отработанных чернил. ....	204
Бумага. ....	204
Дополнительное оборудование. ....	205
Кассетный лоток для бумаги на 250 листов/ PXVACU1. ....	205
Требования к системе. ....	205
Требования Windows. ....	205
Требования Macintosh. ....	206
Технические характеристики. ....	206
Характеристики принтера. ....	206

Характеристики сканера. ....	209
Характеристики автоподатчика документов (ADF). ....	209
Характеристики факса. ....	210
Характеристики сетевого интерфейса. ....	210
Механические характеристики. ....	211
Электрические характеристики. ....	212
Условия окружающей среды. ....	214
Соответствие стандартам и допускам. ....	214
Интерфейс. ....	216
Внешнее устройство USB. ....	217
Сведения о шрифтах. ....	217
Доступные шрифты. ....	217
Наборы символов. ....	223

### Служба поддержки

Веб-сайт технической поддержки. ....	229
Обращение в службу поддержки пользователей продукции EPSON. ....	229
Перед обращением в Epson. ....	229
Служба поддержки пользователей в Европе. ....	230
Служба поддержки пользователей на Тайване. ....	230
Служба поддержки пользователей в Австралии. ....	231
Служба поддержки пользователей в Сингапуре. ....	232
Служба поддержки пользователей в Таиланде. ....	232
Служба поддержки пользователей во Вьетнаме. ....	232
Служба поддержки пользователей в Индонезии. ....	233
Служба поддержки пользователей в Гонконге. ....	234
Служба поддержки пользователей в Малайзии. ....	234
Служба поддержки пользователей в Индии .....	235
Служба поддержки пользователей на Филиппинах. ....	236

### Указатель



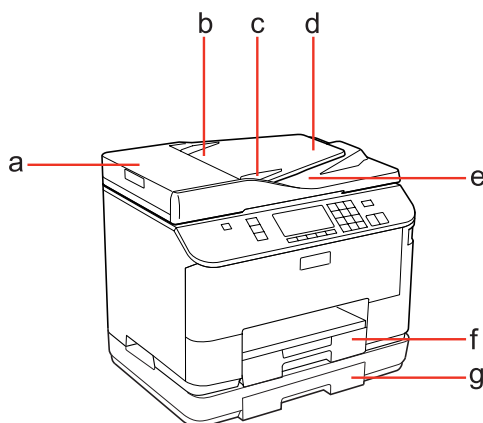
## Знакомство с устройством

# Знакомство с устройством

## Детали устройства

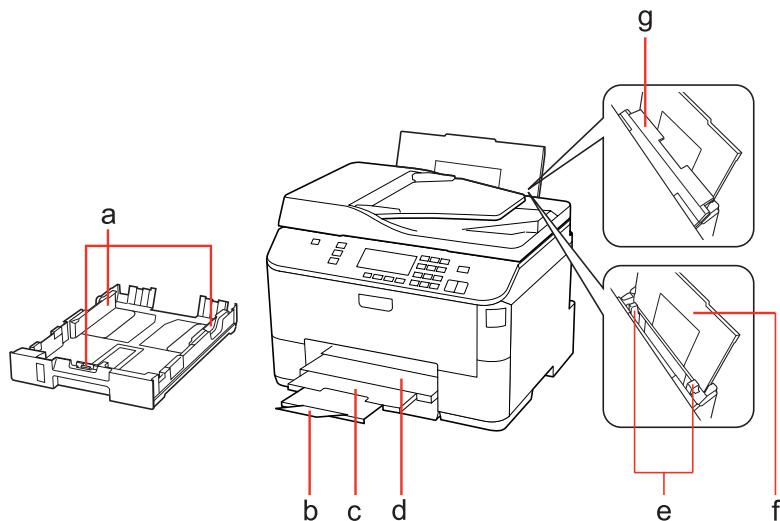
**Примечание:**

Иллюстрации, приведенные в этом разделе, относятся к похожей модели устройства. Хотя они могут отличаться от фактического устройства, принцип работы тот же.

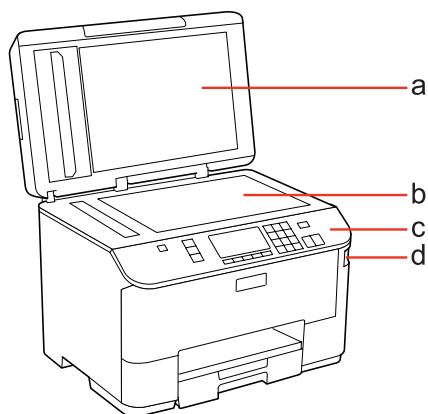


a.	Крышка автоподатчика документов *
b.	Автоподатчик документов (ADF) *
c.	Боковая направляющая *
d.	Входной лоток автоподатчика (при копировании загрузите оригиналы в него) *
e.	Приемный лоток автоподатчика (в лоток подаются уже скопированные оригиналы) *
f.	Кассетный лоток 1
g.	Кассетный лоток 2 (дополнительный)

\* Эти элементы не предусмотрены для моделей с факсом.

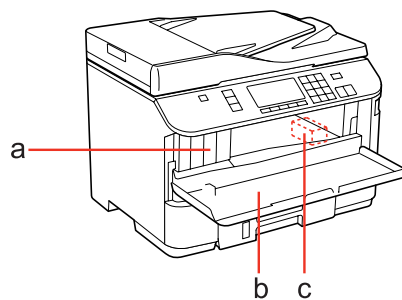
**Знакомство с устройством**

a.	Боковые направляющие
b.	Ограничитель
c.	Удлинитель приемного лотка
d.	Приемный лоток
e.	Боковые направляющие
f.	Тыльный МЦ-лоток
g.	Крышка податчика

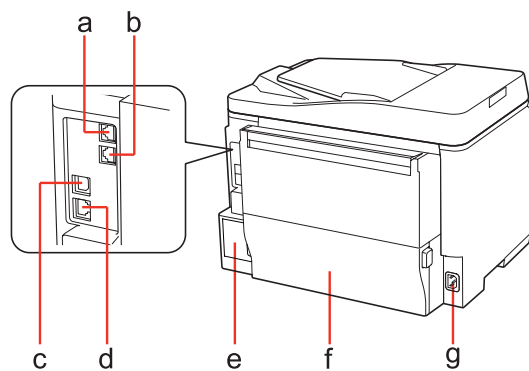


a.	Крышка сканера
b.	Планшет
c.	Панель управления
d.	Разъем USB для внешнего запоминающего устройства

## Знакомство с устройством



a.	Слоты для чернильных картриджей
b.	Передняя крышка
c.	Печатающая головка



a.	LINE — разъем для телефонной линии *
b.	EXT. — разъем для телефонного аппарата *
c.	Внешний разъем USB
d.	LAN — разъем для телефонного аппарата
e.	Контейнер для отработанных чернил
f.	Задняя крышка принтера
g.	Разъем для шнура питания

\* Эти элементы не предусмотрены для моделей с факсом.

## Знакомство с устройством

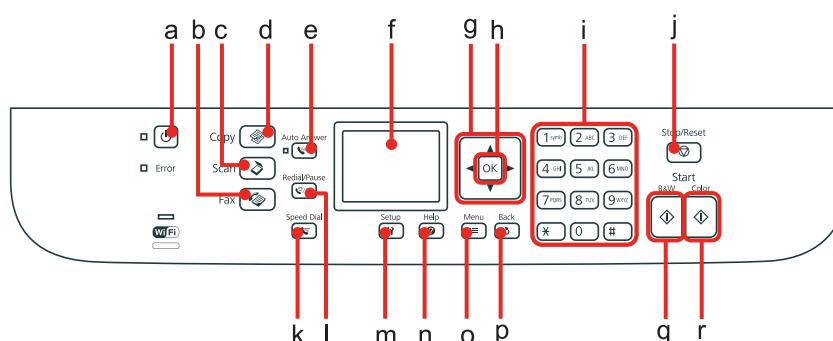
## Элементы панели управления

Внешний вид панели управления зависит от места приобретения устройства.

**Примечание:**

Хотя меню, настройки, названия, отображаемые на ЖК-дисплее, могут отличаться от фактических на вашем устройстве, принцип работы тот же.

### Для WP-4511/WP-4515/WP-4521/WP-4525/WP-4530/WP-4531/ WP-4535/WP-4590/WP-4595












## Кнопки, ЖК-дисплей и индикаторы

### Кнопки и ЖК-дисплей

	Кнопки	Функция
a		Включает и выключает питание принтера.
b		Переводит в режим факса.*1
c		Включает режим сканирования.
d		Включает режим копирования.
e		Включает или выключает режим «Автоответчик».*1
f	-	ЖК-дисплей, отображающий меню.
g		Служит для выбора пунктов меню. Используйте ▲ и ▼ для указания количества копий. При наборе номера факса ◀ действует как клавиша возврата, а ▶ вставляет пробел.
h	OK	Вступление в силу сделанных изменений.
i	0 - 9, *, #	Служат для указания даты/времени или числа копий, а также для ввода номера факса. Ввод буквенно-цифровых символов и переключение каждым нажатием между прописными и строчными буквами и номерами. Но может быть проще вместо кнопок использовать клавиатуру приложения для ввода текста.




## Знакомство с устройством

	Кнопки	Функция
j		Останавливает печать/копирование/сканирование/передачу факса.
k		В режиме факса отображает список быстрого набора/группового набора.*1
l		Отображает последний набранный номер. При вводе номера в режиме факса вставляет знак паузы (-), активизирующейся во время дозвона.*1
m		Переход в режим настройки.
n		Отображает Справку для поиска решения проблем.
o		Отображение параметров для каждого режима.
p		Отмена/возврат в предыдущее меню.
q		Запуск копирования/сканирования/передачи факсов в черно-белом режиме.*2
r		Запуск копирования/сканирования/передачи факсов в цветном режиме.*2

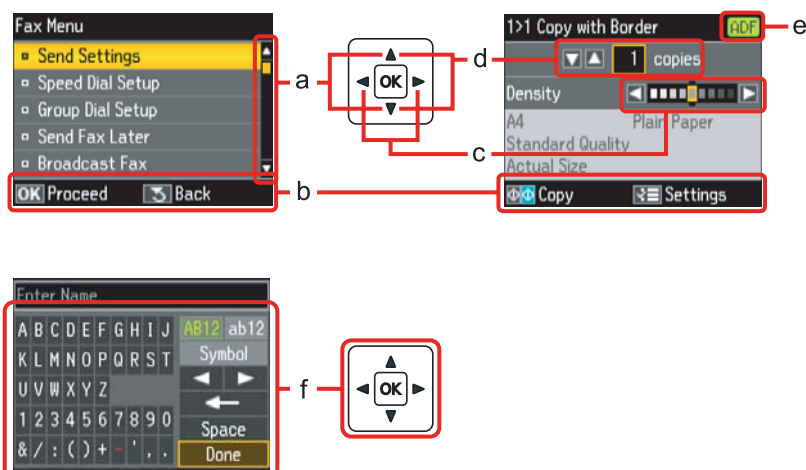
\*1 Эти кнопки и их функции доступны только для моделей, поддерживающих работу с факсами.

\*2 Функции факса доступны только для моделей, поддерживающих работу с факсами.

## Индикаторы

Индикаторы	Функция
	Горит, когда устройство включено. Мигает, когда устройство принимает данные, идет печать/копирование/сканирование/передача факса, замена чернильного картриджа, заправка чернил или прочистка печатающей головки.
	Горит, если факс находится в режиме «Автоответчик».
Ошибка	Загорается, когда возникает ошибка.
	Дополнительные сведения см. в руководстве по работе в сети. Соединение Wi-Fi доступно только для моделей, поддерживающих его.

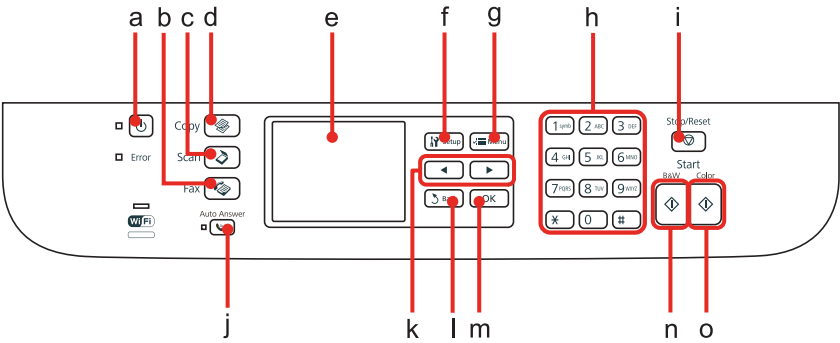
## Работа с ЖК-дисплеем



Знакомство с устройством

	Функция
a	Нажмите ▲ или ▼, чтобы выбрать элемент меню. Подсвеченная область поднимается или опускается.
b	Отображает доступные кнопки и функции.
c	Нажмите ◀ или ▶, чтобы определить плотность.
d	Нажмите ▲ или ▼, чтобы указать количество копий.
e	Значок ADF отображается, если документ загружен в автоподатчик документов (ADF).
f	<p>Виртуальная клавиатура для ввода текста. Используйте кнопки ▲, ▼, ◀, ▶ для выбора символа или кнопки на клавиатуре, затем нажмите кнопку <b>OK</b>, чтобы ввести символ или использовать выбранную кнопку.</p> <p>Кнопки клавиатуры выполняют следующие операции:</p> <p>← (backspace) удаляет символ слева от курсора.</p> <p>◀ ▶ перемещает курсор влево или вправо по тексту.</p> <p>Space вставляет пробел.</p> <p>По завершении выберите <b>Готово</b>, затем <b>OK</b>.</p>

Для WP-4540/WP-4545









Кнопки, ЖК-дисплей и индикаторы




Кнопки и ЖК-дисплей

	Кнопки	Функция
a	⏻	Включает и выключает питание принтера.
b	📄📄	Осуществляет вход в режим факса.
c	📄🔍	Включает режим сканирования.
d	📄📄	Включает режим копирования.
e	-	ЖК-дисплей, отображающий меню.
f	⚙️	Переход в режим настройки.
g	☰	Отображение параметров для каждого режима.
h	0 - 9, *, #	Служат для указания даты/времени или числа копий, а также для ввода номера факса.

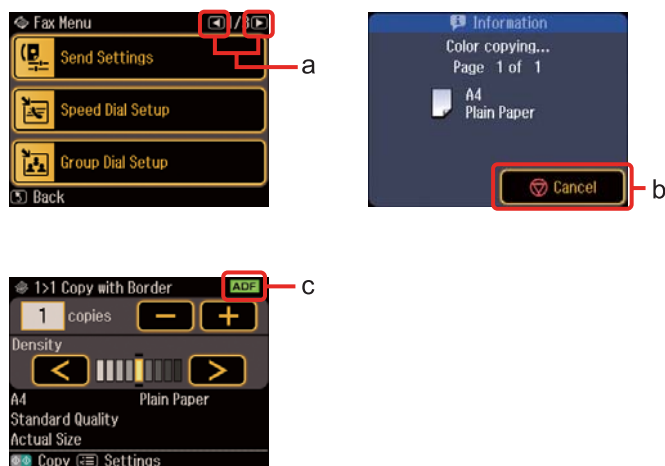
## Знакомство с устройством


	Кнопки	Функция
i		Останавливает печать/копирование/сканирование/передачу факса.
j		Включает или выключает режим «Автоответчик».
k		Показывает следующее или предыдущее меню.
l		Отмена/возврат в предыдущее меню.
m	OK	Вступление в силу сделанных изменений.
n		Запуск копирования/сканирования/передачи факсов в черно-белом режиме.
o		Запуск копирования/сканирования/передачи факсов в цветном режиме.

## Индикаторы

Индикаторы	Функция
	Горит, когда устройство включено. Мигает, когда устройство принимает данные, идет печать/копирование/сканирование/передача факса, замена чернильного картриджа, заправка чернил или прочистка печатающей головки.
	Горит, если факс находится в режиме «Автоответчик».
Ошибка	Загорается, когда возникает ошибка.
	Дополнительные сведения см. в руководстве по работе в сети. Соединение Wi-Fi доступно только для моделей, поддерживающих его.

## Работа с ЖК-дисплеем



	Функция
a	Нажмите ◀ или ▶ в правой части ЖК-экрана, чтобы перейти на следующий или предыдущий экран.
b	Нажмите  <b>Отмена</b> , чтобы остановить печать/копирование/сканирование/передачу факса.
c	Значок <b>ADF</b> отображается, если документ загружен в автоподатчик документов (ADF).

## **Знакомство с устройством**

# **Режим энергосбережения**

Если устройство не использовать в течении 13 минут, ЖК-дисплей погаснет, для сбережения электроэнергии.

Нажмите на любую кнопку, чтобы вернуться в предыдущее состояние.

# **Автоматический перезапуск после сбоя питания**

Если происходит сбой питания, когда устройство находится в режиме ожидания факса или печати, оно автоматически перезапустится и затем подаст звуковой сигнал.



---

# Обращение с бумагой

---

## Использование, загрузка и хранение носителей

Хорошего качества печати можно добиться с большинством типов простой бумаги. Однако бумага с покрытием обеспечивает наивысшее качество отпечатков, так как впитывает меньше чернил.

Epson представляет специальные носители, разработанные для печати чернилами, которые используются в струйных принтерах Epson, и для получения высококачественных результатов рекомендует использовать именно эти носители.

О специальных носителях Epson см. раздел [«Чернила и бумага» на стр. 203](#).

При загрузке специальной бумаги, распространяемой Epson, сначала прочитайте инструкцию, которая прилагается к бумаге, и учтите следующие моменты.

**Примечание:**

- ❑ Загружайте бумагу в кассетный лоток стороной для печати вниз. Обычно сторона для печати выглядит более белой или глянцевой. Подробную информацию вы найдете в инструкции к бумаге. На некоторых типах бумаги обрезанные уголки указывают правильное направление для загрузки.
- ❑ Если бумага согнута, перед загрузкой распрямите ее или слегка согните в противоположную сторону. При печати на изогнутой бумаге отпечаток может быть смазан.



---

## Выбор лотка для загрузки в зависимости от его вместимости

Обратитесь к следующей таблице, чтобы выбрать кассетный лоток, соответствующий типу и размеру используемой бумаги.

**Обращение с бумагой**

Тип носителя	Размер	Максимальное кол-во (листов) для кассетного лотка 1	Максимальное кол-во (листов) для кассетного лотка 2	Максимальное кол-во (листов) для для тыльного МЦ-лотка
Простая бумага * <sup>1</sup>	Letter A4 B5	250	250	80 * <sup>5</sup>
	Legal	250	250	1 * <sup>6</sup>
	A5	250	-	80 * <sup>5</sup>
	A6	-	-	80 * <sup>5</sup>
	Размер, определенный пользователем	-	-	1 * <sup>6</sup>
Плотная бумага * <sup>2</sup>	Letter A4	-	-	10 * <sup>7</sup>
Конверт	Конверт #10 * <sup>3</sup> Конверт DL * <sup>3</sup> Конверт C6 * <sup>3</sup>	-	-	10
	Конверт C4 * <sup>4</sup>	-	-	1
Epson Bright White Ink Jet Paper	A4	200	200	50 * <sup>8</sup>
Epson Matte Paper — Heavyweight	A4	-	-	20
Epson Photo Quality Ink Jet Paper	A4	-	-	80
Epson Premium Glossy Photo Paper	A4 10 x 15 см 13 x 18 см Широкоформатная 16:9 (102 x 181 мм)	-	-	20
Epson Premium Semigloss Photo Paper	A4 10 x 15 см	-	-	20
Epson Photo Paper	A4	-	-	1
	10 x 15 см 13 x 18 см	-	-	20
Epson Ultra Glossy Photo Paper	A4 10 x 15 см 13 x 18 см	-	-	20

## Обращение с бумагой

Тип носителя	Размер	Максимальное кол-во (листов) для кассетного лотка 1	Максимальное кол-во (листов) для кассетного лотка 2	Максимальное кол-во (листов) для тыльного МЦ-лотка
Глянцевая фотобумага Epson	A4 13 x 18 см 10 x 15 см	-	-	20

\*1 Бумага плотностью от 64 г/м<sup>2</sup> до 90 г/м<sup>2</sup>.

\*2 Бумага плотностью от 91 г/м<sup>2</sup> до 256 г/м<sup>2</sup>.

\*3 Бумага плотностью от 75 г/м<sup>2</sup> до 90 г/м<sup>2</sup>.

\*4 Бумага плотностью от 80 г/м<sup>2</sup> до 100 г/м<sup>2</sup>.

\*5 Емкость лотка при двусторонней печати вручную — 30 листов.

\*6 Емкость лотка при двусторонней печати вручную — 1 лист.

\*7 Емкость лотка при двусторонней печати вручную — 5 листов.

\*8 Емкость лотка при двусторонней печати вручную — 20 листов.

**Примечание:**

В различных регионах в наличии могут быть разные типы бумаги.

## Хранение носителей

Убирайте неиспользованную бумагу в оригинальную упаковку сразу же после окончания печати. Если используются специальные носители, Epson рекомендует хранить отпечатки в многоразовых пластиковых пакетах. Храните оставшуюся бумагу и отпечатки вдали от мест с высокой температурой и влажностью и вдали от прямого солнечного света.

## Загрузка бумаги

### В кассетный лоток

Для загрузки бумаги сделайте следующее:

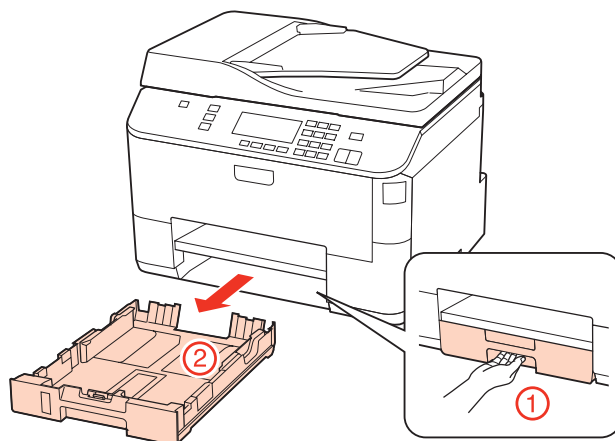
**Примечание:**

Иллюстрации, приведенные в этом разделе, относятся к похожей модели устройства. Хотя они могут отличаться от фактического устройства, принцип работы тот же.

## Обращение с бумагой

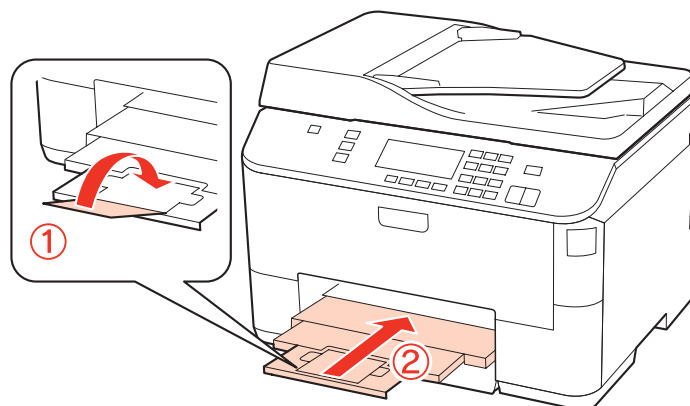
1

Выдвиньте кассетный лоток.



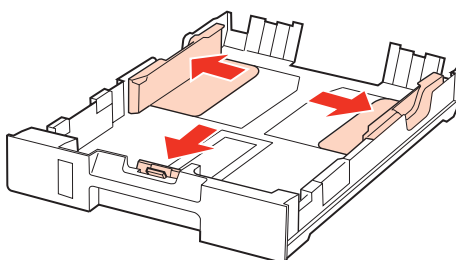
**Примечание:**

Если секции приемного лотка были выдвинуты, закройте их перед извлечением кассетного лотка.



2

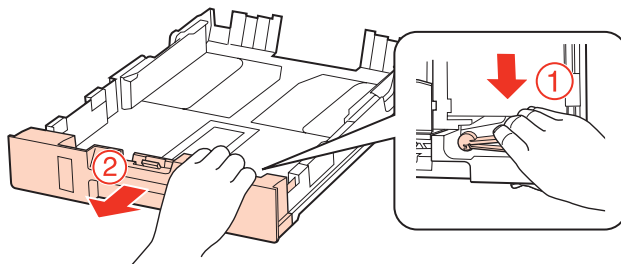
Передвиньте боковые направляющие к краям кассетного лотка.



## Обращение с бумагой

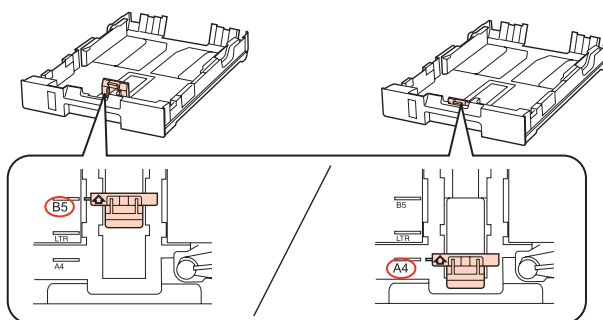
### Примечание:

При использовании бумаги формата Legal раздвиньте кассетный лоток, как показано на рисунке.



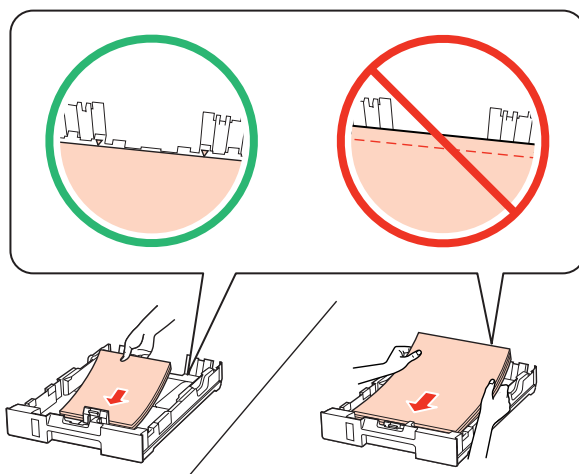
### 3

Установите ограничитель в соответствии с размером используемой бумаги.



### 4

Загрузите бумагу так как показано на иллюстрации стороной для печати вниз и убедитесь, что бумага не выступает за края кассетного лотка.

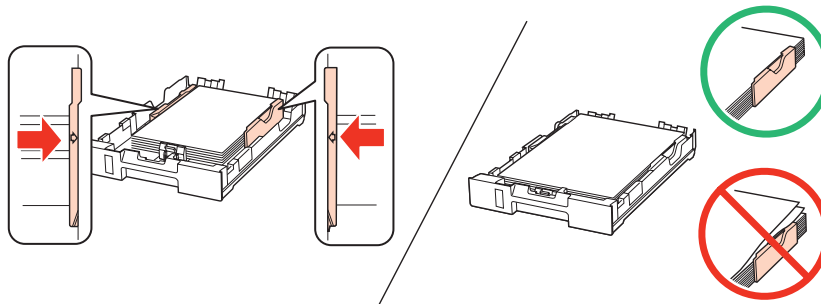


### Примечание:

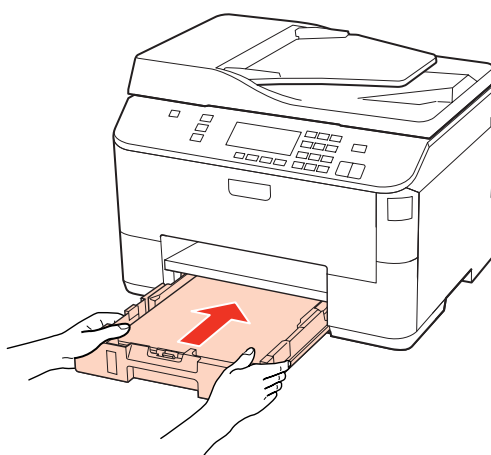
- ☐ Встряхните и поравняйте стопку перед загрузкой.
- ☐ Не загружайте простую бумагу выше линии под значком в виде стрелки ▼ с внутренней стороны направляющей. При использовании специальных носителей Epson убедитесь, что количество листов не превышает максимальное (установленное для данного типа носителей).
  - ➡ «Выбор лотка для загрузки в зависимости от его вместимости» на стр. 25
- ☐ Не используйте бумагу, имеющую отверстия от скоросшивателя.

## Обращение с бумагой

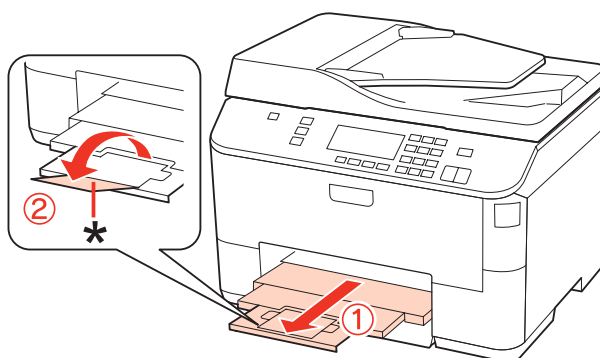
- 5** Передвиньте боковые направляющие к краям бумаги.



- 6** Держите кассету горизонтально и аккуратно вставьте ее в устройство.



- 7** Выдвиньте секции приемного лотка и поднимите ограничитель.



## Обращение с бумагой

### Примечание:

- ❑ После загрузки бумаги выберите размер бумаги для каждого источника бумаги. Бумага будет подаваться из подходящего источника в соответствии с заданным в настройках размером. Чтобы установить размер бумаги, нажмите **Setup**. Затем выберите **Настройка принтера и Размер загружен. бумаги**.  
➔ «Размер загруженной бумаги» на стр. 126
- ❑ Вы также можете воспользоваться служебной программой панели, чтобы установить размер бумаги.  
➔ «Настройка Размер загруженной бумаги» на стр. 158
- ❑ Для моделей, поддерживающих режим факса, можно выбрать источники бумаги, настроив параметр **Источник бумаги**.  
➔ «Выбор источника бумаги для печати факсов» на стр. 115
- ❑ При использовании бумаги Legal опустите ограничитель (\*).
- ❑ Оставляйте перед устройством достаточно свободного пространства, куда будет поступать бумага.
- ❑ Не вынимайте и не вставляйте кассетный лоток во время печати.

## Загрузка в тыльный МЦ-лоток

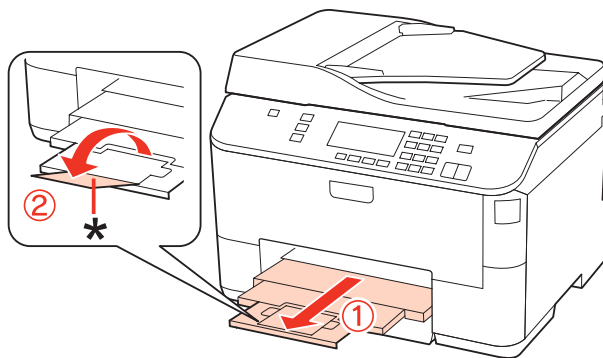
Для загрузки бумаги сделайте следующее:

### Примечание:

Иллюстрации, приведенные в этом разделе, относятся к похожей модели устройства. Хотя они могут отличаться от фактического устройства, принцип работы тот же.

1

Выдвиньте приемный лоток и поднимите ограничитель.

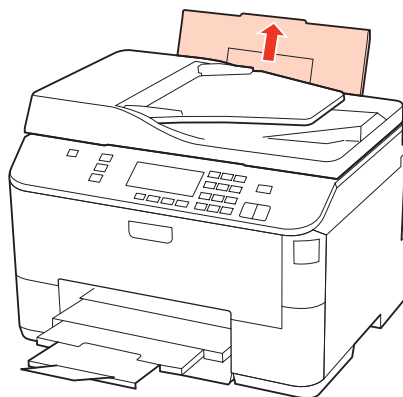


### Примечание:

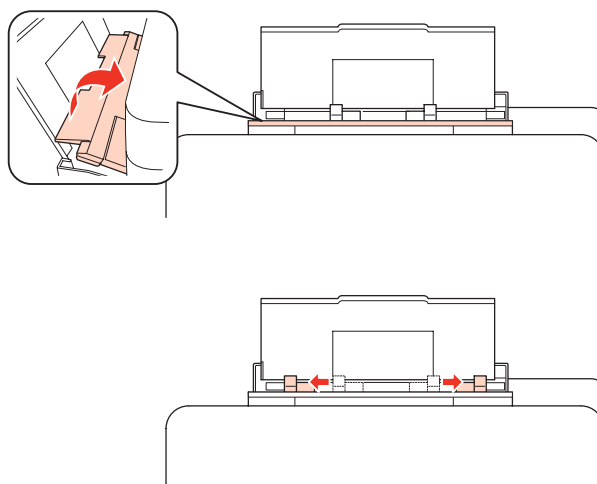
При использовании бумаги Legal опустите ограничитель (\*).

## Обращение с бумагой

- 2** Вытяните вверх МЦ-лоток.

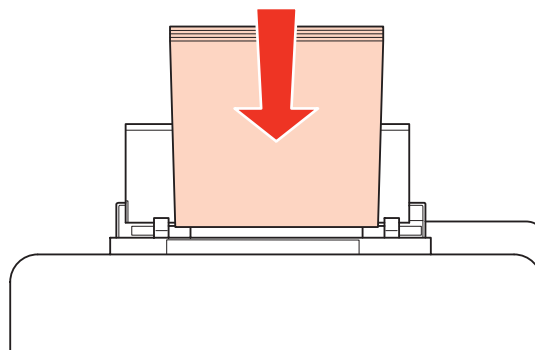


- 3** Удерживая крышку податчика, сожмите и отодвиньте боковую направляющую.



- 4** Встряхните пачку бумаги и подбейте ее на плоской поверхности, чтобы подравнять края листов.

- 5** Загрузите бумагу стороной для печати вверх по центру тыльного МЦ-лотка. Обычно сторона для печати выглядит более белой или глянцевой.

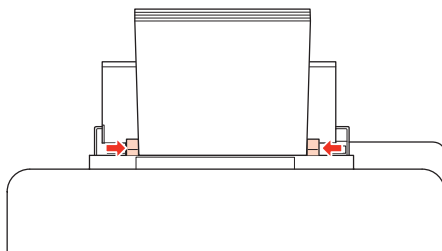




## Обращение с бумагой

6

Придвиньте боковую направляющую к краю бумаги (но не слишком плотно).



### Примечание:

- ❑ После загрузки бумаги выберите размер бумаги для каждого источника бумаги. Бумага будет подаваться из подходящего источника в соответствии с заданным в настройках размером. Чтобы установить размер бумаги, нажмите **Setup**. Затем выберите **Настройка принтера и Размер загружен. бумаги**.
  - ➔ «Размер загруженной бумаги» на стр. 126
- ❑ Вы также можете воспользоваться служебной программой панели, чтобы установить размер бумаги.
  - ➔ «Настройка Размер загруженной бумаги» на стр. 158
- ❑ Для моделей, поддерживающих режим факса, можно выбрать источники бумаги, настроив параметр **Источник бумаги**.
  - ➔ «Выбор источника бумаги для печати факсов» на стр. 115
- ❑ Не загружайте простую бумагу выше линии под значком в виде стрелки ▼ с внутренней стороны направляющей. При использовании специальных носителей Epson убедитесь, что количество листов не превышает максимальное (установленное для данного типа носителей).
  - ➔ «Выбор лотка для загрузки в зависимости от его вместимости» на стр. 25
- ❑ За один раз можно загружать не более 1 листа бумаги формата Legal.

## Загрузка конвертов

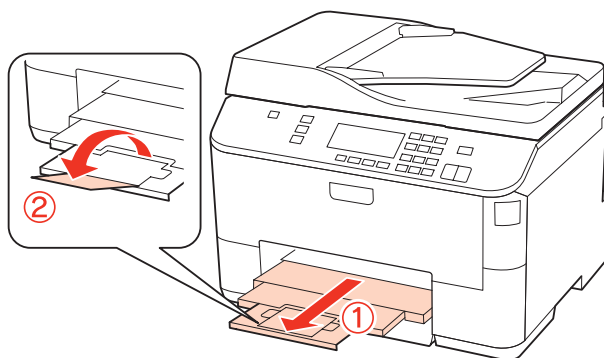
Для загрузки конвертов сделайте следующее:

### Примечание:

Иллюстрации, приведенные в этом разделе, относятся к похожей модели устройства. Хотя они могут отличаться от фактического устройства, принцип работы тот же.

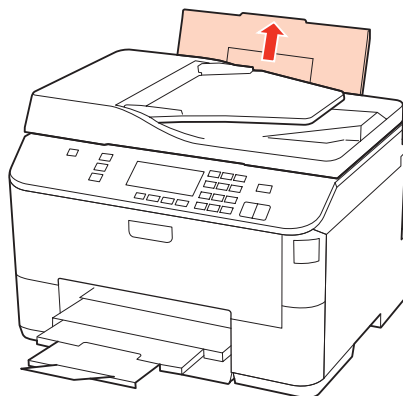
1

Выдвиньте приемный лоток и поднимите ограничитель.

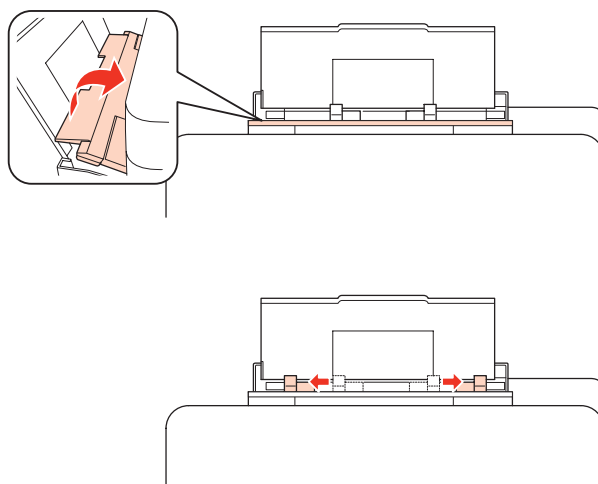


## Обращение с бумагой

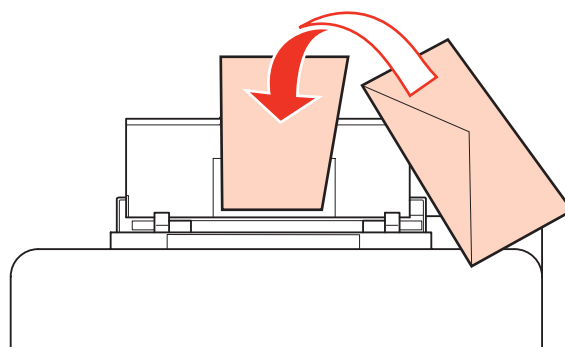
- 2** Вытяните вверх МЦ-лоток.



- 3** Удерживая крышку податчика, сожмите и отодвиньте боковую направляющую.



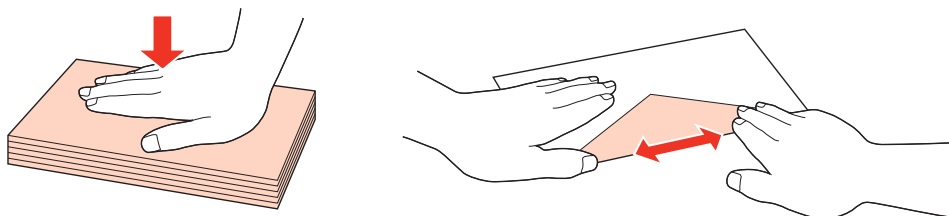
- 4** Загрузите конверты узкой стороной вперед с клапаном, обращенным вниз, и по центру тыльного МЦ-лотка.



## Обращение с бумагой

### Примечание:

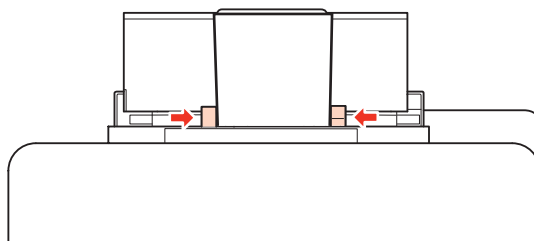
- ❑ Конверты могут быть различной толщины и жесткости. Если общая толщина пачки конвертов больше 10 мм, сожмите конверты перед загрузкой. Если качество печати снижается при загрузке пачки конвертов, загружайте конверты по одному.
  - ➔ «Выбор лотка для загрузки в зависимости от его вместимости» на стр. 25
- ❑ Не используйте скрученные или согнутые конверты.
- ❑ Перед загрузкой убедитесь, что клапан конверта и сам конверт закрыт и не смят.



- ❑ Перед загрузкой рекомендуется разгладить передний край конверта.
- ❑ Не используйте слишком тонкие конверты — они могут скрутиться во время печати.
- ❑ Подравняйте стопку конвертов перед загрузкой.

5

Придвиньте боковую направляющую к краю конвертов (но не слишком плотно).



Инструкции по печати смотрите в следующем разделе.

➔ «Основы печати» на стр. 41

## Размещение оригиналов

Для загрузки бумаги сделайте следующее:

### Автоподатчик документов (ADF)

В автоподатчике документов можно использовать следующие оригиналы.

Размер	A4/Letter/Legal
Тип	Простая бумага
Вес	От 64 г/м <sup>2</sup> до 95 г/м <sup>2</sup>
Емкость	30 листов либо стопку толщиной 3 мм или меньше (A4, Letter)/10 листов (Legal)

## Обращение с бумагой

При сканировании двустороннего документа с помощью автоподатчика размер бумаги Legal не поддерживается.



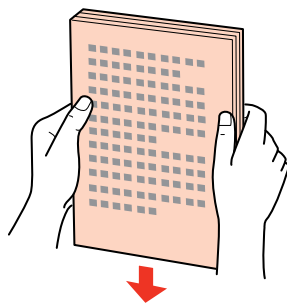
### **Предостережение:**

Для предотвращения застревания бумаги избегайте следующих документов. Для работы с такого рода документами воспользуйтесь планшетом сканера.

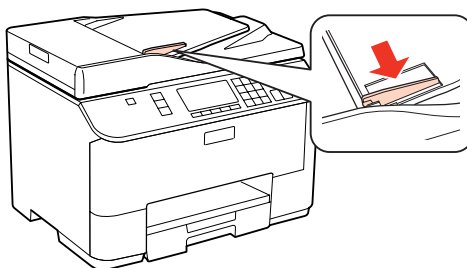
- ☐ Документы, скрепленные между собой скрепками, скобами и т.д.
- ☐ Документы, скрепленные лентой либо бумагой.
- ☐ Фотографии, пленки, или термобумага.
- ☐ Порванная, смятая или перфорированная бумага.

**1**

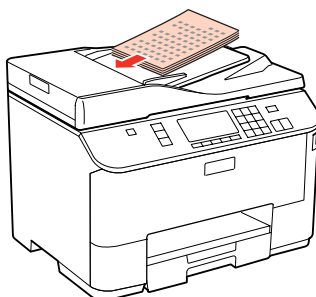
Подбейте оригиналы на плоской поверхности, чтобы подравнять края листов.

**2**

Сдвиньте боковую направляющую на автоподатчике.

**3**

Загрузите оригиналы в автоподатчик лицевой стороной вверх и короткой стороной вперед.



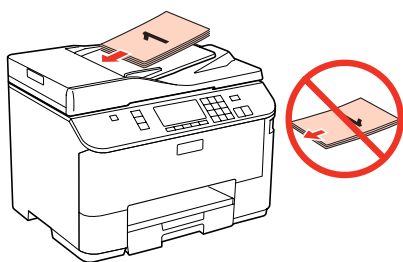
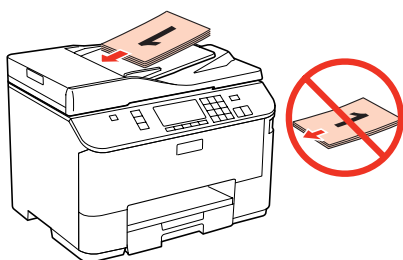
## Обращение с бумагой

- 4** Придвиньте боковую направляющую к оригиналам.



### Примечание:

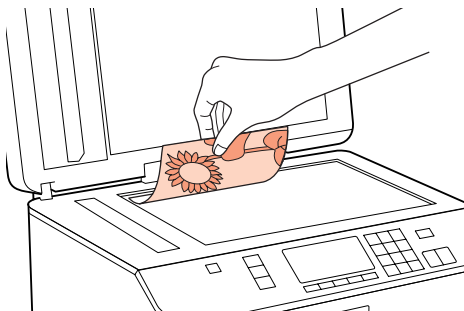
- При работе с макетом **2 на 1** поместите оригинал следующим образом.



- Если автоподатчик используется, чтобы выполнить копирование, выполните следующие настройки печати: Масштаб — **Реальный**, Тип бумаги — **Простая бумага** и Размер бумаги — **A4**. Отпечаток обрезается при копировании оригиналов размера, большего чем A4.

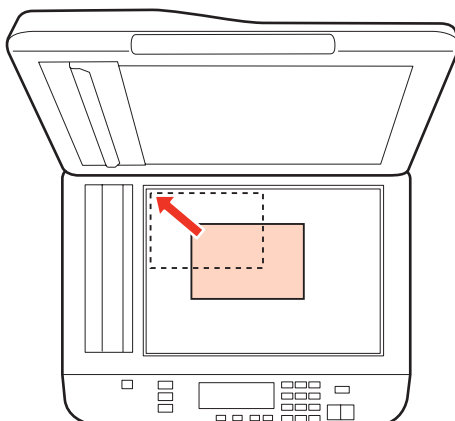
## Планшет

- 1** Откройте крышку сканера и поместите оригинал лицевой стороной вниз на стекло сканера.



**Обращение с бумагой****2**

Сдвиньте оригинал в угол.

**Примечание:**

См. следующие разделы, если при использовании EPSON Scan возникают проблемы с областью сканирования или направлением сканирования.

- ➡ «Края оригинала не отсканированы» на стр. 196
- ➡ «Многостраничные документы сканируются в один файл» на стр. 196

**3**

Аккуратно закройте крышку.

**Примечание:**

В случае, если документы одновременно находятся и на планшете, и в автоподатчике документов (ADF), приоритет у документов в автоподатчике.

---

# Печать

---

## Использование ПО

---

### Драйвер принтера и утилита Status Monitor

---

Драйвер принтера позволяет настраивать различные параметры для достижения наилучшего качества печати. Утилиты, включая утилиту Status Monitor, помогают тестировать принтер и поддерживать оптимальные условия работы.

**Примечание для пользователей Windows:**

- ☐ Драйвер принтера может автоматически проверять наличие новой версии драйвера на сайте Epson и устанавливать её. В окне **Maintenance (Сервис)** драйвера принтера щелкните кнопку **Driver Update (Обновить драйвер)** и выполняйте инструкции, отображаемые на экране. Если кнопка не отображается в окне **Maintenance (Сервис)**, щелкните **All Programs (Все программы)** или **Programs (Программы)** в стартовом меню Windows и найдите соответствующий ярлык в папке **Epson**.
- ☐ Если необходимо изменить язык, в окне драйвера принтера **Maintenance (Сервис)** выберите нужный язык в области **Language (Язык)**. В зависимости от региона поставки эта функция может быть недоступна.

### Доступ к ПО принтера в Windows

Драйвер принтера можно открыть из большинства приложений Windows через меню Windows Start (Пуск) или с панели задач.

Если вы открываете драйвер принтера из приложения, сделанные настройки применяются только к этому приложению.

Если вы открываете драйвер принтера через меню Start (Пуск) или с панели задач, сделанные настройки применяются ко всем приложениям Windows.

Доступ к драйверу принтера описан в следующем разделе.

**Примечание:**

В этом Руководстве пользователя иллюстрации для драйвера принтера в Windows сделаны в Windows 7.

### Из приложений Windows

- 1** Щелкните **Print (Печать)** или **Print Setup (Параметры печати)** в меню File (Файл).
- 2** В открывшемся диалоговом окне щелкните **Printer (Принтер)**, **Setup (Настройка)**, **Options (Параметры)**, **Preferences (Настройки)** или **Properties (Свойства)**. (В зависимости от используемого приложения может потребоваться щелкнуть одну из этих клавиш или их комбинацию.)

## Печать

### Через меню Start (Пуск)

- ☐ В Windows 7:  
Щелкните кнопку «Пуск», затем **Devices and Printers (Устройства и принтеры)**. Щелкните правой кнопкой значок вашего принтера и выберите **Printing preferences (Свойства принтера)**.
- ☐ В Windows Vista и Server 2008:  
Щелкните стартовую кнопку, выберите **Control Panel (Панель управления)**, затем выберите **Printer (Принтер)** в категории **Hardware and Sound (Оборудование и звук)**. Затем выберите принтер и щелкните **Select printing preferences (Установка настроек печати)** или **Printing Preferences (Настройки печати)**.
- ☐ В Windows XP и Server 2003:  
Щелкните кнопку **Start (Пуск)**, выберите **Control Panel (Панель управления)**, затем щелкните **Printers and Faxes (Принтеры и факсы)**. Щелкните правой кнопкой значок вашего принтера и выберите **Printing Preferences (Свойства принтера)**.


### С помощью значка принтера на панели задач

Щелкните значок принтера на панели задач правой кнопкой мыши и выберите **Printer Settings (Настройки принтера)**.

Для добавления значка принтера на панель задач Windows откройте драйвер принтера из меню Start (Пуск), как описано выше. Затем перейдите на вкладку **Maintenance (Сервис)** и нажмите кнопку **Monitoring Preferences (Контролируемые параметры)**. В диалоговом окне Monitoring Preferences (Контролируемые параметры) установите флажок **Shortcut Icon (Значок в панели задач)**.

### Получение информации из интерактивного Справочного руководства

В окне драйвера принтера сделайте следующее.

- ☐ Щелкните интересующий элемент правой кнопкой мыши и выберите **Help (Справка)**.
- ☐ Щелкните кнопку  в правом верхнем углу окна и затем щелкните интересующий элемент (только в Windows XP).

## Доступ к драйверу принтера в Mac OS X

В таблице описано, как открыть диалоговое окно драйвера принтера.

Диалоговое окно	Доступ
Page Setup (Параметры страницы)	В меню File (Файл) вашего приложения выберите <b>Page Setup (Параметры страницы)</b> . <i>Примечание для пользователей Mac OS X 10.5 или более поздних версий:</i> В зависимости от вашего приложения, пункт Page Setup (Параметры страницы) может не отображаться в меню File (Файл).
Print (Печать)	В меню File (Файл) вашего приложения выберите <b>Print (Печать)</b> .



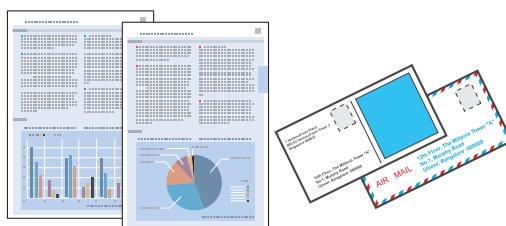
## Печать

Epson Printer Utility 4	<p>В Mac OS X 10.6: щелкните <b>System Preferences (Системные настройки)</b> в меню Apple и затем щелкните <b>Print &amp; Fax (Печать и факс)</b>. Выберите ваш принтер из списка Printers (Принтеры), щелкните <b>Options &amp; Supplies (Параметры и запасы)</b>, <b>Utility (Служебная программа)</b> и затем <b>Open Printer Utility (Открыть служебную программу принтера)</b>.</p> <p>В Mac OS X 10.5: щелкните <b>System Preferences (Системные настройки)</b> в меню Apple и затем щелкните <b>Print &amp; Fax (Печать и факс)</b>. Выберите ваш принтер из списка Printers (Принтеры), щелкните <b>Open Print Queue (Открыть очередь печати)</b> и затем <b>Utility (Служебная программа)</b>.</p> <p>В Mac OS X 10.4: дважды щелкните <b>Macintosh HD</b>, затем папку <b>Applications (Приложения)</b> и затем значок <b>Printer Setup Utility</b> в папке Utilities (Служебные программы). Выберите ваш принтер из Printer List (Список принтеров) и затем щелкните кнопку <b>Utility (Служебная программа)</b>.</p>
-------------------------	--

### Получение информации из интерактивного Справочного руководства

Щелкните кнопку  **Help (Помощь)** в диалоговом окне Print (Печать).

## Основы печати



## Выбор правильного типа бумаги

Принтер автоматически настраивается на тип бумаги, выбранный в настройках печати. Вот почему правильные настройки типа бумаги настолько важны. Они сообщают принтеру, какой тип бумаги используется, и соответствующим образом корректируют покрытие чернилами. В следующей таблице перечислены параметры, которые нужно выбрать для каждого типа бумаги.

Бумага	Значение параметра Paper Type (Тип бумаги)
Простая бумага* Epson Bright White Ink Jet Paper	plain papers (Простая бумага)
Плотная бумага*	Thick-Paper (Плотная бумага)
Epson Ultra Glossy Photo Paper*	Epson Ultra Glossy
Epson Premium Glossy Photo Paper*	Epson Premium Glossy
Epson Premium Semigloss Photo Paper*	Epson Premium Semigloss
Глянцевая фотобумага Epson*	Epson Glossy
Photo Paper Epson*	Epson Photo

## Печать

Epson Matte Paper — Heavyweight* Epson Photo Quality Ink Jet Paper*	Epson Matte
Конверты	Envelope (Конверты)

\* Эти типы бумаг совместимы с Exif Print и PRINT Image Matching. За дополнительной информацией обратитесь к документации к цифровой камере, поддерживающей технологию Exif Print или PRINT Image Matching.

**Примечание:**

В различных регионах в наличии могут быть разные типы специальных носителей. Свежую информацию о наличии носителей в вашем регионе вы можете найти на веб-сайте поддержки пользователей Epson.

➔ [«Веб-сайт технической поддержки» на стр. 229](#)

## Загрузка бумаги или конвертов

О загрузке бумаги см. следующий раздел.

➔ [«Загрузка бумаги» на стр. 27](#)

➔ [«Загрузка конвертов» на стр. 33](#)

**Примечание:**

После загрузки бумаги выберите размер бумаги для каждого источника бумаги. Бумага будет подаваться из подходящего источника в соответствии с заданным в настройках размером.

➔ [«Размер загруженной бумаги» на стр. 126](#)

Об использовании специальных носителей Epson см. следующий раздел.

➔ [«Использование, загрузка и хранение носителей» на стр. 25](#)

Об области печати — в следующем разделе.

➔ [«Область печати» на стр. 208](#)

## Основные настройки драйвера для Windows

1

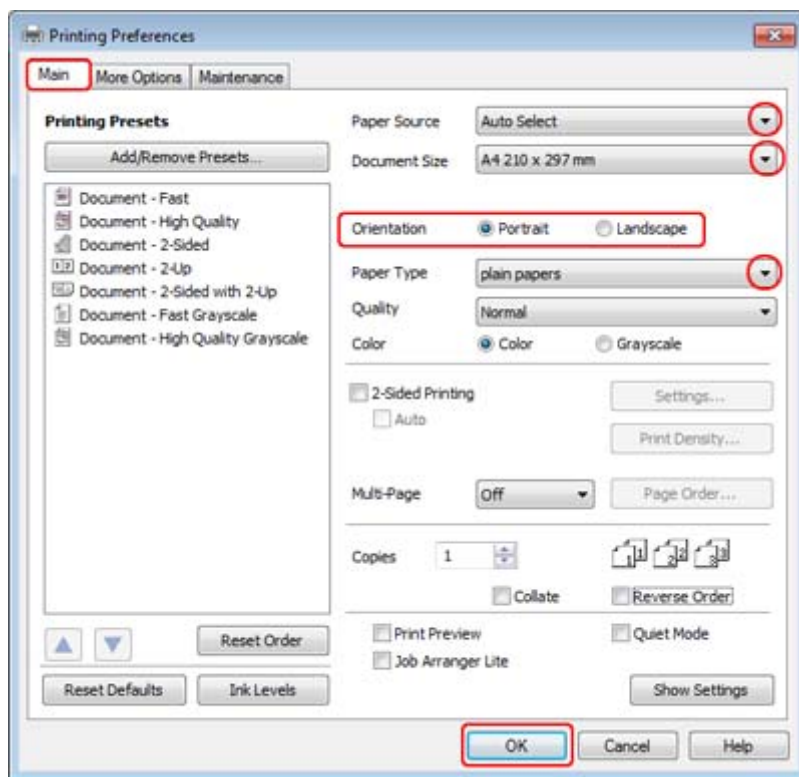
Выберите файл для печати.

## Печать

2

Откройте окно драйвера принтера.

➔ «Доступ к ПО принтера в Windows» на стр. 39



3

Перейдите на вкладку **Main (Главная)**.

4

Выберите подходящее значение параметра Paper Source (Источник бумаги).

5

Выберите подходящее значение параметра Document Size (Размер документа). Вы также можете задать пользовательский размер бумаги. Подробности см. в интерактивной справке.

6

Выберите ориентацию печати: **Portrait (Книжная)** (вертикальная) или **Landscape (Альбомная)** (горизонтальная).

**Примечание:**

При печати на конвертах установите значение **Landscape (Альбомная)**.

7

Выберите подходящее значение параметра Paper Type (Тип бумаги).

➔ «Выбор правильного типа бумаги» на стр. 41

**Примечание:**

Качество печати настраивается автоматически в соответствии со значением, выбранным для параметра Paper Type (Тип бумаги).

## Печать

- 8 Щелкните **ОК**, чтобы закрыть окно настроек принтера.

**Примечание:**

Для того чтобы задать расширенные настройки, см. соответствующий раздел.

- 9 Распечатайте выбранный файл.

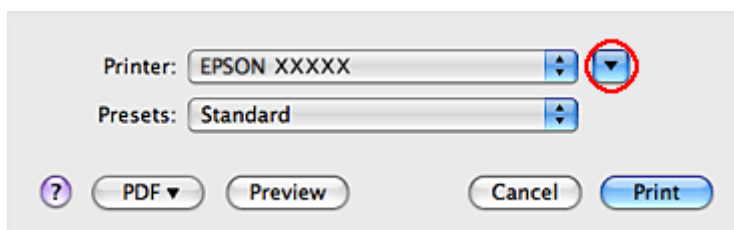
---

## Основные настройки драйвера принтера в Mac OS X 10.5 или 10.6

- 1 Выберите файл для печати.

- 2 Откройте диалоговое окно Print (Печать).

➔ «Доступ к драйверу принтера в Mac OS X» на стр. 40

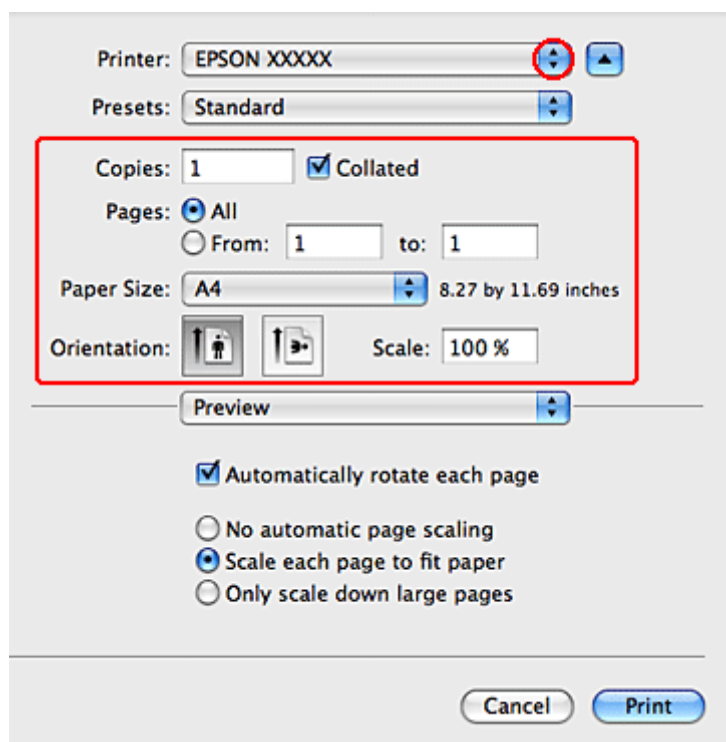


- 3 Щелкните кнопку ▼, чтобы раскрыть список.

## Печать

4

Выберите используемый принтер для параметра Printer (Принтер), затем выполните необходимые настройки.

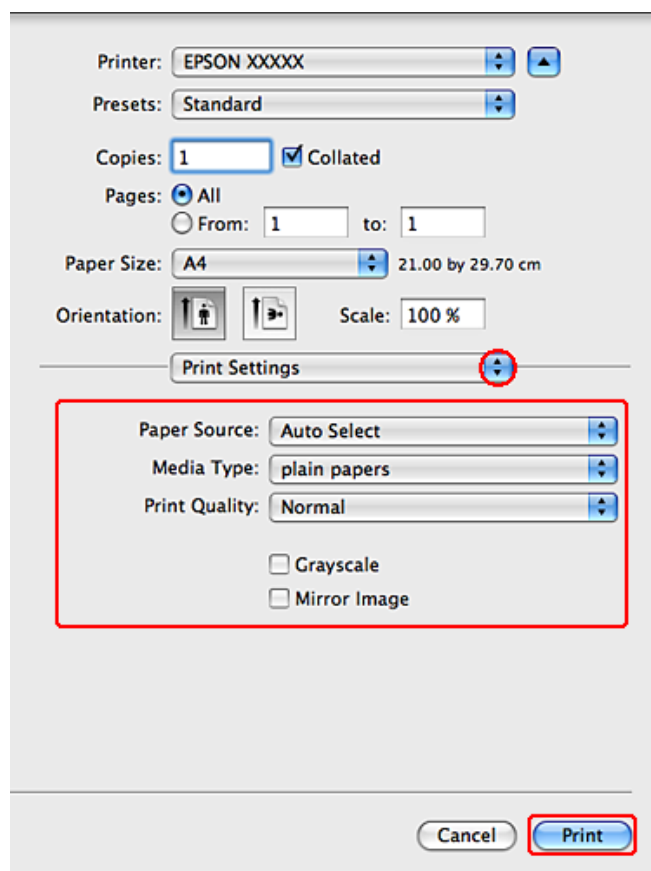


**Примечание:**

- ☐ При печати на конвертах установите значение **Landscape (Альбомная)**.
- ☐ В некоторых приложениях часть элементов этого диалогового окна могут быть недоступны. В этом случае в меню **File (Файл)** вашего приложения щелкните **Page Setup (Параметры страницы)** и затем выполните нужные настройки.

## Печать

- 5** В раскрывающемся меню выберите **Print Settings (Параметры печати)**.



- 6** Выберите желаемые параметры. Подробности о параметре Print Settings (Параметры печати) см. в интерактивной справке.

➔ «Выбор правильного типа бумаги» на стр. 41

**Примечание:**

Для того чтобы задать расширенные настройки, см. соответствующий раздел.

- 7** Щелкните **Print (Печать)**, чтобы начать печать.

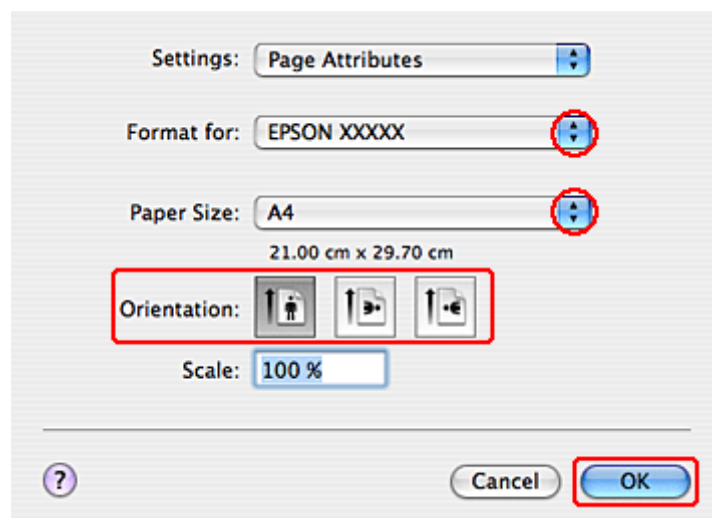
## Основные настройки драйвера в Mac OS X 10.4

- 1** Выберите файл для печати.

## Печать

- 2 Откройте окно Page Setup (Параметры страницы).

➔ «Доступ к драйверу принтера в Mac OS X» на стр. 40



- 3 Выберите используемый принтер в параметре Format for (Форматировать для), затем выполните необходимые настройки.

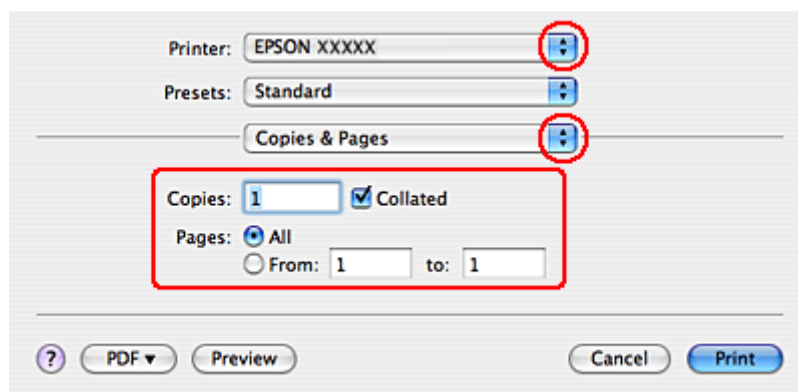
**Примечание:**

При печати на конвертах установите значение **Landscape** (Альбомная).

- 4 Щелкните **OK**, чтобы закрыть диалоговое окно Page Setup (Параметры страницы).

- 5 Откройте диалоговое окно Print (Печать).

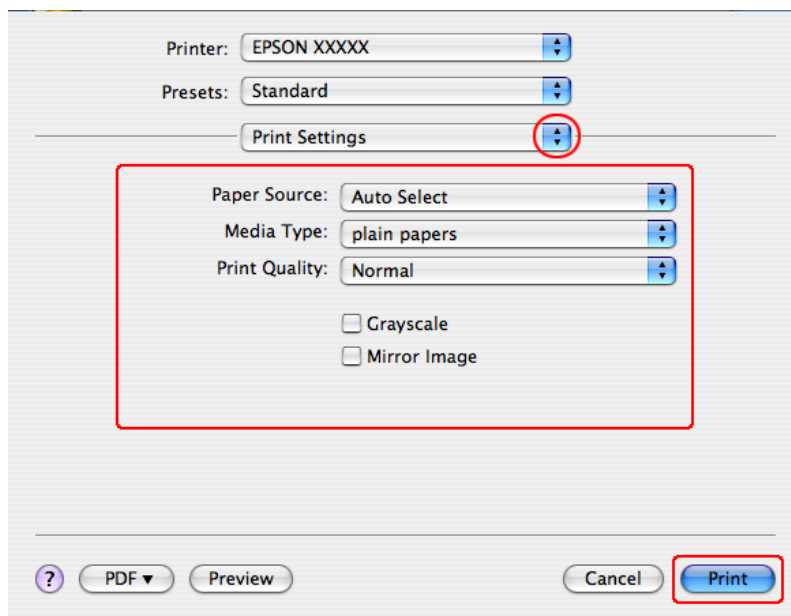
➔ «Доступ к драйверу принтера в Mac OS X» на стр. 40



- 6 Выберите используемый принтер для параметра Printer (Принтер). Затем выберите значение параметра Copies & Pages (Копии и страницы).

## Печать

- 7** В раскрывающемся меню выберите **Print Settings (Параметры печати)**.



- 8** Выберите желаемые параметры. Подробности о параметре Print Settings (Параметры печати) см. в интерактивной справке.

➔ [«Выбор правильного типа бумаги» на стр. 41](#)

**Примечание:**


Для того чтобы задать расширенные настройки, см. соответствующий раздел.

- 9** Щелкните **Print (Печать)**, чтобы начать печать.

## Отмена печати

Чтобы остановить печать, выполните инструкции соответствующего раздела.

## Кнопки на панели управления

Нажмите на кнопку  Отмена для отмены текущей печати.

## В Windows

**Примечание:**

Вы не можете удалить задание, которое уже полностью отослано на принтер. Для этого удалите задание с помощью принтера.



## Печать

## Использование EPSON Status Monitor 3

- 1 Запуск EPSON Status Monitor 3.  
➔ [«Использование EPSON Status Monitor 3» на стр. 167](#)
- 2 Нажмите кнопку **Print Queue (Очередь на печать)**. Откроется окно Windows Spooler (Диспетчер очереди Windows).
- 3 Правой кнопкой мыши щелкните по заданию, которое хотите отменить, и выберите **Cancel (Отмена)**.

---

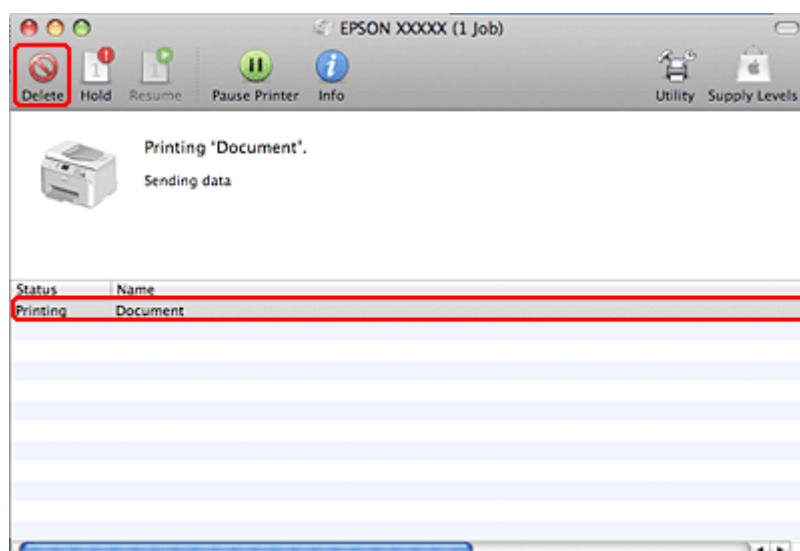
## В Mac OS X

Сделайте следующее для отмены задания печати.

- 1 В Dock щелкните значок вашего принтера.



- 2 В списке Document Name (Имя документа) выберите нужный документ.
- 3 Щелкните кнопку **Delete (Удалить)**, чтобы отменить задание печати.



## Различные способы печати

### Двусторонняя печать

Существует два типа двусторонней печати: стандартная и печать буклетов.

**Примечание:**

Если чернила закончатся во время автоматической двусторонней печати, печать прекратится, и картридж необходимо будет заменить. После замены картриджа печать продолжится, но некоторые страницы могут быть не напечатаны. Если это случится, напечатайте эти страницы еще раз.

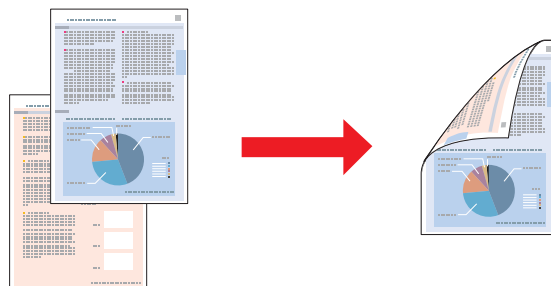
**Примечание для пользователей Windows:**

Ручная 2-sided printing (Двусторонняя печать) доступна, только когда включен EPSON Status Monitor 3. Для того чтобы включить служебную программу войдите в драйвер принтера и перейдите на вкладку **Maintenance (Обслуживание)** и нажмите на кнопку **Extended Settings (Расширенные настройки)**. В окне **Extended Settings (Расширенные настройки)** установите флажок рядом с **Enable EPSON Status Monitor 3 (Включить EPSON Status Monitor 3)**.

**Примечание для пользователей Mac OS X:**

Mac OS X поддерживает только автоматическую стандартную двустороннюю печать.

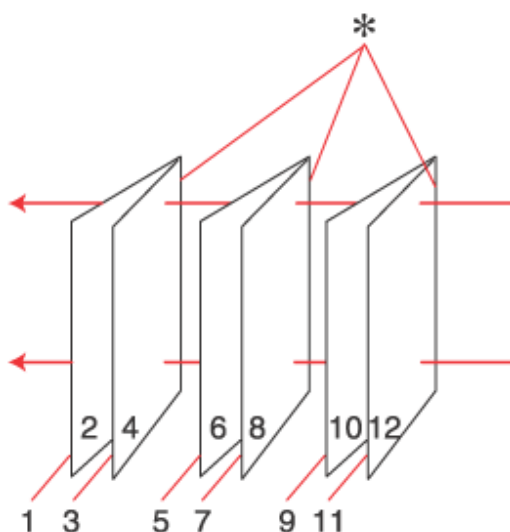
Стандартная 2-sided printing (Двусторонняя печать) позволяет печатать на обеих сторонах листа.



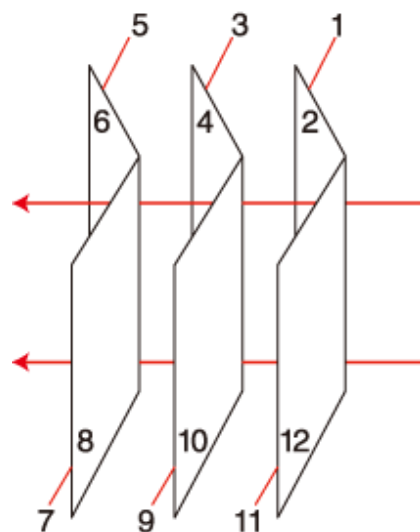
Выберите автоматическую или ручную печать. При ручной печати сначала печатаются четные страницы. Затем листы можно снова загрузить в принтер, чтобы напечатать нечетные страницы на обороте.

2-sided printing (Двусторонняя печать) в режиме буклета позволяет создавать буклеты, сложенные пополам.

## Печать



Боковой переплет



Переплет по центру

\*: Край под переплет

Выберите автоматическую или ручную печать. При ручной печати, сначала печатаются те страницы, которые будут находиться на внутренней стороне (после того как лист будет сложен в буклет). Страницы, которые попадут на внешнюю часть буклета, распечатываются после повторной загрузки бумаги в принтер.

Получившиеся листы можно сложить пополам и переплести в буклет.

2-sided printing (Двусторонняя печать) доступна на бумаге следующих типов и размеров.

Бумага	Размер
Простая бумага	Legal*, Letter, A4, Executive*, B5, A5*, A6*
Плотная бумага	Letter*, A4*
Epson Bright White Ink Jet Paper	A4

\* Только 2-sided printing (Двусторонняя печать) вручную.

### Примечание:

- ☐ Используйте только ту бумагу, на которой возможна 2-sided printing (Двусторонняя печать). Иначе качество печати может ухудшиться.
- ☐ В зависимости от типа бумаги и объема чернил, затрачиваемых для печати текста и изображений, чернила могут проступать на другой стороне бумаги.
- ☐ Во время двусторонней печати поверхность бумаги может пачкаться.
- ☐ Функция ручной двусторонней печати может быть недоступна, когда вы печатаете по сети либо при совместном использовании принтера.
- ☐ Емкость загрузки отличается при двусторонней печати.
  - ➔ «Выбор лотка для загрузки в зависимости от его вместимости» на стр. 25

## Печать

### Настройки драйвера в Windows

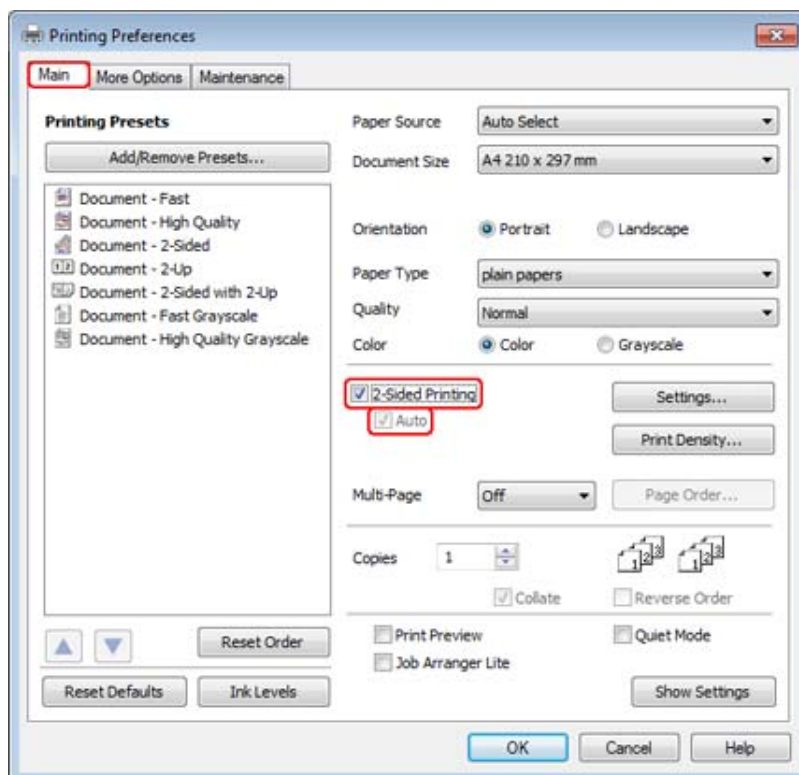
1

Установите основные настройки.

➔ «Основные настройки драйвера для Windows» на стр. 42

2

Установите флажок **2-sided Printing** (Двусторонняя печать).

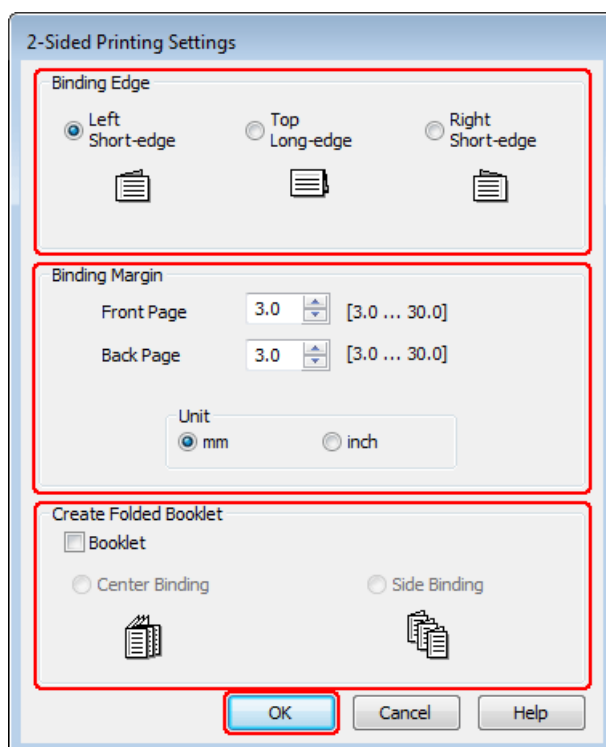


**Примечание:**

При выполнении автоматической печати убедитесь, что установлен флажок напротив параметра **Auto** (Изображение).

## Печать

- 3** Щелкните кнопку **Settings (Настройки)**, чтобы открыть диалоговое окно 2-Sided Printing Settings (Настройки двусторонней печати).



- 4** Чтобы напечатать буклеты с помощью функции 2-sided printing (Двусторонняя печать), установите флажок **Booklet (Буклет)** и выберите **Center Binding (Переплет по центру)** или **Side Binding (Боковой переплет)**.

**Примечание:**

Функция *Center Binding (Переплет по центру)* недоступна при ручной печати.

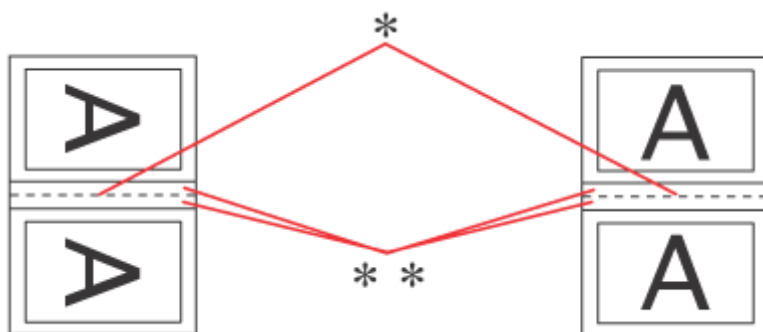
- 5** Выберите край по которому будет выполняться переплет.

**Примечание:**

Когда выбрано значение *Booklet (Буклет)*, некоторые настройки недоступны.

## Печать

- 6** Для параметра Unit (Единицы измерения) выберите **mm** (мм) или **inch** (дюймы). Затем укажите ширину переплета.



Portrait (Книжная)

Landscape (Альбомная)

\* : Место сгиба

\*\* : Поле

Когда печать буклетов производится с использованием функции двусторонней печати, с каждой стороны сгиба появляется поле заданной ширины. Например, если задано поле 10 мм, вставляется поле шириной 20 мм (по 10 мм с каждой стороны сгиба).

**Примечание:**

Реальная ширина отступа для переплета зависит от настроек вашего приложения. Перед печатью всего задания поэкспериментируйте, распечатав несколько листов.

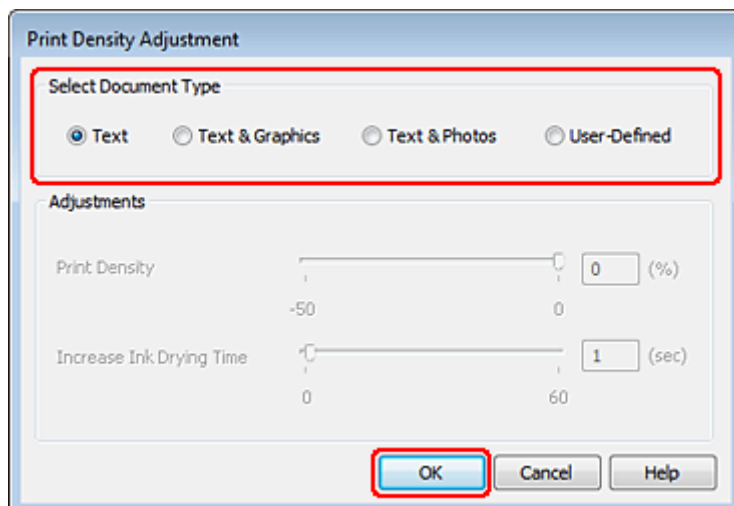
- 7** Щелкните **ОК**, чтобы вернуться в меню Main (Главное).

- 8** Щелкните **Print Density (Плотность печати)**, чтобы открыть окно Print Density Adjustment (Настройка плотности печати).

**Примечание:**

При ручной печати данная кнопка отсутствует.

## Печать



- 9** Выберите одно из перечисленных значений для параметра Select Document Type (Выбор типа документа). Таким образом автоматически изменятся параметры Print Density (Плотность печати) и Increased Ink Drying Time (Увеличенное время высыхания чернил).

**Примечание:**

При печати насыщенных изображений, например графиков, мы рекомендуем установить настройки вручную.

- 10** Щелкните **ОК**, чтобы вернуться в меню Main (Главное).

- 11** Убедитесь, что все настройки заданы правильно и затем щелкните **ОК** чтобы закрыть окно настроек принтера.

Завершив действия, перечисленные выше, напечатайте одну тестовую копию и проверьте результаты печати перед тем, как печатать все задание.

**Примечание:**

Если выполняется печать вручную, во время печати на лицевой стороне листа будут отображаться инструкции по печати на тыльной стороне листа. Выполняйте инструкции по повторной загрузке бумаги, отображаемые на экране.

## Настройки драйвера в Mac OS X 10.5 или 10.6

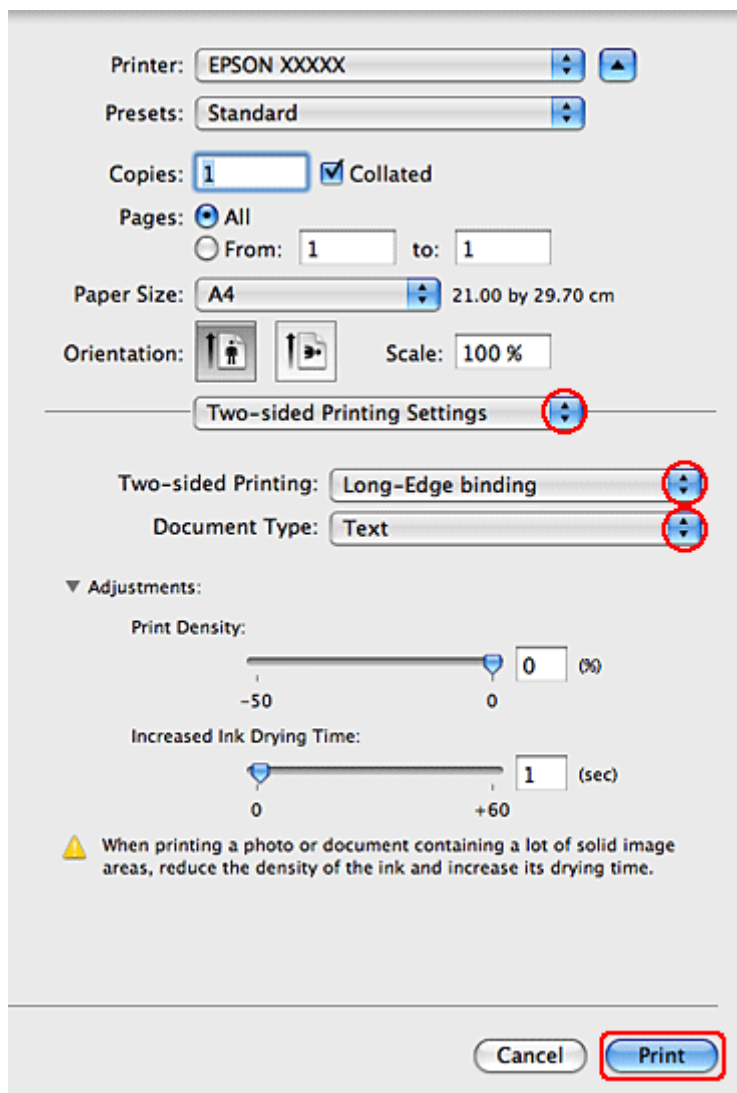
- 1** Установите основные настройки.

➔ [«Основные настройки драйвера принтера в Mac OS X 10.5 или 10.6» на стр. 44](#)

## Печать

2

В раскрывающемся меню выберите **Two-sided Printing Settings (Настройки двусторонней печати)**.



3

В раскрывающемся меню Two-sided Printing (Двусторонняя печать) выберите **Long-Edge binding (Переплет по длин. краю)** или **Short-Edge binding (Переплет по корот. краю)**.

4

Выберите одно из перечисленных значений для параметра Document Type (Тип документа). Таким образом автоматически изменятся параметры Print Density (Плотность печати) и Increased Ink Drying Time (Увеличенное время высыхания чернил).

**Примечание:**

При печати насыщенных изображений, например графиков, мы рекомендуем установить настройки вручную.

5

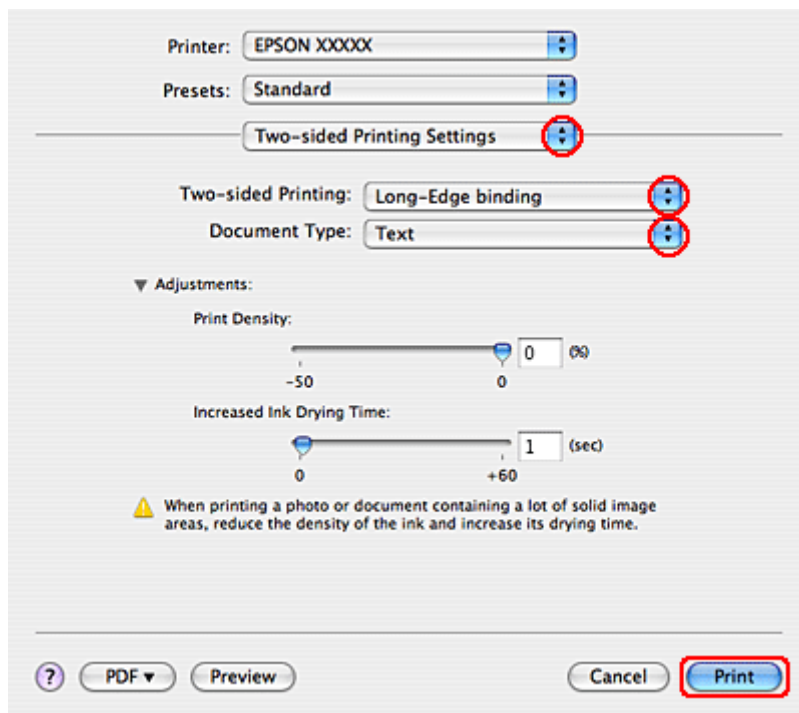
Щелкните **Print (Печать)**, чтобы начать печать.



## Печать

### Настройки драйвера в Mac OS X 10.4

- 1 Установите основные настройки.  
➔ «Основные настройки драйвера в Mac OS X 10.4» на стр. 46
- 2 В раскрывающемся меню выберите **Two-sided Printing Settings** (Настройки двусторонней печати).



- 3 В раскрывающемся меню Two-sided Printing (Двусторонняя печать) выберите **Long-Edge binding** (Переплет по длин. краю) или **Short-Edge binding** (Переплет по корот. краю).
- 4 Выберите одно из перечисленных значений для параметра Document Type (Тип документа). Таким образом автоматически изменятся параметры Print Density (Плотность печати) и Increased Ink Drying Time (Увеличенное время высыхания чернил).

**Примечание:**

При печати насыщенных изображений, например графиков, мы рекомендуем установить настройки вручную.

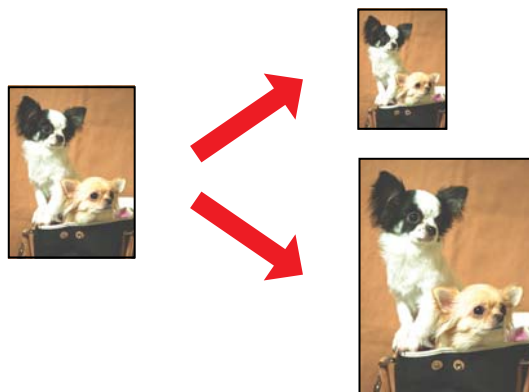
- 5 Загрузите бумагу в кассетный лоток и нажмите **Print** (Печать).  
➔ «Загрузка бумаги» на стр. 27

## Печать по размеру страницы

Печать по размеру страницы можно использовать, например, когда нужно напечатать документ формата A4 на бумаге другого размера.

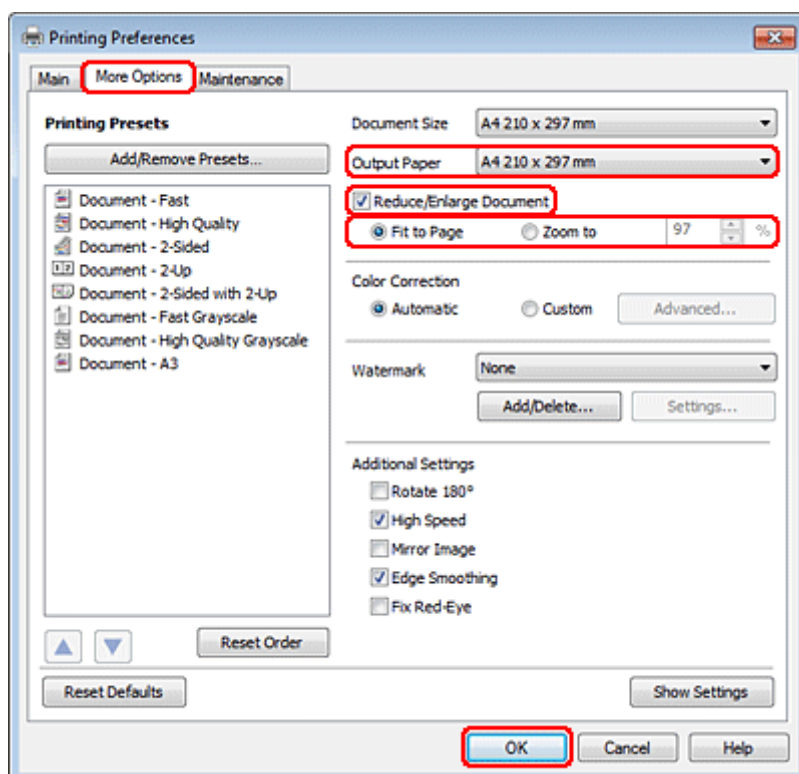
## Печать

Функция Fit to Page (По размеру страницы) автоматически подгоняет изображение или текст под размер бумаги, выбранный вами в драйвере принтера. Вы также можете вручную изменить размер изображения.



## Настройки драйвера в Windows

- 1 Установите основные настройки.  
➔ «Основные настройки драйвера для Windows» на стр. 42
- 2 Перейдите на вкладку **More Options** (Дополнительные параметры) и установите флажок **Reduce/Enlarge Document** (Уменьшить/Увеличить документ).



- 3 Сделайте следующее:
  - ❑ Если вы выбрали **Fit to Page** (По размеру страницы), укажите размер используемой бумаги из списка Output Paper (Размер бумаги на выходе).

## Печать

- ☐ Если выбран параметр **Zoom to (Масштабировать)**, стрелками укажите процент масштабирования.

**4** Щелкните **ОК**, чтобы закрыть окно настроек принтера.

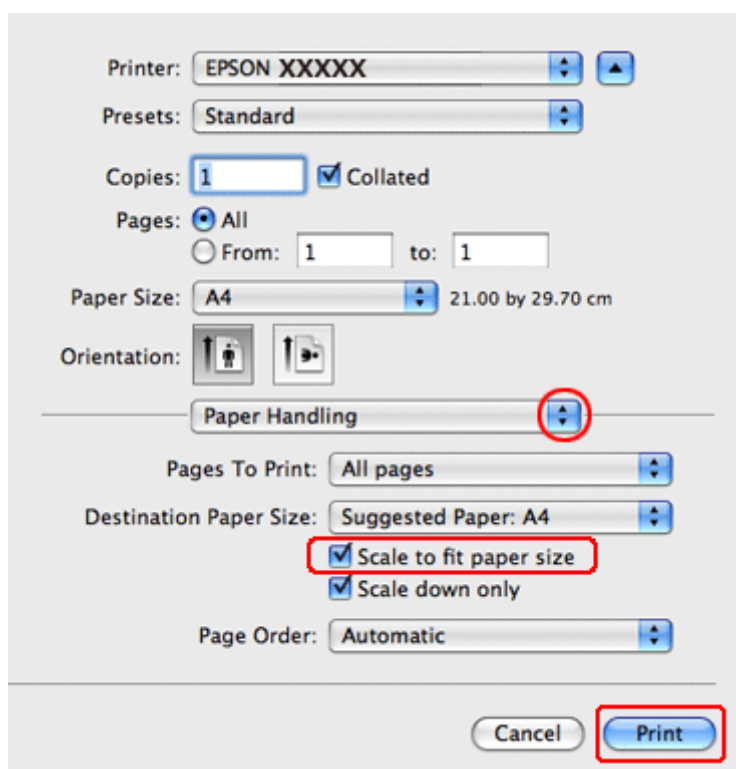
Завершив действия, перечисленные выше, напечатайте одну тестовую копию и проверьте результаты печати перед тем, как печатать все задание.

## Настройки драйвера в Mac OS X 10.5 или 10.6

**1** Установите основные настройки.

➔ «Основные настройки драйвера принтера в Mac OS X 10.5 или 10.6» на стр. 44

**2** В раскрывающемся меню выберите **Paper Handling (Обращение с бумагой)**.



**3** Выберите **Scale to fit paper size (Под размер бумаги)**.

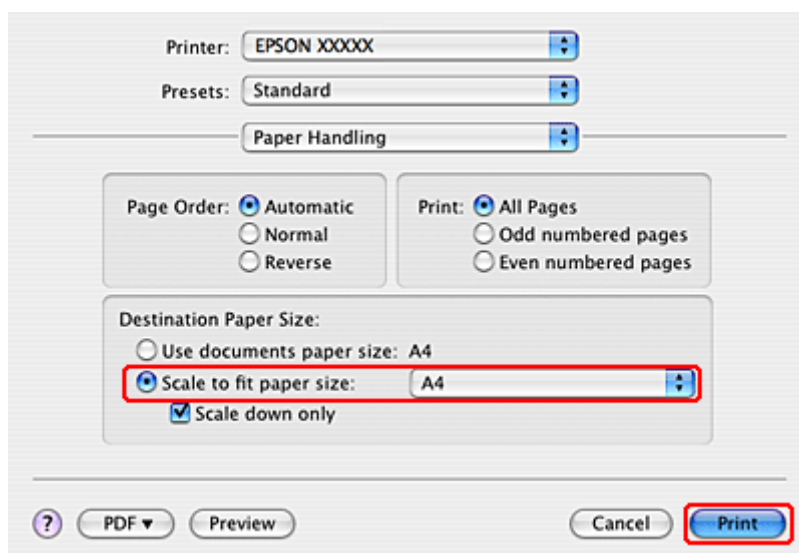
**4** Убедитесь, что нужный размер отображается в Destination Paper Size (Назначенный размер бумаги).

**5** Щелкните **Print (Печать)**, чтобы начать печать.

## Печать

### Настройки драйвера в Mac OS X 10.4

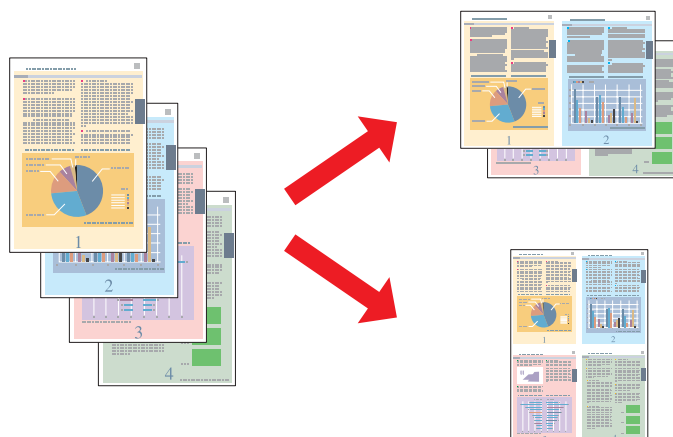
- 1 Установите основные настройки.  
➔ «Основные настройки драйвера в Mac OS X 10.4» на стр. 46
- 2 В раскрывающемся меню выберите **Paper Handling (Обращение с бумагой)**.



- 3 Выберите **Scale to fit paper size (Под размер бумаги)** как Destination Paper Size (Назначенный размер бумаги).
- 4 В раскрывающемся меню выберите соответствующий размер бумаги.
- 5 Щелкните **Print (Печать)**, чтобы начать печать.

### Печать нескольких страниц на листе

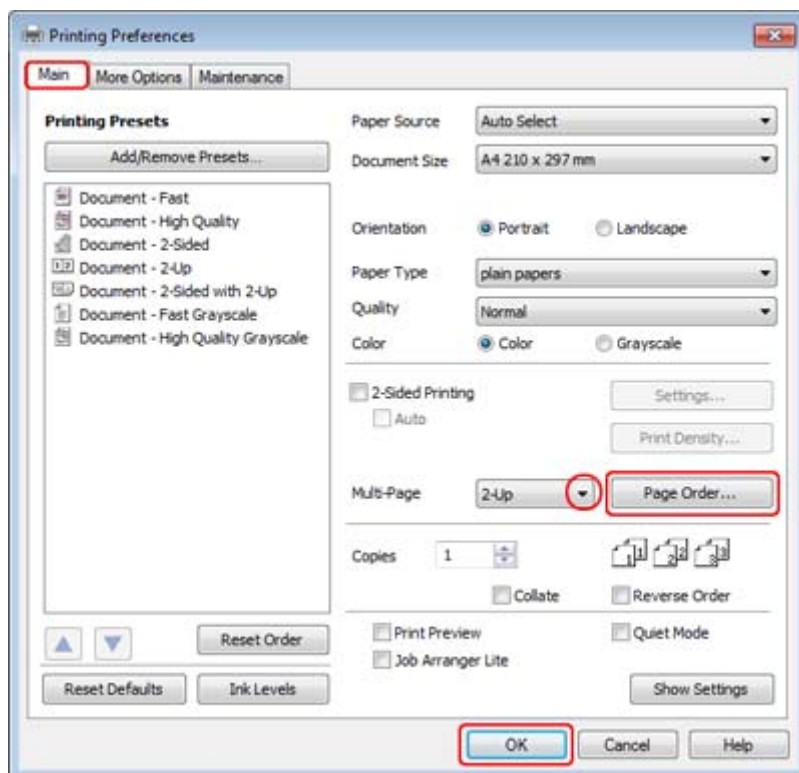
Опция Pages Per Sheet (Страниц на листе) позволяет печатать две или четыре страницы на одном листе бумаги.



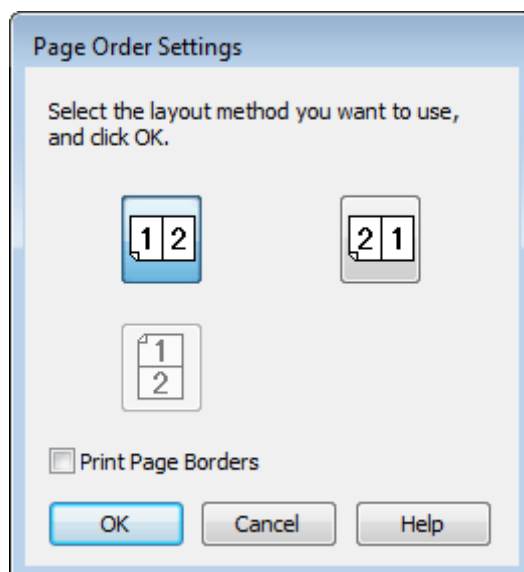
## Печать

### Настройки драйвера в Windows

- 1 Установите основные настройки.  
➔ «Основные настройки драйвера для Windows» на стр. 42
- 2 Выберите **2-Up (2 на листе)** или **4-Up (4 на листе)** для параметра Multi-Page (Многостраничность).



- 3 Щелкните кнопку **Page Order (Порядок страниц)** чтобы открыть диалоговое окно Page Order Settings (Настройка порядка страниц).



## Печать

- 4 Задайте следующие параметры:

<b>Page Order (Порядок страниц)</b>	Позволяет задавать порядок печати страниц на листе бумаги. Некоторые настройки могут быть недоступны в зависимости от значения параметра Orientation (Ориентация) в окне Main (Главное).
<b>Print Page Borders (Печатать границы листа)</b>	Печатает рамки вокруг страниц на каждом листе.

- 5 Щелкните **ОК**, чтобы вернуться в меню Main (Главное).

- 6 Щелкните **ОК**, чтобы закрыть окно настроек принтера.

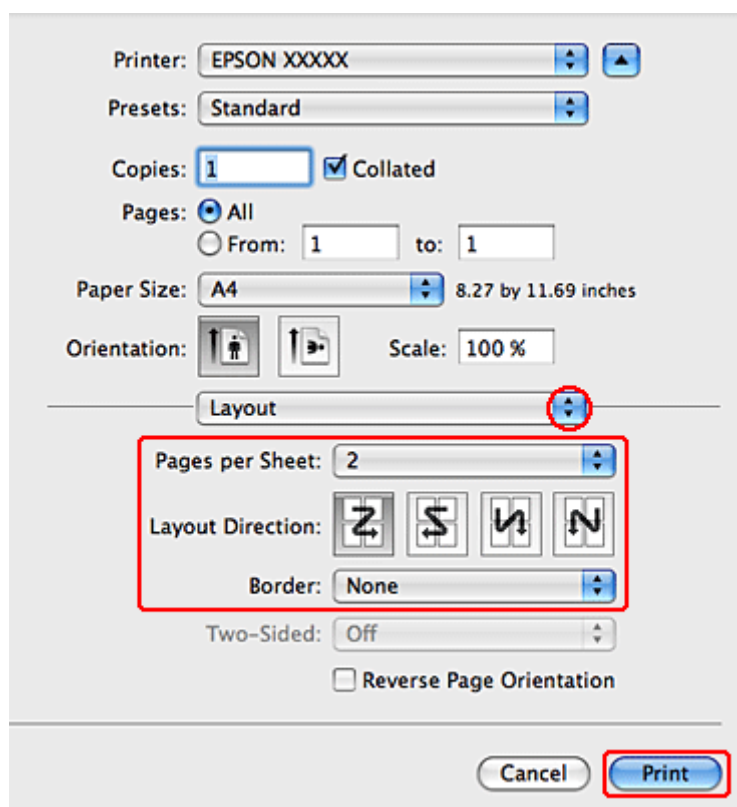
Завершив действия, перечисленные выше, напечатайте одну тестовую копию и проверьте результаты печати перед тем, как печатать все задание.

## Настройки драйвера в Mac OS X 10.5 или 10.6

- 1 Установите основные настройки.

➔ «Основные настройки драйвера принтера в Mac OS X 10.5 или 10.6» на стр. 44

- 2 В раскрывающемся меню выберите **Layout (Макет)**.



## Печать

**3** Задайте следующие параметры:

<b>Pages per Sheet (Страниц на листе)</b>	Печать нескольких страниц документа на одном листе бумаги. Допустимые значения: <b>1, 2, 4, 6, 9 и 16</b> .
<b>Layout Direction (Направление макета)</b>	Позволяет задавать порядок печати страниц на листе бумаги.
<b>Border (Границы)</b>	Печатает рамки вокруг страниц на каждом листе. Можно выбрать значение <b>None (Нет)</b> , <b>Single hairline (Одна сверхтонкая линия)</b> , <b>Single thin line (Одна тонкая линия)</b> , <b>Double hairline (Двойная сверхтонкая линия)</b> или <b>Double thin line (Двойная тонкая линия)</b> .

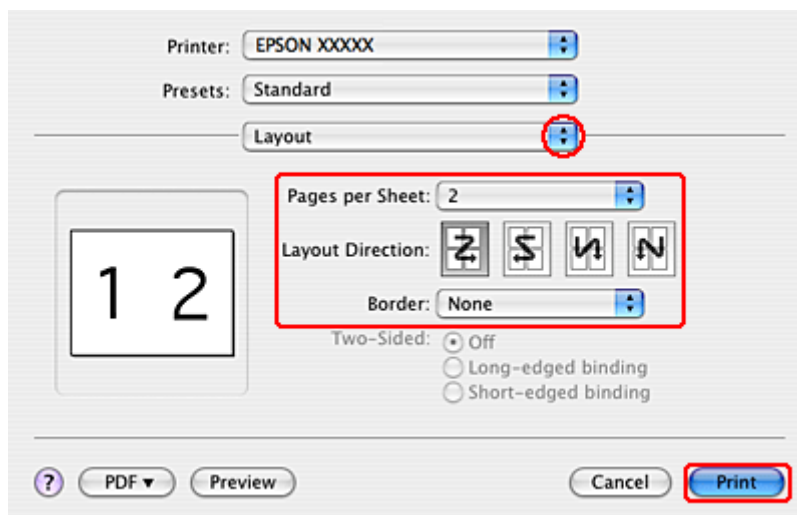
**4** Щелкните **Print (Печать)**, чтобы начать печать.

## Настройки драйвера в Mac OS X 10.4

**1** Установите основные настройки.

➔ «Основные настройки драйвера в Mac OS X 10.4» на стр. 46

**2** В раскрывающемся меню выберите **Layout (Макет)**.



**3** Задайте следующие параметры:

<b>Pages per Sheet (Страниц на листе)</b>	Печать нескольких страниц документа на одном листе бумаги. Допустимые значения: <b>1, 2, 4, 6, 9 и 16</b> .
<b>Layout Direction (Направление макета)</b>	Позволяет задавать порядок печати страниц на листе бумаги.

## Печать

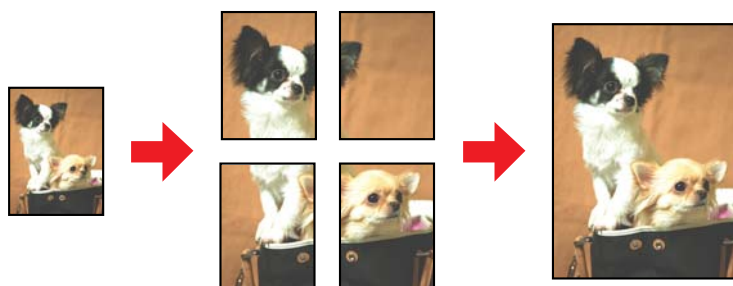
<b>Border (Границы)</b>	Печатает рамки вокруг страниц на каждом листе. Можно выбрать значение <b>None (Нет)</b> , <b>Single hairline (Одна сверхтонкая линия)</b> , <b>Single thin line (Одна тонкая линия)</b> , <b>Double hairline (Двойная сверхтонкая линия)</b> или <b>Double thin line (Двойная тонкая линия)</b> .
-------------------------	---

4

Щелкните **Print (Печать)**, чтобы начать печать.

## Печать плакатов (только в Windows)

Режим Poster Printing (Печать плакатов) позволяет напечатать изображения плакатного размера, увеличив одну страницу до размеров нескольких листов.



### Примечание:

Эта функция недоступна в Mac OS X.

## Настройки принтера

1

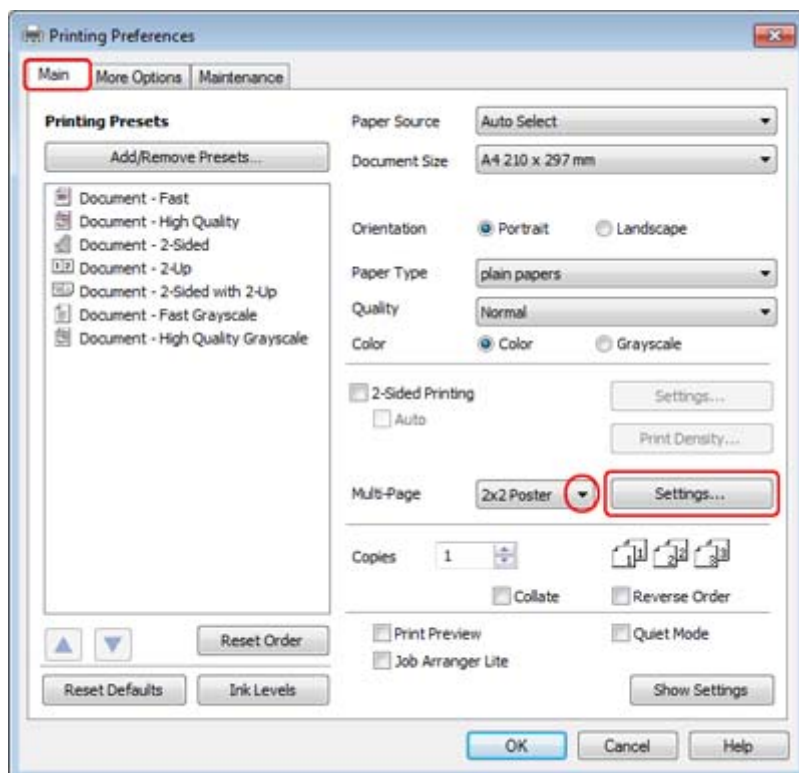
Установите основные настройки.

➔ [«Основные настройки драйвера для Windows» на стр. 42](#)

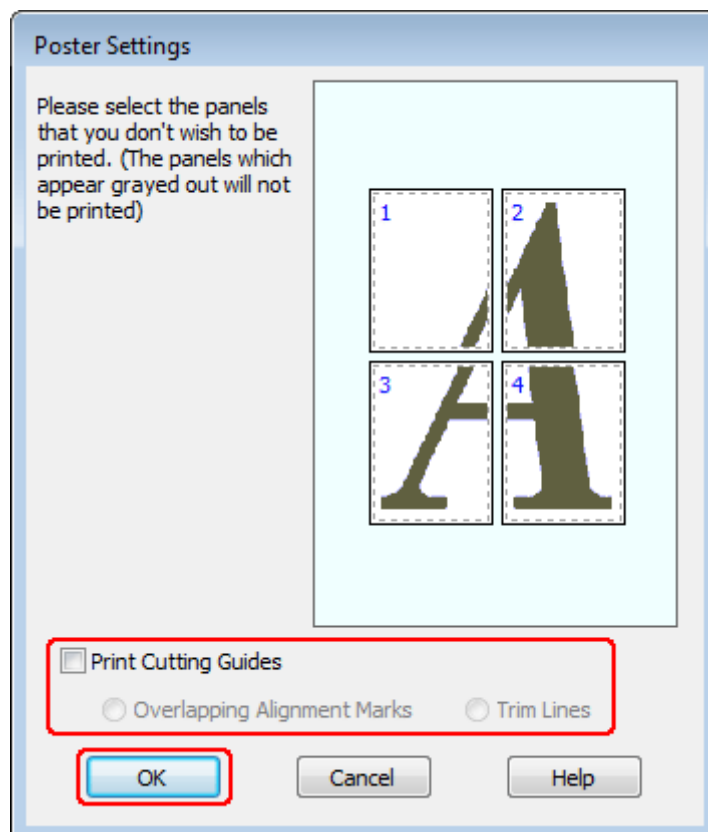


## Печать

- 2 Выберите **2x1 Poster (Плакат 2x1)**, **2x2 Poster (Плакат 2x2)**, **3x3 Poster (Плакат 3x3)** или **4x4 Poster (Плакат 4x4)** для параметра Multi-Page (Многостраничность).



- 3 Щелкните **Settings (Настройки)**, чтобы настроить печать плаката. Откроется диалоговое окно Poster Settings (Параметры плаката).



## Печать

4

Задайте следующие параметры:

<b>Print Cutting Guides (Печать направляющих)</b>	Печать направляющих линий для подрезки.
<b>Overlapping Alignment Marks (Метки перекрытия и выравнивания)</b>	Печатать с небольшим перекрытием меток приведения для более точной подгонки частей плаката.
<b>Trim Lines (Линии отреза)</b>	Печатать линии по краям фрагментов, по которым можно ориентироваться при обрезке краев.

**Примечание:**

Если нужно напечатать не весь плакат, а только некоторые его фрагменты, щелкните те из них, которые не нужно печатать.

5

Щелкните **ОК**, чтобы вернуться в меню Main (Главное).

6

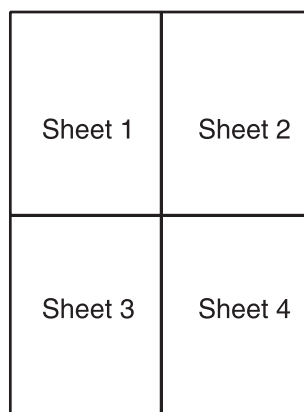
Щелкните **ОК**, чтобы закрыть окно настроек принтера.

Завершив действия, перечисленные выше, напечатайте одну тестовую копию и проверьте результаты печати перед тем, как печатать все задание. Затем следуйте инструкциям.

➔ [«Как сделать плакат из нескольких отпечатков» на стр. 66](#)

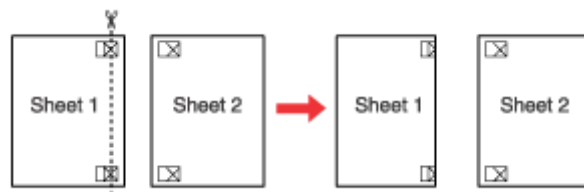
## Как сделать плакат из нескольких отпечатков

Далее описывается пример создания плаката с использованием значений 2x2 Poster (Плакат 2x2) параметра Multi-Page (Многостраничность) и **Overlapping Alignment Marks (Метки перекрытия и выравнивания)** параметра Print Cutting Guides (Печать направляющих).

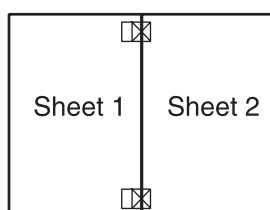


## Печать

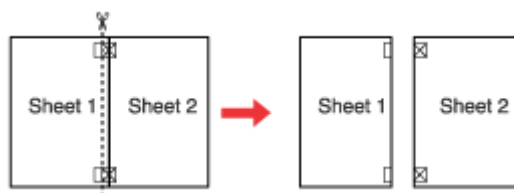
- 1 Отрежьте поле первого листа вдоль вертикальной линии через центр верхней и нижней метки пересечения:



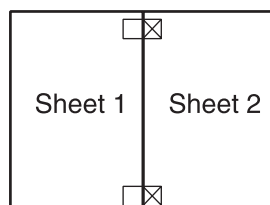
- 2 Совместите край первого листа с верхним краем второго листа, выровняйте метки пересечения, затем временно соедините эти два листа липкой лентой с обратной стороны:



- 3 Отрежьте эти два листа вдоль вертикальной линии через метки приведения (в данном случае линии слева от меток пересечения):



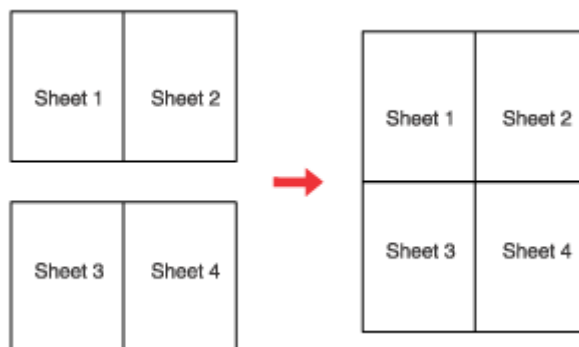
- 4 Совместите края бумаги, используя метки приведения и скрепите их липкой лентой с обратной стороны:



- 5 Повторите шаги 1—4, чтобы скрепить третий и четвертый листы.

## Печать

- 6** Повторите шаги 1—4, чтобы скрепить верхнюю и нижнюю половину изображения:



- 7** Отрежьте оставшиеся поля.

## Печать с использованием функции Водяной знак (только в Windows)

Функция Watermark (Водяной знак) позволяет напечатать на документе водяной знак на основе текста или изображения.



**Примечание:**

Эта функция недоступна в Mac OS X.

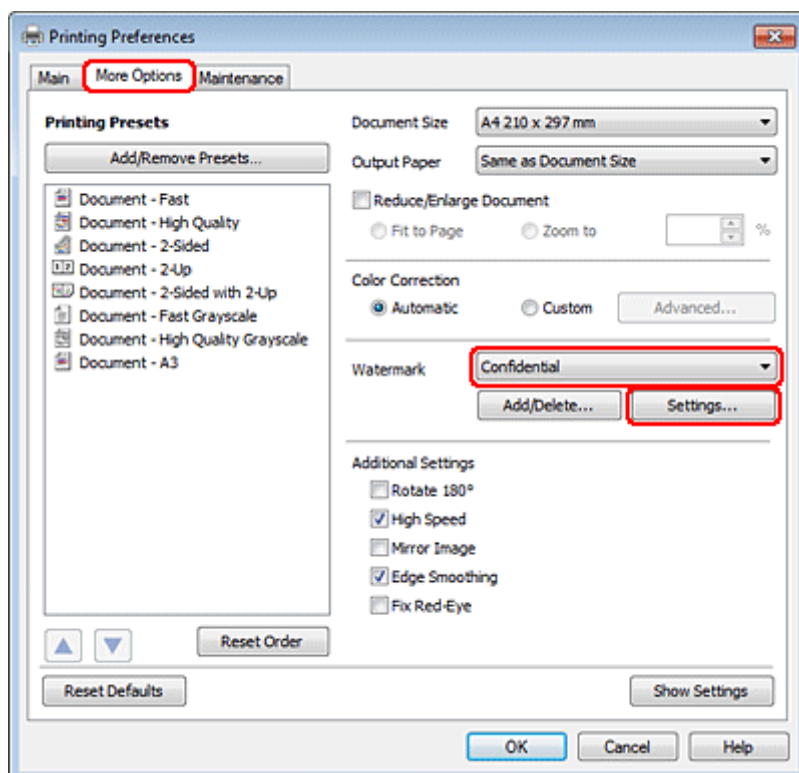
## Печать водяных знаков

- 1** Установите основные настройки.

➔ [«Основные настройки драйвера для Windows» на стр. 42](#)

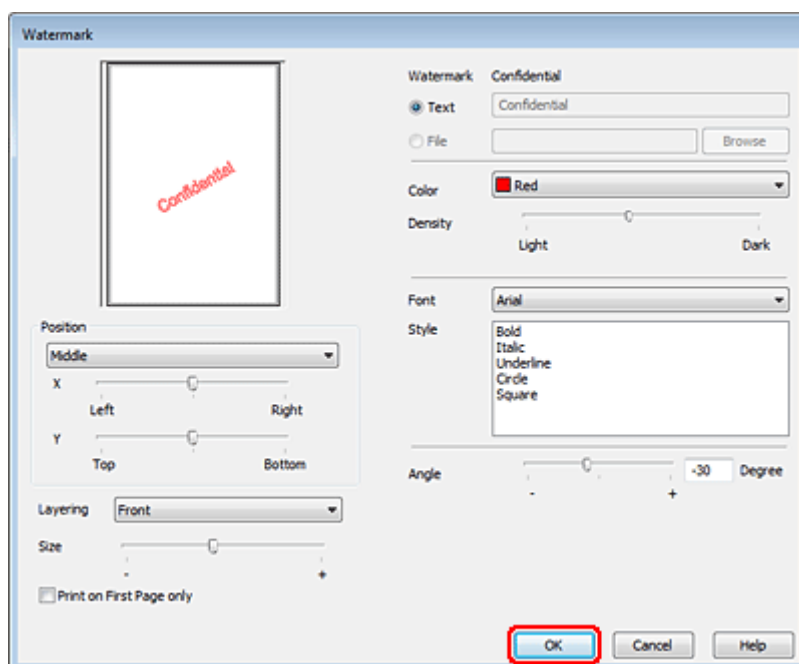
## Печать

- 2 Перейдите на вкладку **More Options** (Дополнительные параметры), выберите нужный водяной знак в списке Watermark (Водяной знак) и щелкните **Settings** (Настройки).



Если вы хотите создать собственный водяной знак, см. интерактивную справку по продукту.

- 3 Если необходимо, настройте параметры водяного знака.



- 4 Щелкните **ОК**, чтобы вернуться к окну More Options (Дополнительные параметры).

## Печать

**5**

Щелкните **ОК**, чтобы закрыть окно настроек принтера.

Завершив действия, перечисленные выше, напечатайте одну тестовую копию и проверьте результаты печати перед тем, как печатать все задание.

## Совместное использование принтера

Вы можете настроить принтер для его совместного использования в сети.

Сначала настройте общий доступ к устройству на компьютере, к которому подключено устройство. Затем добавьте это устройство на каждом компьютере, который будет обращаться к нему по сети.

Подробности см. в документации к Windows или Macintosh.

## Использование драйвера принтера PostScript и PCL6

Для моделей PS3/PCL необходимо загрузить программное обеспечение с веб-сайта Epson. Чтобы получить сведения о получении драйверов печати, а также о системных требованиях, например поддерживаемых операционных системах, обратитесь в службу поддержки клиентов в вашем регионе.

---

# Сканирование

---

## Приступаем к сканированию

---

### Запуск процедуры сканирования

Попробуем отсканировать документ, чтобы изучить процесс.

**1**

Расположите документ.

➔ «Размещение оригиналов» на стр. 35

**2**

Запустите Epson Scan.

☐ Windows:

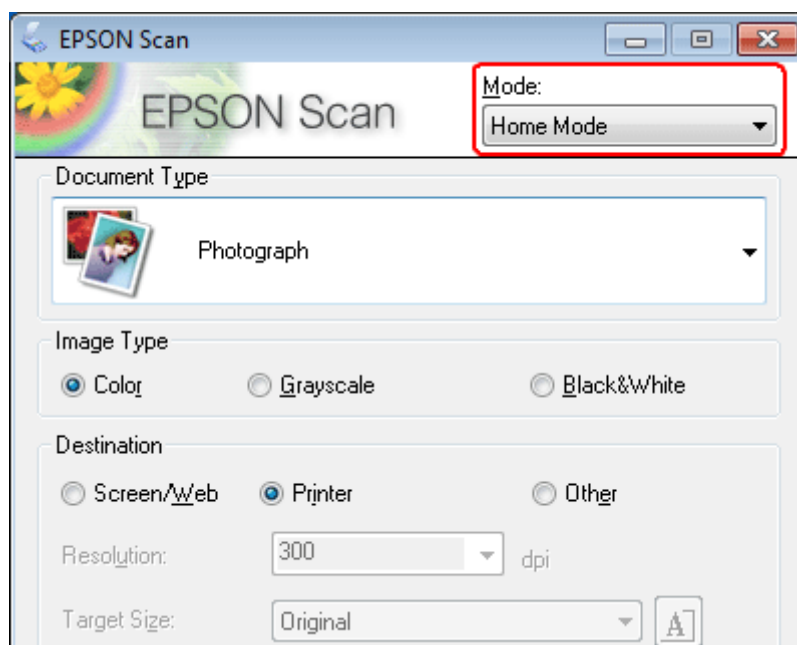
Дважды щелкните значок **Epson Scan** на рабочем столе.

☐ Mac OS X:

Выберите **Applications (Программы) > Epson Software > EPSON Scan**.

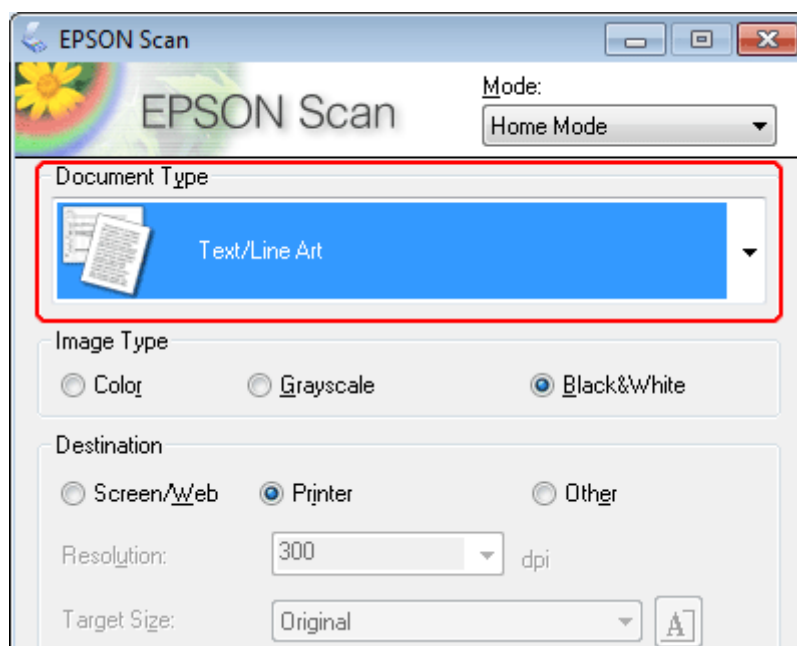
**3**

Выберите **Home Mode (Простой режим)**.

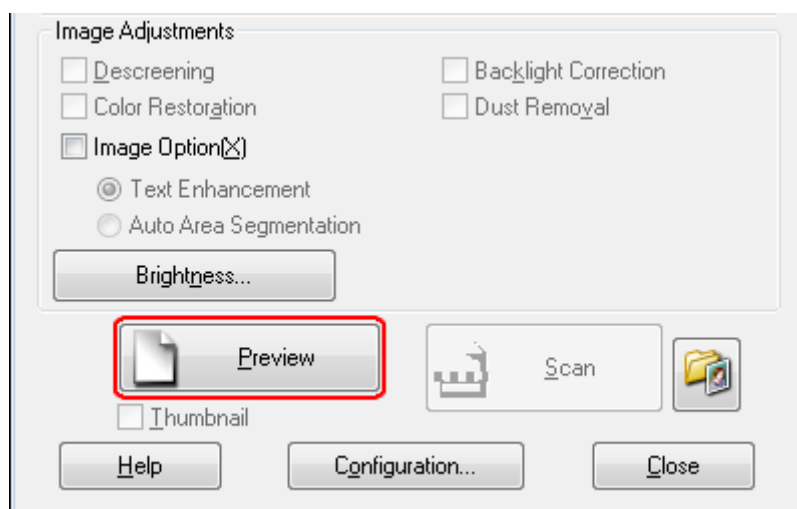


## Сканирование

- 4** Для параметра **Document Type** (Тип документа) выберите **Text/Line Art** (Текст/штриховой рисунок).



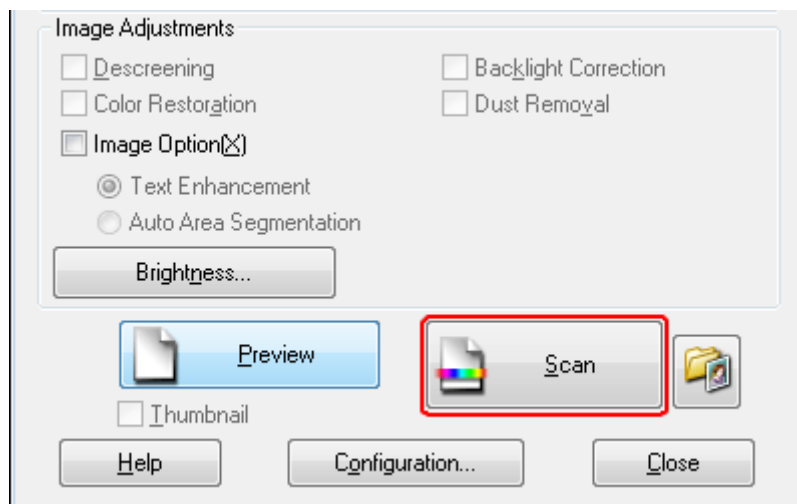
- 5** Нажмите **Preview** (Просмотр).



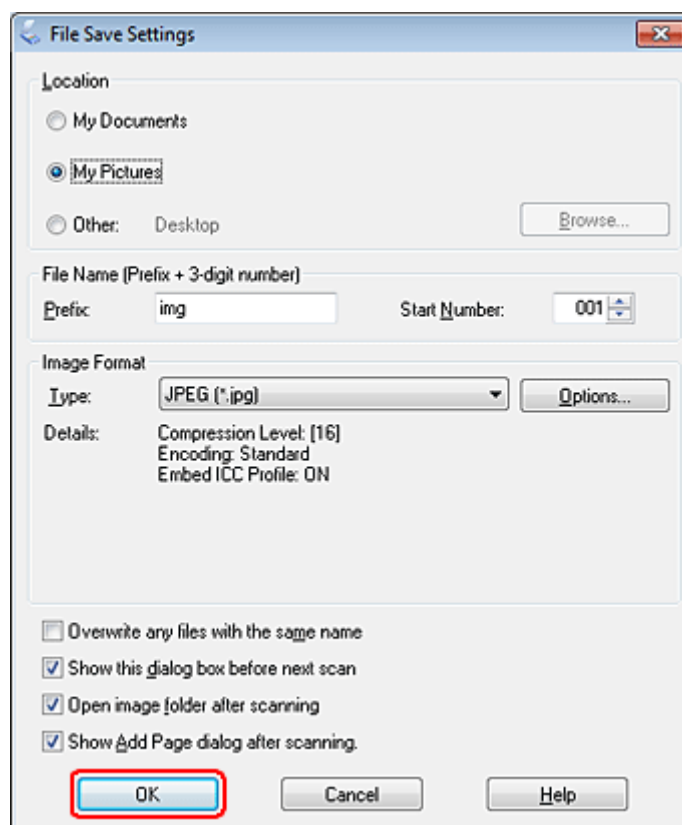


## Сканирование

**6** Нажмите **Scan (Сканировать)**.



**7** Нажмите **OK**.






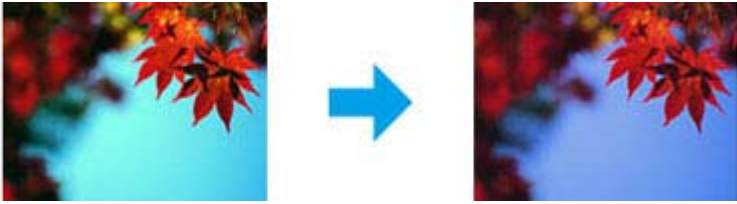

Отсканированное изображение будет сохранено.

## Сканирование






### Функции настройки изображений

Epson Scan позволяет настраивать различные параметры, в том числе производить коррекцию цвета, резкости, контраста и других аспектов, влияющих на качество изображения.

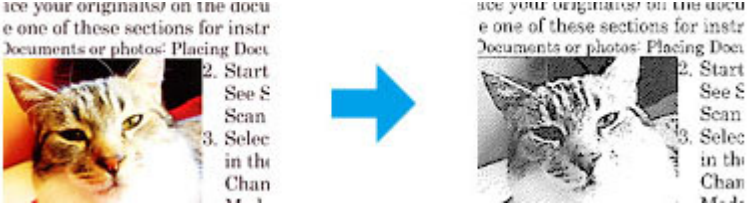
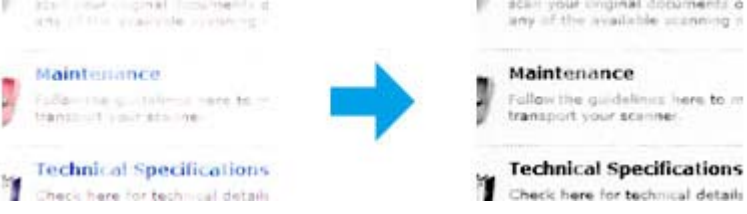
Дополнительные сведения о Epson Scan см. в Справке.

Histogram (Гистограмма)	<p>Графическое отображение настроек светлых тонов, теней и уровней цветовой гаммы.</p> 
Tone Correction (Коррекция тона)	<p>Графическое отображение настроек цветовых тонов.</p> 
Image Adjustment (Настройка изображения)	<p>Настройка яркости, контраста, баланса красного, зеленого и синего цветов.</p> 
Color Palette (Цветовая палитра)	<p>Графическое отображение настроек средних тонов, например телесных, без изменения темных и светлых участков изображения.</p> 
Unsharp Mask (Повышение резкости)	<p>Регулировка резкости изображения.</p> 

## Сканирование

<p>Descreening (Удаление раstra)</p>	<p>Удаляет с изображения рябь (известную как «муар»), которая может появиться в областях изображения с легкими тенями, например, в оттенках кожи.</p> 
<p>Color Restoration (Восстановление цвета)</p>	<p>Автоматически восстанавливает цвета на поблекших, выцветших фотографиях.</p> 
<p>Backlight Correction (Коррекция фона)</p>	<p>Освещает темные части фотографий, которые были сделаны против света.</p> 
<p>Функция Dust Removal (Удаление дефектов)</p>	<p>Автоматическое удаление дефектов.</p> 
<p>Text Enhancement (Улучшение текста)</p>	<p>Улучшает качество распознавания текста при сканировании документов.</p> 

## Сканирование

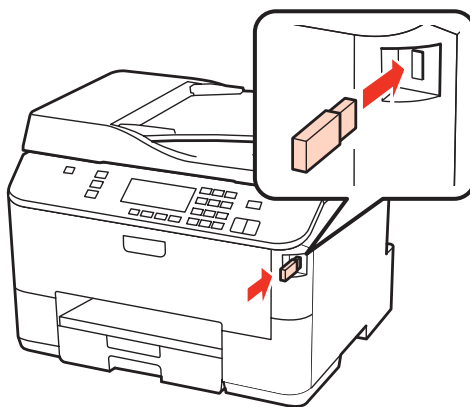
<p>Auto Area Segmentation (Автоматическая сегментация)</p>	<p>Улучшает четкость черно-белых изображений и точность оптического распознавания текста, отделяя текст от графики при сканировании.</p> 
<p>Color Enhance (Усиление цвета)</p>	<p>Усиливает выбранный цвет. Вы можете выбрать красный, синий или зеленый.</p> 

## Основы сканирования

### Сканирование с помощью панели управления

#### Сканирование в запоминающее устройство USB

- 1 Положите оригинал(ы) на планшет.  
➔ «Размещение оригиналов» на стр. 35
- 2 Подсоедините устройство USB к вашему устройству.



- 3 Выберите **Scan**.
- 4 Выберите **Скан. на USB-устройство**.

## Сканирование

**5** Выполните настройки.

**6** Нажмите **Start**.

Отсканированное изображение будет сохранено.

## Сканирование в папку

Функция Сканирование в сетевую папку/FTP позволяет сохранять отсканированные изображения в папку на сервере. Перед использованием этой функции убедитесь, что параметры папки настроены и сохранены.

### Примечание:

- ❑ Эта функция поддерживается только устройствами WP-4515/WP-4525/WP-4595. Если эта функция не отображается на панели управления устройства, может понадобиться обновить микропрограммное обеспечение с веб-сайта Epson или через Epson WebConfig. Чтобы открыть Epson WebConfig, ознакомьтесь с Руководством по работе в сети.
  - ❑ Может оказаться проще настроить параметры на компьютере, подключенном к устройству, с помощью программного обеспечения Epson (Epson WebConfig или Epson NetConfig). Это программное обеспечение позволяет создавать список параметров папок, чтобы можно было без труда выбрать папку в списке и импортировать текущие параметры папки из других продуктов Epson. Можно загрузить самую последнюю версию Epson NetConfig с веб-сайта Epson.
- ➔ «Служба поддержки» на стр. 229

## Настройка параметров папки

Можно создать список папок, чтобы быстро выбрать назначения, на которые следует отправить отсканированные данные.

**1** Нажмите **⌘ Setup**.

**2** Выберите **Настройки сканирования**.

**3** Выберите **Настройки адреса**.

**4** Выберите **Настройка списка папок**.

**5** Выберите **Добавить папки**. Появятся номера записей доступных папок.

**6** Нажимайте **▲** или **▼** для выбора номера записи папки, которую следует зарегистрировать.

**7** Нажмите **ОК**.

**8** Укажите режим связи, введите путь к папке, затем настройте параметры папки. Сведения о каждом элементе настройки см. в следующем разделе.

➔ «Список меню режима «Сканирование»» на стр. 132

## Сканирование

- 9 Нажмите **ОК**.
- 10 Повторите действия с 5 по 9 для добавления дополнительных папок.

**Примечание:**

Можно напечатать список зарегистрированных папок. Нажмите  $\equiv$  на верхнем экране Сканирование в сетевую папку/FTP, затем выберите Сканирование в сетевую папку/FTP > Сканир. в спис. папок.

### Отправка отсканированных данных в папку

- 1 Положите оригинал(ы) на планшет.  
➔ «Размещение оригиналов» на стр. 35
- 2 Выберите **Scan**.
- 3 Выберите **Сканирование в сетевую папку/FTP**.
- 4 Нажмите **►**.
- 5 Нажмите  $\equiv$  для отображения списка зарегистрированных папок.

**Примечание:**

Папку можно также указать, указав прямую путь к папке. После шага 4 выберите **Режим связи**, введите путь к папке с помощью цифровой клавиатуры и других кнопок на панели управления, затем настройте параметры папки.

➔ «Список меню режима «Сканирование»» на стр. 132

- 6 Выберите папку из списка.
- 7 Нажмите  $\equiv$  и выберите **Настройки сканирования**, чтобы изменить настройки.  
➔ «Список меню режима «Сканирование»» на стр. 132
- 8 Нажмите **Start**.  
Отсканированное изображение будет сохранено.

### Сканирование в электронную почту

Функция Сканир. в эл. почту позволяет отправлять отсканированные файлы изображений напрямую с устройства с помощью предварительно заданного сервера электронной почты. Перед использованием этой функции убедитесь, что определены Настройки сервера эл. почты.



## Сканирование

### Примечание:

- ❑ Эта функция поддерживается только устройствами WP-4515/WP-4525/WP-4595. Если эта функция не отображается на панели управления устройства, может понадобиться обновить микропрограммное обеспечение с веб-сайта Epson или через Epson WebConfig. Чтобы открыть Epson WebConfig, ознакомьтесь с Руководством по работе в сети.
  - ❑ Может оказаться проще настроить параметры на компьютере, подключенном к устройству, с помощью программного обеспечения Epson (Epson WebConfig или Epson NetConfig). Это программное обеспечение также позволяет создать список контактов, чтобы можно было быстро выбрать получателей в списке и импортировать существующие списки контактов из других продуктов Epson. Можно загрузить самую последнюю версию Epson NetConfig с веб-сайта Epson.
- ➔ «Служба поддержки» на стр. 229

### Настройка параметров сервера электронной почты

- 1 Нажмите **Setup**.
- 2 Выберите **Настройки сканирования**.
- 3 Выберите **Настройки сервера эл. почты**.
- 4 Выполните инструкции на экране для определения настроек. По завершении отображается соответствующее сообщение.

### Примечание:

- ❑ SMTP AUTH означает расширение службы SMTP для проверки подлинности.
- ❑ Имя и пароль учетной записи необходимы для входа на сервер. Можно ввести до 30 символов ASCII для имени учетной записи и до 20 символов ASCII для пароля.
- ❑ Можно ввести до 64 символов ASCII для адреса эл. почты отправителя.
- ❑ Можно ввести до 50 символов ASCII для адреса сервера SMTP. Можно использовать IP-адрес или имя узла для определения сервера. Чтобы использовать имя сервера, необходимо предварительно задать настройки DNS-сервера.
- ❑ Если выбрать POP до SMTP, необходимо ввести номер порта сервера POP3 и адрес сервера POP3.
- ❑ Можно ввести настройки часового пояса в Epson WebConfig. Чтобы открыть Epson WebConfig, ознакомьтесь с Руководством по работе в сети.

- 5 Выберите **Проверка подключения к серверу эл. почты**, чтобы запустить тест для подтверждения надлежащей работы сервера электронной почты.

### Регистрация адресов в списке контактов

Можно создать список контактов, чтобы быстро выбрать получателей из списка. Можно зарегистрировать до 50 объединенных адресов эл. почты и адресов групп.

- 1 Нажмите **Setup**.
- 2 Выберите **Настройки сканирования**.

## Сканирование

- 3 Выберите **Настройки адреса**.
- 4 Выберите **Наст-ка адреса эл. почты**.
- 5 Выберите **Добавить контакты**. Отображаются допустимые номера записей адресов электронной почты.
- 6 Нажимайте ▲ или ▼ для выбора номера записи адреса, который следует зарегистрировать.
- 7 Нажмите **ОК**.
- 8 Нажмите ►. Используйте цифровую клавиатуру с дополнительными кнопками на панели управления, чтобы ввести имя адреса электронной почты, который необходимо зарегистрировать.
- 9 Нажмите ▼, затем введите адрес электронной почты. Можно ввести до 64 символов.
- 10 Нажмите **ОК**.

**Примечание:**

Можно также добавить записи адресов электронной почты в группу, что позволит отправлять сообщение электронной почты нескольким получателям одновременно. Выполните приведенные ниже инструкции.

- 11 Выберите пункт **Наст-ка адреса группы** на шаге 4.
- 12 Выберите **Добавить группу**. Отображаются допустимые номера записей адресов групп.
- 13 Нажимайте ▲ или ▼ для выбора номера записи адреса, который следует зарегистрировать.
- 14 Нажмите **ОК**.
- 15 Нажмите ►. Используйте цифровую клавиатуру с дополнительными кнопками на панели управления, чтобы ввести имя адреса эл. почты, который необходимо зарегистрировать.
- 16 Нажимайте ▲ и ▼ для выбора номера записи адреса электронной почты, который следует добавить в группу.
- 17 Нажмите ► для добавления записи адреса электронной почты в группу.

**Примечание:**

Нажмите ◀ для отмены добавления записи выбранного адреса электронной почты.

- 18 Повторите шаги 16 и 17 для добавления других записей адресов электронной почты в группу.



## Сканирование

**19** Нажмите **ОК**.

### Отправка отсканированного файла по электронной почте

**1** Положите оригинал(ы) на планшет.

➔ «Размещение оригиналов» на стр. 35

**2** Выберите **Scan**.

**3** Выберите **Сканир. в эл. почту**.

**4** Нажмите ►.

**5** Введите тему сообщения электронной почты, в которое следует вложить отсканированный файл.

**Примечание:**

Предварительно заданное сообщение «Вложенные отсканированные данные» автоматически подставляется в качестве основного текста сообщения.

**6** Выберите **Адрес01** и введите адрес электронной почты. Чтобы добавить другой адрес электронной почты, нажмите ▼ и выберите другой номер адреса.

**Примечание:**

Чтобы выбрать адреса в списке контактов, перейдите к следующему шагу. Если нет необходимости добавлять адреса из списка контактов, перейдите к шагу 10.

**7** Нажмите ≡ для отображения списка контактов.

**8** Нажимайте ▲ и ▼ для выбора записи адреса электронной почты, затем нажмите кнопку ► для добавления. Повторите шаг, чтобы добавить другую запись.

**Примечание:**

☐ Чтобы отменить добавление записи, нажмите ◀.

☐ Можно отправить сообщение электронной почты 10 отдельным адресам или группам.

**9** Нажмите **ОК**.

**10** Нажмите ≡ и выберите **Настройки сканирования**, чтобы изменить настройки.

➔ «Настройки сканирования» на стр. 135

## Сканирование

**Примечание:**

- ☐ Можно указать имя отсканированного файла изображения. Выберите **Настройки файлов > Префикс имени файла**, затем введите префикс имени файла.
- ☐ В разделе **Макс. размер влож. файла** можно указать максимальный размер файлов, которые можно вкладывать в сообщение электронной почты. Если необходимо отправить несколько файлов, выберите более крупный размер.

**11**

Нажмите **Start**.

Отсканированное изображение будет отправлено по электронной почте.

## Сканирование в компьютер

**1**

Положите оригинал(ы) на планшет.

➡ «Размещение оригиналов» на стр. 35

**2**

Выберите **Scan**.

**3**

Выберите пункт.

➡ «Список меню режима «Сканирование»» на стр. 132

**4**

Выберите ваш компьютер.

**Примечание:**

Если устройство подключено к сети, вы можете выбрать компьютер, в котором хотите сохранить отсканированное изображение.

**5**

Нажмите **Start**.

Отсканированное изображение будет сохранено.

## Сканирование

---

### Сканирование в простом режиме

Home Mode (Простой режим) позволяет настроить некоторые параметры сканирования и проверить внесенные изменения в режиме предварительного просмотра изображения. Данный режим целесообразно использовать при простом сканировании фотографий и графики.

**Примечание:**

- ☐ В режиме Home Mode (Простой режим) можно сканировать только оригиналы, расположенные на планшете.
- ☐ Дополнительные сведения о Epson Scan см. в справке.

**1**

Положите оригинал(ы) на планшет.

➡ [«Планшет» на стр. 37](#)

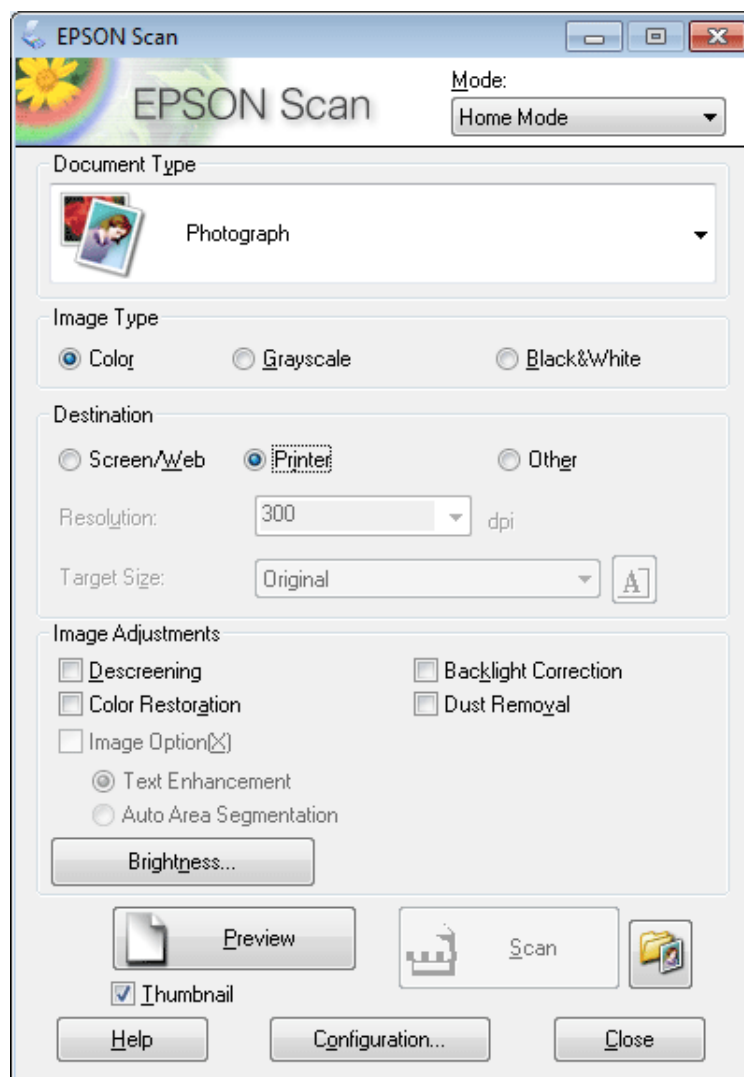
**2**

Запустите Epson Scan.

➡ [«Запуск драйвера Epson Scan» на стр. 99](#)

## Сканирование

- 3** Выберите **Home Mode (Простой режим)** из списка Mode (Режим).



- 4** Выберите значение параметра Document Type (Тип документа).

- 5** Выберите значение параметра Image Type (Тип изображения).

- 6** Нажмите **Preview (Просмотр)**.

➡ «Предварительный просмотр и выделение области сканирования» на стр. 90

- 7** Установите настройки экспозиции, яркости и другие настройки качества изображения.

- 8** Нажмите **Scan (Сканировать)**.

## Сканирование

**9**

В окне File Save Settings (Параметры сохранения файла) выберите значение параметра Type (Тип) и затем нажмите **ОК**.

**Примечание:**

Если флажок напротив параметра *Show this dialog box before next scan* (*Показывать это диалоговое окно перед следующим сканированием*) убран, Epson Scan начнет сканирование немедленно, не показывая окно File Save Settings (Параметры сохранения файла).

Отсканированное изображение будет сохранено.

---

## Сканирование в офисном режиме

Office Mode (Офисный режим) позволяет быстро отсканировать текстовые документы без предварительного просмотра изображения.

**Примечание:**

Дополнительные сведения о Epson Scan см. в справке.

**1**

Положите оригинал(ы) на планшет.

➔ [«Размещение оригиналов» на стр. 35](#)

**Примечание при использовании автоподатчика (ADF):**

Не загружайте бумагу выше линии под стрелкой ▼ на автоподатчике.

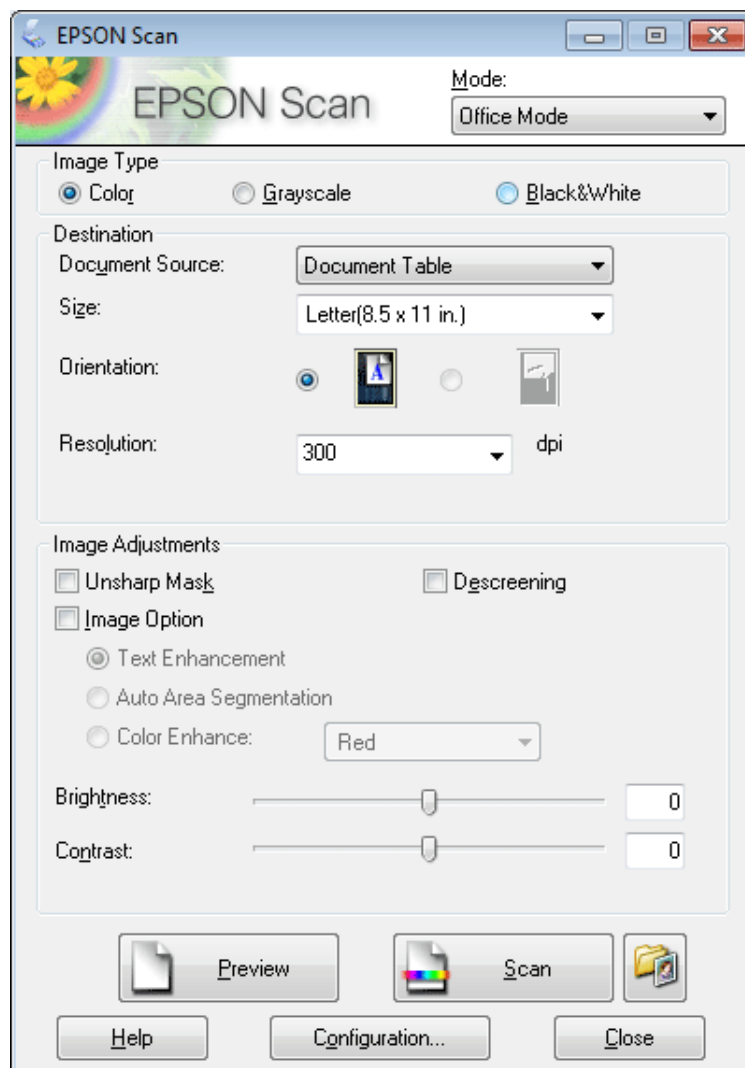
**2**

Запустите Epson Scan.

➔ [«Запуск драйвера Epson Scan» на стр. 99](#)

## Сканирование

- 3 Выберите **Office Mode (Офисный режим)** из списка Mode (Режим).



- 4 Выберите значение параметра Image Type (Тип изображения).
- 5 Выберите значение параметра Document Source (Источник документа).
- 6 Выберите размер оригинала для параметра Size (Размер).
- 7 Выберите подходящее разрешение для оригиналов для параметра Resolution (Разрешение).
- 8 Нажмите **Scan (Сканировать)**.

## Сканирование

9

В окне File Save Settings (Параметры сохранения файла) выберите значение параметра Type (Тип) и затем нажмите **ОК**.

**Примечание:**

Если флажок напротив параметра *Show this dialog box before next scan* (Показывать это диалоговое окно перед следующим сканированием) убран, Epson Scan начнет сканирование немедленно, не показывая окно File Save Settings (Параметры сохранения файла).

Отсканированное изображение будет сохранено.

---

## Сканирование в профессиональном режиме

Professional Mode (Профессиональный режим) дает полный контроль над параметрами сканирования и позволяет проверить внесенные изменения в режиме предварительного просмотра изображения. Использование данного режима рекомендуется опытным пользователям.

**Примечание:**

Дополнительные сведения о Epson Scan см. в справке.

1

Положите оригинал(ы) на планшет.

➡ «Размещение оригиналов» на стр. 35

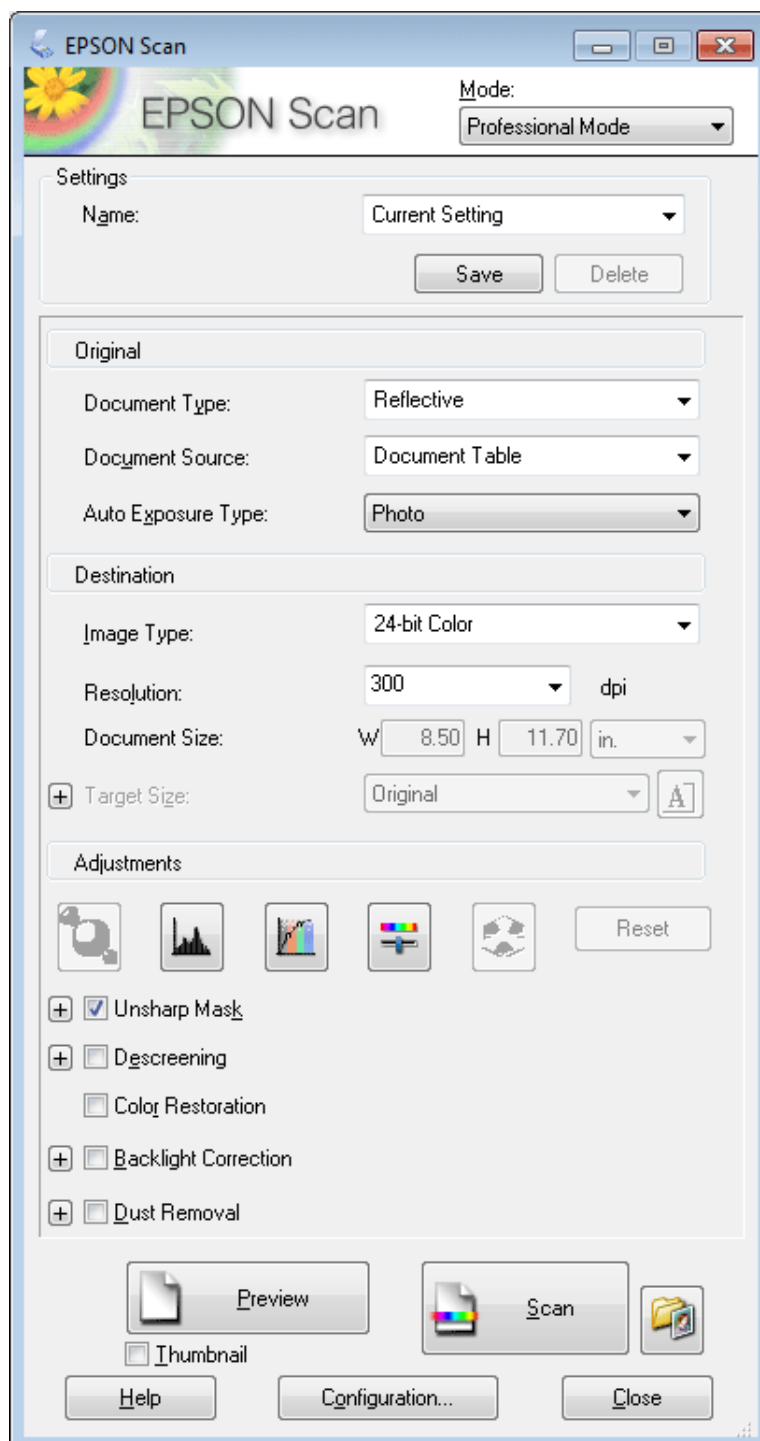
2

Запустите Epson Scan.

➡ «Запуск драйвера Epson Scan» на стр. 99

## Сканирование

- 3** Выберите **Professional Mode (Профессиональный режим)** из списка Mode (Режим).



- 4** Выберите тип сканируемых оригиналов для параметра Document Type (Тип документа).

- 5** Выберите значение параметра Document Source (Источник документа).

- 6** Если выбрать **Reflective (Непрозрачный)** для параметра Document Type (Тип документа), выберите **Photo (Фото)** или **Document (Документ)** для параметра Auto Exposure Type (Тип автоэкспозиции).



## Сканирование

- 7 Выберите значение параметра Image Type (Тип изображения).
- 8 Выберите подходящее разрешение для оригиналов для параметра Resolution (Разрешение).
- 9 Нажмите **Preview (Просмотр)** для предварительного просмотра изображений. Откроется окно Preview (Просмотр) с изображениями.

➔ «Предварительный просмотр и выделение области сканирования» на стр. 90

**Примечание при использовании автоподатчика (ADF):**

- ☐ Автоподатчик документов загружает первую страницу документа, а затем Epson Scan предварительно сканирует ее и отображает ее в окне Preview (Просмотр). Затем автоподатчик извлекает первую страницу. Поместите первую страницу документа поверх остальных страниц, а затем загрузите весь документ в автоподатчик.
- ☐ Не загружайте бумагу выше линии под стрелкой ▼ на автоподатчике.

- 10 При необходимости выберите размер отсканированных изображений для параметра Target Size (Размер назначения). Вы можете отсканировать изображения в исходном размере, а также можете уменьшить или увеличить их размер, выбрав параметр Target Size (Размер назначения).

- 11 Если необходимо, настройте качество изображения.

➔ «Функции настройки изображений» на стр. 74

**Примечание:**

Можно сохранить настройки, внесенные в группы пользовательских настроек, указав **Название**, а затем применить эти пользовательские настройки при сканировании. Пользовательские настройки также доступны в Epson Event Manager.

Дополнительные сведения об Epson Event Manager см. в справке.

- 12 Нажмите **Scan (Сканировать)**.

- 13 В окне File Save Settings (Параметры сохранения файла) выберите значение параметра Type (Тип) и затем нажмите **ОК**.

**Примечание:**

Если флажок напротив параметра **Show this dialog box before next scan (Показывать это диалоговое окно перед следующим сканированием)** убран, Epson Scan начнет сканирование немедленно, не показывая окно File Save Settings (Параметры сохранения файла).

Отсканированное изображение будет сохранено.

## Сканирование

# Предварительный просмотр и выделение области сканирования

## Выбор режима предварительного просмотра

После выбора основных параметров и разрешения вы можете увидеть изображение в режиме предварительного просмотра и выбрать или выровнять область изображения в окне Preview (Просмотр). Возможны два способа просмотра.

- ☐ Обычный предварительный просмотр Normal (Нормальный) показывает рассматриваемые изображения целиком. Вы можете задавать область сканирования и вручную выполнять различные настройки.
- ☐ Просмотр эскизов Thumbnail (Миниатюра) показывает рассматриваемые изображения как эскизы. Epson Scan автоматически находит границы области сканирования, применяет к изображению автоматические настройки выдержки и, если необходимо, вращает изображения.

### Примечание:

- ☐ Если вы измените режим предпросмотра, некоторые из выполненных после предпросмотра настроек будут сброшены.
- ☐ В зависимости от типа документа и используемого режима Epson Scan изменение режима предварительного просмотра может оказаться недоступным.
- ☐ Если предварительный просмотр изображения происходит без появления диалогового окна Preview (Просмотр), просмотр изображений происходит в режиме предварительного просмотра по умолчанию. Если перед предварительным просмотром изображения открылось диалоговое окно Preview (Просмотр), просмотр изображений происходит в только что отображавшемся режиме предварительного просмотра.
- ☐ Для изменения размера окна Preview (Просмотр) нажмите и перетащите угол окна Preview (Просмотр).
- ☐ Дополнительные сведения о Epson Scan см. в справке.

## Создание выделенной области


Выделенная область — это рамка, которой можно обвести часть изображения в окне предварительного просмотра, чтобы отметить ее для сканирования.

Чтобы настроить область выделения, выполните следующее.

- ☐ Расположите курсор в той части изображения, откуда будет начинаться область выделения, и щелкните в этой точке. Удерживая нажатой левую кнопку мыши, переместите курсор по диагонали в точку, где выделенная область должна заканчиваться.





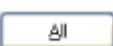


## Сканирование

- ❑ Чтобы нарисовать область выделения автоматически, нажмите на значок автоматического определения . Вы можете использовать данную иконку только при работе в нормальном режиме предпросмотра и когда на планшете расположен только один оригинал.
- ❑ Чтобы нарисовать область выделения определенного размера, напечатайте желаемые ширину и высоту для параметра Document Size (Размер документа).
- ❑ Для достижения наилучшего результата и экспозиции изображения, убедитесь, что все границы области выделения расположены внутри просматриваемого изображения. Не включайте в область выделения ничего, что находится вокруг просматриваемого изображения.

## Настройка выделенной области

Вы можете двигать область выделения и настраивать ее размер. Если просмотр происходит в простом режиме, вы можете создавать несколько областей выделения (до 50) для одного изображения, чтобы сканировать разные области изображения в отдельные файлы.

	Для перемещения области выделения расположите курсор внутри области. Указатель меняется на изображение руки. Щелкните и перетащите область в любое место окна предварительного просмотра.
	Для изменения размера области выделения, расположите курсор над краем или углом области.  Указатель примет форму двойной стрелки. Щелкните и перетащите край или угол области, чтобы изменить размер области выделения.
	Щелкните по этому значку для создания дополнительных областей того же размера.
	Для того чтобы удалить область щелкните внутри нее и по данному значку.
	Для того чтобы активировать все области, щелкните по данному значку.

### Примечание:

- ❑ Чтобы ограничить перемещение области выделения только вертикальным или горизонтальным направлением, удерживайте клавишу **Shift** при перемещении области выделения.
- ❑ Чтобы ограничить размер области выделения указанными пропорциями, удерживайте клавишу **Shift** при изменении размера области выделения.
- ❑ При создании нескольких областей выделения убедитесь, что нажали **All (Все)** в окне Preview (Просмотр) перед началом сканирования. Иначе будет отсканирована только последняя выделенная область.

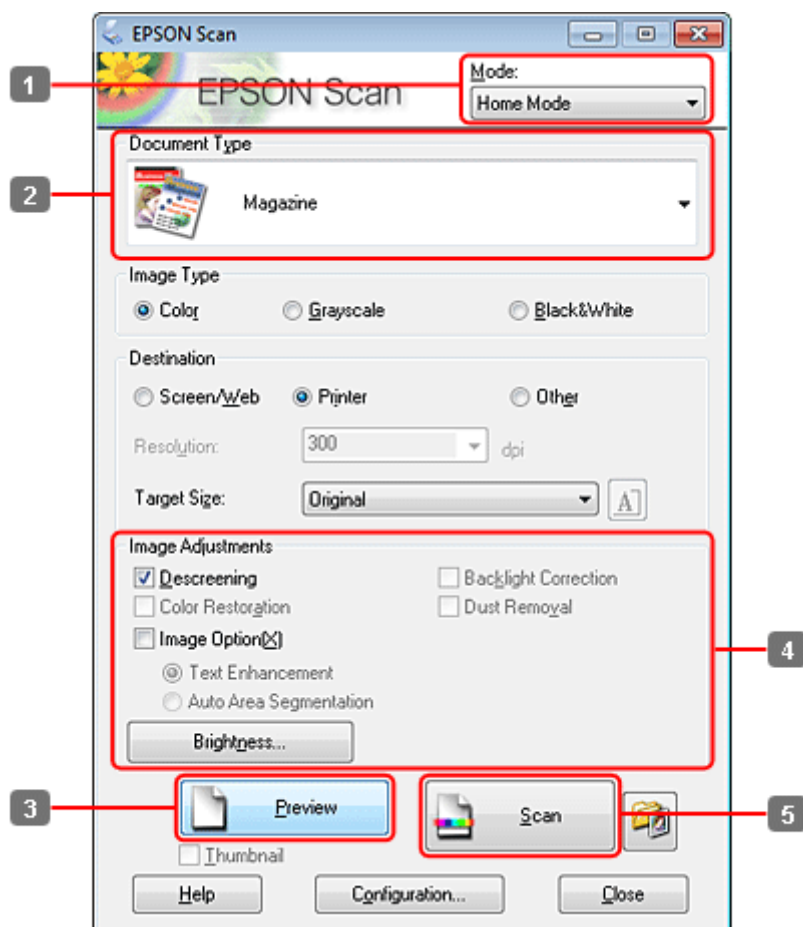
## Различные типы сканирования

### Сканирование журналов

Прежде всего, разместите журнал и запустите Epson Scan.

## Сканирование

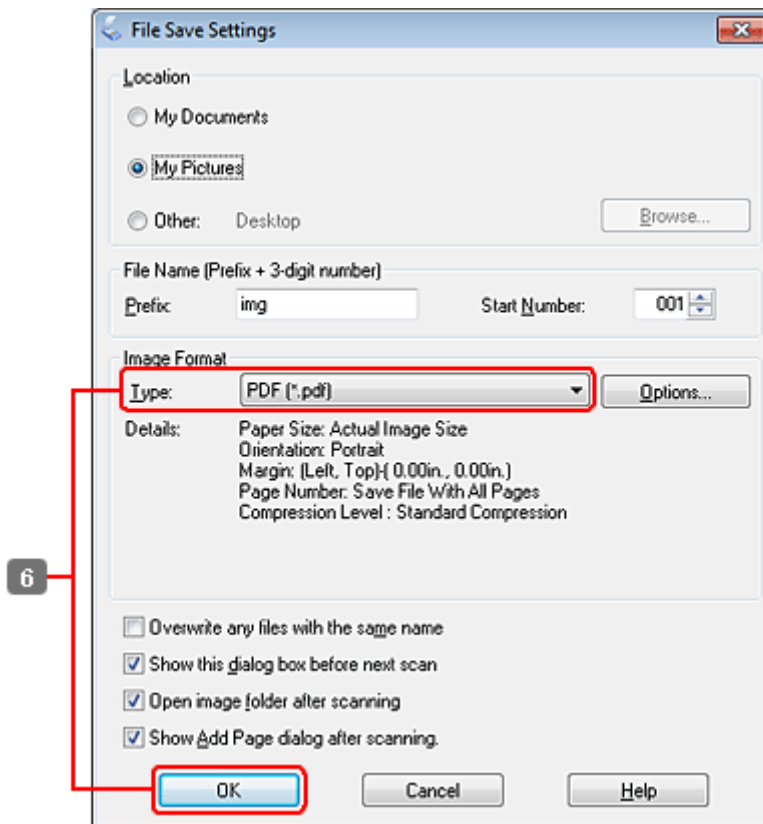
➔ «Запуск процедуры сканирования» на стр. 71



- 1 Выберите **Home Mode (Простой режим)** из списка Mode (Режим).
- 2 Для параметра Document Type (Тип документа) выберите **Magazine (Журнал)**.
- 3 Нажмите **Preview (Просмотр)**.
- 4 Установите настройки экспозиции, яркости и другие настройки качества изображения.  
Дополнительные сведения о Epson Scan см. в справке.

## Сканирование

- 5** Нажмите **Scan (Сканировать)**.



- 6** Для параметра **Type (Тип)** выберите **PDF**, а затем нажмите **OK**.

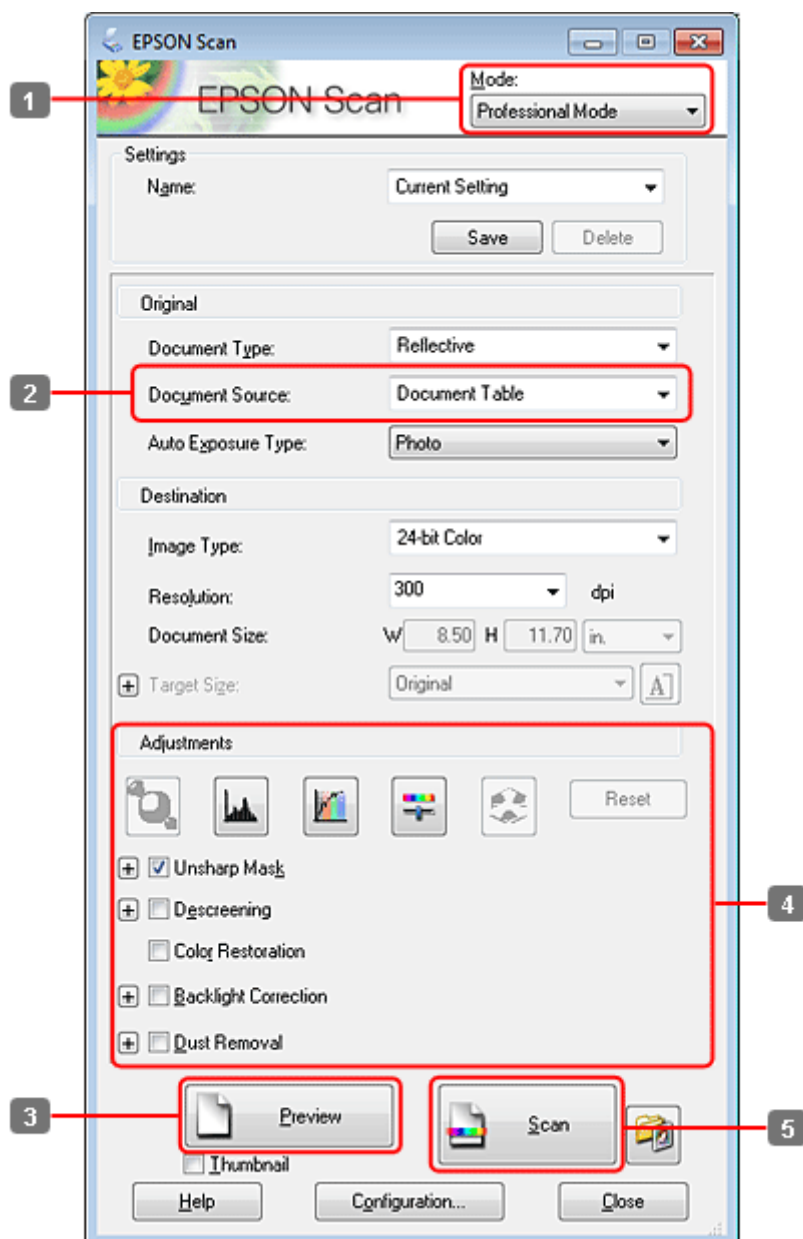
Отсканированное изображение будет сохранено.

## Сканирование нескольких документов с сохранением в файл PDF

Прежде всего разместите документ и запустите Epson Scan.

## Сканирование

➔ «Запуск процедуры сканирования» на стр. 71



**1** Выберите **Professional Mode (Профессиональный режим)** из списка Mode (Режим).

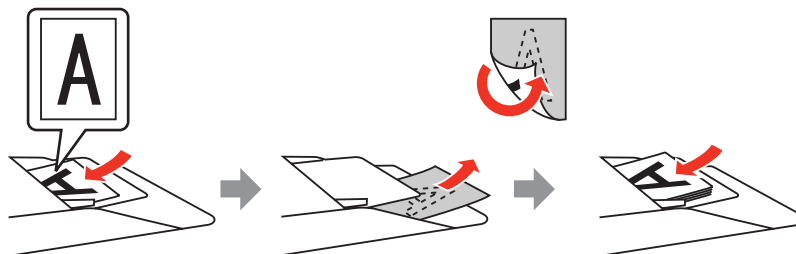
**2** Выберите значение параметра Document Source (Источник документа).

## Сканирование

### 3 Нажмите **Preview** (Просмотр).

#### **Примечание при использовании автоподатчика (ADF):**

- ❑ Страница документа, выведенная из автоподатчика, еще не отсканирована. Перезагрузите весь документ в автоподатчик.

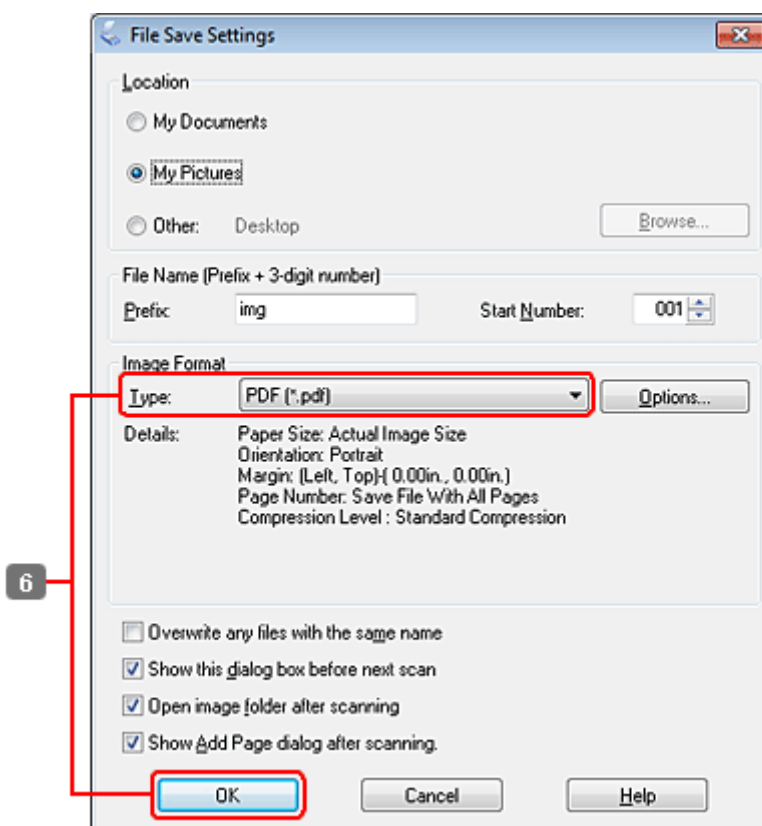


- ❑ Не загружайте бумагу выше линии под стрелкой ▼ на автоподатчике.

### 4 Установите настройки экспозиции, яркости и другие настройки качества изображения.

Дополнительные сведения о Epson Scan см. в справке.

### 5 Нажмите **Scan** (Сканировать).



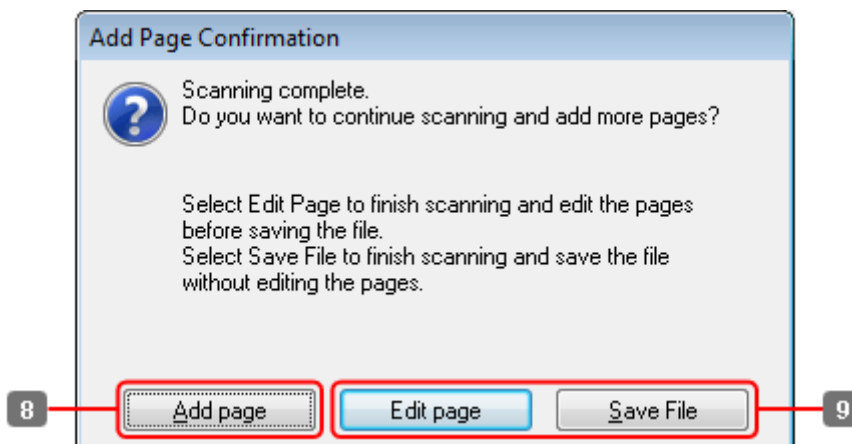
## Сканирование

- 6 Для параметра Type (Тип) выберите **PDF**, а затем нажмите **OK**.

**Примечание:**

Если флажок напротив параметра **Show Add Page dialog after scanning (Показать диалог Добавление изображений после сканирования)** убран, Epson Scan автоматически сохранит документ, не показывая окно Add Page Confirmation (Подтв. добавления изобр.).

- 7 Epson Scan начнет сканирование документа.



- 8 Если вы хотите отсканировать больше страниц, нажмите **Add page (Добавление изображений)**. Загрузите документ и сканируйте опять, при необходимости повторяя для каждой страницы.

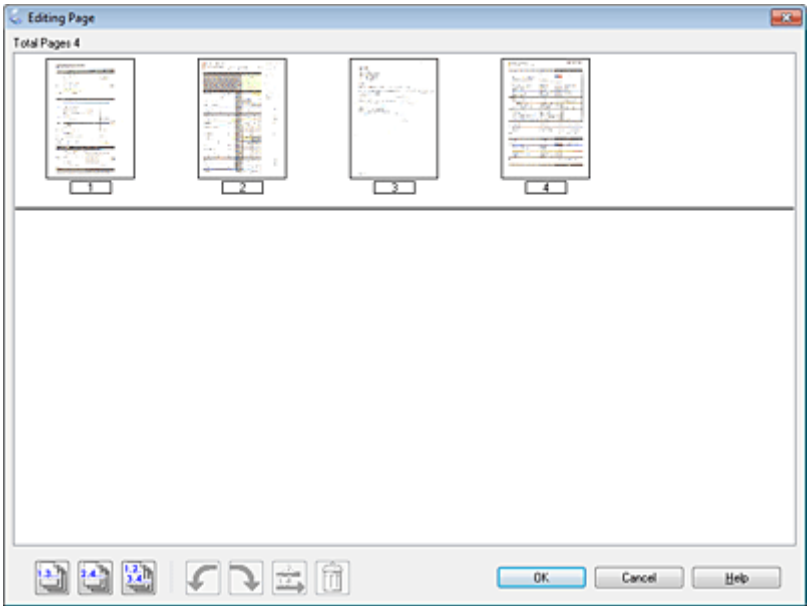
После завершения переходите к шагу 9.



## Сканирование

9

Нажмите **Edit page (Выбор изображений)** или **Save File (Сохранить файл)**.

<p>Edit page (Выбор изображений)</p>	<p>Щелкните данную кнопку если вы хотите удалить или переформировать какие-либо страницы. Затем используйте значки из нижней части окна Editing Page (Выбор изображений) для выбора, вращения, изменения порядка и удаления страниц. Дополнительные сведения о Epson Scan см. в справке.</p>  <p>Нажмите OK, когда закончите редактировать страницы.</p>
<p>Save File (Сохранить файл)</p>	<p>По завершению щелкните данную кнопку.</p>

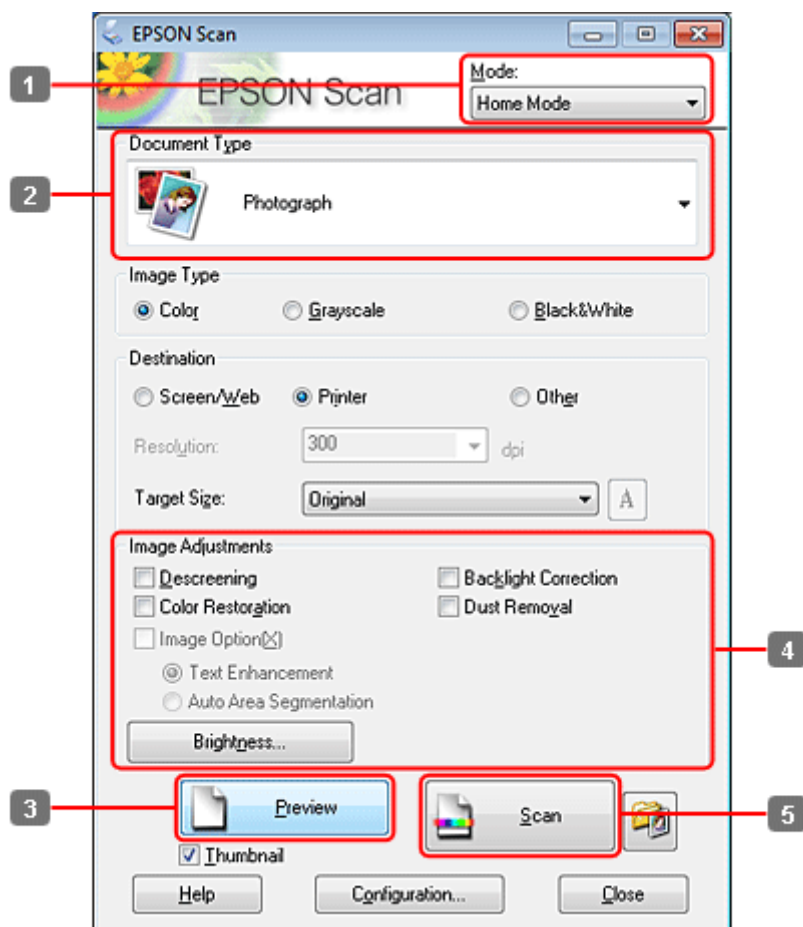
Страницы будут сохранены в PDF-файл.

## Сканирование фотографий

Прежде всего, разместите фотографию на стекле планшета и запустите Epson Scan.

## Сканирование

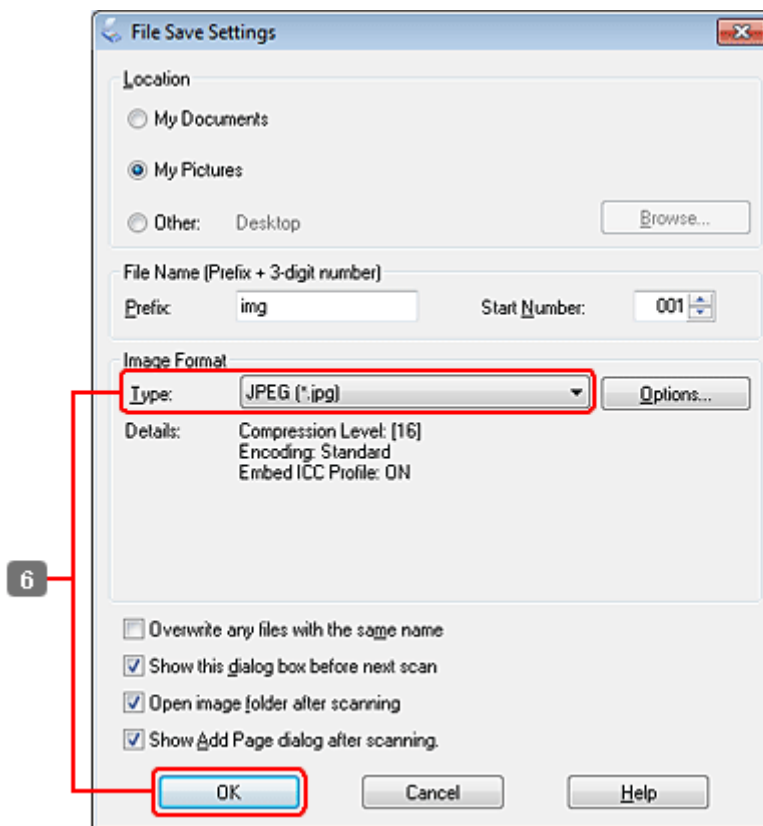
➔ «Запуск процедуры сканирования» на стр. 71



- 1 Выберите **Home Mode (Простой режим)** из списка Mode (Режим).
- 2 Для параметра Document Type (Тип документа) выберите **Photograph (Фотография)**.
- 3 Нажмите **Preview (Просмотр)**.
- 4 Установите настройки экспозиции, яркости и другие настройки качества изображения.  
Дополнительные сведения о Epson Scan см. в справке.

## Сканирование

- 5** Нажмите **Scan (Сканировать)**.



- 6** Для параметра **Type (Тип)** выберите **JPEG**, а затем нажмите **OK**.

Отсканированное изображение будет сохранено.

## Информация о ПО

### Запуск драйвера Epson Scan

Данное ПО позволяет вам контролировать все, что связано со сканированием. Его можно использовать как отдельную программу сканирования или применять вместе с другой TWAIN-совместимой программой сканирования.

### Запуск

- ☐ Windows:  
Дважды щелкните по значку **EPSON Scan** на рабочем столе.  
Или выберите значок кнопки «Пуск», или **Start (Пуск) > All Programs (Все программы) или Programs (Программы) > EPSON > EPSON Scan > EPSON Scan**.
- ☐ Mac OS X:  
Выберите **Applications (Программы) > Epson Software > EPSON Scan**.

## Сканирование

### Доступ к Справке

Щелкните по значку **Help (Справка)** на драйвере Epson Scan.

---

## Запуск другого ПО для сканирования

**Примечание:**

В некоторых странах ПО для сканирования может не входить в комплект поставки.


### Epson Event Manager

Данное ПО позволяет вам назначить на определенные кнопки различные программы для сканирования. Вы также можете сохранять часто используемые настройки сканирования, чтобы повысить скорость выполнения процедур сканирования.

#### Запуск

- ☐ Windows:  
Выберите кнопку «Пуск» или **Start (Пуск) > All Programs (Все программы)** или **Programs (Программы) > Epson Software > Event Manager (Диспетчер событий)**.
- ☐ Mac OS X:  
Выберите **Applications (Программы) > Epson Software**, а затем дважды щелкните по значку **Launch Event Manager**.

#### Доступ к Справке

- ☐ Windows:  
Щелкните по значку  в верхнем правом углу экрана.
- ☐ Mac OS X:  
Нажмите **menu (меню) > Help (Справка) > Epson Event Manager Help (Справка Epson Event Manager)**.

### ABBYY FineReader

С помощью данного ПО вы можете сканировать документы и преобразовывать их в текст с помощью программы обработки текста.

Перечисленные далее типы документов не могут быть распознаны или затрудняют распознавание:

- ☐ рукописные тексты;
- ☐ копии с других копий;
- ☐ факсы;
- ☐ текст с плотно расположенными символами или строками;
- ☐ текст в таблицах или подчеркнутый текст;
- ☐ текст с наклоном или с размером символов меньше, чем 8 пунктов;

## Сканирование

- ☐ сложенные или скрученные документы.

Дополнительные сведения по ABBYY FineReader см. в справке.

### Запуск

- ☐ Windows:  
Выберите кнопку «Пуск» или **Start (Пуск) > All Programs (Все программы)**, или **Programs (Программы) > папка ABBYY FineReader > ABBYY FineReader**.
- ☐ Mac OS X:  
Выберите **Applications (Программы)**, а затем дважды щелкните по значку **ABBYY FineReader**.

## Presto! PageManager

С помощью данного ПО вы можете сканировать, организовывать ваши фотографии/документы и управлять доступом к ним.

### Запуск

- ☐ Windows:  
Выберите кнопку «Пуск» или **Start (Пуск) > All Programs (Все программы)**, или **Programs (Программы) > папка Presto! PageManager > Presto! PageManager**.
- ☐ Mac OS X:  
Выберите **Application (Программа) > Presto! PageManager**, а затем дважды щелкните по значку **Presto! PageManager**.

## Копирование

# Копирование

## Выбор бумаги

Перед печатью настройте параметры бумаги. От выбранного типа бумаги зависит то, как будут выглядеть отпечатки.

**Примечание:**


- ☐ В различных регионах в наличии могут быть разные типы специальных носителей.
- ☐ Сведения об объеме загрузки см. в следующих инструкциях.
  - ➔ «Выбор лотка для загрузки в зависимости от его вместимости» на стр. 25

	Если вы хотите печатать на этой бумаге,	выберите этот тип бумаги на ЖК-дисплее
a	Простая бумага	<b>Простая бумага</b>
b	Epson Bright White Ink Jet Paper	<b>Простая бумага</b>
c	Epson Matte Paper — Heavyweight	<b>Матовая бумага</b>
d	Epson Premium Glossy Photo Paper	<b>Prem. Glossy</b>
e	Epson Premium Semigloss Photo Paper	<b>Prem. Glossy</b>
f	Epson Photo Paper	<b>Фотобумага</b>
g	Epson Glossy Photo Paper	<b>Glossy</b>
h	Epson Ultra Glossy Photo Paper	<b>Ultra Glossy</b>




## Копирование документов

### Основные операции копирования

Используйте кнопки ◀, ▶, ▲ или ▼ для изменения вида ЖК-экрана, чтобы найти меню, элемент настройки или параметр.

- 1** Загрузите бумагу.  
➔ «Загрузка бумаги» на стр. 27
- 2** Расположите горизонтально оригинал.  
➔ «Размещение оригиналов» на стр. 35
- 3** Перейдите в режим  **Сору**.





## Копирование



- 4    Задайте количество копий.
- 5    Настройте интенсивность.
- 6    Перейдите в  **Menu**.
- 7    Выберите **Настройки бумаги и копир-я**.
- 8    Настройте параметры копирования.
- 9    Для WP-4540/WP-4545:  
Нажмите **ОК**, чтобы завершить внесение настроек.  
  
Для WP-4511/WP-4515/WP-4521/WP-4525/WP-4530/WP-4531/WP-4535/WP-4590/WP-4595:  
Нажмите  **Menu**, чтобы завершить внесение настроек.
- 10    Нажмите одну из кнопок  **Start**, чтобы начать копирование.

---

## Двухсторонняя печать

С помощью двустороннего копирования можно создавать двусторонние и односторонние копии с двусторонних и односторонних оригиналов.

Следуйте инструкциям, чтобы выполнить двустороннее копирование. Используйте кнопки , ,  или  для изменения вида ЖК-экрана, чтобы найти меню, элемент настройки или параметр.

- 1    Загрузите бумагу.  
➔ [«Загрузка бумаги» на стр. 27](#)
- 2    Расположите горизонтально оригинал.  
➔ [«Размещение оригиналов» на стр. 35](#)
- 3    Перейдите в режим  **Сору**.
- 4    Задайте количество копий.
- 5    Настройте интенсивность.
- 6    Введите  **Menu**.
- 7    Выберите **Настройки бумаги и копир-я**.

## Копирование

**8** Выберите **Двухсторонняя печать**.

**9** Выберите тип двустороннего копирования.

Параметр	Описание
1 с одной стороны	Обычное копирование.
1 двухсторонняя	Два односторонних оригинала распечатываются на двух сторонах одного листа бумаги.
2 с одной стороны	Каждая сторона двустороннего оригинала распечатывается на отдельном листе бумаги.
2 двухсторонних	Каждая сторона двустороннего оригинала напечатана на каждой стороне одного листа бумаги.

**10** Выполните подходящие настройки для параметра **Ориентация документа**, **Направление переплета** или **Поля переплета**.

Параметр	Описание
Ориентация документа	Укажите ориентацию ваших оригиналов. Эта настройка недоступна, если внесены следующие настройки. <b>Двухсторонняя печать</b> — <b>2 двухсторонних</b> или <b>Двухсторонняя печать</b> — <b>1 с одной стороны</b> , если для параметра <b>Макет</b> задано значение <b>С полями</b> .
Направление переплета	Укажите направление переплета ваших оригиналов. Эта настройка доступна только в том случае, если выбран параметр <b>2 с одной стороны</b> .
Поля переплета	Укажите поля переплета для ваших отпечатков. Эта настройка доступна только в том случае, если выбран параметр <b>1 двухсторонняя</b> .

**11** Для WP-4540/WP-4545:  
Нажмите **ОК**, чтобы завершить внесение настроек.

Для WP-4511/WP-4515/WP-4521/WP-4525/WP-4530/WP-4531/WP-4535/WP-4590/WP-4595:  
Нажмите **≡ Menu**, чтобы завершить внесение настроек.

**12** Нажмите одну из кнопок **Start**, чтобы начать копирование.

## Разобрать по копиям





С помощью функции подбора несколько копий нескольких страниц документа печатаются по порядку и сортируются.

Следуйте инструкциям, чтобы выполнить подбор копий. Используйте кнопки **◀**, **▶**, **▲** или **▼** для изменения вида ЖК-экрана, чтобы найти меню, элемент настройки или параметр.

**1** Загрузите бумагу.  
➔ [«Загрузка бумаги» на стр. 27](#)



## Копирование



- 2 Расположите горизонтально оригинал.  
➔ «Размещение оригиналов» на стр. 35
- 3 Перейдите в режим  **Сору**.
- 4 Задайте количество копий.
- 5 Настройте интенсивность.
- 6 Введите  **Menu**.
- 7 Выберите **Настройки бумаги и копир-я**.
- 8 Выберите **Разобрать по копиям**.
- 9 Выберите **Вкл**.
- 10 Для WP-4540/WP-4545:  
Нажмите **ОК**, чтобы завершить внесение настроек.  
  
Для WP-4511/WP-4515/WP-4521/WP-4525/WP-4530/WP-4531/WP-4535/WP-4590/WP-4595:  
Нажмите  **Menu**, чтобы завершить внесение настроек.
- 11 Нажмите одну из кнопок  **Start**, чтобы начать копирование.

---

## Шаблон копирования

Благодаря функции макета шаблона копирования можно скопировать два односторонних оригинала на одну страницу.

Для выполнения этого типа копирования сделайте следующее. Используйте кнопки ◀, ▶, ▲ или ▼ для изменения вида ЖК-экрана, чтобы найти меню, элемент настройки или параметр.

- 1 Загрузите бумагу.  
➔ «Загрузка бумаги» на стр. 27
- 2 Расположите горизонтально оригинал.  
➔ «Размещение оригиналов» на стр. 35
- 3 Перейдите в режим  **Сору**.
- 4 Введите  **Menu**.

## Копирование

- 5 Выберите **Настройки бумаги и копир-я**.
- 6 Выберите **Макет**.
- 7 Выберите **2 на 1**.
- 8 Для WP-4540/WP-4545:  
Нажмите **ОК**, чтобы завершить внесение настроек.  
  
Для WP-4511/WP-4515/WP-4521/WP-4525/WP-4530/WP-4531/WP-4535/WP-4590/WP-4595:  
Нажмите **≡ Menu**, чтобы завершить внесение настроек.
- 9 Нажмите одну из кнопок **◇ Start**, чтобы начать копирование.

## Список меню режима «Копирование»

Сведения о списке меню режима копирования см. в следующем разделе.

➔ [«Список меню режима «Копирование»» на стр. 131](#)

# Факс

## О приложении FAX Utility

FAX Utility — это приложение, позволяющее напрямую без печати передавать по факсу различные данные (например, документы, рисунки, таблицы), созданные в текстовых и графических редакторах. Кроме того, эта утилита позволяет сохранять полученные факсы в компьютер в виде файла PDF. Таким образом, вы можете проверить полученные факсы и напечатать только те, которые необходимо. Воспользуйтесь следующей процедурой, чтобы запустить приложение.

### Windows

Нажмите кнопку «Пуск» (Windows 7 и Vista) или нажмите **Start (Пуск)** (Windows XP), наведите курсор на **All Programs (Все программы)**, выберите **Epson Software** и затем нажмите **FAX Utility**. (Сервер ОС не поддерживается.)

### Mac OS X

Щелкните **System Preference (Системные настройки)**, затем **Print & Fax (Печать и факс)** и выберите **FAX (your printer) (ФАКС (ваш принтер))** в меню Printer (Принтер). Затем щелкните **Open Print Queue (Открыть очередь печати)** (Mac OS X 10.5) или **Print Queue (Очередь печати)** (Mac OS X 10.4) и щелкните **Utility**.

#### Примечание:

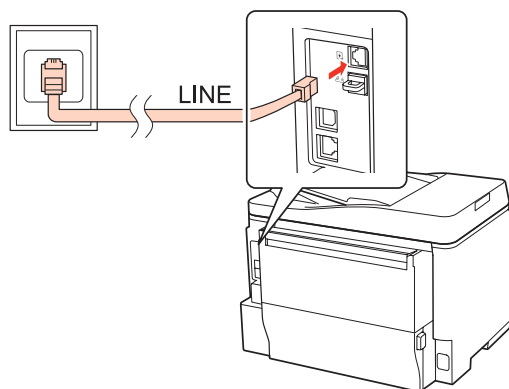
Подробнее об этом — в интерактивной справке приложения FAX Utility.

## Подключение к телефонной линии

### Использование телефонной линии только для факса

1

Подключите телефонный кабель, ведущий от телефонной розетки к разъему LINE.



2

Включите автоответчик.

**Факс****Предостережение:**

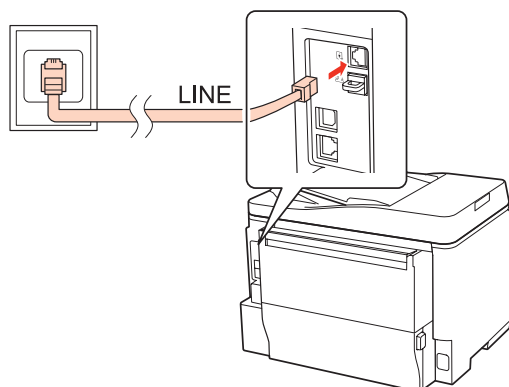
Если к устройству не был подключен телефон, убедитесь, что режим «Автоответчик» включен. В противном случае вы не сможете получать факсы.

---

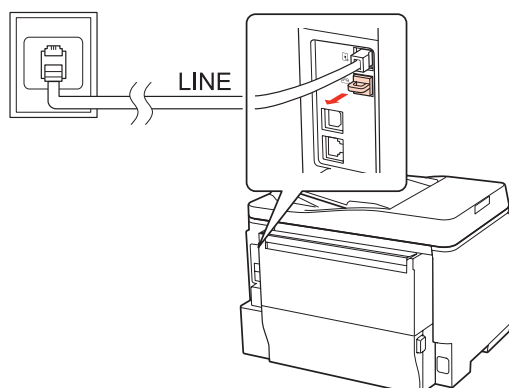
## Общая с телефоном линия

**1**

Подключите телефонный кабель, ведущий от телефонной розетки к разъему LINE.

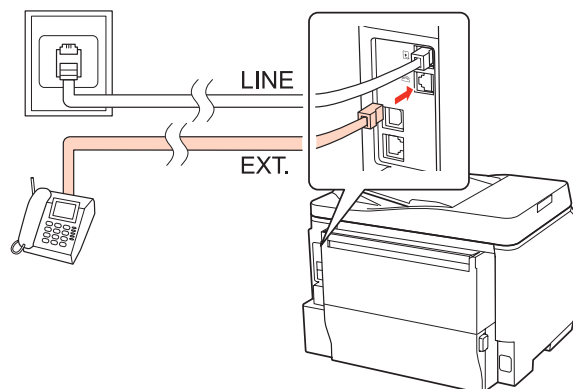
**2**

Снимите крышку.

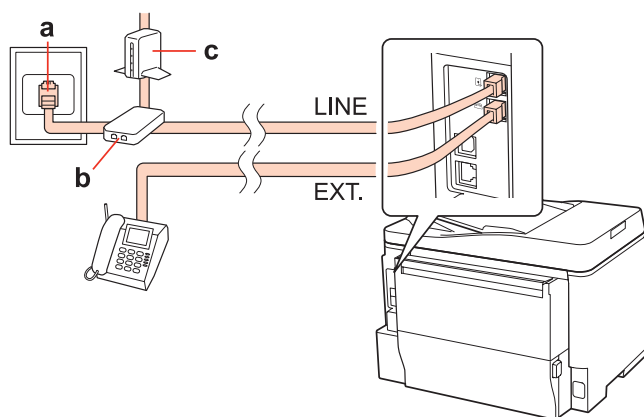


**Факс****3**

Подключите телефон или автоответчик к порту EXT.

**Примечание:**

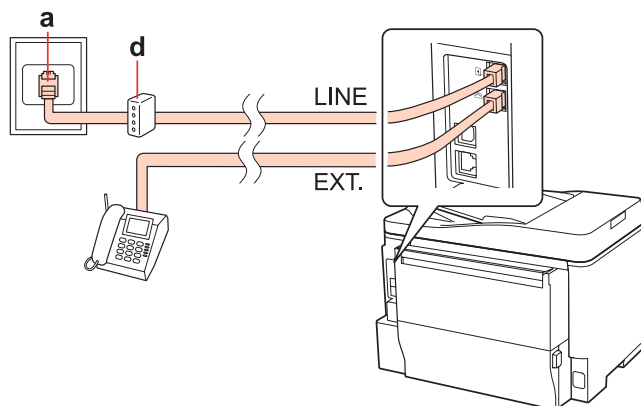
- ❑ См. следующее при других способах подключения.
- ❑ Подробнее см. в документации к вашим устройствам.

**Подключение к DSL**

a	Телефонная розетка
b	Разветвитель
c	DSL-модем

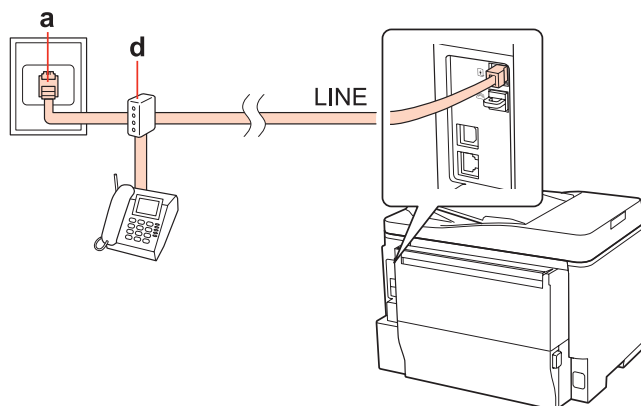
## Факс

## Подключение к ISDN (один телефонный номер)



a	Настенная розетка ISDN
d	Терминальный адаптер или маршрутизатор ISDN

## Подключение к ISDN (два телефонных номера)




a	Настенная розетка ISDN
d	Терминальный адаптер или маршрутизатор ISDN

## Проверка соединения факса

Выполните следующие действия, чтобы проверить соединения факса. Используйте кнопки ◀, ▶, ▲ или ▼ для изменения вида ЖК-экрана, чтобы найти меню, элемент настройки или параметр.

- 1 Загрузите простую бумагу формата A4.  
➔ [«Загрузка бумаги» на стр. 27](#)
- 2 Перейдите в режим **Setup**.
- 3 Выберите **Настройки факса**.

## Факс

- 4 Выберите **Проверьте подкл.факса.**
- 5 Нажмите одну из кнопок  **Start**, чтобы напечатать отчет.





**Примечание:**





Если есть сообщения об ошибках, воспользуйтесь предложенными в отчете решениями.

## Настройка параметров факса


### Создание записей быстрого набора

Вы можете создать список быстрого набора, позволяющий быстро выбирать номера получателей факсов при отправке сообщений. Можно зарегистрировать до 60 записей быстрого и группового набора.


Чтобы создать список быстрого набора, сделайте следующее. Используйте кнопки , ,  или  для изменения вида ЖК-экрана, чтобы найти меню, элемент настройки или параметр.

- 1 Перейдите в режим  **Fax**.
- 2 Введите  **Menu**.
- 3 Выберите **Настройка быстрого набора**.
- 4 Выберите **Создать**. Отобразятся доступные номера для создания записи быстрого набора.
- 5 Нажмите  или  для выбора номера записи быстрого набора, которую следует зарегистрировать. Вы можете зарегистрировать до 60 записей.
- 6 Нажмите **ОК**.
- 7 Чтобы ввести телефонный номер, воспользуйтесь цифровой клавиатурой и другими кнопками на панели управления. Можно ввести до 64 цифр.

**Примечание для WP-4540/WP-4545:**

Чтобы разделить телефонные номера, введите пробел, нажав .

**Примечание для WP-4521/WP-4525/WP-4530/WP-4531/WP-4535/WP-4590/WP-4595:**

Чтобы разделить телефонные номера, введите пробел, нажав .

- 8 Нажмите **ОК**.

**Факс**

- 9** Введите имя записи быстрого набора. Можно ввести до 30 символов.

*Примечание для WP-4521/WP-4525/WP-4530/WP-4531/WP-4535/WP-4590/WP-4595:*  
Сведения о виртуальной клавиатуре см. в следующем разделе.  
➔ [«Работа с ЖК-дисплеем» на стр. 21](#)

- 10** Для WP-4540/WP-4545:  
Нажмите **ОК**, чтобы зарегистрировать имя.



Для WP-4521/WP-4525/WP-4530/WP-4531/WP-4535/WP-4590/WP-4595:  
Выберите **Готово**, чтобы зарегистрировать имя.

---

## Создание записей группового набора

Вы можете добавить записи быстрого набора в группу, что позволяет одновременно передавать факс нескольким получателям. Можно зарегистрировать до 60 записей быстрого и группового набора.

Чтобы добавить записи быстрого набора в группу, сделайте следующее. Используйте кнопки ◀, ▶, ▲ или ▼ для изменения вида ЖК-экрана, чтобы найти меню, элемент настройки или параметр.

- 1** Перейдите в режим  **Fax**.
- 2** Введите  **Menu**.
- 3** Выберите **Настройка группов. набора**.
- 4** Выберите **Создать**. Отобразятся доступные номера для создания записи группового набора.
- 5** Нажмите ▲ или ▼ для выбора номера записи группового набора, которую следует зарегистрировать.
- 6** Нажмите **ОК**.
- 7** Введите имя записи группового набора. Можно ввести до 30 символов.

*Примечание для WP-4521/WP-4525/WP-4530/WP-4531/WP-4535/WP-4590/WP-4595:*  
Сведения о виртуальной клавиатуре см. в следующем разделе.  
➔ [«Работа с ЖК-дисплеем» на стр. 21](#)


- 8** Для WP-4540/WP-4545:  
Нажмите **ОК**, чтобы зарегистрировать имя.

Для WP-4521/WP-4525/WP-4530/WP-4531/WP-4535/WP-4590/WP-4595:  
Выберите **Готово**, чтобы зарегистрировать имя.




**Факс**

**9** Нажмите ▲ или ▼, чтобы выбрать номер записи быстрого набора, который вы хотите добавить в групповой набор.

**10** Для WP-4540/WP-4545:  
Нажмите , чтобы добавить запись быстрого набора в групповой набор.

**Примечание для WP-4540/WP-4545:**

Нажмите  еще раз, чтобы отменить добавление выбранной записи быстрого набора.

Для WP-4521/WP-4525/WP-4530/WP-4531/WP-4535/WP-4590/WP-4595:

Нажмите ►, чтобы добавить запись быстрого набора в групповой набор.

**Примечание для WP-4521/WP-4525/WP-4530/WP-4531/WP-4535/WP-4590/WP-4595:**

Нажмите ◀, чтобы отменить добавление выбранной записи быстрого набора.

**11** Повторите шаги 9 и 10, чтобы добавить другие записи быстрого набора в список группового набора. Вы можете зарегистрировать до 30 номеров быстрого набора в группе.

**12** Нажмите ОК, чтобы завершить создание списка группового набора.

---

## Создание колонтитула факса


Вы можете создать заголовок факса, добавив такую информацию, как свой номер телефона или имя.

Чтобы создать колонтитул, сделайте следующее. Используйте кнопки ◀, ►, ▲ или ▼ для изменения вида ЖК-экрана, чтобы найти меню, элемент настройки или параметр.

**Примечание:**

Убедитесь, что правильно установили время.

➔ [«Установка и изменение времени и региона» на стр. 156](#)

**1** Перейдите в режим  Setup.

**2** Выберите **Настройки факса**.

**3** Выберите **Связь**.

**4** Выберите **Верхний колонтитул**.

**5** Выберите **Верхний колонтитул факса**.

## Факс

- 6** Введите информацию. Можно ввести до 40 символов.

**Примечание для WP-4521/WP-4525/WP-4530/WP-4531/WP-4535/WP-4590/WP-4595:**

Сведения о виртуальной клавиатуре см. в следующем разделе.

➔ «Работа с ЖК-дисплеем» на стр. 21



- 7** Для WP-4540/WP-4545:  
Нажмите **ОК**.


Для WP-4521/WP-4525/WP-4530/WP-4531/WP-4535/WP-4590/WP-4595:  
Выберите **Готово**.

- 8** Выберите **Ваш номер**.



- 9** Чтобы ввести ваш телефонный номер, воспользуйтесь цифровой клавиатурой и другими кнопками на панели управления. Можно ввести до 20 цифр.

**Примечание для WP-4540/WP-4545:**

☐ Нажимайте , чтобы ввести пробел, нажимайте , чтобы удалить символ.

☐ Нажмите на кнопку #, чтобы ввести знак плюс (+), который является префиксом международного вызова. Обратите внимание, что \* и кнопка  не работают.

**Примечание для WP-4521/WP-4525/WP-4530/WP-4531/WP-4535/WP-4590/WP-4595:**





☐ Нажимайте , чтобы ввести пробел, нажимайте , чтобы удалить символ.

☐ Нажмите на кнопку #, чтобы ввести знак плюс (+), который является префиксом международного вызова. Обратите внимание, что кнопка \* не работает.

- 10** Нажмите **ОК**, чтобы зарегистрировать информацию для заголовка.

## Изменение настроек вывода полученных факсов на печать


Вы можете выбрать, сохранять ли полученный факс в виде файла или печатать его. Чтобы напечатать факс, сделайте следующее.

Чтобы изменить настройки вывода факса, сделайте следующее. Используйте кнопки , ,  или  для изменения вида ЖК-экрана, чтобы найти меню, элемент настройки или параметр.

**Примечание:**

☐ Воспользуйтесь приложением FAX Utility, чтобы изменить настройки и сохранять полученные факсы в виде файла. Нельзя изменять настройки сохранения с панели управления.

☐ Если вы изменили настройки с сохранения на печать, полученные и сохраненные в компьютере факсы будут напечатаны автоматически.

- 1** Перейдите в режим  **Setup**.

## Факс

- 2 Выберите **Настройки факса**.
- 3 Выберите **Получение Настроек**.
- 4 Выберите **Настр. вывода факс**.
- 5 Нажмите **ОК**.
- 6 Выберите **Да**.

---

## Выбор источника бумаги для печати факсов

Следуйте приведенным ниже инструкциям, чтобы выбрать источник бумаги для печати факсов. Используйте кнопки ◀, ▶, ▲ или ▼ для изменения вида ЖК-экрана, чтобы найти меню, элемент настройки или параметр.

- 1 Перейдите в режим **⚙ Setup**.
- 2 Выберите **Настройки факса**.
- 3 Выберите **Получение Настроек**.
- 4 Выберите **Источник бумаги**.
- 5 Выберите нужный источник бумаги.
- 6 Измените значение параметра.

## Отправка факсов

---


### Основная информация об отправке факсов

#### Для WP-4540/WP-4545:

Используйте кнопки ◀, ▶, ▲ или ▼ для изменения вида ЖК-экрана, чтобы найти меню, элемент настройки или параметр.

- 1 Загрузите оригиналы в автоподатчик или разместите их на планшете.  
➔ [«Размещение оригиналов» на стр. 35](#)



**Факс**


**2** Перейдите в режим  **Fax**.

**3** Нажмите **123**.

**4** Клавишами на цифровой клавиатуре введите номер факса и затем нажмите **OK**. Можно ввести до 64 цифр.

**Примечание:**





- ☐ Чтобы разделить телефонные номера, введите пробел, нажав .
- ☐ Чтобы увидеть последний использованный номер факса, нажмите **Повторный набор**.
- ☐ Нажмите  **Меню** и выберите **Настройки отправки факса** для изменения настроек.

**5** Нажмите одну из кнопок  **Start**, чтобы начать передачу.


**Примечание:**

Если телефонный номер занят или произошла другая ошибка соединения, устройство повторит попытку через минуту. Нажмите **Повтор**, чтобы сразу же осуществить повторный набор.

**Для WP-4521/WP-4525/WP-4530/WP-4531/WP-4535/WP-4590/WP-4595:**




Используйте кнопки , ,  или  для изменения вида ЖК-экрана, чтобы найти меню, элемент настройки или параметр.


**1** Загрузите оригиналы в автоподатчик или разместите их на планшете.  
➔ [«Размещение оригиналов» на стр. 35](#)

**2** Перейдите в режим  **Fax**.


**3** С помощью кнопок на цифровой клавиатуре введите номер факса. Можно ввести до 64 цифр.

**Примечание:**

- ☐ Чтобы разделить телефонные номера, введите пробел, нажав .
- ☐ Чтобы увидеть последний использованный номер факса, нажмите  **Redial/Pause**.
- ☐ Нажмите  **Меню** и выберите **Настройки отправки факса** для изменения настроек.

**4** Нажмите одну из кнопок  **Start**, чтобы начать передачу.

**Примечание:**

Если телефонный номер занят или произошла другая ошибка соединения, устройство повторит попытку через минуту. Нажмите  **Redial/Pause**, чтобы повторно набрать номер немедленно.


## Отправка факсов с помощью списков быстрого/группового набора

Вы можете добавить записи быстрого набора в группу, что позволяет одновременно передавать факс нескольким получателям. Можно зарегистрировать до 60 записей быстрого и группового набора.


Чтобы отправить факсы с помощью списков быстрого/группового набора, сделайте следующее.

Используйте кнопки ◀, ▶, ▲ или ▼ для изменения вида ЖК-экрана, чтобы найти меню, элемент настройки или параметр.


- 1 Загрузите оригиналы в автоподатчик или разместите их на планшете.  
➔ «Размещение оригиналов» на стр. 35

- 2 Перейдите в режим  **Fax**.

- 3 Для WP-4540/WP-4545:  
Нажмите **Быстрый набор** или **Групповой набор**.

Для WP-4521/WP-4525/WP-4530/WP-4531/WP-4535/WP-4590/WP-4595:  
Нажмите  **Speed Dial**.


**Примечание для WP-4521/WP-4525/WP-4530/WP-4531/WP-4535/WP-4590/WP-4595:**

Нажмите  **Speed Dial**, чтобы переключиться между списком быстрого набора и списком группового набора.


- 4 Выберите номер записи.

**Примечание:**

Нажмите  **Меню** и выберите **Настройки отправки факса** для изменения настроек.

- 5 Нажмите одну из кнопок  **Start**, чтобы начать передачу.

**Примечание:**

Чтобы сканировать и отправить обе стороны оригинала, загрузите его в автоподатчик. После шага 4 нажмите  **Меню** и выберите **Настройки отправки факса — Факс с двух сторон — Вкл.**

## Рассылка факсов

Рассылка позволяет вам с легкостью отправить один и тот же факс на несколько номеров (до 30), используя быстрый набор/групповой набор или вводя номера факсов.


Чтобы выполнить рассылку факса, сделайте следующее. Используйте кнопки ◀, ▶, ▲ или ▼ для изменения вида ЖК-экрана, чтобы найти меню, элемент настройки или параметр.


**Факс****Примечание:**

Вы можете отправлять только черно-белые факсы.

**Для WP-4540/WP-4545:**

- 1** Загрузите оригиналы в автоподатчик или разместите их на планшете.  
➔ «Размещение оригиналов» на стр. 35

- 2** Перейдите в режим  **Fax**.

- 3** Введите  **Menu**.

- 4** Выберите **Переслать факс**.


**Примечание:**

Чтобы выбрать получателей из списка быстрого или группового набора, перейдите к шагу 9.

- 5** Нажмите **123**.

- 6** Введите номер факса.




- 7** Нажмите **OK**.

- 8** Нажмите  и затем добавьте номер факса.


**Примечание:**

- ☐ Чтобы добавить другой номер, повторите шаги 5-8.
- ☐ Если вам не требуется добавлять получателей из списков быстрого набора/группового набора, нажмите **OK** и переходите к шагу 12.

- 9** Выберите **Быстрый набор** или **Групповой набор**.

- 10** Нажмите  или  для выбора номера записи, затем нажмите .


- 11** Нажмите **OK**. Появится подтверждающее сообщение.


- 12** Нажмите кнопку  **Start (B&W)** для запуска отправки.

## Факс

**Для WP-4521/WP-4525/WP-4530/WP-4531/WP-4535/WP-4590/WP-4595:**

- 1 Загрузите оригиналы в автоподатчик или разместите их на планшете.  
➔ «Размещение оригиналов» на стр. 35


- 2 Перейдите в режим  **Fax**.


- 3 Введите  **Menu**.

- 4 Выберите **Переслать факс**.

**Примечание:**

Чтобы выбрать получателей из списка быстрого или группового набора, перейдите к шагу 7.


- 5 Нажмите , затем введите номер факса.

- 6 Нажмите , затем добавьте номер факса.


**Примечание:**




☐ Чтобы добавить другой номер, повторите шаги 5 и 6.

☐ Если вам не требуется добавлять получателей из списков быстрого набора/группового набора, нажмите **OK** и переходите к шагу 10.

- 7 Нажмите  **Speed Dial**.

**Примечание:**

Нажмите  **Speed Dial**, чтобы переключиться между списком быстрого набора и списком группового набора.

- 8 Нажмите  или  для выбора номера записи, затем нажмите  для добавления номеров телефона. Повторите шаг, чтобы добавить другую запись.





**Примечание:**

Чтобы отменить добавление записи, нажмите .

- 9 Нажмите **OK**. Появится подтверждающее сообщение.





- 10 Нажмите кнопку  **Start (B&W)** для отправки факса.

**Отправка факса в указанное время**

Выполните инструкции раздела для отправки факса в определенное время. Используйте кнопки , ,  или  для изменения вида ЖК-экрана, чтобы найти меню, элемент настройки или параметр.

**Факс****Примечание:**

- ❑ Убедитесь, что правильно установили время.  
➔ [«Установка и изменение времени и региона» на стр. 156](#)
- ❑ Вы можете отправлять только черно-белые факсы.

- 1** Загрузите оригиналы в автоподатчик или разместите их на планшете.  
➔ [«Размещение оригиналов» на стр. 35](#)
- 2** Перейдите в режим  **Fax**.
- 3** Введите номер факса. Для выбора номеров вы можете воспользоваться функцией повтора и списками быстрого или группового набора.
- 4** Введите  **Menu**.
- 5** Выберите **Отправить факс позже**.
- 6** Выберите **Вкл**.
- 7** Установите время, в которое вы хотите отправить факс, а затем нажмите **OK**.
- 8** Нажмите  **Back**, чтобы вернуться к экрану отправки факса.
- 9** Нажмите кнопку  **Start (B&W)**, чтобы отложить факс.

**Примечание:**

Если необходимо отменить отправку факса в указанное время, нажмите  **Stop/Reset**.

---

## Отправка факса с подключенного телефона

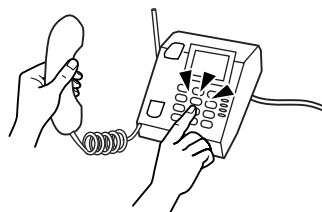
Если получатель имеет один и тот же номер телефона и факса, вы можете отправить ему факс после разговора по телефону, не вешая трубку.

- 1** Загрузите оригиналы в автоподатчик или разместите их на планшете.  
➔ [«Размещение оригиналов» на стр. 35](#)



## Факс

- 2** Наберите номер на телефоне, подключенном к устройству.



- 3** Выберите **Отправить**.

- 4** Нажмите одну из кнопок **Start**, чтобы отправить факс.

- 5** Положите трубку телефона.



## Получение факсов

### Автоматическое получение факсов


Устройство может автоматически принимать факсы в режиме «Автоответчик».

**Примечание:**

- ☐ В зависимости от значения параметра **Настр. вывода факс.**, полученный факс может быть сохранен в виде файла либо напечатан.  
➔ [«Изменение настроек вывода полученных факсов на печать» на стр. 114](#)
- ☐ Если для параметра **Настр. вывода факс.** выбрано **Сохранить**, полученные факсы будут автоматически сохраняться, и вы можете пропустить шаг 1.

- 1** Загрузите простую бумагу формата A4.

➔ [«Загрузка бумаги» на стр. 27](#)

- 2** Нажмите  **Auto Answer** для включения режима «Автоответчик».

**Примечание:**

- ☐ Если автоответчик подключен непосредственно к устройству, убедитесь, что правильно установили значение функции **Звонков до ответа** с помощью следующей процедуры.
- ☐ В зависимости от региона функция **Звонков до ответа** может быть недоступна.

- 3** Перейдите в режим **Setup**.

## Факс

- 4 Выберите **Настройки факса**.
- 5 Выберите **Связь**.
- 6 Выберите **Звонков до ответа**.
- 7 Нажмите ▲ или ▼, чтобы выбрать количество звонков, затем нажмите **ОК**.

**Предостережение:**

Выберите число звонков большее, чем требуется автоответчику для ответа. Если автоответчик должен ответить после четвертого звонка, установите на устройство пять звонков или больше. В противном случае автоответчик не сможет ответить на звонок.

**Примечание:**

Если при приеме вызова пытается пройти факс, устройство получит его автоматически, даже если автоответчик ответил на звонок. Если вы поднимаете трубку, прежде чем положить ее, подождите, пока ЖК-дисплей не отобразит сообщение о том, что соединение было установлено. Если вам просто позвонили, телефон можно использовать в обычном режиме разговора, либо сообщение позвонившего может быть записано на автоответчик.

## Получение факсов вручную

Если к устройству подключен телефон, а режим «Автоответчик» выключен, вы можете получить факс после установления соединения.

**Примечание:**


- ☐ В зависимости от значения параметра **Настр. вывода факс.**, полученный факс может быть сохранен в виде файла либо напечатан.
  - ➔ [«Изменение настроек вывода полученных факсов на печать» на стр. 114](#)
- ☐ Если для параметра **Настр. вывода факс.** выбрано **Сохранить**, полученные факсы будут автоматически сохраняться, и вы можете пропустить шаг 1.

- 1 Загрузите простую бумагу формата A4.
  - ➔ [«Загрузка бумаги» на стр. 27](#)
- 2 Если зазвонил телефон, поднимите трубку аппарата, подключенного к устройству.




- 3 Выберите **Получить**.

## Факс

- 4 Нажмите на одну из кнопок  **Start**, чтобы получить факс, и повесьте трубку.

**Примечание:**

Если для параметра **Настр. вывода факс.** выбрано **Сохранить**, полученные факсы будут автоматически сохраняться, и вам не нужно выполнять шаг 5.





- 5 Нажмите одну из кнопок  **Start** для печати факсов.




## Получение факса по запросу

Это позволяет получить факс от факсимильной информационной службы, в которую вы звонили.

**Примечание:**


- ☐ В зависимости от значения параметра **Настр. вывода факс.**, полученный факс может быть сохранен в виде файла либо напечатан.  
➔ [«Изменение настроек вывода полученных факсов на печать» на стр. 114](#)
- ☐ Если для параметра **Настр. вывода факс.** выбрано **Сохранить**, полученные факсы будут автоматически сохраняться, и вы можете пропустить шаг 1.

Чтобы получить факс по запросу, сделайте следующее. Используйте кнопки , ,  или  для изменения вида ЖК-экрана, чтобы найти меню, элемент настройки или параметр.

- 1 Загрузите простую бумагу формата A4.  
➔ [«Загрузка бумаги» на стр. 27](#)
- 2 Перейдите в режим  **Fax**.
- 3 Введите  **Menu**.
- 4 Выберите **По запросу**.
- 5 Введите номер факса.
- 6 Нажмите одну из кнопок  **Start**, чтобы получить факс.

**Примечание:**

- ☐ Если для параметра **Настр. вывода факс.** выбрано **Сохранить**, полученные факсы будут автоматически сохраняться, и вам не нужно выполнять шаг 7.
- ☐ Если режим Автоответчик включен, полученный факс автоматически отправляется на печать, и вам нет необходимости переходить к шагу 7.


- 7 Нажмите одну из кнопок  **Start**, чтобы напечатать полученный факс.


## Факс

## Печать отчетов

Выполните инструкции раздела для печати факсимильного отчета. Используйте кнопки ◀, ▶, ▲ или ▼ для изменения вида ЖК-экрана, чтобы найти меню, элемент настройки или параметр.

- 1 Загрузите простую бумагу формата А4.  
➔ [«Загрузка бумаги» на стр. 27](#)

- 2 Перейдите в режим  **Fax**.

- 3 Введите  **Menu**.


- 4 Выберите **Отчет о факсе**.

- 5 Нажмите ▲ или ▼ для выбора элемента.

- 6 Нажмите **ОК**.

**Примечание:**

На экране можно просмотреть только *Журнал*.

- 7 Нажмите одну из кнопок  **Start**, чтобы напечатать выбранный отчет.

## Список меню режима «Факс»

Список меню режим передачи/получения факсов см. в следующем разделе.

➔ [«Список меню режима «Факс»» на стр. 135](#)

---

# Работа с панелью управления

---

## Выбор режима

Вы можете использовать это устройство в качестве принтера, копировального аппарата, сканера и факса. Чтобы воспользоваться одной из этих возможностей, кроме функции принтера, выберите нужную функцию, нажав на кнопку соответствующего режима на панели управления. После выбора режима появится главный экран соответствующего режима.

На панели управления находятся три кнопки, которые переводят устройство в соответствующий режим: «Копирование», «Сканирование» и «Факс». Также для выполнения различных настроек существует режим «Установка».

## Режим «Установка»

---

### Настройки блокировки

Можно заблокировать панель управления, чтобы защитить ее от детей либо для предотвращения нежелательных изменений в настройках.

- 1 Войдите в **Setup**.
- 2 Выберите **Настройки блокировки**.
- 3 Выберите **Вкл.**
- 4 Введите пароль. Можно ввести до 20 символов.

**Примечание для WP-4511/WP-4515/WP-4521/WP-4525/WP-4530/WP-4531/WP-4535/WP-4590/WP-4595:**  
Для получения более подробной информации о виртуальной клавиатуре см. раздел [«Работа с ЖК-дисплеем»](#) на стр. 21.

- 5 Для WP-4540/WP-4545:  
Нажмите **ОК**.

Для WP-4511/WP-4515/WP-4521/WP-4525/WP-4530/WP-4531/WP-4535/WP-4590/WP-4595:  
Нажмите кнопки ◀, ▶, ▲ или ▼ для выбора пункта **Готов**, затем нажмите кнопку **ОК**.

## Работа с панелью управления

**Примечание:**

- ☐ Чтобы отключить режим блокировки или изменить пароль, выполните шаги 1 и 2, описанные выше, и следуйте инструкциям на экране.
- ☐ Если вы забыли пароль, свяжитесь со службой технической поддержки Epson.  
➔ «Служба поддержки» на стр. 229

---

## Таймер отключения

**Примечание:**

Эта функция недоступна для моделей с факсом.

Можно изменить время до применения управления электропитанием. Любое увеличение приведет к изменению энергоэффективности принтера. Помните об окружающей среде внося любые изменения.

- 1** Перейдите в режим **⚙ Setup**.
- 2** Выберите **Настройка принтера**.
- 3** Выберите **Таймер отключения**.
- 4** Установите время.

---

## Размер загруженной бумаги

Выберите размер бумаги, загруженной в тыльный МЦ-лоток и кассету(ы).

- 1** Перейдите в режим **⚙ Setup**.
- 2** Выберите **Настройка принтера**.
- 3** Выберите **Размер загружен. бумаги**.
- 4** Выберите источник бумаги, в который загружена бумага.
- 5** Выберите размер загруженной бумаги.

## Работа с панелью управления

---

### Уведомление о размере бумаги

Если вы хотите игнорировать ошибку в размере бумаги, выберите значение **Выкл.** Когда вы активизируете этот элемент, устройство будет продолжать печатать, даже если размер изображения превысит область печати для заданного размера бумаги. Может возникать размазывание чернил, которые не были нанесены на бумагу правильно. Если этот элемент выключен, устройство останавливает печать при появлении ошибки в размере бумаги.

- 1 Перейдите в режим **⚙ Setup**.
- 2 Выберите **Настройка принтера**.
- 3 Выберите **Уведомл. о размере бумаги**.
- 4 Выберите **Вкл.** или **Выкл.**

---

### Лист состояния печати

Печатает тестовую страницу согласно текущим настройкам устройства и установленным дополнительным устройствам. Подобная тестовая страница полезна при проверке правильности установки дополнительных устройств.

- 1 Перейдите в режим **⚙ Setup**.
- 2 Выберите **Лист состояния печати**.
- 3 Нажмите одну из кнопок **⬠ Start**, чтобы напечатать лист состояния.

---

### Печать страницы состояния PS3

Печать листа с информацией о PS3, такой как версия PS3.

- 1 Перейдите в режим **⚙ Setup**.
- 2 Выберите **Печать стр. сост-я PS3**.
- 3 Нажмите одну из кнопок **⬠ Start**, чтобы напечатать лист состояния.

## Работа с панелью управления

## Список меню режима «Установка»

**Примечание:**

В зависимости от модели некоторые функции могут быть недоступны.

Меню	Параметр	Описание
Уровни чернил	-	Проверяет состояние картриджей и контейнера для переработанных чернил.
Техобслуживание	Проверка дюз	Печать страницы проверки дюз для определения состояния печатающей головки.
	Прочистка головки	Прочистка печатающей головки для улучшения качества печати.
	Калибровка головки	Выполняется калибровка печатающей головки.
Настройка принтера	Размер загруженной бумаги	➡См. раздел «Размер загруженной бумаги» на стр. 126
	Толстая бумага	Включает печать на плотной бумаге.
	Время сушки	Устанавливает время сушки при двусторонней печати.
	Звук	Вкл, Выкл
	Таймер отключения	Эта функция недоступна для моделей с факсом. ➡См. раздел «Таймер отключения» на стр. 126
	Дата/время	➡См. раздел «Установка и изменение времени и региона» на стр. 156
	Летнее время	-
	Страна/регион	➡См. раздел «Установка и изменение времени и региона» на стр. 156
	Язык	-
	Уведомление о размере бумаги	➡См. раздел «Уведомление о размере бумаги» на стр. 127
Настройки Wi-Fi/сети	Инструкции по настройке пунктов меню см. в интерактивном Руководстве по работе в сети.	
Настройки сети/Wi-Fi	Инструкции по настройке пунктов меню см. в интерактивном Руководстве по работе в сети.	



## Работа с панелью управления

Меню	Параметр	Описание
Настройки сканирования	Настройки сервера эл. почты	➔См. раздел « <a href="#">Настройка параметров сервера электронной почты</a> » на стр. 79
	Проверка подключения к серверу эл. почты	Убедитесь, что сервер электронной почты работает исправно. Запустите эту проверку после внесения настроек в меню Настройки сервера эл. почты.
	Настройка адреса	<b>Настройка адреса эл. почты:</b> ➔ См. раздел « <a href="#">Регистрация адресов в списке контактов</a> » на стр. 79
		<b>Настройка адреса группы:</b> ➔См. раздел « <a href="#">Регистрация адресов в списке контактов</a> » на стр. 79
		<b>Настройка списка папок:</b> ➔См. раздел « <a href="#">Настройка параметров папки</a> » на стр. 77
Общий доступ к файлам	Инструкции по настройке пунктов меню см. в интерактивном Руководстве по работе в сети.	
Настройки факса	Настройки отправки факса	<p><b>Разрешение:</b> Выберите этот пункт, чтобы изменить разрешение отправляемого факса.</p> <p><b>Качество:</b> Выберите этот пункт, чтобы изменить качество отправляемого факса.</p> <p><b>Контрастность:</b> Выберите этот пункт, чтобы изменить контрастность отправляемого факса.</p> <p><b>Факс с двух сторон:</b> Включает отправку двусторонних оригиналов, загруженных в автоподатчик.</p> <p><b>Отчет о последней передаче:</b> Определяет будут ли и в каких случаях печататься отчеты об отправляемых факсах. Выберите <b>Выкл.</b>, чтобы отключить печать отчетов, выберите <b>При ошибке</b>, чтобы печатать отчеты только в случае ошибки, или выберите <b>При отправке</b>, чтобы печатать отчеты после каждого отправленного факса.</p>
	Получение настроек	<p><b>Источник бумаги:</b> ➔См. раздел «<a href="#">Выбор источника бумаги для печати факсов</a>» на стр. 115</p> <p><b>Автоподгон:</b> Определяет, будут ли факсимильные сообщения, превышающие размер А4, печататься с уменьшением или печататься в оригинальным размере на нескольких листах.</p> <p><b>Настройка вывода факса:</b> ➔См. раздел «<a href="#">Изменение настроек вывода полученных факсов на печать</a>» на стр. 114</p>

## Работа с панелью управления

Меню	Параметр	Описание
	Связь	<p><b>Режим набора:</b> Определяет способ набора номера (тональный или импульсный). В зависимости от региона поставки эта функция может быть недоступна.</p> <p><b>DRD:</b> Определяет тип звонка, сигнализирующего о получении факса. Чтобы выбрать вариант, отличный от <b>Все</b> (или <b>Выкл.</b>), вы должны настроить свою телефонную систему на использование различных шаблонов звонков. Функция может быть <b>Вкл.</b> или <b>Выкл.</b> в зависимости от региона.</p> <p><b>ЕСМ:</b> Определяет, будет ли использоваться режим коррекции ошибок соединения для автоматической коррекции факса, принятого или отправленного с ошибками, вызванными проблемами на линии или другими проблемами. Если настройка ЕСМ отключена, нельзя отправлять и принимать цветные факсы.</p> <p><b>V.34:</b> Показывает скорость передачи и приема факсов. <b>Вкл.</b> — 33,6 Кбит/с, <b>Выкл.</b> — 14,4 Кбит/с.</p> <p><b>Звонков до ответа:</b> Определяет число звонков, после которого устройство начинает автоматически принимать факс. В зависимости от региона поставки эта функция может быть недоступна.</p> <p><b>Проверка сигнала:</b> Если выбрано <b>Вкл.</b>, устройство будет начинать набор после распознавания тонального сигнала. Возможно, распознать сигнал не удастся, если подсоединены PBX (частная телефонная станция с выходом в общую сеть) или ТА (терминальный адаптер). В этом случае установите <b>Выкл.</b> Однако может произойти удаление первых цифр номера, и будет осуществлен неправильный набор номера.</p> <p><b>Верхний колонтитул:</b> ➔ См. раздел «Создание колонтитула факса» на стр. 113</p>
	Проверьте подкл.факса	Проверяет состояние соединения факса.
Лист состояния печати	-	➔ См. раздел «Лист состояния печати» на стр. 127
Печать страницы состояния PS3	-	➔ См. раздел «Печать страницы состояния PS3» на стр. 127
Настройки блокировки	Вкл., Выкл., Изменить пароль	➔ См. раздел «Настройки блокировки» на стр. 125

**Работа с панелью управления**

Меню	Параметр	Описание
Восстановление настроек	Сброс настроек отпр./получ. Факса	Восстанавливает настройки отправки и получения факса по умолчанию.
	Настройки данных факса	Восстанавливает заводские настройки данных факса.
	Настройки Wi-Fi/сети	Восстанавливает заводские настройки сети.
	Настройки сети/Wi-Fi	Восстанавливает заводские настройки сети.
	Сетевые настройки	Восстанавливает заводские сетевые настройки.
	BCE кроме настроек Wi-Fi/сети и факса	Восстанавливает все заводские настройки кроме сетевых и факса.
	BCE кроме настроек сети/Wi-Fi и факса	Восстанавливает все заводские настройки кроме сетевых и факса.
	BCE кроме настроек сети и факса	Восстанавливает все заводские настройки кроме сетевых и факса.
	BCE кроме сетевых настроек	Восстанавливает все заводские настройки кроме сетевых.
	Все настройки	Восстанавливает все заводские настройки.

## Режим «Копирование»

### Список меню режима «Копирование»

**Примечание:**

В зависимости от модели некоторые функции могут быть недоступны.

## Работа с панелью управления

Меню	Настройки и параметры	
Настройки бумаги и копирования	Двухсторонняя печать	1 с одной стороны, 1 двухсторонняя, 2 с одной стороны, 2 двухсторонних
	Разобрать по копиям	Выкл., Вкл.
	Макет	С полями, 2 на 1
	Уменьшение/Увеличение	Пользовательский размер, Реальный, Автоподгон, 10x15 см->A4, A4->10x15 см, 13x18->10x15, 10x15->13x18, A5->A4, A4->A5
	Размер бумаги	A4, A5, 10x15см, 13x18см
	Тип бумаги	Простая бумага, Матовая бумага, Prem. Glossy, Ultra Glossy, Glossy, Фотобумага
	Качество	Станд. кач-во, Наилучшее
	Ориентация документа	Портретная, Альбомная
	Направление переплета	Слева, Сверху
	Поля переплета	Слева, Сверху
Техобслуживание	Проверка дюз	
	Прочистка головки	
	Калибровка головки	
Устранение неполадок		

## Режим «Сканирование»

## Список меню режима «Сканирование»

**Примечание:**

В зависимости от модели некоторые функции могут быть недоступны.

Меню	Настройки и параметры
Скан. на USB-устройство	➔ См. раздел «Настройки сканирования» на стр. 135

## Работа с панелью управления

Меню	Настройки и параметры		
Сканир. в сет. папку/ FTP > ►	Сохранить в	Режим соединения	Выберите <b>Сетевая папка (SMB)</b> или <b>FTP</b> .
		Сохранить в	Введите путь к папке, в которую будут сохраняться отсканированные изображения.  Можно использовать IP-адрес или имя узла для определения ПК. Чтобы использовать имя узла, необходимо предварительно задать настройки DNS-сервера.
		Имя пользователя	Введите имя учетной записи пользователя, чтобы разрешить доступ к папке, указанной в пункте Сохранить в.
		Пароль	Введите пароль пользователя, указанного в поле Имя пользователя.
		Режим подключения	Выберите режим сеанса FTP, если выбрано значение FTP в параметре Режим подключения.
		Номер порта	Введите номер порта, если для параметра Режим подключения выбрано значение FTP.
		Имя профиля*	Введите имя, которое следует отображать в списке папок при настройке папок в меню Настройка списка папок.
		Настройка списка папок*	➡См. раздел « <a href="#">Настройка параметров папки</a> » на стр. 77
Сканир. в сет. папку/ FTP > ≡	Настройки сканирования	➡См. раздел « <a href="#">Настройки сканирования</a> » на стр. 135	
	Настройки файлов	Префикс имени файла	Введите имя файла с отсканированным изображением. Серийный номер файла и номер страницы (только для файлов TIFF и JPEG) автоматически вставляются после указанного имени.
	Сканир. в папку/отчет FTP	Сканир. в спис. папок	Печать списка папок, добавленных в пункте Список папок.
		Сканир. в жур. папок	Печать журнала последних 30 заданий сканирования в папку.

## Работа с панелью управления

Меню	Настройки и параметры		
Сканир. в эл. почту > ►	Тема	Введите тему сообщения эл. почты, в котором будет отправлено отсканированное изображение.	
	АдресXX	Введите адреса эл. почты, на которые будет отправлен файл с отсканированным изображением.	
	Контакты	Наст-ка адреса эл. почты *	Ареса эл. почты, которые используются при работе с функцией Сканир. в эл. почту.
		Наст-ка адреса группы *	Настройка групп адресов эл. почты, которые будет использоваться в функции Сканир. в эл. почту.
Сканир. в эл. почту > ≡	Настройки сканирования *	►См. раздел «Настройки сканирования» на стр. 135	
	Настройки файлов *	Префикс имени файла	Введите имя файла с отсканированным изображением. Для файлов TIFF и JPEG номер страницы автоматически вставляется после указанного имени.
	Отчет эл. почты	Спис. адресов эл. почты	Печать списка адресов, зарегистрированных в списке контактов.
		Журнал эл. почты	Печать журнала последних 60 заданий сканирования в эл. почту.
Сканировать на ПК	Настройки сканирования	2-сторонняя	Выберите Вкл. для сканирования обеих сторон документа.
Сканировать в PDF			
Сканировать в Email			
Скан. на ПК (WSD)	Доступно для компьютеров, работающих под управлением английской версии ОС Windows 7 или Vista.		

\* Можно также настроить эти параметры на компьютере, подключенном к устройству, на котором установлено программное обеспечение Epson (Epson WebConfig или Epson NetConfig). Чтобы открыть Epson WebConfig, ознакомьтесь с Руководством по работе в сети. Можно загрузить самые последние версии Epson NetConfig с веб-сайта Epson.

➔ «Служба поддержки» на стр. 229

## Работа с панелью управления

## Настройки сканирования

Меню	Параметр	Описание
Формат	JPEG, PDF, TIFF	<p>Выберите формат сохранения файла.</p> <p>Если выбрать TIFF при использовании функции Сканир. в эл. почту, цветное сканирование будет отключено и документ будет отсканирован в черно-белом режиме. Это связано с тем, что, как правило, размеры файлов TIFF слишком большие для пересылки в сообщениях эл. почты.</p> <p>Если выбрать TIFF при использовании функции Сканир. в сет. папку/FTP, цветное сканирование будет доступно, однако следует проверить размер файла, так как он может быть больше, чем при сохранении этого же файла в другом формате.</p>
2-сторонняя	Выкл., Вкл.	Выберите Вкл. для сканирования обеих сторон документа.
Обл. скан-я	A4, Автокадриров., Максимальная	Если края отсканированных изображений блеклые или обрезанные, выберите Максимальная.
Документ	Текст, Фото	Выберите тип документа.
Разрешение	200 тчк/дюйм, 300 тчк/дюйм, 600 тчк/дюйм	Выберите разрешение сканирования.
Контрастность	От -4 до +4	Измените контрастность отсканированного изображения.
Ориентация документа	Портретная, Альбомная	-
Направление переплета	Слева, Сверху	Выберите край по которому будет выполняться переплет.
Макс. размер влож. файла	1 МБ, 2 МБ, 5 МБ, 10 МБ, 20 МБ, 30 МБ	Доступно только для функции Сканир. в эл. почту. Укажите максимальный размер отсканированных изображений, которые можно вложить в сообщение эл. почты.

## Режим «Факс»

## Список меню режима «Факс»

**Примечание:**

- ☐ Эти функции доступны только для моделей, поддерживающих передачу факса.
- ☐ В зависимости от модели некоторые функции могут быть недоступны.

## Работа с панелью управления


Меню	Параметр	Описание
Настройки отправки факса	Разрешение	Выберите этот пункт, чтобы изменить разрешение отправляемого факса.
	Качество	Выберите этот пункт, чтобы изменить качество отправляемого факса.
	Контрастность	Выберите этот пункт, чтобы изменить контрастность отправляемого факса.
	Факс с двух сторон	Включает отправку двусторонних оригиналов, загруженных в автоподатчик.
Настройка быстрого набора	Создать	➡См. раздел «Создание записей быстрого набора» на стр. 111
	Редактировать	
	Удалить	
Настройка группов. набора	Создать	➡См. раздел «Создание записей группового набора» на стр. 112
	Редактировать	
	Удалить	
Отправить факс позже	-	➡См. раздел «Отправка факса в указанное время» на стр. 119
Переслать факс	-	➡См. раздел «Рассылка факсов» на стр. 117
По запросу	-	➡См. раздел «Получение факса по запросу» на стр. 123
Отчет о факсе	Журнал	Печатает или отображает журнал связи.
	Посл. передача	Печатает информацию из журнала о предыдущей передаче либо о полученных по запросу результатах.
	Список быстрого набора	Печатает список быстрого набора.
	Список групп. набора	Печатает список группового набора.
	Повторная печать	Повторно печатает последний полученный факс. Если память заполнена, первыми удаляются самые старые факсы.
	Инфо о протоколе	Печатает информацию о протоколе последней связи.
Техобслуживание	Проверка дюз	
	Прочистка головки	
	Калибровка головки	
Устранение неполадок		



## Работа с панелью управления

## Сообщения об ошибках

В этом разделе описаны сообщения, которые отображаются на ЖК-дисплее.

Сообщения об ошибках	Решения
Застряла/кончилась бумага	➔ См. раздел <a href="#">«Замятие бумаги» на стр. 171</a>
Нет источника с бумагой соотв. размера. Загрузите бумагу XXX в YYY и нажмите  или  .	➔ См. раздел <a href="#">«Загрузка бумаги» на стр. 27</a>
Нет источника с бумагой соотв. размера. Загрузите соотв. бумагу в YYY. Нажмите  или  .	
Произошла ошибка принтера. Выключите принтер и включите его снова. См. документацию.	Выключите устройство и снова включите его. Убедитесь, что в принтере не осталось бумаги. Если сообщение об ошибке не пропало, обратитесь в службу технической поддержки Epson.
Произошла ошибка принтера. Выключите принтер и включите его снова. См. документацию.	
Ошибка связи. Подключите компьютер.	Убедитесь, что компьютер подключен правильно. Если сообщение об ошибке появляется снова, убедитесь, что ПО для сканирования установлено на компьютере и настройки ПО выполнены корректно.
Ошибка связи. Убедитесь, что компьютер подключен и попыт. снова.	
Заканчивается срок службы емкости для отработ. чернил.	Замените контейнер для отработанных чернил, прежде чем его срок службы подойдет к концу. ➔ См. раздел <a href="#">«Замена контейнера для отработанных чернил» на стр. 148</a> Когда контейнер для отработанных чернил заполнится, принтер прекратит печать, и для продолжения печати необходимо будет заменить контейнер.
Закончился срок службы емкости для отработанных чернил. Необходимо заменить емкость.	Замените контейнер для отработанных чернил. ➔ См. раздел <a href="#">«Замена контейнера для отработанных чернил» на стр. 148</a>
Не удается распознать карту памяти или диск.	Убедитесь, что устройство USB вставлено правильно.
Устройство не обнаружено.	Убедитесь, что диск установлен правильно.
Устройство не обнаружено. Убедитесь, что подсоединенное устройство является накопительным.	
Нет гудка. Попробуйте проверить подключение факса.	Убедитесь, что телефонный кабель подключен правильно и работает телефонная линия. ➔ См. раздел <a href="#">«Подключение к телефонной линии» на стр. 107</a> Если вы подключены к устройству через офисную АТС (PBX) или адаптер терминала, выключите <b>Проверка сигнала</b> . ➔ См. <a href="#">«Список меню режима «Установка» на стр. 128 (Настройка факса &gt; Связь &gt; Проверка сигнала)</a>
Эта комбинация IP-адреса и маски подсети недопустима. См. документацию.	См. интерактивное Руководство по работе в сети.

## Работа с панелью управления

Сообщения об ошибках	Решения
Режим восстановления	Не удалось выполнить обновление прошивки. Необходимо повторить процедуру обновления прошивки. Приготовьте USB-кабель и обратитесь к веб-сайту Epson за подробными инструкциями.
Выполняется печать с одной стороны. 2-сторонняя печать возможна только на простой бумаге размера XXX.	Нажмите кнопку  для отмены печати или одну из кнопок  <b>Start</b> для печати на одной стороне с использованием загруженной бумаги.  При использовании двухсторонней печати отмените печать, загрузите размер бумаги, поддерживающий двухстороннюю печать и повторите попытку.
Печать невозможна из-за недостаточного объема памяти.	Недостаточно памяти принтера для завершения текущего задания печати. Нажмите одну из кнопок  <b>Start</b> для отмены текущего задания.
Ошибка в данных. Документ не напечатан.	Невозможно выполнить печать из-за ошибок с данными печати, такими как включение сжатых данных. Проверьте данные печати.
Недостаточный объем памяти. Напечатан только один экземпляр документа.	Недостаточно памяти в принтере для печати нужного количества копий. Принтер автоматически печатает только одну копию документов, чтобы продолжить печать. Чтобы напечатать несколько копий документов, попробуйте упростить компоновку страницы, уменьшив объем графических элементов или снизив количество различных типов шрифтов.
Недостаточный объем памяти. Данные напечатаны с низким разрешением.	Недостаточно памяти для печати страницы с заданным качеством. Принтер автоматически снижает качество печати, чтобы продолжить печать. Если качество отпечатка неприемлемо, попробуйте упростить страницу, снизив объем графических элементов или количество различных типов шрифтов.
Ошибка DNS при подключении к серверу POP3.	Проверьте настройки DNS на панели управления устройства, а также настройки DNS на сервере, компьютере или точке доступа. Чтобы проверить настройки на панели управления, выберите <b>Установка &gt; Сетевые настройки &gt; Общая настройка сети</b> .
Ошибка DNS при подключении к серверу SMTP.	
Операция отменена. Ошибка DNS. Проверьте настройки DNS.	
Ошибка аутентификации сервера SMTP.	Проверьте Настройки сервера эл. почты на панели управления и убедитесь, что каждый параметр задан верно. <b>➔ Установка &gt; Настройки сканирования &gt; Настройки сервера эл. почты</b>  При использовании функции Сканир. в сет. папку/FTP убедитесь, что указанный путь к папке, имя пользователя и пароль являются допустимыми как на компьютере, так и на панели управления устройства. Нажмите  в верхней части экрана Сканир. в сет. папку/FTP и выберите <b>Сохранить в</b> .
Ошибка аутентификации сервера POP3.	
Операция отменена. Ошибка аутентификации. Проверьте настройки сервера печати.	

## Работа с панелью управления

Сообщения об ошибках	Решения
Ошибка связи с сервером SMTP.	<p>Убедитесь, что продукт подключен к сети. Подробные сведения см. в Руководстве по работе в сети.</p> <p>При использовании функции Сканир. в сет. папку/FTP убедитесь, что указанный путь к папке, имя пользователя и пароль являются допустимыми как на компьютере, так и на панели управления устройства. Нажмите ► в верхней части экрана Сканир. в сет. папку/FTP и выберите <b>Сохранить в</b>.</p> <p>Проверьте Настройки сервера эл. почты на панели управления и убедитесь, что каждый параметр задан верно.</p> <p>➔ <b>Установка &gt; Настройки сканирования &gt; Настройки сервера эл. почты</b></p>
Ошибка связи с сервером POP3.	
Ошибка связи. Операция отменена.	

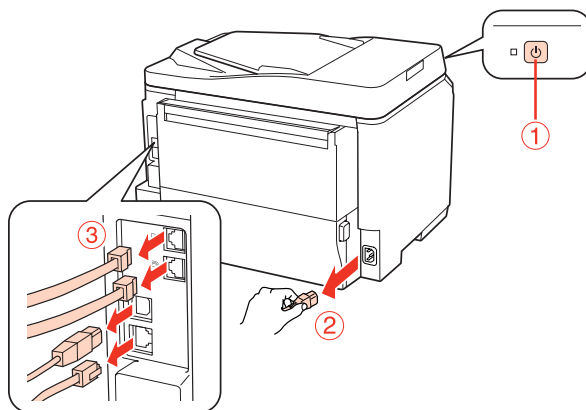
# Установка дополнительного оборудования

## Кассетный лоток на 250 листов

### Установка кассетного лотка

Чтобы установить кассетный лоток, сделайте следующее.

- 1 Выключите устройство и отсоедините шнур питания и интерфейсные кабели.

**Предостережение:**

Убедитесь, что вытащили шнур питания из розетки, чтобы избежать поражения электрическим током.

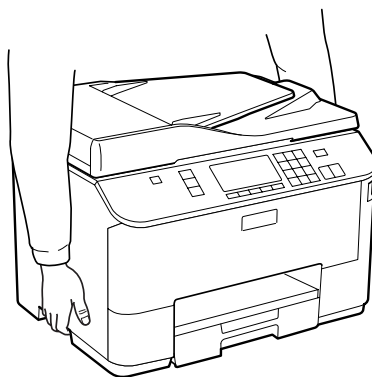
- 2 Осторожно выньте кассетный лоток из упаковки и перенесите его к месту установки устройства.

**Примечание:**

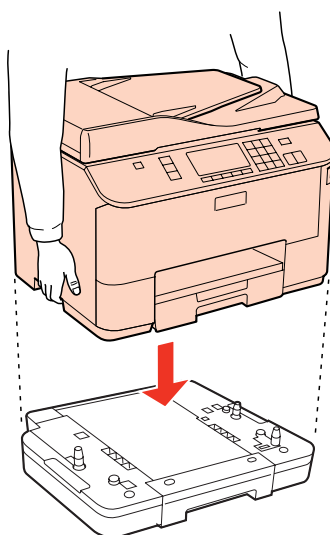
- ☐ Удалите защитные материалы с нового блока.
- ☐ Сохраните защитные материалы на случай, если впоследствии потребуется транспортировать дополнительный кассетный лоток.

## Установка дополнительного оборудования

- 3** Осторожно и крепко возьмите устройство в местах, показанных на рисунке, и поднимите его.



- 4** Выровняйте углы устройства так, чтобы они совпадали с углами кассетного лотка, затем осторожно опустите устройство на кассетный лоток так, чтобы разъем и два штыря попали в отверстия внизу устройства.



- 5** Подсоедините интерфейсные кабели и шнур питания.
- 6** Подключите шнур питания устройства к электрической розетке.
- 7** Включите устройство.

Чтобы убедиться, что дополнительное устройство установлено правильно, напечатайте страницу проверки состояния.

➔ [«Лист состояния печати» на стр. 127](#)

---

## Отсоединение кассетного лотка

Выполните процедуру установки в обратном порядке.

---

# Замена расходных материалов

---

## Чернильные картриджи

---

### Проверка уровня чернил

---

#### В Windows

**Примечание:**

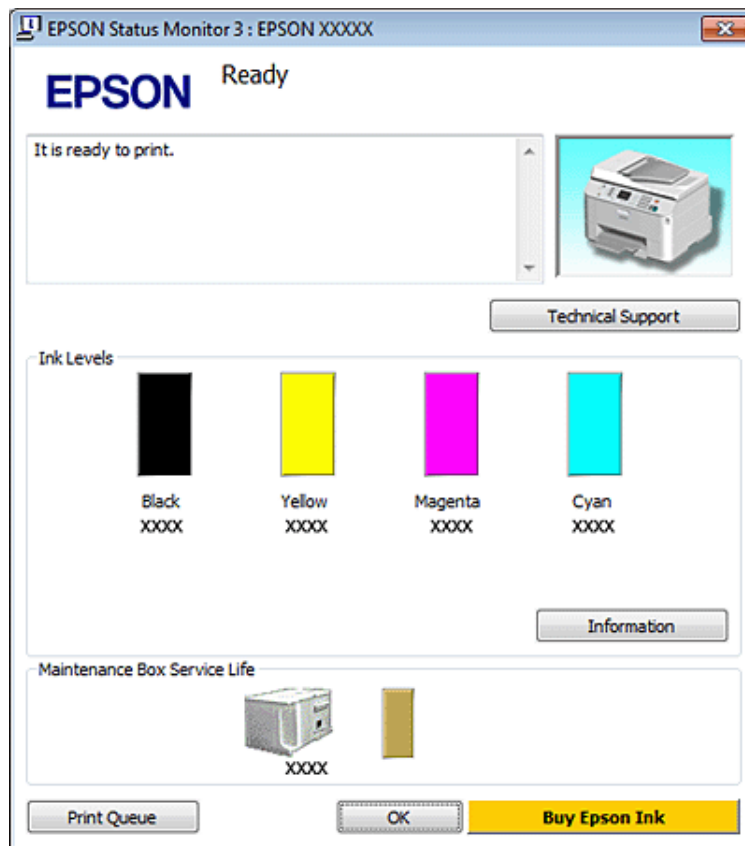
- ☐ Epson не гарантирует качество и надежность чернил стороннего производителя. Если установлены картриджи стороннего производителя, информация о количестве чернил может не отображаться.
- ☐ Когда чернила заканчиваются, на экране отображается окно Low Ink Reminder (Контроль чернил). В этом окне можно проверить уровень чернил в картриджах. Если вы не хотите чтобы это окно отображалось, откройте драйвер принтера, перейдите на вкладку **Maintenance (Обслуживание)** и затем **Monitoring Preferences (Контролируемые параметры)**. В диалоговом окне Monitoring Preferences (Контролируемые параметры) снимите флажок **See Low Ink Reminder alerts (Отображать предупреждения о заканчивающихся чернилах)**.
- ☐ Если чернила в картридже заканчиваются, приготовьте новый чернильный картридж.

Для проверки уровня чернил выполните одно из следующих действий:

- ☐ Откройте окно драйвера принтера, перейдите на вкладку **Main (Главное)** и нажмите кнопку **Ink Levels (Уровень чернил)**.
- ☐ Дважды щелкните значок с изображением принтера на панели задач Windows. О добавлении значка на панель задач см. следующий раздел:
  - ➔ [«С помощью значка принтера на панели задач» на стр. 40](#)

## Замена расходных материалов

- ❑ Откройте окно драйвера принтера, перейдите на вкладку **Maintenance (Обслуживание)** и щелкните кнопку **EPSON Status Monitor 3**. Диаграмма показывает количество оставшихся чернил в картриджах.



### Примечание:

- ❑ При монохромной печати или печати в оттенках серого, могут использоваться цветные чернила в зависимости от типа бумаги и настроек качества печати. Это происходит потому что для создания черного цвета используются цветные чернила.
- ❑ Если EPSON Status Monitor 3 не появляется, откройте драйвер принтера, перейдите на вкладку **Maintenance (Обслуживание)** и затем **Extended Settings (Расширенные настройки)**. В окне **Extended Settings (Расширенные настройки)** установите флажок рядом с **Enable EPSON Status Monitor 3 (Включить EPSON Status Monitor 3)**.
- ❑ В зависимости от текущих настроек утилиты Status Monitor может отображаться в упрощенном виде. Щелкните **Details (Подробнее)** для того чтобы отобразить окно, представленное выше.
- ❑ Уровни чернил отображаются приблизительно.

## В Mac OS X

### Примечание:

Если чернила в картридже заканчиваются, приготовьте новый чернильный картридж.

Уровень чернил в картриджах можно проверить при помощи EPSON Status Monitor. Сделайте следующее.

1

Откройте диалоговое окно Epson Printer Utility 4.

➔ «Доступ к драйверу принтера в Mac OS X» на стр. 40

## Замена расходных материалов

2

Щелкните кнопку **EPSON Status Monitor**. Появится окно EPSON Status Monitor.



### Примечание:

- ☐ На диаграмме показан уровень чернил, каким он был при первом запуске утилиты EPSON Status Monitor. Чтобы обновить информацию об уровне чернил, щелкните **Update (Обновить)**.
- ☐ Epson не гарантирует качество и надежность чернил стороннего производителя. Если установлены картриджи стороннего производителя, информация о количестве чернил может не отображаться.
- ☐ При монохромной печати или печати в оттенках серого, могут использоваться цветные чернила в зависимости от типа бумаги и настроек качества печати. Это происходит потому что для создания черного цвета используются цветные чернила.
- ☐ Уровни чернил отображаются приблизительно.

## Работа с панелью управления

1

Перейдите в режим **Setup**.

2

Выберите **Уровни чернил**.

### Примечание:

Уровни чернил отображаются приблизительно.



**Замена расходных материалов**

---

**Меры предосторожности при замене картриджей**

Перед заменой чернильных картриджей прочитайте все инструкции этого раздела.

- ☐ Мы рекомендуем хранить картриджи при нормальной комнатной температуре и использовать их до истечения срока годности, указанного на упаковке картриджа.
- ☐ Для получения наилучших результатов используйте чернильные картриджи не более 6 месяцев после установки.
- ☐ Если чернильный картридж принесен из холодного помещения, оставьте его в теплой комнате минимум на три часа перед использованием.
- ☐ Также чернильные картриджи могут содержать переработанные материалы, это не влияет на функции или производительность.
- ☐ Не роняйте картриджи и не стучите ими о твердые объекты (поверхности) — это может привести к протеканию чернил.
- ☐ В устройстве используются картриджи, оснащенные контрольной микросхемой. Эта микросхема отслеживает точное количество чернил, израсходованных каждым картриджем. Картриджи можно вынимать и устанавливать снова. Они остаются годными для использования.
- ☐ Если вам необходимо временно вынуть чернильный картридж из устройства, обязательно примите меры по защите области подачи чернил от грязи и пыли. Храните картриджи в тех же условиях, что и сам принтер.
- ☐ Никогда не выключайте принтер во время заправки системы подачи чернил. Чернила могут не успеть заполнить дюзы, и принтер не сможет печатать.
- ☐ Клапан на отверстии для подачи чернил удерживает чернила, которые могут просочиться из картриджа. Тем не менее, будьте осторожны. Не касайтесь области подачи чернил картриджа и окружающих ее частей картриджа.
- ☐ Для максимально эффективной работы картриджа, вынимайте картридж только тогда, когда вы готовы установить новый. Картриджи, в которых осталось мало чернил, могут не годиться для повторной установки.
- ☐ Продукты, произведенные не Epson, могут повредить ваш принтер, и эти повреждения не попадают под гарантийные условия Epson. При определенных условиях продукты, произведенные не Epson, могут вызвать странное поведение принтера.
- ☐ Держите чернильные картриджи в местах, недоступных детям. Не позволяйте детям играть с картриджами или пить чернила.
- ☐ Обращайтесь с картриджами бережно, так как вокруг отверстия для подачи чернил может остаться небольшое количество чернил. При попадании чернил на кожу тщательно промойте ее водой с мылом. При попадании чернил в глаза немедленно промойте их водой. Если после этого сохранятся неприятные ощущения или ухудшится зрение, немедленно обратитесь к врачу.

## Замена расходных материалов

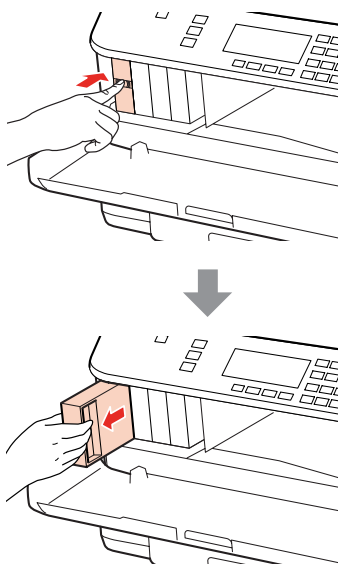
- ❑ Epson рекомендует использовать только оригинальные чернильные картриджи Epson. Epson не гарантирует качество и надежность чернил стороннего производителя. Использование чернил, произведенных не Epson, может привести к повреждениям вашего принтера, и эти повреждения не подпадают под гарантийные условия Epson. При определенных условиях чернила, произведенные сторонними производителями, могут вызвать странное поведение принтера. Информация об уровне чернил в неоригинальных картриджах может не отображаться.
- ❑ Оставляйте старый картридж установленным непосредственно до его замены, иначе чернила, оставшиеся в дюзах печатающей головки, могут засохнуть.
- ❑ Нельзя продолжать печать, когда один из картриджей пуст, даже если в остальных еще остались чернила. Перед печатью замените пустой картридж.
- ❑ Никогда не отключайте питание принтера во время замены чернильного картриджа. Это может повредить микросхему картриджа, и принтер не сможет печатать.
- ❑ Для получения наилучших результатов при печати и предохранения печатающей головки, некоторое резервное количество чернил остается в печатающей головке, когда принтер сообщает о необходимости замены чернил. Приведенные данные не включают этот резерв.

---

## Замена чернильных картриджей

Когда чернила заканчиваются или израсходованы, на мониторе компьютера или на панели управления появляется сообщение.

- 1** Откройте переднюю крышку.
- 2** Надавите на нужный картридж и затем аккуратно выньте его из принтера. Правильно утилизируйте использованный картридж. Не разбирайте использованный картридж и не пытайтесь его заправить.



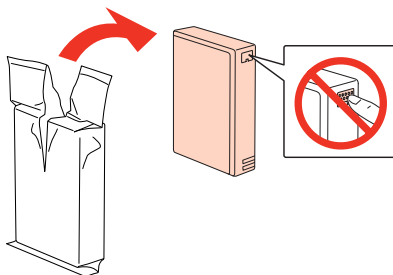
## Замена расходных материалов

### Примечание:

- ❑ На рисунке показана замена черного чернильного картриджа. Замените нужный картридж.
- ❑ Вокруг отверстий для подачи чернил на извлеченных картриджах могут остаться чернила, поэтому, извлекая картридж, будьте осторожны, чтобы эти чернила не попали на другие поверхности.

3

Выньте новый чернильный картридж из упаковки. Не прикасайтесь к зеленой микросхеме на боковой поверхности картриджа. Это может привести к тому, что печать будет невозможна.



### Примечание:

Не трясите использованный чернильный картридж — из него могут вытечь чернила.

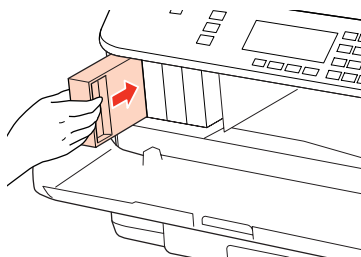
4

Потрясите новый чернильный картридж в течение 5 секунд 15 раз с амплитудой примерно 5 см в горизонтальном направлении, как показано на следующем рисунке.



5

Опустите картридж вертикально в гнездо. Надавите на картридж, чтобы он с щелчком встал на место, и затем закройте переднюю крышку.



### Примечание:

Индикатор питания продолжит мигать во время заправки системы подачи чернил. Не выключайте принтер во время заправки чернил. Если процесс заправки будет прерван, принтер не сможет печатать.

Замена картриджа завершена. Принтер вернется в предыдущее состояние.

## Замена расходных материалов

## Контейнер для отработанных чернил

### Проверка состояния контейнера для отработанных чернил

Состояние контейнера для отработанных чернил отображается на том же экране состояния чернильного картриджа. Вы можете проверить состояние с помощью ПО принтера или на панели управления.

➔ [«Проверка уровня чернил» на стр. 142](#)

### Меры предосторожности

Перед заменой контейнера для отработанных чернил прочитайте все инструкции этого раздела.

- ☐ Epson рекомендует использовать только оригинальный контейнер для отработанных чернил Epson. Использование контейнера для отработанных чернил, произведенного не Epson, может привести к повреждениям вашего принтера, и эти повреждения не подпадают под гарантийные условия Epson. При определенных условиях контейнер для отработанных чернил, произведенный не Epson, может быть причиной странного поведения принтера. Epson не гарантирует качество и надежность контейнера для отработанных чернил стороннего производителя.
- ☐ Не разбирайте контейнер для отработанных чернил.
- ☐ Не прикасайтесь к зеленой микросхеме сбоку контейнера для отработанных чернил.
- ☐ Держите контейнер для отработанных чернил в местах, недоступных детям, и не позволяйте им пить чернила.
- ☐ Не наклоняйте использованный контейнер, пока он не будет упакован в пластиковый пакет.
- ☐ Не используйте повторно контейнер для отработанных чернил, который уже был извлечен и хранился отдельно в течение длительного периода.
- ☐ Избегайте попадания прямого света на контейнер для отработанных чернил.

### Замена контейнера для отработанных чернил

Чтобы заменить контейнер для отработанных чернил, сделайте следующее.

- 1** Убедитесь, что устройство не сливает чернила.
- 2** Выньте новый контейнер для использованных чернил из упаковки.

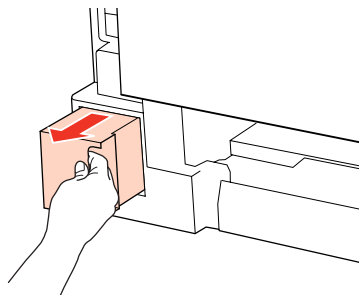
**Примечание:**

Не прикасайтесь к зеленой микросхеме на боковой поверхности контейнера. Это может привести к неправильной работе.

- 3** Одновременно нажмите на кнопки на каждой стороне тыльного блока и затем достаньте его.

**Замена расходных материалов**

- 4** Потяните за ручку контейнер для отработанных чернил и вытащите его наружу.

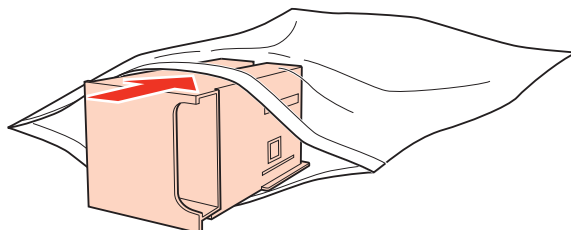
**Примечание:**

При попадании чернил на кожу тщательномойте их водой с мылом. При попадании чернил в глаза немедленно промойте их водой.

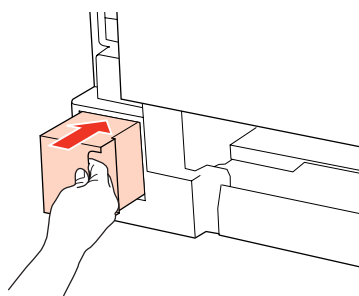
- 5** Положите использованный контейнер для отработанных чернил в пластиковый пакет от нового контейнера и утилизируйте его должным образом.

**Примечание:**

Не наклоняйте использованный контейнер, пока он не будет упакован в пластиковый пакет.



- 6** Вставьте новый контейнер для отработанных чернил в отсек до упора.



- 7** Одновременно нажмите на кнопки на каждой стороне тыльного отсека и затем вставьте его на место.

- 8** Нажмите ОК.

Замена контейнера для отработанных чернил завершена.

---

# Обслуживание принтера и ПО

---

## Проверка дюз печатающей головки

Если получившийся отпечаток слишком бледный или на нем отсутствуют некоторые точки, можно попытаться выявить проблему, проверив дюзы печатающей головки.

Проверить дюзы печатающей головки можно с компьютера при помощи утилиты Nozzle Check (Проверка дюз) программного обеспечения принтера или при помощи кнопок на панели управления принтера.

---

### Утилита Проверка дюз (для Windows)

Для проверки дюз при помощи утилиты Nozzle Check (Проверка дюз) сделайте следующее.

- 1 Удостоверьтесь, что на ЖК-дисплее нет предупреждений и сообщений об ошибках.
- 2 Убедитесь, что бумага формата A4 загружена в тыльный МЦ-лоток или в кассетный лоток.
- 3 Щелкните значок принтера на панели задач правой кнопкой мыши и выберите **Nozzle Check (Проверка дюз)**.

Если на панели задач нет значка принтера, обратитесь к следующему разделу, чтобы добавить значок.

➔ [«С помощью значка принтера на панели задач» на стр. 40](#)

- 4 Выполняйте инструкции, отображаемые на экране.

---

### Утилита Проверка дюз (для Mac OS X)

Для проверки дюз при помощи утилиты Nozzle Check (Проверка дюз) сделайте следующее.

- 1 Удостоверьтесь, что на ЖК-дисплее нет предупреждений и сообщений об ошибках.
- 2 Убедитесь, что бумага формата A4 загружена в тыльный МЦ-лоток или в кассетный лоток.
- 3 Откройте диалоговое окно Epson Printer Utility 4.  
➔ [«Доступ к драйверу принтера в Mac OS X» на стр. 40](#)
- 4 Щелкните **Nozzle Check (Проверка дюз)**.
- 5 Выполняйте инструкции, отображаемые на экране.

## Обслуживание принтера и ПО

### Работа с панелью управления

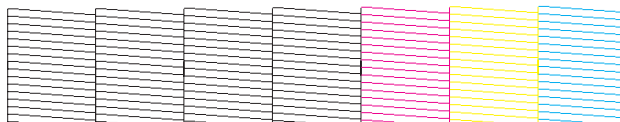
Для проверки дюз печатающей головки при помощи панели управления сделайте следующее.

Используйте кнопки ◀, ▶, ▲ или ▼ для изменения вида ЖК-экрана, чтобы найти меню, элемент настройки или параметр.

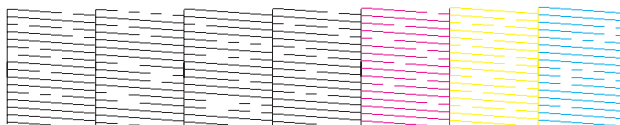
- 1 Убедитесь, что в кассетный лоток загружены листы формата А4.
- 2 Нажмите **Setup**.
- 3 Выберите **Обслуживание**.
- 4 Выберите **Проверка дюз**.
- 5 Нажмите одну из кнопок **Start** для печати шаблона проверки дюз.
- 6 Выберите **Завершить проверку дюз**.

Ниже приведены два примера шаблонов проверки дюз.

Сравните качество напечатанной страницы с примером, приведенным ниже. Если шаблон напечатался с приемлемым качеством печати без пропущенных линий или сегментов, печатающую головку не нужно прочищать.



Если фрагменты линий на странице проверки не пропечатались, как показано на рисунке ниже, это означает, что забились дюзы или неоткалибрована печатающая головка.



- ➔ «Прочистка печатающей головки» на стр. 151
- ➔ «Калибровка печатающей головки» на стр. 154

### Прочистка печатающей головки

Если получившееся при печати изображение слишком бледное или на нем отсутствуют некоторые точки, решить проблему может прочистка печатающей головки, которая гарантирует правильную подачу чернил.

## Обслуживание принтера и ПО

Прочистить печатающую головку можно с компьютера при помощи утилиты Head Cleaning (Прочистка печатающей головки) из программного обеспечения принтера или при помощи кнопок на панели управления.

### Примечание:

- ❑ Выполните проверку дюз, чтобы определить, печать какими цветами выполняется с нарушениями; это позволит вам выбрать нужные цвета для прочистки печатающей головки.  
➔ [«Проверка дюз печатающей головки» на стр. 150](#)
- ❑ При печати цветных изображений могут расходоваться черные чернила.
- ❑ Т.к. при прочистке печатающей головки используются чернила из некоторых картриджей, чтобы избежать ненужной траты чернил, прочищайте печатающую головку, только когда качество печати резко снижается (например, отпечаток смазан, цвета неправильные или отсутствуют).
- ❑ Когда чернила заканчиваются вы, возможно, не сможете прочистить печатающую головку. Если чернила израсходованы, вы не сможете прочистить печатающую головку. В таком случае необходимо сначала заменить картридж.

## Утилита Прочистка печатающей головки (для Windows)

Сделайте следующее для прочистки печатающей головки при помощи утилиты Head Cleaning (Прочистка печатающей головки).

- 1 Удостоверьтесь, что на ЖК-дисплее нет предупреждений и сообщений об ошибках.
- 2 Щелкните значок принтера на панели задач правой кнопкой мыши и выберите **Head Cleaning (Прочистка печатающей головки)**.

Если на панели задач нет значка принтера, обратитесь к следующему разделу, чтобы добавить значок.

➔ [«С помощью значка принтера на панели задач» на стр. 40](#)

- 3 Выполняйте инструкции, отображаемые на экране.



### Предостережение:

Во время прочистки печатающей головки не открывайте переднюю крышку и не выключайте устройство.

### Примечание:

- ❑ Чтобы поддерживать хорошее качество печати, мы рекомендуем регулярно печатать несколько страниц.
- ❑ Если качество печати не улучшается убедитесь, что вы выбрали тот цвет, который был определен в процессе процедуры проверки дюз.

### Примечание только для принтеров с функцией факса:

Если качество печати не улучшилось после проведения этой процедуры несколько раз, оставьте устройство включенным как минимум на 6 часов. Затем еще раз выполните проверку дюз и если необходимо заново прочистите печатающую головку. Если качество печати все еще неудовлетворительное, обратитесь в службу поддержки.



## Обслуживание принтера и ПО

### **Примечание только для принтеров без функции факса:**

Если качество печати не улучшилось после проведения этой процедуры несколько раз, оставьте принтер выключенным как минимум на 6 часов. Затем еще раз выполните проверку дюз и если необходимо заново прочистите печатающую головку. Если качество печати все еще неудовлетворительное, обратитесь в службу поддержки.

## Утилита Прочистка печатающей головки (для Mac OS X)

Сделайте следующее для прочистки печатающей головки при помощи утилиты Head Cleaning (Прочистка печатающей головки).

- 1** Удостоверьтесь, что на ЖК-дисплее нет предупреждений и сообщений об ошибках.
- 2** Откройте Epson Printer Utility 4.  
➔ [«Доступ к драйверу принтера в Mac OS X» на стр. 40](#)
- 3** Щелкните **Head Cleaning (Прочистка печатающей головки)**.
- 4** Выполняйте инструкции, отображаемые на экране.



### **Предостережение:**

Во время прочистки печатающей головки не открывайте переднюю крышку и не выключайте устройство.

### **Примечание:**

- ☐ Чтобы поддерживать хорошее качество печати, мы рекомендуем регулярно печатать несколько страниц.
- ☐ Если качество печати не улучшается убедитесь, что вы выбрали тот цвет, который был определен в процессе процедуры проверки дюз.

### **Примечание только для принтеров с функцией факса:**

Если качество печати не улучшилось после проведения этой процедуры несколько раз, оставьте устройство включенным как минимум на 6 часов. Затем еще раз выполните проверку дюз и если необходимо заново прочистите печатающую головку. Если качество печати все еще неудовлетворительное, обратитесь в службу поддержки.

### **Примечание только для принтеров без функции факса:**

Если качество печати не улучшилось после проведения этой процедуры несколько раз, оставьте принтер выключенным как минимум на 6 часов. Затем еще раз выполните проверку дюз и если необходимо заново прочистите печатающую головку. Если качество печати все еще неудовлетворительное, обратитесь в службу поддержки.

## Работа с панелью управления

Для очистки печатающей головки при помощи панели управления сделайте следующее.

## Обслуживание принтера и ПО

Используйте кнопки ◀, ▶, ▲ или ▼ для изменения вида ЖК-экрана, чтобы найти меню, элемент настройки или параметр.

- 1 Нажмите **Setup**.
- 2 Выберите **Обслуживание**.
- 3 Выберите **Чистка печат.головки**.
- 4 Нажмите **ОК**.
- 5 Выберите элемент и нажмите при необходимости кнопку **Start**.

**Примечание:**

После проверки дюз выберите цвет, указывающий на проблемы с печатью.

- 6 Выберите **Завершить прочистку** или **Завершить прочистку головки**.

**Примечание:**

- ☐ Чтобы поддерживать хорошее качество печати, мы рекомендуем регулярно печатать несколько страниц.
- ☐ Если качество печати не улучшается убедитесь, что вы выбрали тот цвет, который был определен в процессе процедуры проверки дюз.

**Примечание только для принтеров с функцией факса:**

Если качество печати не улучшилось после проведения этой процедуры несколько раз, оставьте устройство включенным как минимум на 6 часов. Затем еще раз выполните проверку дюз и если необходимо заново прочистите печатающую головку. Если качество печати все еще неудовлетворительное, обратитесь в службу поддержки.

**Примечание только для принтеров без функции факса:**

Если качество печати не улучшилось после проведения этой процедуры несколько раз, оставьте принтер выключенным как минимум на 6 часов. Затем еще раз выполните проверку дюз и если необходимо заново прочистите печатающую головку. Если качество печати все еще неудовлетворительное, обратитесь в службу поддержки.


## Калибровка печатающей головки

Если вы заметили, что на отпечатке не совпадают вертикальные линии или появились горизонтальные полосы, возможно, эту проблему удастся решить при помощи утилиты Print Head Alignment (Калибровка печатающей головки) ПО принтера либо с помощью кнопок устройства.

См. соответствующие разделы ниже.

## Обслуживание принтера и ПО

**Примечание:**

Не отменяйте печать кнопкой  Отмена, когда утилита Print Head Alignment (Калибровка печатающей головки) печатает тестовый шаблон.

---

### Утилита Калибровка печатающей головки (для Windows)

Сделайте следующее для калибровки печатающей головки при помощи утилиты Print Head Alignment (Калибровка печатающей головки).

- 1 Удостоверьтесь, что на ЖК-дисплее нет предупреждений и сообщений об ошибках.
- 2 Убедитесь, что в кассетный лоток 1 загружена бумага формата A4.
- 3 Щелкните значок принтера на панели задач правой кнопкой мыши и выберите **Print Head Alignment (Калибровка печатающей головки)**.

Если на панели задач нет значка принтера, обратитесь к следующему разделу, чтобы добавить значок.

➔ [«С помощью значка принтера на панели задач» на стр. 40](#)

- 4 Следуйте инструкциям на экране для калибровки печатающей головки.

---

### Утилита Калибровка печатающей головки (для Mac OS X)

Сделайте следующее для калибровки печатающей головки при помощи утилиты Print Head Alignment (Калибровка печатающей головки).

- 1 Удостоверьтесь, что на ЖК-дисплее нет предупреждений и сообщений об ошибках.
- 2 Убедитесь, что в кассетный лоток 1 загружена бумага формата A4.
- 3 Откройте диалоговое окно Epson Printer Utility 4.  
➔ [«Доступ к драйверу принтера в Mac OS X» на стр. 40](#)

- 4 Щелкните **Print Head Alignment (Калибровка печатающей головки)**.

- 5 Следуйте инструкциям на экране для калибровки печатающей головки.

---

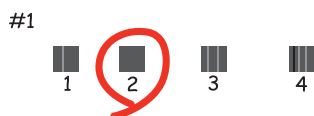
### Работа с панелью управления

Для калибровки печатающей головки при помощи панели управления сделайте следующее.

## Обслуживание принтера и ПО

Используйте кнопки ◀, ▶, ▲ или ▼ для изменения вида ЖК-экрана, чтобы найти меню, элемент настройки или параметр.

- 1 Убедитесь, что в кассетный лоток 1 загружена бумага формата А4.
- 2 Нажмите **⌘ Setup**.
- 3 Выберите **Обслуживание**.
- 4 Выберите **Калибровка головки**.
- 5 Нажмите одну из кнопок ◈ **Start**, чтобы напечатать шаблон.
- 6 Выберите лучший шаблон.



- 7 Введите номер шаблона для набора #1.
- 8 Повторите шаг 7 для всех шаблонов.
- 9 Откалибруйте печатающую головку.

## Установка и изменение времени и региона

Выполните приведенные ниже действия для установки времени и региона с панели управления устройства.

Кнопками ◀, ▶, ▲ или ▼ найдите меню, настройки или нужную вам опцию.

- 1 Press **⌘ Setup**.
- 2 Выберите **Настройка принтера**.
- 3 Выберите **Дата/Время**.
- 4 Выберите формат даты.

## Обслуживание принтера и ПО

- 5 Укажите дату.
- 6 Выберите формат времени.
- 7 Установите текущее время.

**Примечание:**

Чтобы выбрать летнее время, установите **Вкл.** для параметра **Летнее время**.

➔ [«Список меню режима «Установка»» на стр. 128](#)

- 8 Выберите Страна/Регион.
- 9 Выберите регион.
- 10 Выберите Да.

**Примечание:**

Если питание устройства было отключено в течение долгого периода, может произойти сброс часов.

Проверьте часы после включения устройства.

## Установка настроек принтера

Если вы установили драйвер принтера вы можете устанавливать различные настройки принтера с компьютера через утилиту настроек.

**Примечание:**

Для моделей PS3/PCL необходимо загрузить программное обеспечение с веб-сайта Epson.

## Настройка Таймер отключения

**Примечание:**

- ☐ Этот параметр доступен только для моделей без функции факса.
  - ☐ Этот параметр можно также настроить при помощи панели управления.
- ➔ [«Таймер отключения» на стр. 126](#)

После перехода в спящий режим принтер автоматически выключается по истечению заданного периода неактивности.

Вы можете настроить время, по истечению которого запускается процедура управления питанием. Любое увеличение повлияет на эффективность энергопотребления. Помните об окружающей среде внося любые изменения.

## Обслуживание принтера и ПО

Чтобы настроить время сделайте следующее.

### В Windows

- 1 В **Windows 7**: Щелкните Пуск (Start), затем **Devices and Printers (Устройства и принтеры)**, правой кнопкой щелкните по нужному принтеру и затем выберите **Printer properties (Свойства принтера)**.  
  
В **Windows Vista и Server 2008**: Щелкните стартовую кнопку, выберите **Control Panel (Панель управления)**, затем выберите **Printer (Принтер)** в категории **Hardware and Sound (Оборудование и звук)**. Затем щелкните значок нужного принтера правой кнопкой мыши и выберите **Properties (Свойства)**.  
  
В **Windows XP и Server 2003**: Щелкните кнопку **Start (Пуск)**, выберите **Control Panel (Панель управления)**, затем щелкните **Printers and Faxes (Принтеры и факсы)**. Затем щелкните значок нужного принтера правой кнопкой мыши и выберите **Properties (Свойства)**.
- 2 Откройте вкладку **Optional Settings (Дополнительные настройки)** и щелкните **Printer Settings (Настройки принтера)**.
- 3 Выберите **Off (Выкл.)**, **2h (2ч)**, **4h (4ч)**, **8h (8ч)** или **12h (12ч)** для параметра Power Off Timer (Таймер отключения).
- 4 Нажмите кнопку **Apply (Применить)**.

### В Mac OS X

- 1 Откройте диалоговое окно Epson Printer Utility 4.  
➔ [«Доступ к драйверу принтера в Mac OS X» на стр. 40](#)
- 2 Нажмите кнопку **Printer Settings (Настройки принтера)**. Откроется окно Printer Settings (Настройки принтера).
- 3 Выберите **Off (Выкл.)**, **2h (2ч)**, **4h (4ч)**, **8h (8ч)** или **12h (12ч)** для параметра Power Off Timer (Таймер отключения).
- 4 Нажмите кнопку **Apply (Применить)**.

---

## Настройка Размер загруженной бумаги

#### **Примечание:**

Этот параметр можно также настроить при помощи панели управления.

➔ [«Размер загруженной бумаги» на стр. 126](#)

Чтобы определить, бумага какого размера должна быть загружена в тыльный МЦ-лоток и кассету(ы), сделайте следующее.

После установки данной настройки не нужно будет выбирать источник бумаги заново при каждом сеансе печати.

## Обслуживание принтера и ПО

### В Windows

- 1** В **Windows 7**: Щелкните Пуск (Start), затем **Devices and Printers (Устройства и принтеры)**, правой кнопкой щелкните по нужному принтеру и затем выберите **Printer properties (Свойства принтера)**.  
  
В **Windows Vista и Server 2008**: Щелкните стартовую кнопку, выберите **Control Panel (Панель управления)**, затем выберите **Printer (Принтер)** в категории **Hardware and Sound (Оборудование и звук)**. Затем щелкните значок нужного принтера правой кнопкой мыши и выберите **Properties (Свойства)**.  
  
В **Windows XP и Server 2003**: Щелкните кнопку **Start (Пуск)**, выберите **Control Panel (Панель управления)**, затем щелкните **Printers and Faxes (Принтеры и факсы)**. Затем щелкните значок нужного принтера правой кнопкой мыши и выберите **Properties (Свойства)**.
- 2** Откройте вкладку **Optional Settings (Дополнительные настройки)** и щелкните **Printer Settings (Настройки принтера)**.
- 3** Для параметра Paper Size Loaded (Размер загружаемой бумаги) укажите размер бумаги для каждого источника бумаги.
- 4** Нажмите кнопку **Apply (Применить)**.

### В Mac OS X

- 1** Откройте диалоговое окно Epson Printer Utility 4.  
➔ [«Доступ к драйверу принтера в Mac OS X» на стр. 40](#)
- 2** Нажмите кнопку **Printer Settings (Настройки принтера)**. Откроется окно Printer Settings (Настройки принтера).
- 3** Для параметра Paper Size Loaded (Размер загружаемой бумаги) укажите размер бумаги для каждого источника бумаги.
- 4** Нажмите на кнопку **Apply (Применить)**.

## Очистка принтера

---

### Очистка внешних деталей устройства

Чтобы поддерживать принтер в наилучшем рабочем состоянии, тщательно очищайте его несколько раз в год следующим образом.

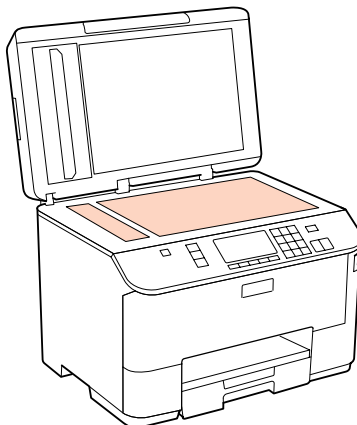
**Предостережение:**

Никогда не очищайте устройство спиртом или растворителем. Данные химические составы могут повредить принтер.

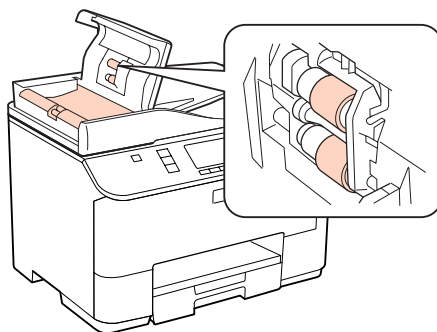
- ☐ Для очистки ЖК-дисплея/сенсорной панели используйте только чистую сухую и мягкую ткань. Не используйте жидкости или химические средства.

## Обслуживание принтера и ПО

- ❑ Для очистки стекла планшета также используйте сухую, мягкую и чистую ткань.



- ❑ Если стекло запачкано жирными или другими трудноудаляемыми пятнами, смойте их небольшим количеством чистящего средства, нанесенного на мягкую ткань. Вытрите насухо оставшуюся жидкость.
- ❑ Откройте крышку автоподатчика и используйте для очистки внутренних областей и роликов сухую, мягкую и чистую ткань (только для устройств с функцией автоподатчика).



- ❑ Не нажимайте на стекло планшета слишком сильно.
- ❑ Не царапайте стекло планшета, не используйте для очистки жесткую или абразивную кисть. Поврежденное стекло снизит качество сканирования.

**Примечание только для принтеров без функции факса:**

Если вы не используете устройство, закройте тыльный МЦ-лоток и приемный лоток, чтобы предотвратить попадание пыли внутрь устройства.

## Очистка внутренних деталей устройства

Для сохранения хорошего качества отпечатков, прочищайте внутренний ролик следующим образом.



**Предупреждение:**

Будьте осторожны и не прикасайтесь к частям внутри принтера.



## Обслуживание принтера и ПО



### **Предостережение:**

- ☐ Будьте осторожны, не допускайте попадания жидкости на электронные компоненты.
- ☐ Не распыляйте смазки внутри устройства.
- ☐ Излишняя смазка может повредить механизм. Если принтер необходимо смазать, обратитесь в сервисный центр.


**1**

Удостоверьтесь, что на ЖК-дисплее нет предупреждений и сообщений об ошибках.


**2**

Загрузите несколько листов простой бумаги формата А4.

**3**

Нажмите  **Сору**.

**4**

Чтобы сделать копию без расположения документа на стекле планшета, нажмите на одну из кнопок  **Start**.

**5**

Повторяйте шаг 4 до тех пор, пока на бумаге будут оставаться чернильные пятна.

## Транспортировка принтера

Если вам необходимо перевезти принтер, тщательно упакуйте его в оригинальную коробку (или похожую, подходящую по размерам) и упаковочные материалы.



### **Предостережение:**

- ☐ При хранении и транспортировке принтера не наклоняйте устройство, не переворачивайте его и не устанавливайте на бок, иначе чернила могут вылиться.
- ☐ Чернильные картриджи должны быть всегда установлены в устройстве. При извлечении картриджей возможно высыхание головки, при этом печать станет невозможна.

**1**

Убедитесь, что устройство выключено.

**2**

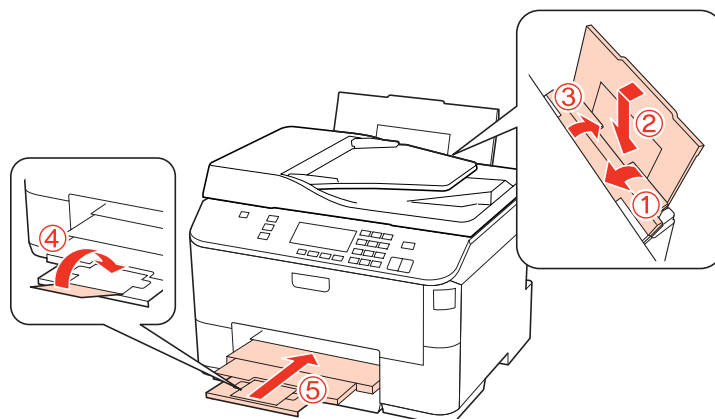
Отключите шнур питания от электрической розетки. Затем отсоедините кабель USB от компьютера. Отключите все кабели от устройства.

**3**

Выньте всю бумагу из тыльного МЦ-лотка.

## Обслуживание принтера и ПО

- 4** Опустите крышку податчика и закройте подставку для бумаги, крышку податчика и приемный лоток.



- 5** Достаньте всю бумагу из кассетного лотка и вставьте его в принтер.

- 6** Упакуйте устройство в коробку, используя оригинальные защитные материалы.

### Примечание:

- ☐ Во время транспортировки устройство должно стоять ровно.
- ☐ Перед дальнейшим использованием устройства удостоверьтесь, что вы сняли все упаковочные материалы.

## Проверка и установка вашего ПО

### Проверка ПО, установленного на вашем компьютере

Для использования функций, описанных в данном Руководстве пользователя, вам необходимо установить следующее ПО.

- ☐ Epson Driver and Utilities (Драйвера и утилиты Epson)
- ☐ Epson Event Manager

Для того чтобы узнать какое ПО установлено на вашем компьютере сделайте следующее.

### В Windows

- 1** В Windows 7, Vista и Server 2008: Щелкните кнопку Start (Пуск) и выберите Control Panel (Панель управления).

В Windows XP и Server 2003: Щелкните Start (Пуск) и выберите Control Panel (Панель управления).

## Обслуживание принтера и ПО

- 2 В **Windows 7, Vista и Server 2008**: Щелкните значок **Uninstall a program** (Удаление приложения) в категории Programs (Программы).

В **Windows XP**: Дважды щелкните значок **Add or Remove Programs** (Установка или удаление программ).

В **Windows Server 2003**: Щелкните значок **Add or Remove Programs** (Установка или удаление программ).

- 3 Проверьте список установленных программ.

## В Mac OS X

- 1 Дважды щелкните **Macintosh HD**.
- 2 Дважды щелкните по папке **Epson Software** в папке Applications (Программы) и затем поверьте ее содержимое.

### Примечание:

- ☐ Папка Applications (Программы) содержит ПО, предоставленное третьей стороной.
- ☐ Для того чтобы проверить установлен ли драйвер принтера щелкните **System Preferences (Системные настройки)** в меню Apple и затем щелкните **Print & Fax (Печать и факс)**. Затем найдите свой принтер в списке Printers (Принтеры).

## Установка ПО

Вставьте диск с ПО, поставляемый с данным принтером, и выберите ПО, которое хотите установить, в окне Software Select (Выбор программного обеспечения).

## Удаление ПО

Если вы планируете обновить операционную систему на компьютере, к которому подключено устройство, вам необходимо удалить, а затем установить заново ПО принтера.

## В Windows

### Примечание:

- ☐ В Windows 7, Windows Vista и Server 2008 вы должны обладать административными привилегиями.
- ☐ В Windows XP и Server 2003 вы должны войти в систему под учетной записью Computer Administrator (Администратор компьютера).

- 1 Выключите устройство.
- 2 Отсоедините интерфейсный кабель устройства от компьютера.

**Обслуживание принтера и ПО****3**

Сделайте следующее:

В **Windows 7, Vista и Server 2008**: Щелкните кнопку **Start (Пуск)** и выберите **Control Panel (Панель управления)**.

В **Windows XP и Server 2003**: Щелкните **Start (Пуск)** и выберите **Control Panel (Панель управления)**.

**4**

Сделайте следующее:

В **Windows 7, Vista и Server 2008**: Щелкните значок **Uninstall a program (Удаление приложения)** в категории **Programs (Программы)**.

В **Windows XP**: Дважды щелкните значок **Add or Remove Programs (Установка или удаление программ)**.

В **Windows Server 2003**: Щелкните значок **Add or Remove Programs (Установка или удаление программ)**.

**5**

Выберите ПО, которое требуется удалить, например драйвер принтера или приложение из отображаемого списка.

**6**

Сделайте следующее:

В **Windows 7 и Server 2008**: Нажмите **Uninstall/Change (Удалить/Изменить)** или **Uninstall (Удалить)**.

В **Windows Vista**: Нажмите **Uninstall/Change (Удалить/Изменить)** или **Uninstall (Удалить)**, а затем нажмите **Continue (Продолжить)** в окне **User Account Control (Контроль учетных записей пользователей)**.

В **Windows XP и Server 2003**: Нажмите **Change/Remove (Заменить/Удалить)** или **Remove (Удалить)**.

**Примечание:**

Если на шаге 5 вы решили удалить драйвер принтера, выберите значок вашего устройства и затем нажмите **ОК**.

**7**

Когда появится запрос на подтверждение удаления, щелкните **Yes (Да)** или **Next (Далее)**.

**8**

Выполняйте инструкции, отображаемые на экране.

В некоторых случаях появляется сообщение с запросом на перезагрузку компьютера. Установите флажок **I want to restart my computer now (Я хочу перезагрузить мой компьютер сейчас)** и нажмите кнопку **Finish (Закончить)**.

## Обслуживание принтера и ПО

---

## В Mac OS X

**Примечание:**

- ❑ Для удаления ПО вам требуется загрузить *Uninstall Center*.  
Обратитесь к сайту:  
<http://www.epson.com>  
После чего, обратитесь к разделу поддержки на локальном веб-сайте Epson.
- ❑ Для удаления приложений необходимо войти в систему под учетной записью *Computer Administrator* (Администратор компьютера).  
Нельзя удалять приложения, если вы зарегистрировались под именем пользователя с ограниченными правами.
- ❑ Для установки и удаления некоторых приложений используются разные программы.

- 1** Закройте все приложения.
- 2** Дважды щелкните значок **Uninstall Center** в папке Epson на жестком диске Mac OS X.
- 3** Выберите из списка ПО, отметив его флажками, которое вы хотите удалить (например, драйвер устройства).
- 4** Щелкните **Uninstall (Удалить)**.
- 5** Выполняйте инструкции, отображаемые на экране.

Если вы не можете найти нужное приложение в окне Uninstall Center, откройте папку **Applications (Программы)** на жестком диске с Mac OS X, выберите приложение, которое вы хотите удалить, и перетащите его на значок **Trash (Корзина)**.

**Примечание:**

Если вы удалили драйвер принтера, но имя принтера осталось в окне *Print & Fax (Печать и факс)*, выберите ваш принтер и щелкните кнопку - **удалить**.

---

# Решение проблем печати

---

## Диагностирование проблемы

Устранение проблем с принтером лучше всего выполнять в два этапа: сначала определите проблему, затем выполните рекомендованные действия для ее устранения.

Информацию, которая может понадобиться вам для выявления и устранения большинства типичных неполадок, можно найти в интерактивной справке, на панели управления, при помощи утилиты EPSON Status Monitor или выполнив проверку функционирования принтера. См. соответствующие разделы ниже.

Если вы испытываете определенные проблемы с качеством печати, проблемы с печатью, не относящиеся к качеству, проблемы с подачей бумаги или если устройство не печатает, обратитесь к соответствующему разделу в этой главе.

Для разрешения проблемы может потребоваться отменить печать.

➔ [«Отмена печати» на стр. 48](#)

---

## Утилита Status Monitor

Если во время печати происходит ошибка, в окне Status Monitor появляется сообщение об ошибке.

Для замены картриджа или контейнера для отработанных чернил щелкните кнопку **How to (Как)** и выполняйте пошаговые инструкции EPSON Status Monitor по замене.

**Примечание для пользователей Windows:**

Если EPSON Status Monitor 3 не появляется, откройте драйвер принтера, перейдите на вкладку **Maintenance (Обслуживание)** и затем **Extended Settings (Расширенные настройки)**. В окне **Extended Settings (Расширенные настройки)** установите флажок рядом с **Enable EPSON Status Monitor 3 (Включить EPSON Status Monitor 3)**.

Для проверки уровня чернил обратитесь к одному из следующих разделов:

➔ [«Использование EPSON Status Monitor 3» на стр. 167 \(Windows\)](#)

➔ [«Использование EPSON Status Monitor» на стр. 169 \(Mac OS X\)](#)

---

## Проверка работоспособности устройства

Если определить причину неполадки не удалось, проверка работоспособности принтера поможет узнать, является ли причиной проблемы устройство или компьютер.




Для проверки работоспособности устройства сделайте следующее.

Используйте кнопки ◀, ▶, ▲ или ▼ для изменения вида ЖК-экрана, чтобы найти меню, элемент настройки или параметр.

1

Убедитесь, что принтер выключен.

## Решение проблем печати

- 2 Убедитесь, что в кассетный лоток загружены листы формата А4.
- 3 Нажмите кнопку , чтобы включить принтер.
- 4 Нажмите  **Setup**.
- 5 Выберите **Обслуживание**.
- 6 Выберите **Проверка дюз**.
- 7 Нажмите одну из кнопок  **Start** для запуска проверки дюз.

Будет напечатана страница шаблона проверки дюз. Если на шаблоне есть белые полосы или пропуски, необходимо прочистить печатающую головку.

➔ [«Прочистка печатающей головки» на стр. 151](#)

- ☐ Если устройство напечатало тестовый шаблон, это означает, что проблема заключена в параметрах ПО принтера, интерфейсном кабеле или компьютере. Также возможно, используемое приложение установлено неправильно. Попробуйте переустановить приложение.  
➔ [«Удаление ПО» на стр. 163](#)
- ☐ Если устройство не напечатало тестовый шаблон, это указывает на неполадки в устройстве. Обратитесь к рекомендациям из следующих разделов.  
➔ [«Устройство не печатает» на стр. 186](#)

## Проверка состояния устройства

### В Windows

#### Использование EPSON Status Monitor 3

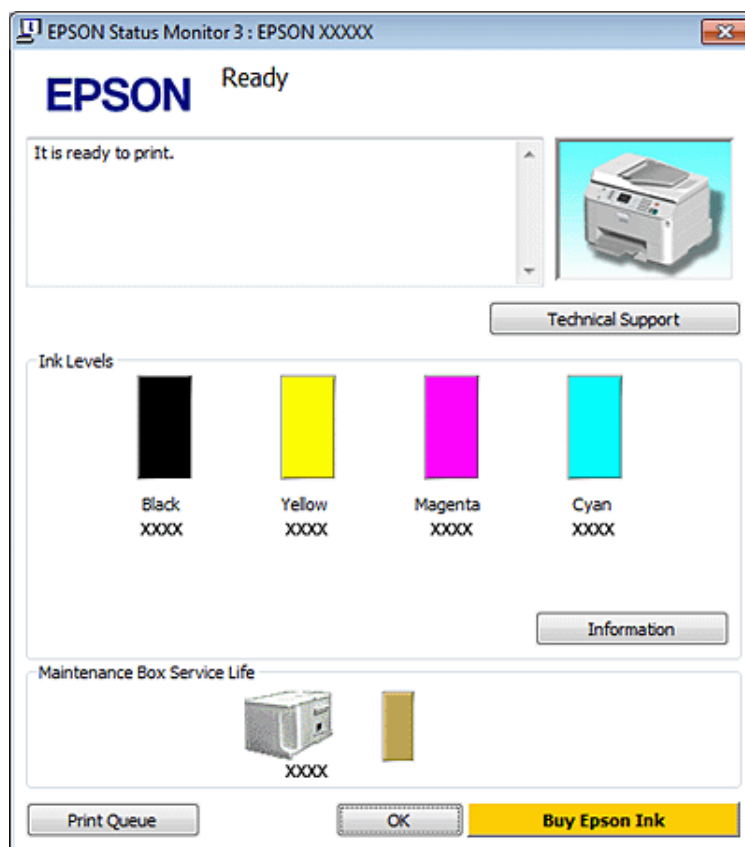
EPSON Status Monitor 3 отображает подробные сведения о состоянии принтера.

Существует два способа доступа к EPSON Status Monitor 3:

- ☐ Дважды щелкните значок с изображением принтера на панели задач Windows. О добавлении значка на панель задач см. следующий раздел:  
➔ [«С помощью значка принтера на панели задач» на стр. 40](#)
- ☐ Откройте окно драйвера принтера, перейдите на вкладку **Maintenance (Обслуживание)** и щелкните кнопку **EPSON Status Monitor 3**.

## Решение проблем печати

После запуска EPSON Status Monitor 3, откроется следующее диалоговое окно:



### Примечание:

- ☐ Если EPSON Status Monitor 3 не появляется, откройте драйвер принтера, перейдите на вкладку **Maintenance (Обслуживание)** и затем **Extended Settings (Расширенные настройки)**. В окне **Extended Settings (Расширенные настройки)** установите флажок рядом с **Enable EPSON Status Monitor 3 (Включить EPSON Status Monitor 3)**.
- ☐ В зависимости от текущих настроек утилиты Status Monitor может отображаться в упрощенном виде. Щелкните **Details (Подробнее)** для того чтобы отобразить окно, представленное выше.

EPSON Status Monitor 3 предоставляет следующую информацию:

- ☐ **Текущее состояние:**  
Если уровень чернил слишком низкий или контейнер для отработанных чернил практически заполнен, в окне EPSON Status Monitor 3 появляется кнопка **How to (Как)**. Щелкните кнопку **How to (Как)**, чтобы просмотреть инструкции по замене картриджа или контейнера.
- ☐ **Ink Levels (Уровни чернил):**  
EPSON Status Monitor 3 показывает диаграмму состояния картриджей.
- ☐ **Information (Информация):**  
Щелкнув кнопку **Information (Информация)**, вы можете узнать об установленных чернильных картриджах.
- ☐ **Maintenance Box Service Life (Ресурс сервисной коробки):**  
EPSON Status Monitor 3 показывает диаграмму состояния контейнера для отработанных чернил.



## Решение проблем печати

### ❑ **Technical Support (Техническая поддержка):**

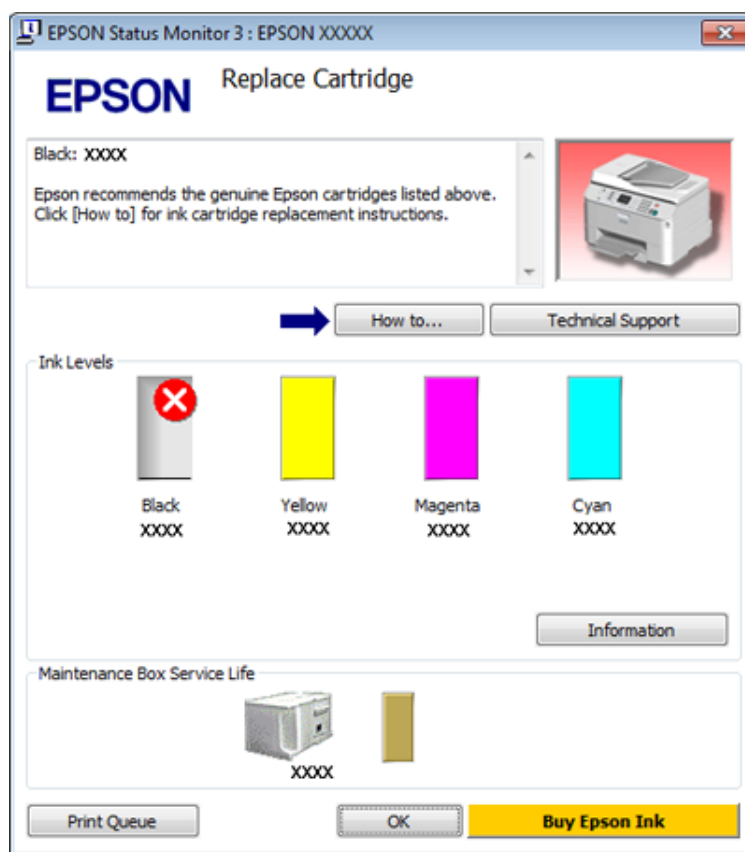
Можно получить доступ к интерактивному Руководству пользователя непосредственно в приложении EPSON Status Monitor 3. Если произошла ошибка, щелкните **Technical Support (Техническая поддержка)** в окне EPSON Status Monitor 3.

### ❑ **Print Queue (Очередь на печать):**

Вы можете вызвать окно Windows Spooler (Диспетчер очереди Windows), щелкнув **Print Queue (Очередь на печать)**.

Если проблема возникнет в процессе печати, появится окно EPSON Status Monitor 3 в котором будет отображено сообщение об ошибке. Щелкните **Technical Support (Техническая поддержка)**, чтобы открыть интерактивное Руководство пользователя с подробной информацией.

Когда чернила закончились/заканчиваются, или когда контейнер для отработанных чернил почти/полностью заполнен, появляется кнопка How to (Как). Щелкните кнопку **How to (Как)** и выполняйте пошаговые инструкции EPSON Status Monitor 3 по замене картриджа или контейнера для отработанных чернил.



## В Mac OS X

### Использование EPSON Status Monitor

При обнаружении ошибки EPSON Status Monitor выдает соответствующее сообщение.

Чтобы запустить EPSON Status Monitor, сделайте следующее.

**Решение проблем печати****1**

Откройте окно Epson Printer Utility 4.

➔ [«Доступ к драйверу принтера в Mac OS X» на стр. 40](#)

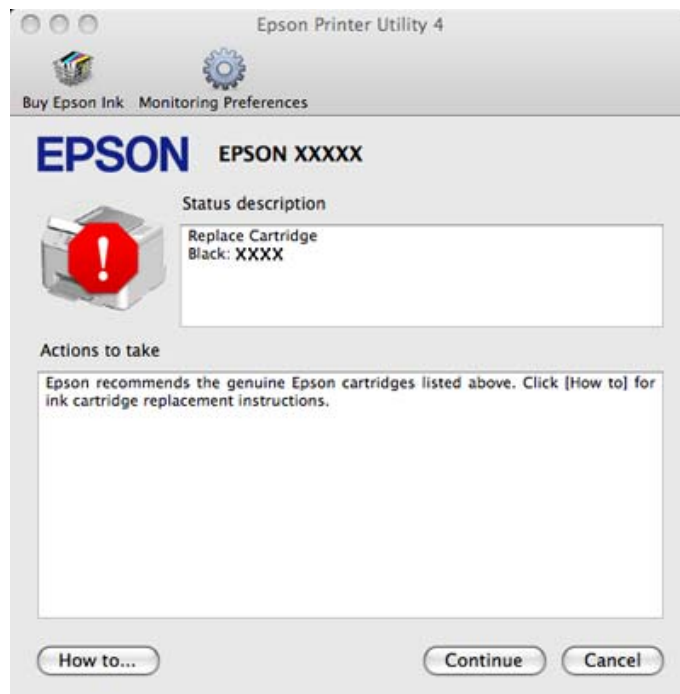
**2**

Щелкните кнопку **EPSON Status Monitor**. Появится окно EPSON Status Monitor.



## Решение проблем печати

Когда чернила закончились/заканчиваются, или когда контейнер для отработанных чернил почти/полностью заполнен, появляется кнопка **How to (Как)**. Щелкните кнопку **How to (Как)** и выполните пошаговые инструкции EPSON Status Monitor по замене картриджа или контейнера для отработанных чернил.



Также при помощи этой утилиты можно проверить уровень чернил. EPSON Status Monitor отображает уровень оставшихся чернил на момент открытия окна. Чтобы обновить информацию об уровне чернил, щелкните **Update (Обновить)**.

## Замятие бумаги



### Предупреждение:

Никогда не прикасайтесь к кнопкам на панели управления если ваши руки находятся внутри принтера.






Проверьте сообщение об ошибке и затем попробуйте следующие решения (в том порядке, в котором они представлены).

Сообщения об ошибках	Решение
Замятие бумаги. Нажмите <input type="checkbox"/> для инструкций по извлечению бумаги. Вставьте задний блок и нажмите <input type="checkbox"/> или <input type="checkbox"/> .	1. ➔ <a href="#">«Извлечение замятой бумаги из заднего блока» на стр. 173</a> 2. Нажмите одну из кнопок <input type="checkbox"/> <b>Start</b> для очистки изображения.
Замятие бумаги. Нажмите <input type="checkbox"/> .	
Вставьте задний блок и нажмите <input type="checkbox"/> или <input type="checkbox"/> .	

## Решение проблем печати

Сообщения об ошибках	Решение
Замятие бумаги. Нажмите  для инструкций по извлечению бумаги. Вставьте задний блок, закройте переднюю крышку. Нажмите  или  .	1. ➔ «Извлечение замятой бумаги из заднего блока» на стр. 173 2. ➔ «Извлечение замятой бумаги под передней крышкой или из приемного лотка» на стр. 174
Замятие бумаги. Нажмите  . Вставьте задний блок, закройте переднюю крышку. Нажмите  или  .	3. Нажмите одну из кнопок  <b>Start</b> для очистки изображения.
Замятие бумаги. Нажмите  для инструкций по извлечению бумаги. Закройте переднюю крышку и нажмите  или  .	1. ➔ «Извлечение замятой бумаги под передней крышкой или из приемного лотка» на стр. 174 2. Нажмите одну из кнопок  <b>Start</b> для очистки изображения.
Замятие бумаги. Нажмите  . Закройте переднюю крышку и нажмите  или  .	
Застряла/кончилась бумага. Проверьте размер бумаги и загрузите листы в кассету 1.	1. ➔ «Извлечение замятой бумаги из кассетного лотка» на стр. 175
Застряла/кончилась бумага. Проверьте размер бумаги и загрузите листы в кассету 1. Нажмите  .	2. ➔ «Извлечение замятой бумаги из заднего блока» на стр. 173
Застряла/кончилась бумага. Проверьте размер бумаги и загрузите листы в кассету 2.	3. Нажмите одну из кнопок  <b>Start</b> для очистки изображения.
Застряла/кончилась бумага. Проверьте размер бумаги и загрузите листы в кассету 2. Нажмите  .	<b>Примечание:</b> <i>Если ошибку устранить не удалось, сделайте следующее.</i> 4. ➔ «Извлечение замятой бумаги под передней крышкой или из приемного лотка» на стр. 174 5. Нажмите одну из кнопок  <b>Start</b> для очистки изображения.
Застряла/кончилась бумага. Проверьте размер бумаги и загрузите листы в МЦ лоток.	1. Заново загрузите бумагу в тыльный МЦ-лоток. ➔ «Загрузка в тыльный МЦ-лоток» на стр. 31
Застряла/кончилась бумага. Проверьте размер бумаги и загрузите листы в МЦ лоток. Нажмите  .	2. ➔ «Извлечение замятой бумаги из заднего блока» на стр. 173 3. Нажмите одну из кнопок  <b>Start</b> для очистки изображения.
	<b>Примечание:</b> <i>Если ошибку устранить не удалось, сделайте следующее.</i> 4. ➔ «Извлечение замятой бумаги под передней крышкой или из приемного лотка» на стр. 174 5. Нажмите одну из кнопок  <b>Start</b> для очистки изображения.
Замятие бумаги в автоподатчике документов (ADF). Выньте замятую бумагу.	➔ «Извлечение замявшейся бумаги из автоподатчика (ADF)» на стр. 176
Замятие бумаги в автоподатчике документов (ADF). Выньте замятую бумагу. Нажмите  .	

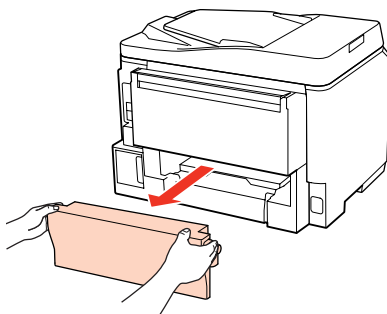
## Решение проблем печати

Сообщения об ошибках	Решение
Замятие бумаги внутри, сзади или в автоподатчике. Нажмите  для инструкций по извлечению бумаги.	1. ➔ «Извлечение замятой бумаги из кассетного лотка» на стр. 175
Замятие бумаги внутри или сзади. Нажмите  для инструкций по извлечению бумаги.	2. ➔ «Извлечение замятой бумаги из заднего блока» на стр. 173
Замятие бумаги внутри, сзади или в автоподатчике. Нажмите  .	3. ➔ «Извлечение замятой бумаги под передней крышкой или из приемного лотка» на стр. 174 4. ➔ «Извлечение замявшейся бумаги из автоподатчика (ADF)» на стр. 176 (только для моделей, оборудованных автоматическим податчиком документов (ADF)) 5. Нажмите на кнопку  , чтобы выключить принтер и затем нажмите кнопку  еще раз, чтобы снова включить принтер.

## Извлечение замятой бумаги из заднего блока

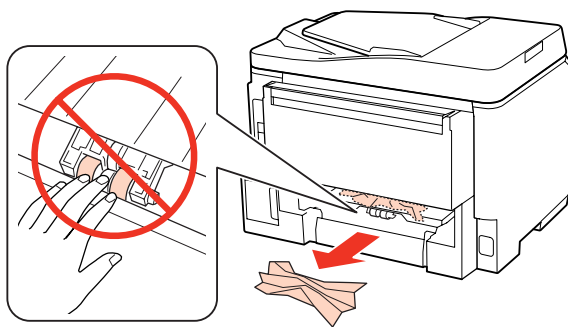
1

Одновременно нажмите на кнопки на каждой стороне тыльного блока и затем достаньте его.



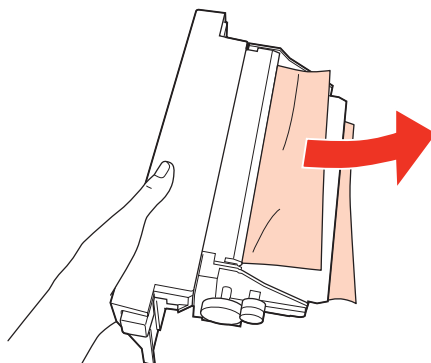
2

Осторожно достаньте застрявшую бумагу.

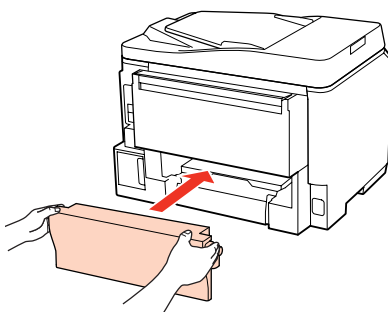


**Решение проблем печати**

- 3** Осторожно достаньте застрявшую бумагу.



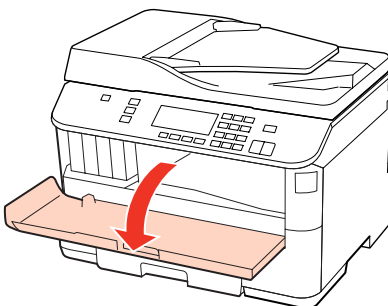
- 4** Одновременно нажмите на кнопки на каждой стороне тыльного отсека и затем вставьте его на место.



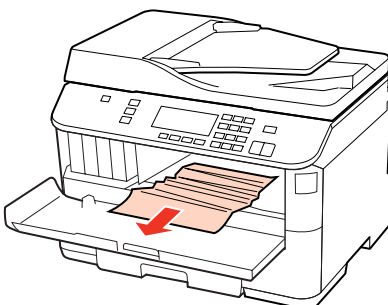
---

**Извлечение замятой бумаги под передней крышкой или из приемного лотка**

- 1** Откройте переднюю крышку.

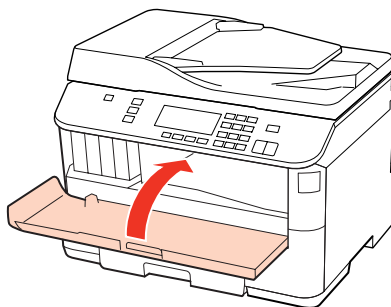


- 2** Извлеките всю бумагу внутри, включая все оторванные кусочки.



## Решение проблем печати

- 3** Закройте переднюю крышку. Если бумага застряла около приемного лотка, аккуратно вытащите ее.

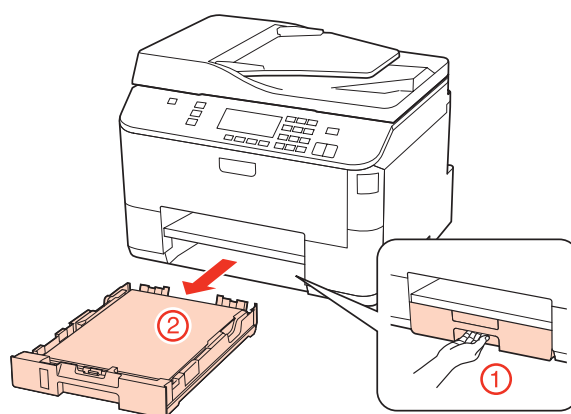


## Извлечение замятой бумаги из кассетного лотка

**Примечание:**

На иллюстрациях в данном разделе показывается как извлечь замятую бумагу из кассетного лотка 1. При извлечении замятой бумаги из кассетного лотка 2, повторите инструкции, описанные ниже.

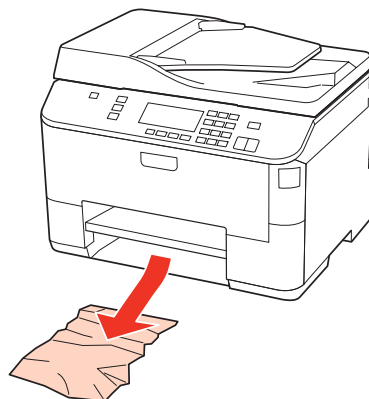
- 1** Выдвиньте кассетный лоток.



- 2** Заново загрузите бумагу в кассетный лоток.

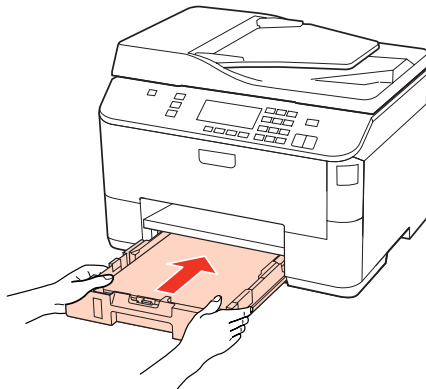
➔ «В кассетный лоток» на стр. 27

- 3** Осторожно извлеките застрявшую внутри принтера бумагу.



**Решение проблем печати**

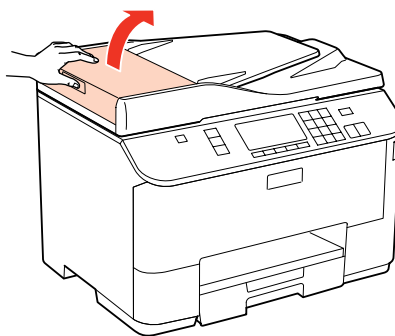
- 4** Держите кассетный лоток горизонтально и аккуратно вставьте его в принтер.



---

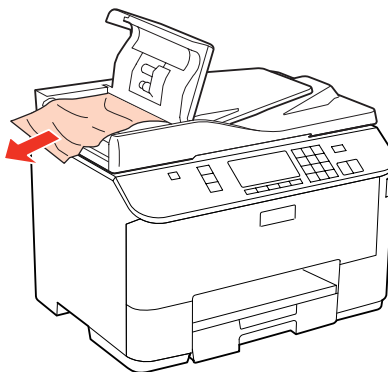
**Извлечение замявшейся бумаги из автоподатчика (ADF)**

- 1** Выньте пачку бумаги из области загрузки автоподатчика (ADF).
- 2** Откройте крышку автоподатчика.

**Предостережение:**

Убедитесь, что перед извлечением замятой бумаги вы открыли крышку автоподатчика.  
В противном случае возможно повреждение принтера.

- 3** Осторожно достаньте застрявшую бумагу.

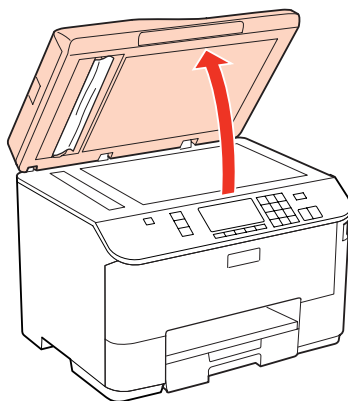


- 4** Закройте крышку автоподатчика.

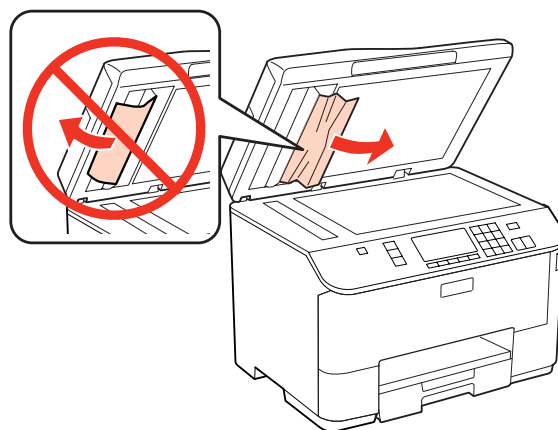


## Решение проблем печати

- 5** Поднимите крышку сканера.

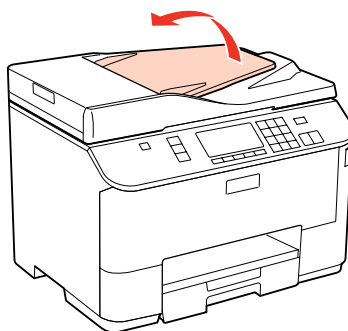


- 6** Осторожно достаньте застрявшую бумагу.



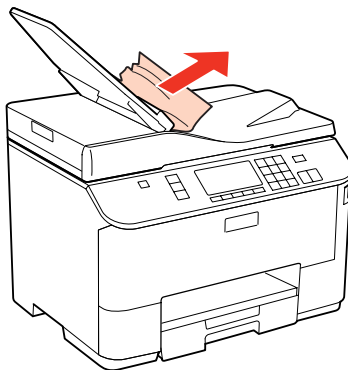
- 7** Закройте крышку сканера.

- 8** Поднимите приемный лоток автоподатчика (ADF).



## Решение проблем печати

- 9** Осторожно достаньте застрявшую бумагу.



- 10** Верните приемный лоток автоподатчика (ADF) в оригинальное положение.

## Предотвращение замятия бумаги

Если бумага застревает часто, проверьте следующее:

- ☐ Бумага гладкая, не закручена и не сложена.
- ☐ Используется высококачественная бумага.
- ☐ Бумага лежит в кассетном лотке стороной для печати вниз.
- ☐ Бумага лежит в МЦ-лотке стороной для печати вверх.
- ☐ Вы встряхнули пачку бумаги перед загрузкой ее в податчик.
- ☐ При загрузке простой бумаги следите, чтобы стопка не перекрывала метку ▼ или ≡ на боковой направляющей.  
При использовании специальных носителей Epson убедитесь, что количество листов не превышает максимальное (установленное для данного типа носителей).  
➔ «Выбор лотка для загрузки в зависимости от его вместимости» на стр. 25
- ☐ Направляющие прилегают к обеим сторонам пачки бумаги.
- ☐ Устройство стоит на плоской устойчивой поверхности, площадь которой больше площади основания принтера. Если устройство установлено под наклоном, оно будет работать неправильно.

## Повторная печать после замятия бумаги (только для Windows)

После отмены задания печати из-за замятия бумаги вы можете осуществить повторную печать, не печатая при этом уже отпечатанные страницы заново.

- 1** Устраните замятие.  
➔ «Замятие бумаги» на стр. 171
- 2** Откройте окно драйвера принтера.  
➔ «Доступ к ПО принтера в Windows» на стр. 39

## Решение проблем печати

- 3 Установите флажок **Print Preview (Предпросмотр печати)** в окне Main (Главное) драйвера принтера.
- 4 Выберите желаемые параметры.
- 5 Щелкните **ОК**, чтобы закрыть окно настроек принтера, и затем распечатайте нужный файл. Откроется окно Print Preview (Предпросмотр печати).
- 6 Выберите страницу, которая уже была напечатана, в области страниц с левой стороны и затем выберите **Remove Page (Удалить страницу)** в меню Print Options (Настройки печати). Повторите данную операцию для всех уже напечатанных страниц.
- 7 Щелкните **Print (Печать)** в окне Print Preview (Предпросмотр печати).

## Проблемы с качеством печати

Если появились проблемы с качеством печати, сравните ваш отпечаток с приведенными ниже иллюстрациями. Щелкните описание под иллюстрацией, соответствующей вашему отпечатку.

<p>enthalten alle Aufdruck. W J 5008 "Regel</p> <p>Хороший отпечаток</p>	 <p>Хороший отпечаток</p>
<p>enthalten alle Aufdruck. W J 5008 "Regel</p> <p>→ «Горизонтальные полосы» на стр. 180</p>	<p>enthalten alle Aufdruck. W J 5008 "Regel</p> <p>→ «Несовпадение или полосы по вертикали» на стр. 180</p>
 <p>→ «Горизонтальные полосы» на стр. 180</p>	 <p>→ «Несовпадение или полосы по вертикали» на стр. 180</p>

## Решение проблем печати



➔ «Цвета неправильные или отсутствуют»  
на стр. 181



➔ «Расплывчатый или смазанный отпечаток»  
на стр. 181

## Горизонтальные полосы

- ☐ Удостоверьтесь, что бумага в тыльном МЦ-лотке лежит стороной для печати вверх.
- ☐ Убедитесь, что бумага в кассетном лотке лежит стороной для печати вниз.
- ☐ Запустите утилиту проверки дюзов и затем по ее результатам выполните прочистку нужных печатающих головок.  
➔ «Проверка дюзов печатающей головки» на стр. 150
- ☐ Для достижения наилучших результатов чернильные картриджи необходимо использовать в течение шести месяцев с момента вскрытия упаковки.
- ☐ Используйте оригинальные чернильные картриджи Epson.
- ☐ Проверьте состояние чернильных картриджей в приложении EPSON Status Monitor 3 (Windows) или EPSON Status Monitor (Mac OS X).  
➔ «Проверка уровня чернил» на стр. 142

Если графические индикаторы показывают, что чернила в каком-либо картридже закончились замените указанный картридж.

➔ «Замена чернильных картриджей» на стр. 146

- ☐ Убедитесь, что тип бумаги, указанный в драйвере принтера, соответствует типу бумаги, загруженной в устройство.  
➔ «Выбор правильного типа бумаги» на стр. 41
- ☐ Если полосы появляются с интервалом 2,5 см, запустите утилиту Print Head Alignment (Калибровка печатающей головки).  
➔ «Калибровка печатающей головки» на стр. 154

## Несовпадение или полосы по вертикали

- ☐ Удостоверьтесь, что бумага в тыльном МЦ-лотке лежит стороной для печати вверх.
- ☐ Убедитесь, что бумага в кассетном лотке лежит стороной для печати вниз.
- ☐ Запустите утилиту проверки дюзов и затем по ее результатам выполните прочистку нужных печатающих головок.  
➔ «Проверка дюзов печатающей головки» на стр. 150

## Решение проблем печати

- ❑ Запустите утилиту Print Head Alignment (Калибровка печатающей головки).  
➔ [«Калибровка печатающей головки» на стр. 154](#)
- ❑ В Windows снимите флажок **High Speed (Высокая скорость)** в диалоговом окне More Options (Дополнительные параметры) драйвера принтера. См. интерактивную справку.  
В Mac OS X 10.5 или более поздней версии: выберите **Off (Выкл.)** в High Speed Printing (Высокоскоростная печать). Для обращения к параметру High Speed Printing (Высокоскоростная печать) выберите: **System Preferences (Настройки системы)**, **Print & Fax (Печать и факсы)**, ваш принтер (в списке Printers (Принтеры)), **Options & Supplies (Параметры и запасы)**, затем **Driver (Драйвер)**.  
В Mac OS X 10.4 снимите флажок **High Speed Printing (Высокоскоростная печать)** в разделе Extension Settings (Расширенные настройки) диалогового окна Print (Печать) драйвера принтера.
- ❑ Убедитесь, что тип бумаги, указанный в драйвере принтера, соответствует типу бумаги, загруженной в устройство.  
➔ [«Выбор правильного типа бумаги » на стр. 41](#)

---

## Цвета неправильные или отсутствуют

- ❑ В Windows снимите флажок **Grayscale (В тонах серого)** в окне Main (Главное) драйвера принтера.  
В Mac OS X снимите флажок Grayscale (Оттенки серого) в Print Settings (Настройки печати) диалогового окна Print (Печать) драйвера принтера.  
См. интерактивную справку к драйверу принтера.
- ❑ Отрегулируйте настройки цвета в приложении или в драйвере принтера.  
В Windows проверьте окно More Options (Дополнительные параметры).  
В Mac OS X проверьте Color Options (Параметры цвета) в диалоговом окне Print (Печать).  
См. интерактивную справку к драйверу принтера.
- ❑ Запустите утилиту проверки дюзов и затем по ее результатам выполните прочистку нужных печатающих головок.  
➔ [«Проверка дюзов печатающей головки» на стр. 150](#)
- ❑ Проверьте состояние чернильных картриджей в приложении EPSON Status Monitor 3 (Windows) или EPSON Status Monitor (Mac OS X).  
➔ [«Проверка уровня чернил» на стр. 142](#)  
  
Если графические индикаторы показывают, что чернила в каком-либо картридже закончились замените указанный картридж.  
➔ [«Замена чернильных картриджей» на стр. 146](#)
- ❑ Если вы только что заменили чернильный картридж, убедитесь, что его срок годности, указанный на упаковке, не истек. Если вы не использовали принтер в течение долгого времени, рекомендуется заменить чернильные картриджи на новые.  
➔ [«Замена чернильных картриджей» на стр. 146](#)

---

## Расплывчатый или смазанный отпечаток

- ❑ Мы рекомендуем использовать оригинальную бумагу Epson.  
➔ [«Бумага» на стр. 204](#)
- ❑ Используйте оригинальные чернильные картриджи Epson.

## Решение проблем печати

- ☐ Удостоверьтесь, что устройство расположено на плоской устойчивой поверхности, площадь которой больше площади основания устройства. Если устройство установлено под наклоном, оно будет работать неправильно.
- ☐ Убедитесь, что бумага не повреждена, она не грязная и не слишком старая.
- ☐ Убедитесь, что бумага сухая и загружена в тыльный МЦ-лоток стороной для печати вверх.
- ☐ Убедитесь, что бумага сухая и загружена в кассетный лоток стороной для печати вниз.
- ☐ Если бумага загибается на печатную сторону, перед загрузкой распрямите ее или слегка закрутите в противоположную сторону.
- ☐ Убедитесь, что тип бумаги, указанный в драйвере принтера, соответствует типу бумаги, загруженной в устройство.  
➔ [«Выбор правильного типа бумаги» на стр. 41](#)
- ☐ Убирайте готовые листы из приемного лотка сразу после их печати.
- ☐ Не прикасайтесь сами и не позволяйте ничему прикасаться к отпечатанной стороне бумаги с глянцевым покрытием. Обращайтесь с отпечатками, как описано в инструкции к бумаге.
- ☐ Запустите утилиту проверки дюзов и затем по ее результатам выполните прочистку нужных печатающих головок.  
➔ [«Проверка дюзов печатающей головки» на стр. 150](#)
- ☐ Если получившийся отпечаток смазан, очистите внутренние части принтера.  
➔ [«Очистка внутренних деталей устройства» на стр. 160](#)

## Проблемы отпечатков, не связанные с качеством печати

---

### Неправильные или искаженные символы

- ☐ Удалите все задания печати из очереди.  
➔ [«Отмена печати» на стр. 48](#)
- ☐ Выключите устройство и компьютер. Убедитесь, что интерфейсный кабель принтера подключен надежно.
- ☐ Удалите драйвер устройства и установите его заново.  
➔ [«Удаление ПО» на стр. 163](#)

---

### Неправильные поля

- ☐ Проверьте настройки полей в вашем приложении. Убедитесь, что поля находятся в пределах области печати страницы.  
➔ [«Область печати» на стр. 208](#)

## Решение проблем печати

- ❑ Убедитесь, что настройки драйвера принтера соответствуют размеру загруженной бумаги.  
В Windows проверьте их в окне Main (Главное).  
В Mac OS X проверьте их в настройках Page Setup (Параметры страницы) или в диалоговом окне Print (Печать).  
См. интерактивную справку к драйверу принтера.
- ❑ Удалите драйвер устройства и установите его заново.  
➔ [«Удаление ПО» на стр. 163](#)

---

## Отпечатки получаются с небольшим наклоном

Убедитесь, что бумага загружена в тыльный МЦ-лоток или кассетный лоток корректно.

➔ [«Загрузка бумаги» на стр. 27](#)

---

## Изображение перевернуто

- ❑ В Windows снимите флажок **Mirror Image (Зеркально)** в окне More Options (Дополнительные параметры) драйвера принтера или выключите параметр Mirror Image (Зеркально) в вашем приложении.  
В Mac OS X снимите флажок **Mirror Image (Зеркально)** на вкладке **Print Settings (Параметры печати)** окна Print (Печать) драйвера принтера или выключите параметр Mirror Image (Зеркально) в вашем приложении.  
Инструкции см. в интерактивной справке к драйверу принтера или к используемому вами приложению.
- ❑ Удалите драйвер устройства и установите его заново.  
➔ [«Удаление ПО» на стр. 163](#)

---

## Печатаются пустые страницы

- ❑ Убедитесь, что настройки драйвера принтера соответствуют размеру загруженной бумаги.  
В Windows проверьте их в окне Main (Главное).  
В Mac OS X проверьте их в настройках Page Setup (Параметры страницы) или в диалоговом окне Print (Печать).  
См. интерактивную справку к драйверу принтера.
- ❑ В Windows проверьте флажок **Skip Blank Page (Пропускать пустую страницу)**, щелкнув кнопку **Extended Settings (Расширенные параметры)** в окне Maintenance (Обслуживание) драйвера принтера.  
В Mac OS X 10.5 выберите **On (Включить)** в Skip Blank Page (Пропуск пустой страницы). Для отображения параметра Skip Blank Page (Пропускать пустую страницу) выберите: **System Preferences (Настройки системы)**, **Print & Fax (Печать и факсы)**, ваш принтер (в списке Printers (Принтеры)), **Options & Supplies (Параметры и запасы)**, затем **Driver (Драйвер)**.  
В Mac OS X 10.4 установите флажок Skip Blank Page (Пропускать пустую страницу) в разделе Extension Settings (Расширенные настройки) диалогового окна Print (Печать) драйвера принтера. Если этот флажок установлен, пустые листы печататься не будут.
- ❑ Удалите драйвер устройства и установите его заново.  
➔ [«Удаление ПО» на стр. 163](#)

Выполнив одно или несколько предложенных решений, проверьте работоспособность устройства.

➔ [«Проверка работоспособности устройства» на стр. 166](#)

## Решение проблем печати

---

## Отпечаток смазанный или потертый

- ☐ Если бумага загибается на печатную сторону, перед загрузкой распрямите ее или слегка закрутите в противоположную сторону.
- ☐ В Windows снимите флажок **High Speed (Высокая скорость)** в диалоговом окне More Options (Дополнительные параметры) драйвера принтера. См. интерактивную справку.  
В Mac OS X 10.5 или более поздней версии: выберите **Off (Выкл.)** в High Speed Printing (Высокоскоростная печать). Для обращения к параметру High Speed Printing (Высокоскоростная печать) выберите: **System Preferences (Настройки системы)**, **Print & Fax (Печать и факсы)**, ваш принтер (в списке Printers (Принтеры)), **Options & Supplies (Параметры и запасы)**, затем **Driver (Драйвер)**.  
В Mac OS X 10.4 снимите флажок **High Speed Printing (Высокоскоростная печать)** в разделе Extension Settings (Расширенные настройки) диалогового окна Print (Печать) драйвера принтера.
- ☐ Сделайте несколько копий, не размещая документ на планшете.
- ☐ Удалите драйвер устройства и установите его заново.  
➔ [«Удаление ПО» на стр. 163](#)

---

## Печать идет слишком медленно

- ☐ Убедитесь, что тип бумаги, указанный в драйвере принтера, соответствует типу бумаги, загруженной в устройство.  
➔ [«Выбор правильного типа бумаги » на стр. 41](#)
- ☐ В Windows в окне Main (Главное) окне драйвера принтера выберите более низкое значение параметра **Quality (Качество)**.  
В Mac OS X выберите более низкое значение параметра **Print Quality (Качество печати)** в окне Print Settings (Настройки печати) диалогового окна Print (Печать) драйвера принтера.  
➔ [«Доступ к ПО принтера в Windows» на стр. 39](#)  
➔ [«Доступ к драйверу принтера в Mac OS X» на стр. 40](#)
- ☐ В Mac OS X 10.5 или более поздней версии выберите **On (Включить)** в High Speed Printing (Высокоскоростная печать). Для обращения к параметру High Speed Printing (Высокоскоростная печать) выберите: **System Preferences (Настройки системы)**, **Print & Fax (Печать и факсы)**, ваш принтер (в списке Printers (Принтеры)), **Options & Supplies (Параметры и запасы)**, затем **Driver (Драйвер)**.  
В Mac OS X 10.4 установите флажок High Speed Printing (Высокоскоростная печать) в разделе Extension Settings (Расширенные настройки) диалогового окна Print (Печать) драйвера принтера.
- ☐ Закройте все ненужные приложения.
- ☐ Если печать производится непрерывно в течение длительного промежутка времени, скорость печати может быть предельно низкая. Это делается для замедления скорости печати и предотвращения перегрева деталей устройства. В этом случае вы можете продолжить печать, но мы рекомендуем приостановить процесс печати примерно на 30 минут, не выключая принтер. (В выключенном состоянии устройство не восстанавливается.) После этого устройство будет печатать с нормальной скоростью.
- ☐ Удалите драйвер устройства и установите его заново.  
➔ [«Удаление ПО» на стр. 163](#)



## Решение проблем печати

Если вы попробовали все перечисленные способы, но не решили проблему, см. следующий раздел:

➔ [«Увеличение скорости печати \(только в Windows\)» на стр. 188](#)

## Бумага подается неправильно

---

### Бумага не подается

Выньте пачку бумаги и проверьте следующее:

- ☐ Кассетный лоток для бумаги полностью вставлен в принтер.
- ☐ Бумага не закручена и не сложена.
- ☐ Бумага не слишком старая. Подробную информацию вы найдете в инструкции к бумаге.
- ☐ Проверьте настройку параметра Размер загруженной бумаги и загрузите бумагу, соответствующую настройкам бумаги для каждого из источников бумаги.  
➔ [«Размер загруженной бумаги» на стр. 126](#)
- ☐ В драйвере принтера или в приложении выбран правильный источник бумаги.  
➔ [«Выбор лотка для загрузки в зависимости от его вместимости» на стр. 25](#)
- ☐ При загрузке простой бумаги следите, чтобы стопка не перекрывала метку ▼ или ≡ на боковой направляющей.  
При использовании специальных носителей Epson убедитесь, что количество листов не превышает максимальное (установленное для данного типа носителей).  
➔ [«Выбор лотка для загрузки в зависимости от его вместимости» на стр. 25](#)
- ☐ Бумага не замялась внутри устройства. Если это произошло, выньте застрявшую бумагу.  
➔ [«Замятие бумаги» на стр. 171](#)
- ☐ Чернильные картриджи не закончились. Если картридж израсходован, замените его.  
➔ [«Замена чернильных картриджей» на стр. 146](#)
- ☐ Соблюдены специальные инструкции по загрузке, прилагаемые к бумаге.
- ☐ На бумаге нет перфорации для скоросшивателя.

---

### Бумага подается по несколько листов сразу

- ☐ При загрузке простой бумаги следите, чтобы стопка не перекрывала метку ▼ или ≡ на боковой направляющей.  
При использовании специальных носителей Epson убедитесь, что количество листов не превышает максимальное (установленное для данного типа носителей).  
➔ [«Выбор лотка для загрузки в зависимости от его вместимости» на стр. 25](#)
- ☐ Убедитесь, что направляющие прилегают к обеим сторонам пачки бумаги.

## Решение проблем печати

- ☐ Убедитесь, что бумага не скручена и не сложена. Если бумага согнута, перед загрузкой распрямите ее или слегка согните в противоположную сторону.
- ☐ Достаньте пачку бумаги и проверьте, не слишком ли она тонкая.  
➔ [«Бумага» на стр. 206](#)
- ☐ Встряхните пачку бумаги, чтобы отделить листы друг от друга, затем снова положите бумагу в податчик.
- ☐ Если печатается слишком много копий, проверьте значение параметра Copies (Копии) как описано ниже и в вашем приложении.  
В Windows: проверьте параметр Copies (Копии) в окне Main (Главное).  
В Mac OS X 10.4: установите флажок Copies (Копии) в разделе Copies & Pages (Копии и страницы) диалогового окна Print (Печать).  
В Mac OS X 10.5 или более поздней версии: установите флажок Copies (Копии) в диалоговом окне Print (Печать).


---

## Бумага загружена неправильно

Если вы загрузите бумагу в устройство слишком глубоко, бумага будет подаваться неправильно. Выключите устройство и осторожно достаньте бумагу. Затем включите устройство и правильно загрузите пачку бумаги.

---

## Бумага выталкивается не полностью или сминается

- ☐ Если бумага извлекается не полностью, нажмите на одну из кнопок  **Start** для извлечения бумаги. Если бумага замялась внутри устройства выньте ее, обратившись к следующему разделу.  
➔ [«Замятие бумаги» на стр. 171](#)
- ☐ Если бумага выходит смятой, возможно, она влажная или слишком тонкая. Загрузите новую стопку бумаги.


**Примечание:**

Храните неиспользованную бумагу в оригинальной упаковке в сухом месте.

## Устройство не печатает

---

### ЖК-дисплей или индикаторы погашены

- ☐ Нажмите на кнопку , чтобы удостовериться, что принтер включен.
- ☐ Выключите устройство и убедитесь, что шнур питания подключен надежно.
- ☐ Удостоверьтесь, что электрическая розетка работает и не управляется переключателем или таймером.

## Решение проблем печати

---

## ЖК-дисплей или индикаторы загорелись и потом погасли

Рабочее напряжение устройства может не соответствовать напряжению розетки. Выключите устройство и немедленно отключите его от розетки. Проверьте информацию на этикетке на тыльной стороне устройства.

**Предостережение:**

Если напряжение не совпадает, НЕ ПОДКЛЮЧАЙТЕ ПРИНТЕР К РОЗЕТКЕ. Обратитесь в сервисный центр.

---

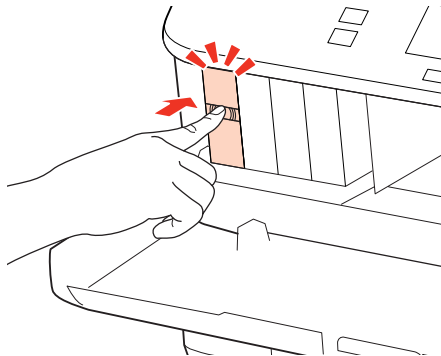
## ЖК-дисплей или индикаторы горят

- ☐ Выключите устройство и компьютер. Убедитесь, что интерфейсный кабель принтера подключен надежно.
- ☐ Если вы используете интерфейс USB, убедитесь, что кабель соответствует стандартам USB или Hi-Speed USB.
- ☐ При использовании разветвителя USB подключите принтер к разветвителю первого уровня. Если принтер по-прежнему не распознается, попытайтесь подключить его к компьютеру напрямую, не используя разветвитель.
- ☐ Если вы подключаете принтер к компьютеру через разветвитель USB, убедитесь, что разветвитель распознается компьютером.
- ☐ Выключите устройство и компьютер, отсоедините интерфейсный кабель и напечатайте страницу проверки работоспособности устройства.
  - ➔ [«Проверка работоспособности устройства» на стр. 166](#)
- ☐ Если вы пытаетесь напечатать большое изображение, возможно, в компьютере не хватает памяти. Попробуйте напечатать изображение меньшего размера, изменив его разрешение. Вы также можете установить еще один модуль памяти в компьютер.
- ☐ Пользователи Windows могут удалить задания из списка Windows Spooler (Диспетчер очереди Windows).
  - ➔ [«Отмена печати» на стр. 48](#)
- ☐ Удалите драйвер устройства и установите его заново.
  - ➔ [«Удаление ПО» на стр. 163](#)

## Решение проблем печати

## После замены картриджа отображается ошибка

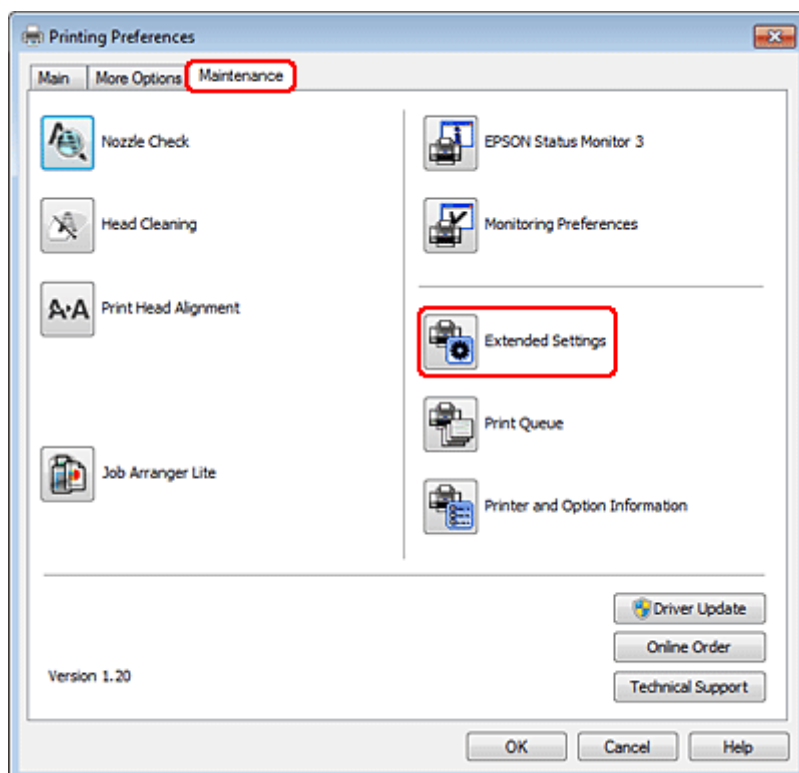
- 1 Откройте переднюю крышку. Выньте, заново установите чернильный картридж и продолжите установку картриджей.



- 2 Плотно закройте переднюю крышку.

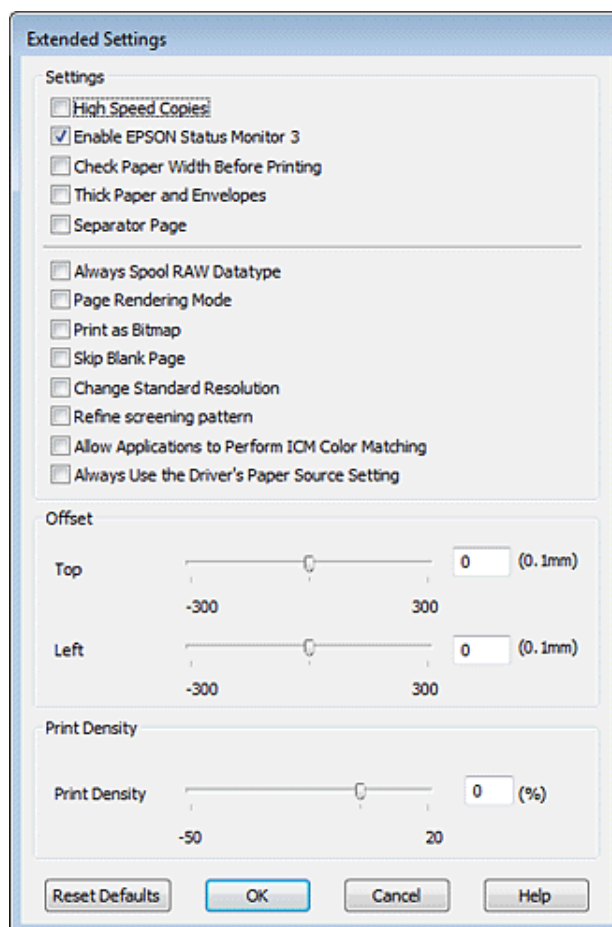
## Увеличение скорости печати (только в Windows)

Скорость печати можно увеличить установив соответствующие настройки в окне Extended Settings (Расширенные параметры). Нажмите кнопку **Extended Settings (Расширенные параметры)** в окне Maintenance (Сервис) драйвера принтера.



## Решение проблем печати

Откроется следующее диалоговое окно.



Установите следующие флажки и скорость печати возможно увеличится.

- ☐ High speed copies (Быстрое копирование)
- ☐ Always spool RAW datatype (Всегда использовать RAW)
- ☐ Page Rendering Mode (Режим обработки страницы)
- ☐ Print as Bitmap (Печатать как растр)

Подробности о каждом параметре см. в интерактивной справке.

## Другие проблемы

### Использование тихого режима при печати на простой бумаге

Когда в драйвере принтера для параметра Paper Type (Тип бумаги) выбрано значение plain paper (Простая бумага), а для параметра Quality (Качество) выбрано Normal (Обычное) принтер печатает с высокой скоростью. Вы можете выбрать Quiet Mode (Тихий режим), при котором скорость печати уменьшится.

## Решение проблем печати

В Windows: в окне Main (Главное) драйвера принтера установите флажок Quiet Mode (Тихий режим).

В Mac OS X 10.5: выберите **Он (Включить)** в Quiet Mode (Тихий режим). Для отображения окна Quiet Mode (Тихий режим) выберите: **System Preferences (Настройки системы)**, **Print & Fax (Печать и факсы)**, ваш принтер (в списке Printers (Принтеры)), **Options & Supplies (Параметры и запасы)**, затем **Driver (Драйвер)**.

В Mac OS X 10.4: откройте драйвер принтера и установите флажок **Quiet Mode (Тихий режим)** в разделе Extension Settings (Расширенные настройки) диалогового окна Print (Печать).

---

## Решение проблем сканирования

---

### Проблемы, отображаемые сообщениями на ЖК-дисплее принтера или индикаторами

- ☐ Убедитесь, что устройство правильно подключено к компьютеру.
- ☐ Выключите устройство и включите его снова. Если проблема не решена устройство может быть повреждено, или световой элемент сканера нуждается в замене. Обратитесь в сервисный центр.
- ☐ Убедитесь, что ПО сканера установлено полностью.  
Инструкции по установке ПО для сканирования см. в бумажном руководстве.

### Проблемы при запуске сканирования

- ☐ Проверьте индикаторы состояния и убедитесь, что устройство готово к сканированию.
- ☐ Убедитесь, что все кабели надежно подключены к устройству, и устройство подключено к работающей электрической розетке.  
При необходимости проверьте адаптер блока питания, воткнув его в другое электрическое устройство и включив его.
- ☐ Выключите сканер и компьютер и затем проверьте, что устройство и компьютер соединены кабелем.
- ☐ Убедитесь, что вы выбираете правильное устройство, если при начале сканирования появляется список сканеров.

#### Windows:

При запуске Epson Scan с помощью значка EPSON Scan появляется список Select Scanner (Выбор сканера), убедитесь, что вы правильно выбираете модель своего устройства.

#### Mac OS X:

При запуске Epson Scan из папки Applications (Программы) появляется список Select Scanner (Выбор сканера), убедитесь, что вы правильно выбираете модель своего устройства.

- ☐ Подключите устройство непосредственно к внешнему разъему USB компьютера или только через один разветвитель USB. Устройство может работать неправильно, если оно подключено к компьютеру через несколько разветвителей. Если проблема не решена, попробуйте подключить устройство к компьютеру напрямую.
- ☐ Если к компьютеру подключено более одного устройства, данный принтер может работать некорректно. Подключите только то устройство, которое вы хотите использовать, и затем попробуйте сканировать снова.
- ☐ Если ПО для сканирования не работает должным образом, сначала удалите ПО, а затем переустановите его, как описано в бумажном руководстве.

➡ «Удаление ПО» на стр. 163

## Решение проблем сканирования

---

## Использование автоподатчика документов

- ☐ Если автоподатчик или крышка открыты, закройте их и повторите сканирование.
- ☐ Убедитесь, что вы выбрали или **Office Mode (Офисный режим)**, или **Professional Mode (Профессиональный режим)** в Epson Scan.
- ☐ Убедитесь, что все кабели надежно подключены к устройству, и устройство подключено к работающей электрической розетке.

---

## Использование кнопки

**Примечание:**

В зависимости от продукта, функция сканирования может быть недоступна при нажатии на данную кнопку.

- ☐ Проверьте, назначили ли вы программу для кнопки.  
➔ [«Epson Event Manager» на стр. 100](#)
- ☐ Убедитесь, что Epson Scan и Epson Event Manager установлены правильно.
- ☐ Если вы нажали кнопку **Keep Blocking (Блокировать)** в окне Windows Security Alert (Оповещение системы безопасности Windows) во время или после установки Epson Software, разблокируйте Epson Event Manager.  
➔ [«Разблокировка Epson Event Manager» на стр. 192](#)
- ☐ Mac OS X:  
Убедитесь, что вы выполнили вход как пользователь, установивший ПО для сканирования. Другие пользователи должны сначала запустить Epson Scanner Monitor в папке Applications (Программы), а затем нажать кнопку сканирования.

## Разблокировка Epson Event Manager

- 1** Нажмите **Start (Пуск)** или кнопку «Пуск», а затем откройте **Control Panel (Панель управления)**.
- 2** Сделайте следующее:
  - ☐ Windows 7:  
Выберите **System and Security (Система и безопасность)**.
  - ☐ Windows Vista:  
Выберите **Security (Безопасность)**.
  - ☐ Windows XP:  
Выберите **Security Center (Центр обеспечения безопасности)**.
- 3** Сделайте следующее:
  - ☐ Windows 7 и Windows Vista:  
Выберите **Allow a program through Windows Firewall (Разрешение запуска программы через брандмауэр Windows)**.



## Решение проблем сканирования

- ☐ Windows XP:  
Выберите **Windows Firewall** (Брандмауэр Windows).

**4**

Сделайте следующее:

- ☐ Windows 7:  
Подтвердите, что рядом с **EEventManager Application** установлен флажок в списке Allowed programs and features (Разрешенные программы и функции).
- ☐ Windows Vista:  
Откройте вкладку **Exceptions (Исключения)** и подтвердите, что рядом с **EEventManager Application** установлен флажок в списке Program or port (Программа или порт).
- ☐ Windows XP:  
Откройте вкладку **Exceptions (Исключения)** и подтвердите, что рядом с **EEventManager Application** установлен флажок в списке Programs and Services (Программы и службы).

**5**

Щелкните ОК.

---

## Использование ПО для сканирования, отличного от драйвера Epson Scan

- ☐ При использовании TWAIN-совместимых программ сканирования, таких как Adobe Photoshop Elements, убедитесь, что выбрали правильное устройство для параметров Scanner (Сканер) или Source (Исходный).
- ☐ Если не удастся сканировать при использовании TWAIN-совместимых программ сканирования, таких как Adobe Photoshop Elements, удалите TWAIN-совместимую программу сканирования и затем переустановите ее.  
➔ [«Удаление ПО» на стр. 163](#)

## Проблемы при подаче бумаги

---

### Бумага становится грязной

Возможно, необходимо очистить устройство.

- ➔ [«Очистка принтера» на стр. 159](#)

---

### Одновременно подается несколько листов

- ☐ При загрузке бумаги, которая не поддерживается, устройство может подавать более одного листа за раз.  
➔ [«Характеристики автоподатчика документов \(ADF\)» на стр. 209](#)
- ☐ Возможно, необходимо очистить устройство.  
➔ [«Очистка принтера» на стр. 159](#)

## Решение проблем сканирования

---

### Замятие бумаги в автоподатчике (ADF)

Извлеките застрявшую бумагу из автоподатчика.

➔ [«Извлечение замаявшейся бумаги из автоподатчика \(ADF\)» на стр. 176](#)

### Проблемы со временем сканирования

- ☐ Компьютер с высокоскоростным портом USB сканирует быстрее, чем компьютеры с внешним портом USB. Если для подключения сканера вы используете высокоскоростной внешний порт USB, убедитесь, что этот порт соответствует системным требованиям.
  - ➔ [«Требования к системе» на стр. 205](#)
- ☐ Сканирование в высоком разрешении занимает много времени.

### Проблемы с отсканированными изображениями

---

#### Качество сканирования неудовлетворительное

Качество сканирования можно улучшить, изменив текущие параметры или скорректировав отсканированное изображение.

➔ [«Функции настройки изображений» на стр. 74](#)

#### Изображение, находящееся с обратной стороны оригинала, появляется на отсканированном изображении

Если оригинал напечатан на тонкой бумаге, изображение с обратной стороны оригинала может распознаться сканером и появиться на отсканированном изображении. Попробуйте отсканировать оригинал, положив поверх его лист черной бумаги. Также убедитесь, что параметры Document Type (Тип документа) и Image Type (Тип изображения) соответствуют оригиналу.

#### Символы искажены или размыты

- ☐ В режимах Office Mode (Офисный режим) или Home Mode (Простой режим) установите флажок **Text Enhancement** (Улучшение текста).

## Решение проблем сканирования

- ❑ Скорректируйте значение параметра Threshold (Порог).

Home Mode (Простой режим):

Для параметра Image Type (Тип изображения) выберите значение **Black&White (Черно-белый)**, нажмите кнопку **Brightness (Яркость)** и затем попробуйте скорректировать параметр Threshold (Порог).

Office Mode (Офисный режим):

Для параметра Image Type (Тип изображения) выберите значение **Black&White (Черно-белый)**, а затем попробуйте скорректировать параметр Threshold (Порог).

Professional Mode (Профессиональный режим):

Выберите значение **Black & White (Черно-белый)** для параметра Image Type (Тип изображения) и нажмите кнопку + (Windows) или ► (Mac OS X) рядом с **Image Type (Тип изображения)**. Установите подходящее значение параметра Image Option (Параметр изображения) и затем попробуйте скорректировать параметр Threshold (Порог).

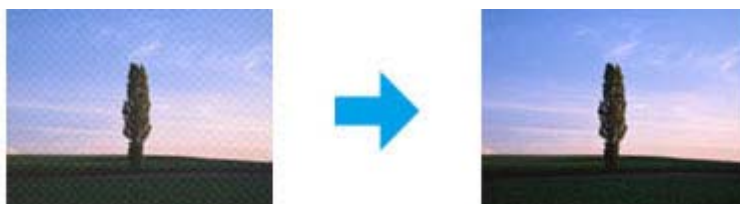
- ❑ Увеличьте значение параметра Resolution (Разрешение) для вашего документа.

## Символы не распознаются корректно при конвертации в редактируемый текст (OCR)

Ровно расположите документ на стекле планшета. Если документ загибается, он может распознаться некорректно.

## На отсканированном изображении появляется муар

Рябь или штриховая сетка (известные как муар) могут появиться на отсканированном изображении отпечатанного документа.



- ❑ Вращайте оригинал.
- ❑ После сканирования поверните отсканированное изображение в используемом приложении.
- ❑ Установите флажок **Desccreening (Удаление раstra)**.
- ❑ В режиме Professional Mode (Профессиональный режим) измените параметры разрешения и выполните сканирование еще раз.

## На изображении присутствуют неровные цвета, смазанные участки, точки или прямые линии

Возможно следует очистить внутренние поверхности принтера.

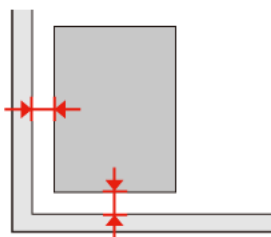
➔ [«Очистка принтера» на стр. 159](#)

## Решение проблем сканирования

### Неудовлетворительная область сканирования

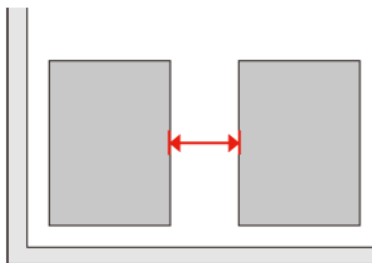
#### Края оригинала не отсканированы

- ❑ Если сканирование происходит в режимах Home Mode (Простой режим) или Professional Mode (Профессиональный режим) из окна предварительного просмотра миниатюр, располагайте документ на планшете, отодвинув его от направляющих примерно на 6 мм по вертикали и горизонтали для предотвращения нежелательной обрезки краев изображения.
- ❑ Если сканирование происходит со стандартным предпросмотром в режимах Office Mode (Офисный режим), Home Mode (Простой режим) или Professional Mode (Профессиональный режим), располагайте документ или фото на планшете, отодвинув его от направляющих примерно на 3 мм по вертикали и горизонтали для предотвращения нежелательной обрезки краев изображения.



#### Многостраничные документы сканируются в один файл

Расположите каждый оригинал на расстоянии не менее 20 мм от другого.



#### Невозможно отсканировать желаемую область

В зависимости от сканируемых документов, может быть невозможно отсканировать нужную область. Используйте обычный предварительный просмотр в режимах Office Mode (Офисный режим), Home Mode (Простой режим) или Professional Mode (Профессиональный режим) и создавайте области выделения, которые хотите отсканировать.

#### Невозможно сканировать в желаемом направлении

Нажмите **Configuration (Конфигурация)**, выберите вкладку **Preview (Просмотр)**, а затем снимите флажок рядом с **Auto Photo Orientation (Автоориентация фотографий)**. Затем расположите документ правильно.

## Решение проблем сканирования

# Проблема не решена после всех попыток ее решения

Если вы попробовали все перечисленные способы, но не решили проблему, сбросьте параметры Epson Scan.

Нажмите **Configuration** (Конфигурация), выберите вкладку **Other** (Другое) и нажмите **Reset All** (Сбросить все).

---

# Решение проблем копирования

---

## На отпечатках видны полосы (светлые линии)

- ❑ Убедитесь, что выбран правильный тип бумаги.  
➔ [«Выбор бумаги» на стр. 102](#)
- ❑ Убедитесь, что сторона для печати (более белая или более глянцевая сторона) расположена в нужном направлении.  
➔ [«Загрузка бумаги» на стр. 27](#)
- ❑ Выполните проверку дюзов, а затем прочистите печатающую головку в зависимости от результатов проверки дюзов.  
➔ [«Проверка дюзов печатающей головки» на стр. 150](#) и [«Прочистка печатающей головки» на стр. 151](#)
- ❑ Откалибруйте печатающую головку. Если качество не улучшилось, попробуйте откалибровать печатающую головку с помощью утилиты драйвера принтера.  
➔ [«Калибровка печатающей головки» на стр. 154](#)
- ❑ Для достижения наилучших результатов чернильные картриджи необходимо использовать в течение шести месяцев с момента вскрытия упаковки.  
➔ [«Замена чернильных картриджей» на стр. 146](#)
- ❑ Если на копии появляется муар, измените настройки в меню **Масштаб** или расположение оригинала на планшете.

## Расплывчатый или смазанный отпечаток

- ❑ Убедитесь, что выбран правильный тип бумаги.  
➔ [«Выбор бумаги» на стр. 102](#)
- ❑ Убедитесь, что сторона для печати (более белая или более глянцевая сторона) расположена в нужном направлении.  
➔ [«Загрузка бумаги» на стр. 27](#)
- ❑ Выполните проверку дюзов, а затем прочистите печатающую головку в зависимости от результатов проверки дюзов.  
➔ [«Проверка дюзов печатающей головки» на стр. 150](#) и [«Прочистка печатающей головки» на стр. 151](#)
- ❑ Откалибруйте печатающую головку. Если качество не улучшилось, попробуйте откалибровать печатающую головку с помощью утилиты драйвера принтера.  
➔ [«Калибровка печатающей головки» на стр. 154](#)
- ❑ Для очистки устройства внутри сделайте несколько копий без размещения оригинала на планшете или в автоподатчике.
- ❑ Старайтесь использовать оригинальные чернильные картриджи Epson и бумагу, рекомендованную Epson.

## Решение проблем копирования

## Отпечаток бледный и с пропущенными фрагментами изображения

- ❑ Убедитесь, что выбран правильный тип бумаги.  
➔ [«Выбор бумаги» на стр. 102](#)
- ❑ Убедитесь, что сторона для печати (более белая или более глянцевая сторона) расположена в нужном направлении.  
➔ [«Загрузка бумаги» на стр. 27](#)
- ❑ При выборе качества Стандарт. или Наилучшее отключите двунаправленную печать, выбрав Выкл. Двунаправленная печать ухудшает качество.
- ❑ Выполните проверку дюз, а затем прочистите печатающую головку в зависимости от результатов проверки дюз.  
➔ [«Проверка дюз печатающей головки» на стр. 150](#) и [«Прочистка печатающей головки» на стр. 151](#)
- ❑ Для достижения наилучших результатов чернильные картриджи необходимо использовать в течение шести месяцев с момента вскрытия упаковки.  
➔ [«Замена чернильных картриджей» на стр. 146](#)

## Отпечаток слишком зернистый

- ❑ Откалибруйте печатающую головку. Если качество не улучшилось, попробуйте откалибровать печатающую головку с помощью утилиты драйвера принтера.  
➔ [«Калибровка печатающей головки» на стр. 154](#)

## Цвета неправильные или отсутствуют

- ❑ Выполните проверку дюз, а затем прочистите печатающую головку в зависимости от результатов проверки дюз.  
➔ [«Проверка дюз печатающей головки» на стр. 150](#) и [«Прочистка печатающей головки» на стр. 151](#)
- ❑ Для достижения наилучших результатов чернильные картриджи необходимо использовать в течение шести месяцев с момента вскрытия упаковки.  
➔ [«Замена чернильных картриджей» на стр. 146](#)

## Неправильное расположение или размер отпечатка

- ❑ Убедитесь, что для загруженной бумаги выбраны корректные значения параметров **Размер бумаги**, **Макет**, **Расширение** и **Масштаб**.  
➔ [«Список меню режима «Копирование»» на стр. 131](#)
- ❑ Убедитесь, что бумага загружена правильно, и оригинал расположен корректно.  
➔ [«Загрузка бумаги» на стр. 27](#) и [«Размещение оригиналов» на стр. 35](#)

### **Решение проблем копирования**

- ☐ Если края копии или фотографии обрезаются, сдвиньте оригинал немного в сторону.
- ☐ Очистите стекло планшета сканера.
  - ➡ [«Очистка внешних деталей устройства» на стр. 159](#)



---

# Устранение проблем с передачей факсов

---

## Невозможно отправить факс

- ❑ Убедитесь, что телефонный кабель подключен правильно, а телефонная линия работает. Состояние линии можно проверить при помощи функции **Проверьте подключение факса**.  
➔ [«Подключение к телефонной линии» на стр. 107](#)
- ❑ При подключении устройства к телефонной линии DSL, обязательно установите DSL-фильтры, иначе вы не сможете выполнить передачу факса. Обратитесь к вашему провайдеру за необходимыми фильтрами.
- ❑ Если вы подключены к устройству через офисную АТС (PBX) или адаптер терминала, выключите **Проверка сигнала**.  
➔ [«Список меню режима «Установка»» на стр. 128](#)
- ❑ Также убедитесь, что факс принимающей стороны включен и работает.
- ❑ Отключите параметр V.34.  
➔ [«Список меню режима «Установка»» на стр. 128](#)
- ❑ Убедитесь, что параметр ESM включен.  
➔ [«Список меню режима «Установка»» на стр. 128](#)

## Невозможно принять факс

- ❑ Убедитесь, что телефонный кабель подключен правильно и проверьте, работает ли телефонная линия. Состояние линии можно проверить при помощи функции **Проверьте подключение факса**.  
➔ [«Подключение к телефонной линии» на стр. 107](#)
- ❑ При подключении устройства к телефонной линии DSL, обязательно установите DSL-фильтры, иначе вы не сможете выполнить передачу факса. Обратитесь к вашему провайдеру за необходимыми фильтрами.
- ❑ Если устройство не соединено с телефоном, а вы хотите получать факсы автоматически, убедитесь, что включили автоответчик.  
➔ [«Автоматическое получение факсов» на стр. 121](#)
- ❑ Отключите параметр V.34.  
➔ [«Список меню режима «Установка»» на стр. 128](#)
- ❑ Убедитесь, что параметр ESM включен.  
➔ [«Список меню режима «Установка»» на стр. 128](#)

## Устранение проблем с передачей факсов

### Проблемы с качеством (отправка)

- ❑ Очистите стекло планшета и автоподатчик документов (ADF).  
➔ «Очистка внешних деталей устройства» на стр. 159
- ❑ Если отправленный факс слишком бледный или нечеткий, измените **Разрешение** (или **Качество** в зависимости от модели) или **Контрастность** в меню параметров факса.  
➔ «Список меню режима «Установка»» на стр. 128
- ❑ Убедитесь, что параметр ЕСМ включен.  
➔ «Список меню режима «Установка»» на стр. 128

### Проблемы с качеством (получение)

- ❑ Убедитесь, что параметр ЕСМ включен.  
➔ «Список меню режима «Установка»» на стр. 128

### Автоответчик не может ответить на звонки

- ❑ Когда включена функция автоматического ответа, а автоответчик подключен к той же телефонной линии, что и устройство, установите большее количество звонков до ответа для получения факсов по сравнению с количеством звонков для автоответчика.  
➔ «Автоматическое получение факсов» на стр. 121

### Неправильное время

- ❑ Часы могли спешить или опаздывать, либо могли быть сброшены после сбоя питания или отключения питания на длительное время. Установите правильное время.  
➔ «Установка и изменение времени и региона» на стр. 156

## Информация о продукте

# Информация о продукте

## Чернила и бумага

### Чернильные картриджи

Для устройства подходят следующие типы картриджей:

Чернильный картридж	Номера продуктов		
	WP-4515/ WP-4525/ WP-4535/ WP-4545/ WP-4595	WP-4511/ WP-4521/ WP-4531	WP-4530/ WP-4540/ WP-4590
Black (Черный)	T7011 T7021 T7031	T6771 T6781	676 711
Cyan (Голубой)	T7012 T7022 T7032	T6772 T6782	676 711
Magenta (Пурпурный)	T7013 T7023 T7033	T6773 T6783	676 711
Yellow (Желтый)	T7014 T7024 T7034	T6774 T6784	676 711

**Примечание:**

- ☐ Некоторые картриджи доступны не во всех регионах.
- ☐ Для моделей WP-4515/WP-4525/WP-4595 Epson рекомендует использовать чернильные картриджи T701 или T702.
- ☐ Для моделей WP-4535/WP-4545 Epson рекомендует использовать чернильные картриджи T702 или T703.

Цвет	Black (Черный), Cyan (Голубой), Magenta (Пурпурный), Yellow (Желтый)
Срок службы картриджа	Для достижения наилучших результатов чернильные картриджи необходимо использовать в течение шести месяцев с момента вскрытия упаковки.
Температура	Хранение: от -20 до 40 °C 1 месяц при 40 °C Замерзание: * -13 °C

\* Чернила оттаивают и годны к употреблению приблизительно через 3 часа хранения при температуре 25 °C.

## Информация о продукте



### Предостережение:

- ❑ Epson рекомендует использовать только оригинальные чернильные картриджи Epson. Продукты, произведенные не Epson, могут повредить ваш принтер, и эти повреждения не попадают под гарантийные условия Epson. При определенных условиях продукты, произведенные не Epson, могут вызвать странное поведение принтера.
- ❑ Epson рекомендует использовать картриджи до даты, указанной на упаковке.

### Примечание:

- ❑ Чернильные картриджи, которые прилагаются к принтеру, частично расходуются во время первоначальной настройки. Для обеспечения высокого качества отпечатков печатающая головка устройства будет полностью заправлена чернилами. Заправка выполняется один раз и требует некоторого количества чернил, поэтому используя эти картриджи вы сможете напечатать меньшее количество страниц чем при печати следующими картриджами.
- ❑ Количество отпечатков может зависеть от типа изображения, используемых настроек печати, типа бумаги, частоты использования устройства и температуры.
- ❑ Для получения наилучших результатов при печати и предохранения печатающей головки, некоторое резервное количество чернил остается в печатающей головке, когда принтер сообщает о необходимости замены чернил. Приведенные данные не включают этот резерв.
- ❑ Так же, чернильные картриджи могут содержать переработанные материалы, однако это не влияет на функции или производительность.

## Контейнер для отработанных чернил

Для устройства подходят следующие типы контейнера для отработанных чернил.

	Номер продукта
Контейнер для отработанных чернил	T6710

## Бумага

Epson предлагает специально разработанные типы бумаги и другие виды носителей, отвечающие самым высоким требованиям.

### Примечание:

- ❑ В различных регионах в наличии могут быть разные типы бумаги.
- ❑ Информацию о приобретении специальной бумаги Epson вы можете найти на веб-сайте поддержки пользователей Epson.  
➔ [«Веб-сайт технической поддержки» на стр. 229](#)

Бумага	Размер
Epson Bright White Ink Jet Paper	A4

## Информация о продукте

Epson Premium Glossy Photo Paper	A4, 10 x 15 см, 13 x 18 см, Широкоформатная 16:9 (102 x 181 мм)
Глянцевая фотобумага Epson	A4, 10 x 15 см, 13 x 18 см
Epson Premium Semigloss Photo Paper	A4, 10 x 15 см
Epson Ultra Glossy Photo Paper	A4, 10 x 15 см, 13 x 18 см
Epson Photo Paper	A4, 10 x 15 см, 13 x 18 см
Epson Matte Paper — Heavyweight	A4
Epson Photo Quality Ink Jet Paper	A4

## Дополнительное оборудование

### Кассетный лоток для бумаги на 250 листов/PXVACU1

Вы можете использовать следующий кассетный лоток для бумаги на 250 листов/PXVACU1.

	Номер продукта
Кассетный лоток для бумаги на 250 листов/PXVACU1	C12C817011

## Требования к системе

### Требования Windows

Система	Интерфейс
Windows 7, Vista, XP Professional x64 Edition, XP SP1 или более поздний, Server 2008 R2, Server 2008 и Server 2003	Высокоскоростной USB (Рекомендуется) USB (Минимальное требование)

## Информация о продукте

### Примечание:

- ☐ ОС Windows Server поддерживает только драйвер принтера; драйвер сканера и пакет приложений не поддерживаются.
- ☐ О совместимости вашего ПО с ОС Windows XP Professional x64 Edition можно узнать у производителя ПО.

## Требования Macintosh

Система	Интерфейс
Компьютер Macintosh с процессором PowerPC или Intel, работающий под управлением операционной системы Mac OS® X 10.4.11, 10.5.x, 10.6.x	Высокоскоростной USB (Рекомендуется) USB (Минимальное требование)

### Примечание:

UNIX File System (UFS) для Mac OS X не поддерживается.

## Технические характеристики

### Характеристики принтера

<b>Подача бумаги</b>	Кассетный лоток 1 и 2, с фронтальной загрузкой Тыльный многоцелевой лоток с загрузкой сверху
<b>Емкость</b>	27,5 мм для кассетного лотка 1 и 2 *1 9,0 мм для тыльного многоцелевого лотка *1*2*3*4

\*1 Бумага весом от 64 до 90 г/м².

\*2 Конверт #10, DL и C6 весом от 75 до 90 г/м².

\*3 Конверт C4 весом от 80 до 100 г/м².

\*4 Бумагу Legal и специального пользовательского формата загружайте по одному листу за раз.

### Бумага

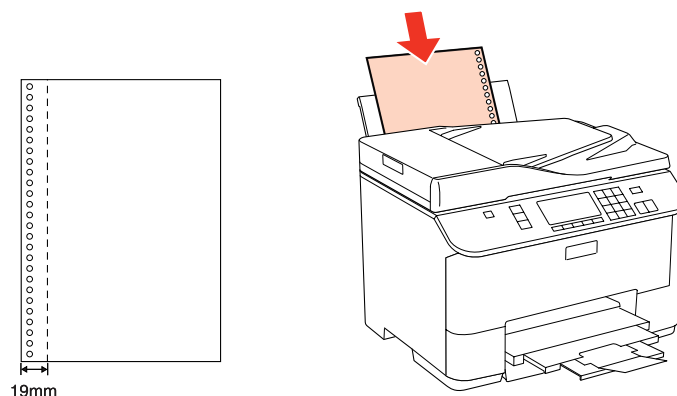
#### Примечание:

- ☐ Поскольку качество каждого типа бумаги может быть изменено производителем без предварительного уведомления, EPSON не гарантирует удовлетворительного качества бумаги, произведенной не EPSON. Поэтому перед покупкой большого количества бумаги или перед выполнением больших объемов печатных работ, всегда проводите тестирование образцов этой бумаги.
- ☐ Бумага плохого качества может ухудшить качество печати, замяться и вызвать другие проблемы. Если возникли проблемы с качеством печати, воспользуйтесь бумагой более высокого качества.
- ☐ Работайте с бумагой при следующих условиях:  
Температура: от 15 до 25 °C  
Относительная влажность 40 — 60 %

## Информация о продукте

Перфорированная бумага может использоваться, если соблюдены все следующие условия:

Источник бумаги	Тыльный МЦ-лоток
Размер бумаги	A4, A5, A6, B5, Letter, Legal
Расположение перфорации	В пределах 19 мм от левой стороны бумаги, расположенной стороной для печати вверх. См. иллюстрацию ниже.



Отдельные листы:

<b>Размер</b>	A4 210 x 297 мм 10 x 15 см 13 x 18 см A6 105 x 148 мм A5 148 x 210 мм B5 182 x 257 мм 9 x 13 см 13 x 20 см 20 x 25 см Широкоформатная 16:9 (102 x 181 мм) 100 x 148 мм Letter 8 1/2 x 11 дюймов Legal 8 1/2 x 14 дюймов
<b>Типы бумаги</b>	Простая бумага или специальная бумага, поставляемая фирмой Epson
<b>Толщина (для простой бума- ги)</b>	От 0,08 до 0,11 мм
<b>Вес (для простой бума- ги)</b>	От 64 г/м <sup>2</sup> до 90 г/м <sup>2</sup>

Конверты:

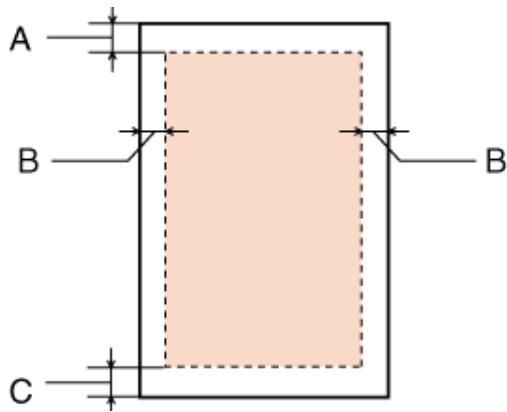
**Информация о продукте**

<b>Размер</b>	Конверт #10 4 1/8 x 9 1/2 дюймов Конверт DL 110 x 220 мм Конверт C6 114 x 162 мм Конверт C4 229 x 324 мм
<b>Типы бумаги</b>	Простая бумага
<b>Вес</b>	75 г/м <sup>2</sup> — 90 г/м <sup>2</sup> для конвертов #10, DL и C6 80 г/м <sup>2</sup> — 100 г/м <sup>2</sup> для конвертов C4

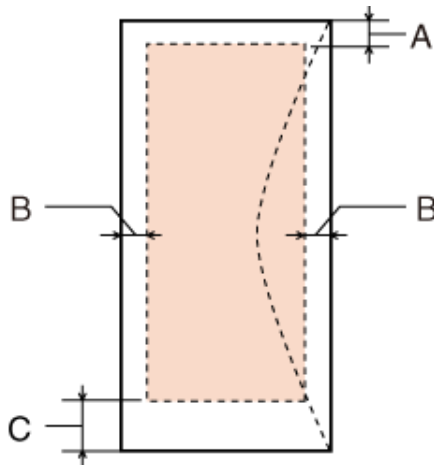
**Область печати**

Область печати выделена цветом.

*Отдельные листы:*



*Конверты:*



	<b>Минимальная ширина полей</b>	
Тип носителя	Отдельные листы	Конверты
A	3,0 мм	3,0 мм
B	3,0 мм	5,0 мм *1



## Информация о продукте

C	3,0 мм	3,0 мм *2
---	--------	-----------

\*1 Рекомендуемое поле для конверта C4 — 9,5 мм.

\*2 Рекомендуемое поле для конверта #10, конверта DL и конверта Envelope C6 — 20,0 мм.

**Примечание:**

В зависимости от типа используемого носителя качество печати может ухудшиться в верхней или в нижней части отпечатка, или эти области могут смазаться.

## Характеристики сканера

**Примечание:**

Характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

Тип сканера	Планшетный, цветной
Фотоэлектрическое устройство	Контактный сенсор изображения (CIS)
Эффективных пикселей	10 200 x 14 040 пикселей при разрешении 1200 dpi Область сканирования может уменьшаться при больших разрешениях.
Размер документа	216 x 297 мм; размер A4 или US letter
Разрешение сканирования	1200 dpi (обычное сканирование) 2400 dpi (детальное сканирование)
Выходное разрешение	50 — 4800, 7200 и 9600 dpi (50 — 4800 dpi с шагом 1 dpi)
Представление цвета	16 бит/пиксел для каждого базового цвета (внутреннее) 8 бит/пиксел для каждого базового цвета (внешнее)
Источник света	LED (светодиодный)

## Характеристики автоподатчика документов (ADF)

Это дополнительное устройство доступно только для моделей WP-4521/WP-4525/WP-4530/WP-4531/WP-4535/WP-4540/WP-4545/WP-4590/WP-4595.

Подача бумаги	Загрузка изображением вверх
Вывод бумаги	Вывод изображением вниз
Размер бумаги	A4, Letter, Legal*
Типы бумаги	Простая бумага
Плотность бумаги	От 64 до 95 г/м <sup>2</sup>

## Информация о продукте

Вместимость	Суммарная толщина пачки бумаги может достигать до 3 мм (примерно 30 листов формата Letter, A4 и 10 листов формата Legal)
-------------	--

\* При сканировании двустороннего документа с помощью автоподатчика размер бумаги Legal не поддерживается.

## Характеристики факса

Это дополнительное устройство доступно только для моделей WP-4521/WP-4525/WP-4530/WP-4531/WP-4535/WP-4540/WP-4545/WP-4590/WP-4595.

Тип факса	Передача черно-белых и цветных факсимильных сообщений
Поддерживаемая линия	Домашняя телефонная линия
Скорость	До 33,6 кб/с
Разрешение	Монохромное Стандартное: 203 x 98 dpi Наилучшее: 203 x 196 dpi Фото: 203 x 196 dpi Цветное Наилучшее: 200 x 200 dpi Фото: 200 x 200 dpi
Режим коррекции ошибок	CCITU/ITU Group 3 с режимом коррекции ошибок
Быстрый набор номеров	До 60
Количество страниц, сохраняемых в памяти	До 180 страниц (ITU-T No.1 chart)
Повторный набор	2 раза (с интервалом в 1 минуту)
Интерфейс	RJ-11 Телефонная линия Разъем RJ-11

## Характеристики сетевого интерфейса

Поддержка Wi-Fi доступна только в моделях WP-4530/WP-4531/WP-4535/WP-4540/WP-4545.

Wi-Fi	Стандартно:	IEEE 802.11b/g/n <sup>*1</sup>
	Безопасность:	WEP (64/128 бит) WPA-PSK (TKIP/AES) <sup>*2</sup>
	Рабочая частота:	2,4 ГГц
	Режим соединения:	Режим инфраструктуры, Режим Ad hoc
Ethernet	Стандартно:	Ethernet 100BASE-TX/10BASE-T

\*1 Совместим со стандартом IEEE 802.11b/g/n или IEEE 802.11b/g в зависимости от страны покупки.

\*2 Соответствует WPA2 с поддержкой WPA/WPA2 Personal.

## Информация о продукте

## Механические характеристики

WP-4521/WP-4525/WP-4530/WP-4531/WP-4535/WP-4590/WP-4592/WP-4595

<b>Размеры</b>	Хранение Ширина: 460 мм Глубина: 420 мм Высота: 341 мм
	Печать* Ширина: 460 мм Глубина: 654 мм Высота: 383 мм
<b>Вес</b>	Прибл. 13,8 кг без чернильных картриджей и кабеля питания.

\* С выдвинутым удлинителем приемного лотка.

WP-4511/WP-4515

<b>Размеры</b>	Хранение Ширина: 460 мм Глубина: 420 мм Высота: 299 мм
	Печать* Ширина: 460 мм Глубина: 654 мм Высота: 383 мм
<b>Вес</b>	Прибл. 12,6 кг без чернильных картриджей и кабеля питания.

\* С выдвинутым удлинителем приемного лотка.

WP-4540/WP-4545

<b>Размеры</b>	Хранение Ширина: 461 мм Глубина: 420 мм Высота: 420 мм
	Печать* Ширина: 461 мм Глубина: 654 мм Высота: 462 мм
<b>Вес</b>	Прибл. 16,5 кг без чернильных картриджей и кабеля питания.

\* С выдвинутым удлинителем приемного лотка.

## Информация о продукте

## Электрические характеристики

WP-4511/WP-4515

		Модель на 100 — 240 В
<b>Диапазон входного напряжения</b>		От 90 до 264 В
<b>Диапазон номинальной частоты</b>		От 50 до 60 Гц
<b>Диапазон частоты входного сигнала</b>		От 49,5 до 60,5 Гц
<b>Номинальный ток</b>		От 0,7 до 0,35 А
<b>Потребляемая мощность</b>	<b>Копирование без использования компьютера</b>	Прибл. 17 Вт (ISO/IEC24712)
	<b>Режим ожидания</b>	Прибл. 6,5 Вт
	<b>Спящий режим</b>	Прибл. 2,1 Вт
	<b>Отключение</b>	Прибл. 0,3 Вт

WP-4521/WP-4525

		Модель на 100 — 240 В
<b>Диапазон входного напряжения</b>		От 90 до 264 В
<b>Диапазон номинальной частоты</b>		От 50 до 60 Гц
<b>Диапазон частоты входного сигнала</b>		От 49,5 до 60,5 Гц
<b>Номинальный ток</b>		От 0,7 до 0,35 А
<b>Потребляемая мощность</b>	<b>Копирование без использования компьютера</b>	Прибл. 17 Вт (ISO/IEC24712)
	<b>Режим ожидания</b>	Прибл. 7 Вт
	<b>Спящий режим</b>	Прибл. 2,4 Вт
	<b>Отключение</b>	Прибл. 0,3 Вт

WP-4535/WP-4531/WP-4595

		Модель на 100 — 240 В
<b>Диапазон входного напряжения</b>		От 90 до 264 В
<b>Диапазон номинальной частоты</b>		От 50 до 60 Гц
<b>Диапазон частоты входного сигнала</b>		От 49,5 до 60,5 Гц
<b>Номинальный ток</b>		От 0,7 до 0,35 А

**Информация о продукте**

<b>Потребляемая мощность</b>	<b>Копирование без использования компьютера</b>	Прибл. 19 Вт (ISO/IEC24712)
	<b>Режим ожидания</b>	Прибл. 8 Вт
	<b>Спящий режим</b>	Прибл. 3,8 Вт
	<b>Отключение</b>	Прибл. 0,3 Вт

WP-4540/WP-4545

		<b>Модель на 100 — 240 В</b>
<b>Диапазон входного напряжения</b>		От 90 до 264 В
<b>Диапазон номинальной частоты</b>		От 50 до 60 Гц
<b>Диапазон частоты входного сигнала</b>		От 49,5 до 60,5 Гц
<b>Номинальный ток</b>		От 0,7 до 0,35 А
<b>Потребляемая мощность</b>	<b>Копирование без использования компьютера</b>	Прибл. 19 Вт (ISO/IEC24712)
	<b>Режим ожидания</b>	Прибл. 9,5 Вт
	<b>Спящий режим</b>	Прибл. 3,8 Вт
	<b>Отключение</b>	Прибл. 0,3 Вт

WP-4590/WP-4595

		<b>Модель на 100 — 240 В</b>
<b>Диапазон входного напряжения</b>		От 90 до 264 В
<b>Диапазон номинальной частоты</b>		От 50 до 60 Гц
<b>Диапазон частоты входного сигнала</b>		От 49,5 до 60,5 Гц
<b>Номинальный ток</b>		От 0,7 до 0,35 А
<b>Потребляемая мощность</b>	<b>Копирование без использования компьютера</b>	Прибл. 19 Вт (ISO/IEC24712)
	<b>Режим ожидания</b>	Прибл. 9 Вт
	<b>Спящий режим</b>	Прибл. 2,4 Вт
	<b>Отключение</b>	Прибл. 0,3 Вт

**Примечание:**

Уточните данные о напряжении, прочитав наклейку на тыльной стороне устройства.

## Информация о продукте

## Условия окружающей среды

<b>Температура</b>	Работа: от 10 до 35 °C Хранение: от -20 до 40 °C 1 месяц при 40 °C
<b>Влажность</b>	Работа:* от 20 до 80 % относит. влажности Хранение:* от 5 до 85 % относит. влажности

\* Без конденсации

## Соответствие стандартам и допускам

## WP-4530/WP-4531/WP-4535/WP-4540/WP-4545

Модель для США:

<b>Безопасность</b>	UL60950-1 CAN/CSA-C22.2 No.60950-1
<b>Электромагнитная совместимость</b>	FCC Part 15 Subpart B Class B CAN/CSA-CEI/IEC CISPR 22 Class B

Данное устройство содержит следующий модуль для беспроводной связи.

Производитель: Marvell Semiconductor Inc.

Тип: SP88W8786-MD0-2C2T00

Данное устройство отвечает нормам FCC (часть 15) и RSS-210 норм IC. Epson не несет ответственности, связанной с любыми поломками из-за нереконмендованного использования или модификации устройства. Функционирование устройства отвечает двум следующим условиям: (1) это устройство не может производить вредные помехи, и (2) это устройство должно поглощать все получаемые помехи, в том числе помехи, способные вызвать неправильное функционирование.

Во избежание появления радиопомех в лицензируемом диапазоне это устройство должно использоваться в соответствующих помещениях вдали от окон с целью максимального экранирования. На использование оборудования (или передающей антенны), установленного вне помещения, необходимо получить разрешение согласно местному законодательству.

Модель для Европы:

<b>Директива о низком напряжении 2006/95/EC</b>	EN60950-1
<b>Директива об электромагнитной совместимости 2004/108/EC</b>	EN55022 Class B EN61000-3-2 EN61000-3-3 EN55024

**Информация о продукте**

<b>Директива об окончательном радио-и телекоммуникационном оборудовании 1999/5/ЕС</b>	EN300 328 EN301 489-1 EN301 489-17 TBR21 EN60950-1
<b>Модель соответствует требованиям нормативных документов</b>	ГОСТ Р МЭК 60950-1-2009 ГОСТ Р 51318.22-99 (кл. Б) ГОСТ Р 51318.24-99 ГОСТ Р 51317.3.2-2006 (Разд 6, 7) ГОСТ Р 51317.3.3-2008

Для пользователей из Европы:

Мы, Seiko Epson Corporation, настоящим утверждаем, что данное оборудование (модели C451C и C451D) соответствует основным требованиям и прочим важным условиям Директивы 1999/5/ЕС.

Только для использования в следующих странах: Ирландия, Великобритания, Австрия, Германия, Лихтенштейн, Швейцария, Франция, Бельгия, Люксембург, Нидерланды, Италия, Португалия, Испания, Дания, Финляндия, Норвегия, Швеция, Исландия, Кипр, Греция, Словения, Болгария, Чехия, Эстония, Венгрия, Латвия, Литва, Польша, Румыния, Словакия и Мальта.

Во Франции разрешено использование только в помещениях.

В Италии требуется разрешение на использование вне помещений.

Epson не несет ответственности, связанной с любыми поломками из-за нерекомендованного использования или модификации устройства.



Модель для Австралии:

<b>Электромагнитная совместимость</b>	AS/NZS CISPR22 класс B
---------------------------------------	------------------------

Epson настоящим утверждаем, что данное оборудование (модели C451C и C451D) соответствует основным требованиям и прочим важным условиям AS/NZS4771. Epson не несет ответственности, связанной с любыми поломками из-за нерекомендованного использования или модификации устройства.

**WP-4521/WP-4525/WP-4590/WP-4592/WP-4595**

Модель для США:

<b>Безопасность</b>	UL60950-1 CAN/CSA-C22.2 No.60950-1
<b>Электромагнитная совместимость</b>	FCC Part 15 Subpart B Class B CAN/CSA-CEI/IEC CISPR 22 Class B

Модель для Европы:

<b>Директива о низком напряжении 2006/95/ЕС</b>	EN60950-1
---	-----------

**Информация о продукте**

<b>Директива об электромагнитной совместимости 2004/108/ЕС</b>	EN55022 Class B EN61000-3-2 EN61000-3-3 EN55024
<b>Директива об окончательном радио- и телекоммуникационном оборудовании 1999/5/ЕС</b>	TBR21 EN60950-1
<b>Модель соответствует требованиям нормативных документов</b>	ГОСТ Р МЭК 60950-1-2009 ГОСТ Р 51318.22-99 (кл. Б) ГОСТ Р 51318.24-99 ГОСТ Р 51317.3.2-2006 (Разд 6, 7) ГОСТ Р 51317.3.3-2008

Для пользователей из Европы:

Мы, Seiko Epson Corporation, настоящим подтверждаем, что данное оборудование (модели C451A и C451E) соответствует основным требованиям и прочим важным условиям Директивы 1999/5/ЕС.

Только для использования в следующих странах: Ирландия, Великобритания, Австрия, Германия, Лихтенштейн, Швейцария, Франция, Бельгия, Люксембург, Нидерланды, Италия, Португалия, Испания, Дания, Финляндия, Норвегия, Швеция, Исландия, Кипр, Греция, Словения, Болгария, Чехия, Эстония, Венгрия, Латвия, Литва, Польша, Румыния, Словакия и Мальта.

Модель для Австралии:

<b>Электромагнитная совместимость</b>	AS/NZS CISPR22 класс B
---------------------------------------	------------------------

**WP-4511/WP-4515**

Модель для Европы:

<b>Директива о низком напряжении 2006/95/ЕС</b>	EN60950-1
<b>Директива об электромагнитной совместимости 2004/108/ЕС</b>	EN55022 Class B EN61000-3-2 EN61000-3-3 EN55024
<b>Модель соответствует требованиям нормативных документов</b>	ГОСТ Р МЭК 60950-1-2009 ГОСТ Р 51318.22-99 (кл. Б) ГОСТ Р 51318.24-99 ГОСТ Р 51317.3.2-2006 (Разд 6, 7) ГОСТ Р 51317.3.3-2008

**Интерфейс**

Высокоскоростной USB (Класс устройств для компьютеров)
Высокоскоростной USB (Класс запоминающих устройств для внешнего хранения)



## Информация о продукте

### Внешнее устройство USB

Устройства	Максимальная вместительность
Устройство для чтения магнитооптических дисков*	1,3 ГБ
Жесткий диск*	2 ТБ Отформатированный в системе FAT, FAT32 или exFAT.
USB-диск	

\* Не рекомендуется использовать внешние устройства с питанием через USB-интерфейс. Используйте только те внешние устройства, которые питаются от независимого источника питания.

### Сведения о шрифтах

Сведения о шрифтах относятся только к PostScript и PCL.

### Доступные шрифты

Ниже приведены шрифты, предоставляемые вместе с принтером.

#### Режим PS 3

Название шрифта
Albertus, Albertus Italic, Albertus Light
AntiqueOlive Roman, AntiqueOlive Italic, AntiqueOlive Bold, AntiqueOlive Compact
Apple Chancery
ITC AvantGarde Gothic Book, ITC AvantGarde Gothic Book Oblique, ITC AvantGarde Gothic Demi, ITC AvantGarde Gothic Demi Oblique
Bodoni, Bodoni Italic, Bodoni Bold, Bodoni Bold Italic, Bodoni Poster, Bodoni Poster Compressed
ITC Bookman Light, ITC Bookman Light Italic, ITC Bookman Demi, ITC Bookman Demi Italic
Carta
Chicago
Clarendon, Clarendon Light, Clarendon Bold
CooperBlack, CooperBlack Italic
Copperplate Gothic 32BC , Copperplate Gothic 33BC
Coronet
Courier, Courier Oblique, Courier Bold, Courier Bold Oblique
GillSans, GillSans Italic, GillSans Bold, GillSans Bold Italic, GillSansCondensed, GillSans Condensed Bold, GillSans Light, GillSans Light Italic, GillSans Extra Bold

**Информация о продукте**

<b>Название шрифта</b>
Eurostile, Eurostile Bold, Eurostile Extended Two, Eurostile Bold Extended Two
Geneva
Goudy Oldstyle, Goudy Oldstyle Italic, Goudy Bold, Goudy BoldItalic, Goudy ExtraBold
Helvetica, Helvetica Oblique, Helvetica Bold, Helvetica Bold Oblique, Helvetica Condensed, Helvetica Condensed Oblique, Helvetica Condensed Bold, Helvetica Condensed Bold Oblique, Helvetica Narrow, Helvetica Narrow Oblique, Helvetica Narrow Bold, Helvetica Narrow Bold Oblique
Hoefler Text, Hoefler Text Italic, Hoefler Text Black, Hoefler Text Black Italic, Hoefler Text Ornaments
Joanna, Joanna Italic, Joanna Bold, Joanna Bold Italic
LetterGothic, LetterGothic Slanted, LetterGothic Bold, LetterGothic Bold Slanted
ITC Lubalin Graph Book, ITC Lubalin Graph Book Oblique, ITC Lubalin Graph Demi, ITC Lubalin Graph Demi Oblique
Marigold
Monaco
ITC Mona Lisa Recut
New Century Schoolbook Roman, New Century Schoolbook Italic, New Century Schoolbook Bold, New Century Schoolbook Bold Italic
New York
Optima, Optima Italic, Optima Bold, Optima Bold Italic
Oxford
Palatino Roman, Palatino Italic, Palatino Bold, Palatino Bold Italic
Stempel Garamond Roman, Stempel Garamond Italic, Stempel Garamond Bold, Stempel Garamond Bold Italic
Symbol
Tekton
Times Roman, Times Italic, Times Bold, Times Bold Italic
Univers, Univers Oblique, Univers Bold, Univers Bold Oblique, Univers Light, Univers Light Oblique
UniversCondensed, UniversCondensed Oblique, UniversCondensed Bold, UniversCondensed Bold Oblique
UniversExtended , UniversExtended Oblique, UniversExtended Bold, UniversExtended Bold Oblique
Wingdings
ITC ZapfChancery Medium Italic
ITC ZapfDingbats
Arial, Arial Italic, Arial Bold, Arial Bold Italic
Times New Roman, Times New Roman Italic, Times New Roman Bold, Times New Roman Bold Italic

## Информация о продукте

## Режим PCL5

Название шрифта	Семейство	Эквивалент HP
FixedPitch 810	Medium, Bold, Italic, Bold Italic	Courier
Ding Dings SWA	-	ITC Zapf Dingbats
Dutch 801	Medium, Bold, Italic, Bold Italic	CG Times
Zapf Humanist 601	Medium, Bold, Italic, Bold Italic	CG Omega
Ribbon 131	-	Coronet
Clarendon 701	-	Clarendon Condensed
Swiss 742	Medium, Bold, Italic, Bold Italic	Univers
Swiss 742 Condensed	Medium, Bold, Italic, Bold Italic	Univers Condensed
Incised 901	Medium, Bold, Italic	Antique Olive
Aldine 430	Medium, Bold, Italic, Bold Italic	Garamond
Calligraphic 401	-	Marigold
Flareserif 821	Medium, Extra Bold	Albertus
Ryadh BT	Medium, Bold	Ryadh
Miryam BT	Medium, Bold, Italic	Miryam
David BT	Medium, Bold	David
Narkis Tam BT	Medium, Bold	Narkis
Swiss 721 SWM	Medium, Bold, Italic, Bold Italic	Arial
Dutch 801 SWM	Medium, Bold, Italic, Bold Italic	Times New
Swiss 721 SWA	Medium, Bold, Oblique, Bold Oblique	Helvetica
Swiss 721 Narrow SWA	Medium, Bold, Oblique, Bold Oblique	Helvetica Narrow
Zapf Calligraphic 801 SWA	Medium, Bold, Italic, Bold Italic	Palatino
Geometric 711 SWA	Medium, Bold, Oblique, Bold Italic	ITC Avant Garde Gothic
Revival 711 SWA	Light, Demi Bold, Light Italic, Demi Bold Italic	ITC Bookman
Century 702 SWA	Medium, Bold, Italic, Bold Italic	New Century Schoolbook
Dutch 801 SWA	Medium, Bold, Italic, Bold Italic	Times
Chancery 801 Medium SWA Italic	-	ITC Zapf Chancery Medium Italic
Symbol SWM	-	Symbol
Symbol SWA	-	SymbolPS
More WingBats SWM	-	Wingdings
FixedPitch 850	Regular, Bold, Italic	Letter Gothic

## Информация о продукте

Название шрифта	Семейство	Эквивалент HP
Naskh BT	Medium, Bold	Naskh
Koufi BT	Medium, Bold	Koufi
FixedPitch 810 Dark	Medium, Bold, Italic, Bold Italic	CourierPS
Line Printer	-	Line Printer
OCR A	-	-
OCR B	-	-
Code39	9.37cpi, 4.68cpi	-
EAN/UPC	Medium, Bold	-

**Примечание:**

В зависимости от плотности печати или от качества или цвета бумаги шрифты OCR A, OCR B, Code39 и EAN/UPC могут оказаться нечитаемыми. Прежде чем печатать в больших количествах, напечатайте образец и убедитесь, что шрифты удобочитаемы.

## Режим PCL6

Сведения о наборе символов см. в разделе «В режиме PCL6» на стр. 226.

### Масштабируемый шрифт

Название шрифта	Набор символов
FixedPitch 810	*1
FixedPitch 810 Bold	*1
FixedPitch 810 Italic	*1
FixedPitch 810 Bold Italic	*1
FixedPitch 850 Regular	*1
FixedPitch 850 Bold	*1
FixedPitch 850 Italic	*1
FixedPitch 810 Dark	*3
FixedPitch 810 Dark Bold	*3
FixedPitch 810 Dark Italic	*3
FixedPitch 810 Dark Bold Italic	*3
Dutch 801	*2
Dutch 801 Bold	*2
Dutch 801 Italic	*2
Dutch 801 Bold Italic	*2

**Информация о продукте**

<b>Название шрифта</b>	<b>Набор символов</b>
Zapf Humanist 601	*3
Zapf Humanist 601 Bold	*3
Zapf Humanist 601 Italic	*3
Zapf Humanist 601 Bold Italic	*3
Ribbon 131	*3
Clarendon 701	*3
Swiss 742	*2
Swiss 742 Bold	*2
Swiss 742 Italic	*2
Swiss 742 Bold Italic	*2
Swiss 742 Condensed	*3
Swiss 742 Condensed Bold	*3
Swiss 742 Condensed Italic	*3
Swiss 742 Condensed Bold Italic	*3
Incised 901	*3
Incised 901 Bold	*3
Incised 901 Italic	*3
Aldine 430	*3
Aldine 430 Bold	*3
Aldine 430 Italic	*3
Aldine 430 Bold Italic	*3
Calligraphic 401	*3
Flareserif 821 Medium	*3
Flareserif 821 ExtraBold	*3
Swiss 721 SWM	*3
Swiss 721 SWM Bold	*3
Swiss 721 SWM Italic	*3
Swiss 721 SWM Bold Italic	*3
Dutch 801 SWM	*3
Dutch 801 SWM Bold	*3
Dutch 801 SWM Italic	*3

**Информация о продукте**

<b>Название шрифта</b>	<b>Набор символов</b>
Dutch 801 SWM Bold Italic	*3
Swiss 721 SWA	*3
Swiss 721 SWA Bold	*3
Swiss 721 SWA Oblique	*3
Swiss 721 SWA Bold Oblique	*3
Swiss 721 Narrow SWA	*3
Swiss 721 Narrow SWA Bold	*3
Swiss 721 Narrow SWA Oblique	*3
Swiss 721 Narrow SWA Bold Oblique	*3
Zapf Calligraphic 801 SWA	*3
Zapf Calligraphic 801 SWA Bold	*3
Zapf Calligraphic 801 SWA Italic	*3
Zapf Calligraphic 801 SWA Bold Italic	*3
Geometric 711 SWA	*3
Geometric 711 SWA Bold	*3
Geometric 711 SWA Oblique	*3
Geometric 711 SWA Bold Italic	*3
Revival 711 Light SWA	*3
Revival 711 Demi SWA Bold	*3
Revival 711 Light SWA Italic	*3
Revival 711 Demi SWA Bold Italic	*3
Century 702 SWA	*3
Century 702 SWA Bold	*3
Century 702 SWA Italic	*3
Century 702 SWA Bold Italic	*3
Dutch 801 SWA	*3
Dutch 801 SWA Bold	*3
Dutch 801 SWA Italic	*3
Dutch 801 SWA Bold Italic	*3
Chancery 801 Medium SWA Italic	*3
Symbol SWM	*4

## Информация о продукте

Название шрифта	Набор символов
More WingBats SWM	*5
Ding Dings SWA	*6
Symbol SWA	*4
David BT	*7
David BT Bold	*7
Narkis Tam BT	*7
Narkis Tam BT Bold	*7
Miryam BT	*7
Miryam BT Bold	*7
Miryam BT Italic	*7
Koufi BT	*8
Koufi BT Bold	*8
Naskh BT	*8
Naskh BT Bold	*8
Ryadh BT	*8
Ryadh BT Bold	*8

### Растровый шрифт

Название шрифта	Набор символов
Line Printer	*9

## Наборы символов

### Общие сведения о наборах символов

Принтер может использовать различные наборы символов. Многие из этих наборов отличаются только международными символами, свойственными тому или иному языку.

**Примечание:**

Так как большинство приложений автоматически обрабатывает шрифты и символы, пользователю, скорее всего, никогда не понадобится менять настройки принтера. Однако при создании собственных приложений с возможностями управления принтерами или использовании более старого программного обеспечения, которое не поддерживает управление шрифтами, следует ознакомиться со следующими разделами, чтобы получить подробные сведения о наборах символов.

Рассматривая, какой шрифт следует использовать, следует также учитывать, какой набор символов следует задействовать вместе со шрифтом. Доступные наборы символов различаются в зависимости от режима использования и выбранного шрифта.

## Информация о продукте

## В режиме PCL5

Доступные гарнитуры	Название набора символов	
<b>19 гарнитур</b> <b>FixedPitch 810</b> <b>Dutch 801</b> <b>Swiss 742</b> <b>FixedPitch 850</b> <b>Line Printer</b>	IBM-US (10U)	Roman-8 (8U)
	ECM94-1 (0N)	8859-2 ISO (2N)
	8859-9 ISO (5N)	8859-10ISO (6N)
	IBM-DN (11U)	PcMultilingual (12U)
	Legal (1U)	8859-15ISO (9N)
<b>19 гарнитур</b> <b>FixedPitch 810</b> <b>Dutch 801</b> <b>Swiss 742</b> <b>FixedPitch 850</b>	PcBlt775 (26U)	Pc1004 (9J)
	WiBALT (19L)	DeskTop (7J)
	PsText (10J)	Windows (9U)
	McText (12J)	MsPublishi (6J)
	PiFont (15U)	VeMath (6M)
	VeInternational (13J)	VeUS (14J)
	PcE.Europe (17U)	PcTk437 (9T)
	WiAnsi (19U)	WiE.Europe (9E)
	WiTurkish (5T)	UK (1E)
	Swedis2 (0S)	Italian (0I)
	Spanish (2S)	German (1G)
	Norweg1 (0D)	French2 (1F)
	Roman-9 (4U)	PcEur858 (13U)
	ISO 8859/4 Latin 4 (4N)	Unicode 3.0 (18N)
<b>19 гарнитур</b> <b>FixedPitch 810</b> <b>Dutch 801</b> <b>Swiss 742</b> <b>FixedPitch 850</b> <b>David BT</b> <b>Miryam BT</b> <b>Narkis Tam BT</b> <b>Naskh BT</b> <b>Koufi BT</b> <b>Ryadh BT</b>	PsMath (5M)	Math-8 (8M)
	ANSI ASCII (0U)	
<b>FixedPitch 810</b> <b>Dutch 801</b> <b>Swiss 742</b> <b>FixedPitch 850</b>	Pc866Cyr (3R)	Pc866Ukr (14R)
	WinCyr (9R)	Pc8Grk (12G)
	Pc851Grk (10G)	WinGrk (9G)
	ISOGrk (12N)	Greek8 (8G)



**Информация о продукте**

<b>Доступные гарнитуры</b>	<b>Название набора символов</b>	
<b>FixedPitch 810</b> <b>Dutch 801</b> <b>Swiss 742</b> <b>FixedPitch 850</b> <b>Line Printer</b>	ISOCyr (10N)	
<b>Line Printer</b>	Roman Extension (0E)	
<b>FixedPitch 810</b> <b>FixedPitch 850</b> <b>David BT</b> <b>Narkis Tam BT</b> <b>Miryam BT</b>	Hebrew7 (0H) Hebrew8 (8H)	ISO 8859/8 Hebrew (7H) PC-862, Hebrew (15H)
<b>Koufi BT</b> <b>Naskh BT</b> <b>Ryadh BT</b>	Arabic8 (8V) PC-864, Arabic (10V)	HPWARA (9V)
<b>Symbol SWA</b> <b>Symbol SWM</b>	Symbol (19M)	
<b>More WingBats SWM</b>	Wingdings (579L)	
<b>Ding Dings SWA</b>	ZapfDingbats (14L)	
<b>OCR A</b>	OCR A (0O)	
<b>OCR B</b>	OCR B (1O)	OCR B Extension (3Q)
<b>Code3-9</b>	Code3-9 (0Y)	
<b>EAN/UPC</b>	EAN/UPC (8Y)	

19 гарнитур приведены ниже:

Zapf Humanist 601  
 Ribbon 131  
 Clarendon 701  
 Swiss 742 Condensed  
 Incised 901  
 Aldine 430  
 Calligraphic 401  
 Flareserif 821  
 Swiss 721 SWM  
 Dutch 801 SWM  
 Swiss 721 SWA  
 Swiss 721 Narrow SWA  
 Zapf Calligraphic 801 SWA  
 Geometric 711 SWA  
 Revival 711 SWA  
 Century 702 SWA  
 Dutch 801 SWA  
 Chancery 801 Medium SWA Italic  
 FixedPitch 810 Dark

## Информация о продукте

## В режиме PCL6

Название набора символов	Атрибут	Классификация шрифта								
		*1	*2	*3	*4	*5	*6	*7	*8	*9
ISO Norwegian	4	○	○	○	-	-	-	-	-	-
ISO Italian	9	○	○	○	-	-	-	-	-	-
ISO 8859-1 Latin 1	14	○	○	○	-	-	-	-	-	○
ISO Swedish	19	○	○	○	-	-	-	-	-	-
ASCII	21	○	○	○	-	-	-	○	○	-
ISO United Kingdom	37	○	○	○	-	-	-	-	-	-
ISO French	38	○	○	○	-	-	-	-	-	-
ISO German	39	○	○	○	-	-	-	-	-	-
Legal	53	○	○	○	-	-	-	-	-	○
ISO 8859-2 Latin 2	78	○	○	○	-	-	-	-	-	○
ISO Spanish	83	○	○	○	-	-	-	-	-	-
Roman-9	149	○	○	○	-	-	-	-	-	-
PS Math	173	○	○	○	-	-	-	○	○	-
ISO 8859-9 Latin 5	174	○	○	○	-	-	-	-	-	○
Windows 3.1 Latin 5	180	○	○	○	-	-	-	-	-	-
Microsoft Publishing	202	○	○	○	-	-	-	-	-	-
ISO 8859/10 Latin 6	206	○	○	○	-	-	-	-	-	○
DeskTop	234	○	○	○	-	-	-	-	-	-
Math-8	269	○	○	○	-	-	-	○	○	-
Roman-8	277	○	○	○	-	-	-	-	-	○
Windows 3.1 Latin 2	293	○	○	○	-	-	-	-	-	-
Pc1004	298	○	○	○	-	-	-	-	-	-
ISO 8859-15 Latin 9	302	○	○	○	-	-	-	-	-	-
PC-Turkish	308	○	○	○	-	-	-	-	-	-
Windows 3.0	309	○	○	○	-	-	-	-	-	-
PS Text	330	○	○	○	-	-	-	-	-	-
PC-8	341	○	○	○	-	-	-	-	-	○

## Информация о продукте

Название набора символов	Атрибут	Классификация шрифта								
		*1	*2	*3	*4	*5	*6	*7	*8	*9
PC-8 D/N	373	○	○	○	-	-	-	-	-	○
MC Text	394	○	○	○	-	-	-	-	-	-
PC-850	405	○	○	○	-	-	-	-	-	○
PcEur858	437	○	○	○	-	-	-	-	-	-
Pi Font	501	○	○	○	-	-	-	-	-	-
PC852	565	○	○	○	-	-	-	-	-	-
Unicode 3.0	590	○	○	○	-	-	-	-	-	-
WBALT	620	○	○	○	-	-	-	-	-	-
Windows 3.1 Latin 1	629	○	○	○	-	-	-	-	-	-
PC-755	853	○	○	○	-	-	-	-	-	-
Wingdings	18540	-	-	-	-	○	-	-	-	-
Symbol	621	-	-	-	○	-	-	-	-	-
ZapfDingbats	460	-	-	-	-	-	○	-	-	-
PC-866, Cyrillic	114	○	○	-	-	-	-	-	-	-
Greek8	263	○	○	-	-	-	-	-	-	-
Windows Greek	295	○	○	-	-	-	-	-	-	-
Windows Cyrillic	306	○	○	-	-	-	-	-	-	-
PC-851, Greek	327	○	○	-	-	-	-	-	-	-
ISO 8859/5 Cyrillic	334	○	○	-	-	-	-	-	-	-
PC-8, Greek	391	○	○	-	-	-	-	-	-	-
ISO 8859/7 Greek	398	○	○	-	-	-	-	-	-	-
PC-866 UKR	466	○	○	-	-	-	-	-	-	-
Hebrew7	8	○	-	-	-	-	-	-	-	-
ISO 8859/8 Hebrew	232	○	-	-	-	-	-	○	-	-
Hebrew8	264	○	-	-	-	-	-	○	-	-
PC-862, Hebrew	488	○	-	-	-	-	-	○	-	-
Arabic8	278	-	-	-	-	-	-	-	○	-
HPWARA	310	-	-	-	-	-	-	-	○	-

**Информация о продукте**

Название набора символов	Атрибут	Классификация шрифта								
		*1	*2	*3	*4	*5	*6	*7	*8	*9
PC-864, Arabic	342	-	-	-	-	-	-	-	○	-

---

# Служба поддержки

---

## Веб-сайт технической поддержки

Веб-сайт технической поддержки Epson предоставляет справочные сведения о проблемах, которые невозможно решить, руководствуясь сведениями по устранению неполадок, приведенными в документации по продукту. Если у вас есть Веб-браузер и вы можете подключиться к Интернет, то обратитесь к этому сайту по адресу:

<http://support.epson.net/>

Если вам нужны свежие версии драйверов, список часто задаваемых вопросов, инструкции или другие доступные файлы - заходите на сайт:

<http://www.epson.com>

После чего, обратитесь к разделу поддержки на локальном веб-сайте Epson.

## Обращение в службу поддержки пользователей продукции EPSON

---

### Перед обращением в Epson

Если не удастся устранить проблему с помощью приведенных способов, обратитесь за помощью в службу поддержки Epson. Если адрес службы поддержки для вашего региона отсутствует в списке, обратитесь в сервисный центр.

Поддержка Epson сможет помочь вам быстрее, если вы предоставите следующую информацию:

- ☐ Серийный номер продукта  
(Этикетка с серийным номером расположена на боковой стороне устройства.)
- ☐ Модель продукта
- ☐ Версия программного обеспечения продукта  
(Для определения версии нажмите на кнопку **About (О программе)**, **Version Info (Информация о версии)** или аналогичную кнопку в программном обеспечении.)
- ☐ Марка и модель используемого компьютера
- ☐ Название и версия используемой на компьютере операционной системы
- ☐ Названия и версии приложений, обычно используемых для работы

**Служба поддержки****Примечание:**

В зависимости от устройства данные списков набора для факса и/или параметры сети могут храниться в памяти устройства. Из-за поломки или ремонта устройства дата и/или параметры могут быть утеряны. Epson не несет ответственности за потерю любых данных, за резервное копирование или восстановление данных и/или настроек даже в течение гарантийного периода. Мы рекомендуем вам делать резервное копирование данных самостоятельно или вести записи.

**Служба поддержки пользователей в Европе**

Обратитесь к документу **Pan-European Warranty Document (Общеввропейский гарантийный документ)** для получения информации о способе обращения в службу поддержки пользователей Epson.

**Служба поддержки пользователей на Тайване**

Ниже приведены контакты для получения информации, поддержки и обслуживания:

**Интернет (<http://www.epson.com.tw>)**

Доступны сведения о характеристиках продукции, драйверы для загрузки и запросы сведений о продуктах.

**Служба поддержки Epson HelpDesk (Телефон: +0280242008)**

Наша служба поддержки поможет решить по телефону следующие вопросы:

- ☐ ответы на запросы о продаже и предоставлении сведений о продуктах;
- ☐ решение вопросов или проблем, связанных с использованием продуктов;
- ☐ обработка запросов на обслуживание и гарантийный ремонт.

**Центр технического обслуживания и ремонта:**

Телефонный номер	Номер факса	Адрес
02-23416969	02-23417070	No.20, Beiping E. Rd., Zhongzheng Dist., Taipei City 100, Taiwan
02-27491234	02-27495955	1F., No.16, Sec. 5, Nanjing E. Rd., Songshan Dist., Taipei City 105, Taiwan
02-32340688	02-32345299	No.1, Ln. 359, Sec. 2, Zhongshan Rd., Zhonghe City, Taipei County 235, Taiwan
039-605007	039-600969	No.342-1, Guangrong Rd., Luodong Township, Yilan County 265, Taiwan
038-312966	038-312977	No.87, Guolian 2nd Rd., Hualien City, Hualien County 970, Taiwan
02-82273300	02-82278866	5F.-1, No.700, Zhongzheng Rd., Zhonghe City, Taipei County 235, Taiwan
03-2810606	03-2810707	No.413, Huannan Rd., Pingzhen City, Taoyuan County 324, Taiwan

**Служба поддержки**

Телефонный номер	Номер факса	Адрес
03-5325077	03-5320092	1F., No.9, Ln. 379, Sec. 1, Jingguo Rd., North Dist., Hsinchu City 300, Taiwan
04-23291388	04-23291338	3F., No.510, Yingcai Rd., West Dist., Taichung City 403, Taiwan
04-23805000	04-23806000	No.530, Sec. 4, Henan Rd., Nantun Dist., Taichung City 408, Taiwan
05-2784222	05-2784555	No.463, Zhongxiao Rd., East Dist., Chiayi City 600, Taiwan
06-2221666	06-2112555	No.141, Gongyuan N. Rd., North Dist., Tainan City 704, Taiwan
07-5520918	07-5540926	1F., No.337, Minghua Rd., Gushan Dist., Kaohsiung City 804, Taiwan
07-3222445	07-3218085	No.51, Shandong St., Sanmin Dist., Kaohsiung City 807, Taiwan
08-7344771	08-7344802	1F., No.113, Shengli Rd., Pingtung City, Pingtung County 900, Taiwan

**Служба поддержки пользователей в Австралии**

Не забывайте, что ваш продавец может часто помочь вам в определении неисправностей и способах их устранения. Специалисты могут часто решить ваши проблемы быстро и легко, а также дать совет, какие действия следует предпринять далее:

**Ваш дилер**

Не забывайте, что ваш дилер готов помочь вам найти и устранить большинство возникших проблем. При возникновении проблем, следует в первую очередь обращаться к дилеру; работники могут оперативно предложить решение проблемы, либо посоветовать следующий шаг для ее решения.

**Интернет-ссылка <http://www.epson.com.au>**

Обратитесь к сайту Epson Australia. Это стоит того, чтобы взять сюда модем для периодического просмотра страниц в Интернете! Этот сайт предоставляет возможности загрузки драйверов, контактов Epson, сведений о новых продуктах и техническую поддержку (по электронной почте).

**Служба поддержки Epson Epson Helpdesk**

Служба поддержки Epson Helpdesk является последним резервом, призванным предоставить нашим клиентам доступ к нужному совету. Операторы службы поддержки могут оказать помощь при установке, настройке и эксплуатации пользователем продукта Epson. Персонал службы предпродажной поддержки может предоставить литературу о новых продуктах Epson и посоветовать местонахождение ближайшего дилера или сервисного центра. Служба поддержки может дать ответы на самые разнообразные вопросы.

Ниже приведены номера службы поддержки:

Телефон: 1300 361 054

Факс: (02) 8899 3789

## Служба поддержки

Хотелось бы, чтобы во время звонка вся соответствующая информация была у Вас под рукой. Чем больше информации подготовлено, тем быстрее мы поможем решить проблему. К такой информации относятся документация на используемый продукт Epson, тип компьютера, операционная система, прикладные программы и любые данные, которые могут, по Вашему мнению, понадобиться.

---

## Служба поддержки пользователей в Сингапуре

Epson Singapore предоставляет следующие источники информации, поддержки и обслуживания:

### Интернет (<http://www.epson.com.sg>)

Доступны сведения о характеристиках продукции, драйверы для загрузки, ответы на часто задаваемые вопросы, ответы на запросы о продаже и техническая поддержка по электронной почте.

### Служба поддержки Epson HelpDesk (Телефон: (65) 6586 3111)

Наша служба поддержки поможет решить по телефону следующие вопросы:

- ☐ ответы на запросы о продаже и предоставление сведений о продуктах;
- ☐ решение вопросов или проблем, связанных с использованием продуктов;
- ☐ обработка запросов на обслуживание и гарантийный ремонт.

---

## Служба поддержки пользователей в Таиланде

Ниже приведены контакты для получения информации, поддержки и обслуживания:

### Интернет (<http://www.epson.co.th>)

Доступны: информация о характеристиках продуктов, драйверы для загрузки, ответы на часто задаваемые вопросы и электронная почта.

### Горячая линия Epson Hotline (телефон: (66)2685-9899)

Команда горячей линии поможет решить по телефону следующие вопросы:

- ☐ ответы на запросы о продаже и предоставление сведений о продуктах;
- ☐ решение вопросов или проблем, связанных с использованием продуктов;
- ☐ обработка запросов на обслуживание и гарантийный ремонт.

---

## Служба поддержки пользователей во Вьетнаме

Ниже приведены контакты для получения информации, поддержки и обслуживания:

Горячая линия Epson      84-8-823-9239  
Hotline (телефон):



**Служба поддержки**

Сервисный центр: 80 Truong Dinh Street, District 1, Hochiminh City  
Vietnam

---

**Служба поддержки пользователей в Индонезии**

Ниже приведены контакты для получения информации, поддержки и обслуживания:

**Интернет (<http://www.epson.co.id>)**

- ☐ Информация о характеристиках продуктов, драйверы для загрузки;
- ☐ Ответы на часто задаваемые вопросы, ответы на запросы о продаже, вопросы по электронной почте.

**Горячая линия Epson Hotline**

- ☐ Ответы на запросы о продаже и предоставление сведений о продуктах;
- ☐ Техническая поддержка.

Телефон (62) 21-572 4350

Факс (62) 21-572 4357

**Сервисный центр Epson**

Jakarta Mangga Dua Mall 3rd floor No. 3A/B  
Jl. Arteri Mangga Dua,  
Jakarta

Телефон/факс: (62) 21-62301104

Bandung Lippo Center 8-ой этаж  
Jl. Gatot Subroto No. 2  
Bandung

Телефон/факс: (62) 22-7303766

Surabaya Hitech Mall lt IIB No. 12  
Jl. Kusuma Bangsa 116 – 118  
Surabaya

Телефон: (62) 31-5355035  
Факс: (62)31-5477837

Yogyakarta Hotel Natour Garuda  
Jl. Malioboro No. 60  
Yogyakarta

Телефон: (62) 274-565478

### Служба поддержки

Medan Wisma HSBC 4th floor  
Jl. Diponegoro No. 11  
Medan

Телефон/факс: (62) 61-4516173

Makassar MTC Karebosi Lt. III Kav. P7-8  
Jl. Ahmad Yani No. 49  
Makassar

Телефон: (62)411-350147/411-350148

---

## Служба поддержки пользователей в Гонконге

Для получения технической поддержки и послепродажного обслуживания пользователям рекомендуется обращаться в Epson Hong Kong Limited.

### Главная Интернет-страница

Главная локальная веб-страница Epson Hong Kong выводится в Интернете как на китайском, так и на английском языках, предоставляя пользователям следующие сведения:

- ☐ информация о продукте;
- ☐ ответы на часто задаваемые вопросы;
- ☐ последние версии драйверов продуктов Epson.

Главная веб-страница доступна для пользователей по адресу:

<http://www.epson.com.hk>

### Горячая линия технической поддержки

С нашим техническим персоналом также можно связаться, используя следующие номера телефона и факса:

Телефон: (852) 2827-8911

Факс: (852) 2827-4383

---

## Служба поддержки пользователей в Малайзии

Ниже приведены контакты для получения информации, поддержки и обслуживания:

### Интернет (<http://www.epson.com.my>)

- ☐ Информация о характеристиках продуктов, драйверы для загрузки;
- ☐ Ответы на часто задаваемые вопросы, ответы на запросы о продаже, вопросы по электронной почте.

**Служба поддержки****Epson Trading (M) Sdn. Bhd.**

Головной офис.

Телефон: 603-56288288

Факс: 603-56288388/399

**Служба поддержки Epson Helpdesk**

- ☐ Ответы на запросы о продаже и информация о продуктах (Информационная линия)

Телефон: 603-56288222

- ☐ Прием заявок на ремонт и гарантийное обслуживание, сведения об использовании продуктов и техническая поддержка (Линия технической поддержки)

Телефон: 603-56288333

---

**Служба поддержки пользователей в Индии**

Ниже приведены контакты для получения информации, поддержки и обслуживания:

**Интернет (<http://www.epson.co.in>)**

Доступны сведения о характеристиках продукции, драйверы для загрузки и запросы сведений о продуктах.

**Головной офис Epson в Индии — Бангалор**

Телефон: 080-30515000

Факс: 30515005

**Региональные офисы Epson в Индии:**

Расположение	Телефонный номер	Номер факса
Mumbai	022-28261515 /16/17	022-28257287
Delhi	011-30615000	011-30615005
Chennai	044-30277500	044-30277575
Kolkata	033-22831589 / 90	033-22831591
Hyderabad	040-66331738/ 39	040-66328633
Cochin	0484-2357950	0484-2357950
Coimbatore	0422-2380002	Нет

**Служба поддержки**

Расположение	Телефонный номер	Номер факса
Pune	020-30286000 /30286001/30286002	020-30286000
Ahmedabad	079-26407176 / 77	079-26407347

**Горячая линия**

Для обслуживания, информации о продукте или заказа картриджа — 18004250011 (09:00 — 21:00) — это бесплатный номер.

Для обслуживания (CDMA и мобильные пользователи) — 3900 1600 (09:00 — 18:00), указывать стандартный местный префикс.

---

**Служба поддержки пользователей на Филиппинах**

Для получения технической поддержки и другого послепродажного обслуживания пользователям рекомендуется обращаться в Epson Philippines Corporation по следующим номерам телефона и факса, а также по указанному адресу электронной почты:

Магистральная линия: (63-2) 706 2609

Факс: (63-2) 706 2665

Прямая линия службы поддержки: (63-2) 706 2625

Электронная почта: [epchelpdesk@epc.epson.com.ph](mailto:epchelpdesk@epc.epson.com.ph)

**Интернет** (<http://www.epson.com.ph>)

Доступны: информация о характеристиках продуктов, драйверы для загрузки, ответы на часто задаваемые вопросы и запросы по электронной почте.

**Бесплатный номер 1800-1069-EPSON(37766)**

Команда горячей линии поможет решить по телефону следующие вопросы:

- ☐ ответы на запросы о продаже и предоставлении сведений о продуктах;
- ☐ решение вопросов или проблем, связанных с использованием продуктов;
- ☐ обработка запросов на обслуживание и гарантийный ремонт.

## Указатель

**Указатель****2**

2 на 1.....	37, 105 , 132
2-стороннее копирование.....	103, 132
2-сторонний.....	93
2-сторонняя.....	135
2-сторонняя печать.....	50

**C**

Copyright.....	2
----------------	---

**D**

DRD.....	130
DSL.....	109

**E**

ECM.....	130
Epson	
бумага.....	25
Epson Event Manager.....	100

**I**

ISDN.....	110
-----------	-----

**M**

Mac OS X	
доступ к драйверу принтера.....	40
проверка состояния принтера.....	169

**P**

PCL.....	70, 217
PDF.....	93
PostScript.....	70, 217

**S**

Status Monitor	
Mac OS X.....	169
Windows.....	167

**T**

Trademarks.....	2
-----------------	---

**U**

USB	
разъем.....	216

**V**

V.34.....	130
-----------	-----

**W**

Windows	
status monitor.....	167
доступ к драйверу принтера.....	39
проверка состояния устройства.....	167
управление заданиями печати.....	167

**A**

Автоответчик.....	107, 121
Автоподатчик (ADF)	
замятие бумаги.....	194
Автоподатчик документов (ADF).....	35
Автоподгон.....	129

**Б**

Бумага	
выбор типа.....	41, 102
емкость лотка.....	25, 27 , 31
загрузка.....	27
замятие.....	171, 186
область печати.....	208
проблемы с подачей.....	185
специальная бумага Epson.....	25
характеристики.....	206
Быстрый набор.....	117

**В**

Водяные знаки	
печать.....	68
Восстановление настроек.....	131
Время сушки.....	128
Вывод факсов.....	114
Выделенная область.....	90
Выделенная область (Marquee).....	91

**Г**

Горизонтальные полосы.....	180
Групповой набор.....	117

## Указатель

**Д**

Дата/время.....	128, 156
Двустороннее копирование.....	103
Двухсторонняя печать.....	132
Документ.....	135
Документы	
печать.....	41
Доставка принтера.....	161
Драйвер.....	99
доступ в Windows.....	39
Драйвер принтера	
доступ в Mac OS X.....	40

**Ж**

Журнал.....	136
-------------	-----

**З**

Заголовок.....	113
Заголовок факса.....	113
Загрузка	
бумага.....	25, 27, 31
конверты.....	33
Замена чернильных картриджей.....	146
Замятие бумаги.....	193
Запланированная передача факса.....	119
Запрос.....	123
Звонки до ответа.....	121
Звонков до ответа.....	130
Звук.....	128
Зеркальное изображение.....	183

**И**

Изменение размера страницы.....	57
Индикатор	
индикаторы состояния.....	191
Индикаторы	
мигают.....	188
панель управления.....	20
Индикаторы состояния.....	191
Инициализация.....	197
Интерфейсные кабели.....	216
Инфо о протоколе.....	136
Информация о безопасности.....	8
Искаженные символы.....	182
Источник бумаги.....	115, 129

**К**

Калибровка печатающей головки.....	154
Кассетный лоток	
загрузка.....	27
отсоединение.....	141
установка.....	140
Качество	
копия.....	132

факс.....	129, 136
Качество печати	
повышение.....	179
Кнопка.....	76
проблемы.....	192
Кнопки	
панель управления.....	20
Конверты	
загрузка.....	33
область печати.....	208
Контейнер для отработанных чернил.....	148
Контрастность	
сканирование.....	135
факс.....	129, 136
Копирование	
2 стороны.....	103
базовое.....	102
макет.....	105
разобрать по копиям.....	104

**Л**

Летнее время.....	128, 156
Лист состояния печати.....	127, 130

**М**

Макс. размер влож. файла.....	135
-------------------------------	-----

**Н**

Наборы символов	
общие сведения.....	223
режим PCL6.....	226
Направление переплета	
копия.....	132
сканирование.....	135
Настройка адреса группы.....	129
Настройка адреса эл. почты.....	129
Настройка быстрого набора.....	111, 136
Настройка вывода факса.....	129
Настройка группов. набора.....	136
Настройка группового набора.....	112
Настройка изображения.....	74
Настройка принтера.....	128
Настройка списка папок.....	129
Настройки Wi-Fi/сети.....	128
Настройки адреса.....	129
Настройки блокировки.....	125, 130
Настройки бумаги и копирования.....	132
Настройки отправки факса.....	129, 136
Настройки печати	
в Mac OS X.....	40
в Windows.....	39
таймер выключения.....	126
Настройки принтера	
размер загруженной бумаги.....	126, 158
таймер отключения.....	157
Настройки сервера эл. почты.....	129
Настройки сети/Wi-Fi.....	128

## Указатель

Настройки сканирования.....	129
Настройки факса.....	129
Неправильные символы.....	182
Несколько страниц на листе.....	104
печать.....	60
Несовпадение.....	180

**О**

Область сканирования.....	135
Обращение в службу поддержки.....	229
Общий доступ к файлам.....	129
Ограничения на копирование.....	11
Ориентация документа	
копия.....	132
сканирование.....	135
Отмена печати.....	48
Windows.....	48
в Mac OS X.....	49
Отправить факс позднее.....	119
Отправить факс позже.....	136
Отправка факса нескольким получателям.....	117
Отправка факсов нескольким получателям.....	117
Отчет о последней передаче.....	129
Отчет о факсе.....	136
Офисный режим.....	85
Ошибки	
копирование.....	198
печать.....	166
сканирование.....	191
факс.....	201

**П**

Панель управления.....	20, 76
блокировка.....	125
Переслать факс.....	136
Печатающая головка	
калибровка.....	154
проверка дюз.....	150
прочистка.....	151
Печать	
2 стороны.....	50
водяные знаки.....	68
отмена.....	48
плакаты.....	64
по размеру страницы.....	57
текст.....	41
Печать нескольких страниц на листе.....	60
Печать плакатов	
соединение страниц.....	66
Печать по размеру страницы.....	57
Печать страницы состояния PS3.....	127, 130
Плакаты	
печать.....	64
соединение страниц.....	66
ПО для сканирования	
пакет ПО.....	100
По запросу.....	136
ПО сканирования	
удаление.....	163

Повторная печать.....	136
Повторный набор.....	116
Полосы.....	180
Получение настроек.....	129
Поля	
проблемы.....	182
Поля переплета.....	132
Посл. передача.....	136
Предварительный просмотр.....	90
Принтер	
очистка.....	159
перевозка.....	161
Проблемы	
диагностика.....	166
замятие бумаги.....	171
зеркальное изображение.....	183
искаженные символы.....	182
копирование.....	198
неправильные символы.....	182
неправильные цвета.....	181
обращение в службу поддержки.....	229
печать.....	166
подача бумаги.....	185
полосы.....	180
поля.....	182
пустые страницы.....	183
расплывчатый отпечаток.....	181
решение.....	229
сканирование.....	191
скорость печати.....	184
смазанный отпечаток.....	181, 184
устройство не печатает.....	186
факс.....	201
Проблемы с автоподатчиком (ADF)	
проблемы.....	193
Проблемы с качеством сканирования.....	194
Проверка дюз.....	150
панель управления.....	151
Проверка дюз печатающей головки	
Mac OS X.....	150
Windows.....	150
Проверка подключения к серверу эл. почты.....	129
Проверка работоспособности устройства.....	166
Проверка сигнала.....	130
Проверка соединения факса.....	110
Проверьте подкл. факса.....	130
Простой режим.....	83
Профессиональный режим.....	87
Прочистка дюз печатающей головки	
Windows.....	152
Прочистка печатающей головки.....	151
Mac OS X.....	153
панель управления.....	153
Пустые страницы.....	183

**Р**

Размер бумаги.....	132
Размер загруженной бумаги.....	126, 128
Разобрать по копиям.....	104, 132
Разрешение	
сканирование.....	135

## Указатель

факс.....	129, 136
Расплывчатый отпечаток.....	181
Рассылка факсов.....	117
Режим LJ4.....	219
Режим PCL6.....	220, 226
Режим PS 3.....	217
Режим набора.....	130

**С**

Сбой питания.....	24
Связь.....	130
Сигнал.....	128
Скан. на ПК (WSD).....	134
Сканир. в эл. почту.....	134
Сканирование в папку.....	77
Сканирование в сетевую папку/FTP.....	133
Сканирование в эл. почту.....	134
Сканирование в электронную почту.....	78
Сканирование на USB-устройство.....	132
Сканировать в Email.....	134
Сканировать в PDF.....	134
Сканировать на ПК.....	134
Скорость	
повышение.....	188
увеличение.....	184
Скорость печати	
повышение.....	188
увеличение.....	184
Служба поддержки, обращение.....	229
Смазанный отпечаток.....	181, 184
Сообщения об ошибках.....	137
Спецификации	
внешнее USB-устройство.....	217
Список быстрого набора.....	136
Список групп. набора.....	136
Справка	
Epson.....	229
Epson Event Manager.....	100
Epson Scan.....	99
Стекло для документов.....	37
Страна/регион.....	128

**Т**

Таймер отключения.....	126, 128
Текст	
печать документов.....	41
Техническая поддержка.....	229
Тип бумаги.....	132
Тип носителя	
выбор.....	41
Толстая бумага.....	128
Транспортировка принтера.....	161
Требования к системе.....	205
Тыльный МЦ-лоток	
загрузка.....	31

**У**

Уведомление о размере бумаги.....	127, 128
Увеличение.....	132
Увеличение размера страницы.....	57
Удаление ПО.....	163
Уменьшение.....	132
Уменьшение размера страницы.....	57
Управление заданиями печати	
Windows.....	167
Уровни чернил.....	128
Устройство	
детали.....	17
проверка работоспособности.....	166
проверка состояния.....	167

**Ф**

Факс	
использование разных звонков (DRD).....	130
отправка.....	115
получение.....	121
Факс с двух сторон.....	129, 136
Факс с подключенного телефона.....	120
Факсимильная информационная служба.....	123
Факсимильный отчет.....	124
Формат.....	135

**Х**

Характеристики	
автоподатчик документов.....	209
бумага.....	206
механические.....	211
принтер.....	206
сканер.....	209
стандарты и допуски.....	214
факс.....	210
чернильные картриджи.....	203
Характеристики области печати.....	208

**Ц**

Цвет	
проблемы.....	181

**Ч**

Часы.....	156
Чернила	
проверка состояния чернильного картриджа на	
панели управления.....	144
проверка чернильных картриджей в Windows.....	142
проверка чернильных картриджей в Mac OS X.....	143
Чернильные картриджи	
замена израсходованных.....	146
номера продуктов.....	203



Указатель

Ш

Шрифт.....	217
Шрифты	
режим LJ4.....	219
режим PCL6.....	220
режим PS 3.....	217

Я

Язык.....	128
-----------	-----